



Budapest,  
1999. április 2.,  
péntek

### 28. szám

Ára: 1170,- Ft

#### TARTALOMJEGYZÉK

		Oldal
1999: XXXIX. tv.	A Nemzetközi Energia Programról szóló, Párizsban, 1974. november 18-án kelt Egyezmény és annak Jegyzőkönyvei, valamint a Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezetnek a Nemzetközi Energia Ügynökséget létrehozó C(74)203 (vég-ső) határozatának kihirdetéséről .....	1978
56/1999. (IV. 2.) Korm. r.	A nemzetközi szerződés alapján átvett, vagy nemzetközi kötelezettségvállalás alapján készült minősített, valamint a korlátozottan megismerhető adat védelmének eljárási szabályairól .	2013
6/1999. (IV. 2.) EüM r.	Az Állami Népegészségügyi és Tisztiorvosi Szolgálat átszervezésével kapcsolatos egyes miniszteri rendeletek módosításáról .	2140
33/1999. (IV. 2.) FVM r.	A járványügyi intézkedés esetén járó kártalanítás felső határáról	2142
34/1999. (IV. 2.) FVM r.	A vágósertés minőségi termelésének intervenciók támogatásáról	2142
35/1999. (IV. 2.) FVM-PM-GM e. r.	A mezőgazdasági és élelmiszeripari termékek egyszerűsített pályázati rendszerű exporttámogatásáról szóló 65/1998. (XII. 31.) FVM-PM-GM együttes rendelet módosításáról .....	2146
36/1999. (IV. 2.) FVM-KöM-GM e. r.	A kísérleti állatok tenyésztésének (szaporításának), tartásának, szállításának és forgalomba hozatalának szabályairól .....	2147
16/1999. (IV. 2.) OM r.	Az Országos Képzési Jegyzékről szóló 7/1993. (XII. 30.) MüM rendelet módosításáról .....	2149
17/1999. (IV. 2.) OM r.	A szakképzési hozzájárulásról és a szakképzés fejlesztésének támogatásáról szóló 1996. évi LXXVII. törvény végrehajtásáról	2175
	Az Országos Rádió és Televízió Testület közleménye .....	2178
	Helyesbítés .....	2179

## II. rész JOGSZABÁLYOK

### Törvények

#### 1999. évi XXXIX. törvény

a Nemzetközi Energia Programról szóló,  
Párizsban, 1974. november 18-án kelt  
Egyezmény és annak Jegyzőkönyvei,  
valamint a Gazdasági Együttműködési  
és Fejlesztési Szervezetnek  
a Nemzetközi Energia Ügynökséget létrehozó  
C(74)203 (végső) határozatának kihirdetéséről\*

1. § Az Országgyűlés a Nemzetközi Energia Programról szóló, Párizsban, 1974. november 18-án kelt Egyezményt és annak Jegyzőkönyveit, valamint a Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezetnek (OECD) a Nemzetközi Energia Ügynökséget létrehozó C(74)203 (végső) határozatát e törvénnyel kihirdeti.

(A Magyar Köztársaság csatlakozásának megerősítéséről szóló nyilatkozat letétbe helyezése 1997. május 23-án megtörtént, így a hatálybalépés napja a Magyar Köztársaság vonatkozásában 1997. június 2.)

2. § A Nemzetközi Energia Programról szóló, Párizsban, 1974. november 18-án kelt Egyezményhez és annak Jegyzőkönyveihez, valamint a Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezetnek a Nemzetközi Energia Ügynökséget létrehozó C(74)203 (végső) határozatához való csatlakozás angol nyelvű szövege és azok magyar nyelvű fordítása a következő:

#### „Agreement on an International Energy Program

The Governments of the Republic of Austria, the Kingdom of Belgium, Canada, the Kingdom of Denmark, the Federal Republic of Germany, Ireland, the Italian Republic, Japan, the Grand Duchy of Luxembourg, the Kingdom of the Netherlands, Spain, the Kingdom of Sweden, the Swiss Confederation, the Republic of Turkey, the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, and the United States of America,

desiring to promote secure oil supplies on reasonable and equitable terms,

determined to take common effective measures to meet oil supply emergencies by developing an emergency self-sufficiency in oil supplies, restraining demand and allocating available oil among their countries on an equitable basis,

desiring to promote co-operative relations with oil producing countries and with other oil consuming countries, including those of the developing world, through a purposeful dialogue, as well as through other forms of co-operation, to further the opportunities for a better understanding between consumer and producer countries,

mindful of the interests of other oil consuming countries, including those of the developing world,

desiring to play a more active role in relation to the oil industry by establishing a comprehensive international information system and a permanent framework for consultation with oil companies,

determined to reduce their dependence on imported oil by undertaking long-term co-operative efforts on conservation of energy, on accelerated development of alternative sources of energy, on research and development in the energy field and on uranium enrichment,

convinced that these objectives can only be reached through continued co-operative efforts within effective organs,

expressing the intention that such organs be created within the framework of the Organisation for Economic Co-operation and Development,

recognising that other Member countries of the Organisation for Economic Co-operation and Development may desire to join in their efforts,

considering the special responsibility of governments for energy supply,

conclude that it is necessary to establish an International Energy Program to be implemented through an International Energy Agency, and to that end,

have agreed as follows:

#### Article 1

1. The Participating Countries shall implement the International Energy Program as provided for in this Agreement through the International Energy Agency, described in Chapter IX, hereinafter referred to as the „Agency”.

2. The term „Participating Countries” means States to which this Agreement applies provisionally and States for which the Agreement has entered into and remains in force.

3. The term „group” means the Participating Countries as a group.

\* A törvényt az Országgyűlés az 1999. március 23-i ülésnapján fogadta el.

## Chapter I

*EMERGENCY SELF-SUFFICIENCY**Article 2*

1. The Participating Countries shall establish a common emergency self-sufficiency in oil supplies. To this end, each Participating Country shall maintain emergency reserves sufficient to sustain consumption for at least 60 days with no net oil imports. Both consumption and net oil imports shall be reckoned at the average daily level of the previous calendar year.

2. The Governing Board shall, acting by special majority, not later than 1st July, 1975, decide the date from which the emergency reserve commitment of each Participating Country shall, for the purpose of calculating its supply right referred to in Article 7, be deemed to be raised to a level of 90 days. Each Participating Country shall increase its actual level of emergency reserves to 90 days and shall endeavour to do so by the date so decided.

3. The term „emergency reserve commitment” means the emergency reserves equivalent to 60 days of net oil imports as set out in paragraph 1 and, from the date to be decided according to paragraph 2, to 90 days of net oil imports as set out in paragraph 2.

*Article 3*

1. The emergency reserve commitment set out in Article 2 may be satisfied by:

- oil stocks,
- fuel switching capacity,
- stand-by oil production,

in accordance with the provisions of the Annex which forms an integral part of this Agreement.

2. The Governing Board shall, acting by majority, not later than 1st July, 1975, decide the extent to which the emergency reserve commitment may be satisfied by the elements mentioned in paragraph 1.

*Article 4*

1. The Standing Group on Emergency Questions shall, on a continuing basis, review the effectiveness of the measures taken by each Participating Country to meet its emergency reserve commitment.

2. The Standing Group on Emergency Questions shall report to the Management Committee, which shall make proposals, as appropriate, to the Governing Board. The Governing Board may, acting by majority, adopt recommendations to Participating Countries.

## Chapter II

*DEMAND RESTRAINT**Article 5*

1 Each Participating Country shall at all times have ready a program of contingent oil demand restraint measures enabling it to reduce its rate of final consumption in accordance with Chapter IV.

2. The Standing Group on Emergency Questions shall, on a continuing basis, review and assess:

- each Participating Country's program of demand restraint measures,
- the effectiveness of measures actually taken by each Participating Country.

3. The Standing Group on Emergency Questions shall report to the Management Committee, which shall make proposals, as appropriate, to the Governing Board. The Governing Board may, acting by majority, adopt recommendations to Participating Countries.

## Chapter III

*ALLOCATION**Article 6*

1. Each Participating Country shall take the necessary measures in order that allocation of oil will be carried out pursuant to this Chapter and Chapter IV.

2. The Standing Group on Emergency Questions shall, on a continuing basis, review and assess:

- each Participating Country's measures in order that allocation of oil will be carried out pursuant to this Chapter and Chapter IV,
- the effectiveness of measures actually taken by each Participating Country.

3. The Standing Group on Emergency Questions shall report to the Management Committee, which shall make proposals, as appropriate, to the Governing Board. The Governing Board may, acting by majority, adopt recommendations to Participating Countries.

4. The Governing Board shall, acting by majority, decide promptly on the practical procedures for the allocation of oil and on the procedures and modalities for the participation of oil companies therein within the framework of this Agreement.

*Article 7*

1. When allocation of oil is carried out pursuant to Article 13, 14, or 15, each Participating Country shall have

a supply right equal to its permissible consumption less its emergency reserve drawdown obligation.

2. A Participating Country whose supply right exceeds the sum of its normal domestic production and actual net imports available during an emergency shall have an allocation right which entitles it to additional net imports equal to that excess.

3. A Participating Country in which the sum of normal domestic production and actual net imports available during an emergency exceeds its supply right shall have an allocation obligation which requires it to supply, directly or indirectly, the quantity of oil equal to that excess to other Participating Countries. This would not preclude any Participating Country from maintaining exports of oil to non-participating countries.

4. The term „permissible consumption” means the average daily rate of final consumption allowed when emergency demand restraint at the applicable level has been activated; possible further voluntary demand restraint by any Participating Country shall not affect its allocation right or obligation.

5. The term „emergency reserve drawdown obligation” means the emergency reserve commitment of any Participating Country divided by the total emergency reserve commitment of the group and multiplied by the group supply shortfall.

6. The term „group supply shortfall” means the shortfall for the group as measured by the aggregate permissible consumption for the group minus the daily rate of oil supplies available to the group during an emergency.

7. The term „oil supplies available to the group” means

- all crude oil available to the group,
- all petroleum products imported from outside the group, and
- all finished products and refinery feedstocks which are produced in association with natural gas and crude oil and are available to the group.

8. The term „final consumption” means total domestic consumption of all finished petroleum products.

#### *Article 8*

1. When allocation of oil to a Participating Country is carried out pursuant to Article 17, that Participating Country shall

- sustain from its final consumption the reduction in its oil supplies up to a level equal to 7 per cent of its final consumption during the base period,
- have an allocation right equal to the reduction in its oil supplies which results in a reduction of its final consumption over and above that level.

2. The obligation to allocate this amount of oil is shared among the other Participating Countries on the basis of their final consumption during the base period.

3. The Participating Countries may meet their allocation obligations by any measures of their own choosing, including demand restraint measures or use of emergency reserves.

#### *Article 9*

1. For purposes of satisfying allocation rights and allocation obligations, the following elements will be included:

- all crude oil,
- all petroleum products,
- all refinery feedstocks, and
- all finished products produced in association with natural gas and crude oil.

2. To calculate a Participating Country's allocation right, petroleum products normally imported by that Participating Country, whether from other Participating Countries or from non-participating countries, shall be expressed in crude oil equivalent and treated as though they were imports of crude oil to that Participating Country.

3. Insofar as possible, normal channels of supply will be maintained as well as the normal supply proportions between crude oil and products and among different categories of crude oil and products.

4. When allocation takes place, an objective of the Program shall be that available crude oil and products shall, insofar as possible, be shared within the refining and distributing industries as well as between refining and distributing companies in accordance with historical supply patterns.

#### *Article 10*

1. The objectives of the Program shall include ensuring fair treatment for all Participating Countries and basing the price for allocated oil on the price conditions prevailing for comparable commercial transactions.

2. Questions relating to the price of oil allocated during an emergency shall be examined by the Standing Group on Emergency Questions.

#### *Article 11*

1. It is not an objective of the Program to seek to increase, in an emergency, the share of world oil supply that the group had under normal market conditions. Historical oil trade patterns should be preserved as far as is reasonable, and due account should be taken of the position of individual non-participating countries.

2. In order to maintain the principles set out in paragraph 1, the Management Committee shall make proposals, as appropriate, to the Governing Board, which, acting by majority, shall decide on such proposals.

#### Chapter IV

#### ACTIVATION

##### Article 12

Whenever the group as a whole or any Participating Country sustains or can reasonably be expected to sustain a reduction in its oil supplies, the emergency measures, which are the mandatory demand restraint referred to in Chapter II and the allocation of available oil referred to in Chapter III, shall be activated in accordance with this Chapter.

##### Article 13

Whenever the group sustains or can reasonably be expected to sustain a reduction in the daily rate of its oil supplies at least equal to 7 per cent of the average daily rate of its final consumption during the base period, each Participating Country shall implement demand restraint measures sufficient to reduce its final consumption by an amount equal to 7 per cent of its final consumption during the base period, and allocation of available oil among the Participating Countries shall take place in accordance with Articles 7, 9, 10 and 11.

##### Article 14

Whenever the group sustains or can reasonably be expected to sustain a reduction in the daily rate of its oil supplies at least equal to 12 per cent of the average daily rate of its final consumption during the base period, each Participating Country shall implement demand restraint measures sufficient to reduce its final consumption by an amount equal to 10 per cent of its final consumption during the base period, and allocation of available oil among the Participating Countries shall take place in accordance with Articles 7, 9, 10 and 11.

##### Article 15

When cumulative daily emergency reserve drawdown obligations as defined in Article 7 have reached 50 per cent of emergency reserve commitments and a decision has been taken in accordance with Article 20, each Participating Country shall take the measures so decided, and allocation of available oil among the Participating Countries shall take place in accordance with Articles 7, 9, 10 and 11.

##### Article 16

When demand restraint is activated in accordance with this Chapter, a Participating Country may substitute for demand restraint measures use of emergency reserves held in excess of its emergency reserve commitment as provided in the Program.

##### Article 17

1. Whenever any Participating Country sustains or can reasonably be expected to sustain a reduction in the daily rate of its oil supplies which results in a reduction of the daily rate of its final consumption by an amount exceeding 7 per cent of the average daily rate of its final consumption during the base period, allocation of available oil to that Participating Country shall take place in accordance with Articles 8 to 11.

2. Allocation of available oil shall also take place when the conditions in paragraph 1 are fulfilled in a major region of a Participating Country whose oil market is incompletely integrated. In this case, the allocation obligation of other Participating Countries shall be reduced by the theoretical allocation obligation of any other major region or regions of the Participating Country concerned.

##### Article 18

1. The term „base period” means the most recent four quarters with a delay of one-quarter necessary to collect information. While emergency measures are applied with regard to the group or to a Participating Country, the base period shall remain fixed.

2. The Standing Group on Emergency Questions shall examine the base period set out in paragraph 1, taking into account in particular such factors as growth, seasonal variations in consumption and cyclical changes and shall, not later than 1st April, 1975, report to the Management Committee. The Management Committee shall make proposals, as appropriate, to the Governing Board, which, acting by majority, shall decide on these proposals not later than 1st July, 1975.

##### Article 19

1. The Secretariat shall make a finding when a reduction of oil supplies as mentioned in Article 13, 14 or 17 has occurred or can reasonably be expected to occur, and shall establish the amount of the reduction or expected reduction for each Participating Country and for the group. The Secretariat shall keep the Management Committee informed of its deliberations, and shall immediately report its finding to the members of the

Committee and inform the Participating Countries thereof. The report shall include information on the nature of the reduction.

2. Within 48 hours of the Secretariat's reporting a finding, the Committee shall meet to review the accuracy of the data compiled and the information provided. The Committee shall report to the Governing Board within a further 48 hours. The report shall set out the views expressed by the members of the Committee, including any views regarding the handling of the emergency.

3. Within 48 hours of receiving the Management Committee's report, the Governing Board shall meet to review the finding of the Secretariat in the light of that report. The activation of emergency measures shall be considered confirmed and Participating Countries shall implement such measures within 15 days of such confirmation unless the Governing Board, acting by special majority, decides within a further 48 hours not to activate the emergency measures, to activate them only in part or to fix another time limit for their implementation.

4. If, according to the finding of the Secretariat, the conditions of more than one of the Articles 14, 13 and 17 are fulfilled, any decision not to activate emergency measures shall be taken separately for each Article and in the above order. If the conditions in Article 17 are fulfilled with regard to more than one Participating Country any decision not to activate allocation shall be taken separately with respect to each Country.

5. Decisions pursuant to paragraphs 3 and 4 may at any time be reversed by the Governing Board, acting by majority.

6. In making its finding under this Article, the Secretariat shall consult with oil companies to obtain their views regarding the situation and the appropriateness of the measures to be taken.

7. An international advisory board from the oil industry shall be convened, not later than the activation of emergency measures, to assist the Agency in ensuring the effective operation of such measures.

#### *Article 20*

1. The Secretariat shall make a finding when cumulative daily emergency reserve drawdown obligations have reached or can reasonably be expected to reach 50 per cent of emergency reserve commitments. The Secretariat shall immediately report its finding to the members of the Management Committee and inform the Participating Countries thereof. The report shall include information on the oil situation.

2. Within 72 hours of the Secretariat's reporting such a finding, the Management Committee shall meet to review the data compiled and the information provided. On the

basis of available information the Committee shall report to the Governing Board within a further 48 hours proposing measures required for meeting the necessities of the situation, including the increase in the level of mandatory demand restraint that may be necessary. The report shall set out the views expressed by the members of the Committee.

3. The Governing Board shall meet within 48 hours of receiving the Committee's report and proposal. The Governing Board shall review the finding of the Secretariat and the report of the Management Committee and shall within a further 48 hours, acting by special majority, decide on the measures required for meeting the necessities of the situation, including the increase in the level of mandatory demand restraint that may be necessary.

#### *Article 21*

1. Any Participating Country may request the Secretariat to make a finding under Article 19 or 20.

2. If, within 72 hours of such request, the Secretariat does not make such a finding, the Participating Country may request the Management Committee to meet and consider the situation in accordance with the provisions of this Agreement.

3. The Management Committee shall meet within 48 hours of such request in order to consider the situation. It shall, at the request of any Participating Country, report to the Governing Board within a further 48 hours. The report shall set out the views expressed by the members of the Committee and by the Secretariat, including any views regarding the handling of the situation.

4. The Governing Board shall meet within 48 hours of receiving the Management Committee's report. If it finds, acting by majority, that the conditions set out in Article 13, 14, 15 or 17 are fulfilled, emergency measures shall be activated accordingly.

#### *Article 22*

The Governing Board may at any time decide by unanimity to activate any appropriate emergency measures not provided for in this Agreement, if the situation so requires.

#### *Deactivation*

#### *Article 23*

1. The Secretariat shall make a finding when a reduction of supplies as mentioned in Article 13, 14 or 17 has decreased or can reasonably be expected to decrease below the level referred to in the relevant Article. The Secretariat

shall keep the Management Committee informed of its deliberations and shall immediately report its finding to the members of the Committee and inform the Participating Countries thereof.

2. Within 72 hours of the Secretariat's reporting a finding, the Management Committee shall meet to review the data compiled and the information provided. It shall report to the Governing Board within a further 48 hours. The report shall set out the views expressed by the members of the Committee, including any views regarding the handling of the emergency.

3. Within 48 hours of receiving the Committee's report, the Governing Board shall meet to review the finding of the Secretariat in the light of the report from the Management Committee. The deactivation of emergency measures or the applicable reduction of the demand restraint level shall be considered confirmed unless the Governing Board, acting by special majority, decides within a further 48 hours to maintain the emergency measures or to deactivate them only in part.

4. In making its finding under this Article, the Secretariat shall consult with the international advisory board, mentioned in Article 19, paragraph 7, to obtain its views regarding the situation and the appropriateness of the measures to be taken.

5. Any Participating Country may request the Secretariat to make a finding under this Article.

#### *Article 24*

When emergency measures are in force, and the Secretariat has not made a finding under Article 23, the Governing Board, acting by special majority, may at any time decide to deactivate the measures either wholly or in part.

### Chapter V

#### *INFORMATION SYSTEM ON THE INTERNATIONAL OIL MARKET*

#### *Article 25*

1. The Participating Countries shall establish an Information System consisting of two sections:

- a General Section on the situation in the international oil market and activities of oil companies,
- a Special Section designed to ensure the efficient operation of the measures described in Chapters I to IV.

2. The System shall be operated on a permanent basis, both under normal conditions and during emergencies, and in a manner which ensures the confidentiality of the information made available.

3. The Secretariat shall be responsible for the operation of the Information System and shall make the information compiled available to the Participating Countries.

#### *Article 26*

The term „oil companies” means international companies, national companies, non-integrated companies and other entities which play a significant role in the international oil industry.

### *General Section*

#### *Article 27*

1. Under the General Section of the Information System, the Participating Countries shall, on a regular basis, make available to the Secretariat information on the precise data identified in accordance with Article 29 on the following subjects relating to oil companies operating within their respective jurisdictions:

- a) corporate structure;
- b) financial structure, including balance sheets; profit and loss accounts, and taxes paid;
- c) capital investments realised;
- d) terms of arrangements for access to major sources of crude oil;
- e) current rates of production and anticipated changes therein;
- f) allocations of available crude supplies to affiliates and other customers (criteria and realisations);
- g) stocks;
- h) cost of crude oil and oil products;
- i) prices, including transfer prices to affiliates;
- j) other subjects, as decided by the Governing Board, acting by unanimity.

2. Each Participating Country shall take appropriate measures to ensure that all oil companies operating within its jurisdiction make such information available to it as is necessary to fulfil its obligations under paragraph 1, taking into account such relevant information as is already available to the public or to Governments.

3. Each Participating Country shall provide information on a non-proprietary basis and on a company and/or country basis as appropriate, and in such a manner and degree as will not prejudice competition or conflict with the legal requirements of any Participating Country relating to competition.

4. No Participating Country shall be entitled to obtain, through the General Section, any information on the activities of a company operating within its jurisdiction which could not be obtained by it from that company by application of its laws or through its institutions and customs if that company were operating solely within its jurisdiction.

*Article 28*

Information provided on a „non-proprietary basis” means information which does not constitute or relate to patents, trademarks, scientific or manufacturing processes or developments, individual sales, tax returns, customer lists or geological and geophysical information, including maps.

*Article 29*

1. Within 60 days of the first day of the provisional application of this Agreement, and as appropriate thereafter, the Standing Group on the Oil Market shall submit a report to the Management Committee identifying the precise data within the list of subjects in Article 27, paragraph 1, which are required for the efficient operation of the General Section, and specifying the procedures for obtaining such data on a regular basis.

2. The Management Committee shall review the report and make proposals to the Governing Board which, within 30 days of the submission of the report to the Management Committee, and acting by majority, shall take the decisions necessary for the establishment and efficient operation of the General Section.

*Article 30*

In preparing its reports under Article 29, the Standing Group on the Oil Market shall

- consult with oil companies to ensure that the System is compatible with industry operations;
- identify specific problems and issues which are of concern to Participating Countries;
- identify specific data which are useful and necessary to resolve such problems and issues;
- work out precise standards for the harmonisation of the required information in order to ensure comparability of the data;
- work out procedures to ensure the confidentiality of the information.

*Article 31*

1. The Standing Group on the Oil Market shall on a continuing basis review the operation of the General Section.

2. In the event of changes in the conditions of the international oil market, the Standing Group on the Oil Market shall report to the Management Committee. The Committee shall make proposals on appropriate changes

to the Governing Board which, acting by majority, shall decide on such proposals.

*Special Section**Article 32*

1. Under the Special Section of the Information System, the Participating Countries shall make available to the Secretariat all information which is necessary to ensure the efficient operation of emergency measures.

2. Each Participating Country shall take appropriate measures to ensure that all oil companies operating within its jurisdiction make such information available to it as is necessary to enable it to fulfil its obligations under paragraph 1 and under Article 33.

3. The Secretariat shall, on the basis of this information and other information available, continuously survey the supply of oil to and the consumption of oil within the group and each Participating Country.

*Article 33*

Under the Special Section, the Participating Countries shall, on a regular basis, make available to the Secretariat information on the precise data identified in accordance with Article 34 on the following subjects:

- a) oil consumption and supply;
- b) demand restraint measures;
- c) levels of emergency reserves;
- d) availability and utilisation of transportation facilities;
- e) current and projected levels of international supply and demand;
- f) other subjects, as decided by the Governing Board, acting by unanimity.

*Article 34*

1. Within 30 days of the first day of the provisional application of this Agreement, the Standing Group on Emergency Questions shall submit a report to the Management Committee identifying the precise data within the list of subjects in Article 33 which are required under the Special Section to ensure the efficient operation of emergency measures and specifying the procedures for obtaining such data on a regular basis, including accelerated procedures in times of emergency.

2. The Management Committee shall review the report and make proposals to the Governing Board which, within 30 days of the submission of the report to the Management Committee, and acting by majority, shall take the decisions necessary for the establishment and efficient operation of the Special Section.



*Article 35*

In preparing its report under Article 34, the Standing Group on Emergency Questions shall

- consult with oil companies to ensure that the System is compatible with industry operations;
- work out precise standards for the harmonisation of the required information in order to ensure comparability of the data;
- work out procedures to ensure the confidentiality of the information.

*Article 36*

The Standing Group on Emergency Questions shall on a continuing basis review the operation of the Special Section and shall, as appropriate, report to the Management Committee. The Committee shall make proposals on appropriate changes to the Governing Board, which, acting by majority, shall decide on such proposals.

## Chapter VI

*FRAMEWORK FOR CONSULTATION  
WITH OIL COMPANIES**Article 37*

1. The Participating Countries shall establish within the Agency a permanent framework for consultation within which one or more Participating Countries may, in an appropriate manner, consult with and request information from individual oil companies on all important aspects of the oil industry, and within which the Participating Countries may share among themselves on a co-operative basis the results of such consultations.

2. The framework for consultation shall be established under the auspices of the Standing Group on the Oil Market.

3. Within 60 days of the first day of the provisional application of this Agreement, and as appropriate thereafter, the Standing Group on the Oil Market, after consultation with oil companies, shall submit a report to the Management Committee on the procedures for such consultations. The Management Committee shall review the report and make proposals to the Governing Board, which, within 30 days of the submission of the report to the Management Committee, and acting by majority, shall decide on such procedures.

*Article 38*

1. The Standing Group on the Oil Market shall present a report to the Management Committee on consultations held with any oil company within 30 days thereof.

2. The Management Committee shall consider the report and may make proposals on appropriate co-operative action to the Governing Board, which shall decide on such proposals.

*Article 39*

1. The Standing Group on the Oil Market shall, on a continuing basis, evaluate the results of the consultations with and the information collected from oil companies.

2. On the basis of these evaluations, the Standing Group may examine and assess the international oil situation and the position of the oil industry and shall report to the Management Committee.

3. The Management Committee shall review such reports and make proposals on appropriate co-operative action to the Governing Board, which shall decide on such proposals.

*Article 40*

The Standing Group on the Oil Market shall submit annually a general report to the Management Committee on the functioning of the framework for consultation with oil companies.

## Chapter VII

*LONG TERM CO-OPERATION ON ENERGY**Article 41*

1. The Participating Countries are determined to reduce over the longer term their dependence on imported oil for meeting their total energy requirements.

2. To this end, the Participating Countries will undertake national programs and promote the adoption of co-operative programs, including, as appropriate, the sharing of means and efforts, while concerting national policies, in the areas set out in Article.

*Article 42*

1. The Standing Group on Long Term Co-operation shall examine and report to the Management Committee

on co-operative action. The following areas shall in particular be considered:

a) Conservation of energy, including co-operative programs on

— exchange of national experiences and information on energy conservation;

— ways and means for reducing the growth of energy consumption through conservation.

b) Development of alternative sources of energy such as domestic oil, coal, natural gas, nuclear energy and hydro-electric power, including co-operative programs on

— exchange of information on such matters as resources, supply and demand, price and taxation;

— ways and means for reducing the growth of consumption of imported oil through the development of alternative sources of energy;

— concrete projects, including jointly financed projects;

— criteria, quality objectives and standards for environmental protection.

c) Energy research and development, including as a matter of priority co-operative programs on

— coal technology;

— solar energy;

— radioactive waste management;

— controlled thermonuclear fusion;

— production of hydrogen from water;

— nuclear safety;

— waste heat utilisation;

— conservation of energy;

— municipal and industrial waste utilisation for energy conservation;

— overall energy system analysis and general studies.

d) Uranium enrichment, including co-operative programs

— to monitor developments in natural and enriched uranium supply;

— to facilitate development of natural uranium resources and enrichment services;

— to encourage such consultations as may be required to deal with international issues that may arise in relation to the expansion of enriched uranium supply;

— to arrange for the requisite collection, analysis and dissemination of data related to the planning of enrichment services.

2. In examining the areas of co-operative action, the Standing Group shall take due account of ongoing activities elsewhere.

3. Programs developed under paragraph 1 may be jointly financed. Such joint financing may take place in accordance with Article 64, paragraph 2.

#### *Article 43*

1. The Management Committee shall review the reports of the Standing Group and make appropriate proposals to the Governing Board, which shall decide on these proposals not later than 1st July, 1975.

2. The Governing Board shall take into account possibilities for co-operation within a broader framework.

### Chapter VIII

#### *RELATIONS WITH PRODUCER COUNTRIES AND WITH OTHER CONSUMER COUNTRIES*

#### *Article 44*

The Participating Countries will endeavour to promote co-operative relations with oil producing countries and with other oil consuming countries, including developing countries. They will keep under review developments in the energy field with a view to identifying opportunities for and promoting a purposeful dialogue, as well as other forms of co-operation, with producer countries and with other consumer countries.

#### *Article 45*

To achieve the objectives set out in Article 44, the Participating Countries will give full consideration to the needs and interests of other oil consuming countries, particularly those of the developing countries.

#### *Article 46*

The Participating Countries will, in the context of the Program, exchange views on their relations with oil producing countries. To this end, the Participating Countries should inform each other of co-operative action on their part with producer countries which is relevant to the objectives of the Program.

#### *Article 47*

The Participating Countries will, in the context of the Program

— seek, in the light of their continuous review of developments in the international energy situation and its effect on the world economy, opportunities and means of encouraging stable international trade in oil and of promoting secure oil supplies on reasonable and equitable terms for each Participating Country;

— consider, in the light of work going on in other international organisations, other possible fields of co-operation including the prospects for co-operation in accelerated industrialisation and socio-economic development in the principal producing areas and the implications of this for international trade and investment;

— keep under review the prospects for co-operation with oil producing countries on energy questions of mutual interest, such as conservation of energy, the development of alternative sources, and research and development.

#### *Article 48*

1. The Standing Group on Relations with Producer and other Consumer Countries will examine and report to the Management Committee on the matters described in this Chapter.

2. The Management Committee may make proposals on appropriate co-operative action regarding these matters to the Governing Board, which shall decide on such proposals.

### Chapter IX

#### *INSTITUTIONAL AND GENERAL PROVISIONS*

#### *Article 49*

1. The Agency shall have the following organs:

- a Governing Board
- a Management Committee
- Standing Groups on
  - = Emergency Questions
  - = The Oil Market
  - = Long Term Co-operation
  - = Relations with Producer and Other Consumer Countries.

2. The Governing Board or the Management Committee may, acting by majority, establish any other organ necessary for the implementation of the Program.

3. The Agency shall have a Secretariat to assist the organs mentioned in paragraphs 1 and 2.

#### *Governing Board*

#### *Article 50*

1. The Governing Board shall be composed of one or more ministers or their delegates from each Participating Country.

2. The Governing Board, acting by majority, shall adopt its own rules of procedure. Unless otherwise decided in the rules of procedure, these rules shall also apply to the Management Committee and the Standing Groups.

3. The Governing Board, acting by majority, shall elect its Chairman and Vice-Chairmen.

#### *Article 51*

1. The Governing Board shall adopt decisions and make recommendations which are necessary for the proper functioning of the Program.

2. The Governing Board shall review periodically and take appropriate action concerning developments in the international energy situation, including problems relating to the oil supplies of any Participating Country or Countries, and the economic and monetary implications of these developments. In its activities concerning the economic and monetary implications of developments in the international energy situation, the Governing Board shall take into account the competence and activities of international institutions responsible for overall economic and monetary questions.

3. The Governing Board, acting by majority, may delegate any of its functions to any other organ of the Agency.

#### *Article 52*

1. Subject to Article 61, paragraph 2, and Article 65, decisions adopted pursuant to this Agreement by the Governing Board or by any other organ by delegation from the Board shall be binding on the Participating Countries.

2. Recommendations shall not be binding.

#### *Management Committee*

#### *Article 53*

1. The Management Committee shall be composed of one or more senior representatives of the Government of each Participating Country.

2. The Management Committee shall carry out the functions assigned to it in this Agreement and any other function delegated to it by the Governing Board.

3. The Management Committee may examine and make proposals to the Governing Board, as appropriate, on any matter within the scope of this Agreement.

4. The Management Committee shall be convened upon the request of any Participating Country.

5. The Management Committee, acting by majority, shall elect its Chairman and Vice-Chairmen.

*Standing Groups**Article 54*

1. Each Standing Group shall be composed of one or more representatives of the Government of each Participating Country.

2. The Management Committee, acting by majority, shall elect the Chairmen and Vice-Chairmen of the Standing Groups.

*Article 55*

1. The Standing Group on Emergency Questions shall carry out the functions assigned to it in Chapters I to V and the Annex and any other function delegated to it by the Governing Board.

2. The Standing Group may review and report to the Management Committee on any matter within the scope of Chapters I to V and the Annex.

3. The Standing Group may consult with oil companies on any matter within its competence.

*Article 56*

1. The Standing Group on the Oil Market shall carry out the functions assigned to it in Chapters V and VI and any other function delegated to it by the Governing Board.

2. The Standing Group may review and report to the Management Committee on any matter within the scope of Chapters V and VI.

3. The Standing Group may consult with oil companies on any matter within its competence.

*Article 57*

1. The Standing Group on Long Term Co-operation shall carry out the functions assigned to it in Chapter VII and any other function delegated to it by the Governing Board.

2. The Standing Group may review and report to the Management Committee on any matter within the scope of Chapter VII.

*Article 58*

1. The Standing Group on Relations with Producer and other Consumer Countries shall carry out the functions assigned to it in Chapter VIII and any other function delegated to it by the Governing Board.

2. The Standing Group may review and report to the Management Committee on any matter within the scope of Chapter VIII.

3. The Standing Group may consult with oil companies on any matter within its competence.

*Secretariat**Article 59*

1. The Secretariat shall be composed of an Executive Director and such staff as is necessary.

2. The Executive Director shall be appointed by the Governing Board.

3. In the performance of their duties under this Agreement the Executive Director and the staff shall be responsible to and report to the organs of the Agency.

4. The Governing Board, acting by majority, shall take all decisions necessary for the establishment and the functioning of the Secretariat.

*Article 60*

The Secretariat shall carry out the functions assigned to it in this Agreement and any other function assigned to it by the Governing Board.

*Voting**Article 61*

1. The Governing Board shall adopt decisions and recommendations for which no express voting provision is made in this Agreement, as follows:

a) by majority:

— decisions on the management of the Program, including decisions applying provisions of this Agreement which already impose specific obligations on Participating Countries,

— decisions on procedural questions,

— recommendations;

b) by unanimity:

— all other decisions, including in particular decisions which impose on Participating Countries new obligations not already specified in this Agreement.

2. Decisions mentioned in paragraph 1 b) may provide:

a) that they shall not be binding on one or more Participating Countries;

b) that they shall be binding only under certain conditions.

*Article 62*

1. Unanimity shall require all of the votes of the Participating Countries present and voting. Countries abstaining shall be considered as not voting.

2. When majority or special majority is required, the Participating Countries shall have the following voting weights:

	General voting weights	Oil Consumption voting weights	Combined voting weights
Australia	3	1	4
Austria	3	1	4
Belgium	3	1	4
Canada	3	5	8
Denmark	3	1	4
Finland	3	1	4
France	3	6	9
Germany	3	8	11
Greece	3	0	3
Ireland	3	0	3
Italy	3	5	8
Japan	3	14	17
Luxembourg	3	0	3
Netherlands	3	1	4
New Zealand	3	0	3
Portugal	3	0	3
Spain	3	2	5
Sweden	3	2	5
Switzerland	3	1	4
Turkey	3	1	4
United Kingdom	3	6	9
United States	3	44	47
Totals	66	100	166

3. Majority shall require 60 per cent of the total combined voting weights and 50 per cent of the general voting weights cast.

4. Special majority shall require:

a) 60 per cent of the total combined voting weights and 50 general voting weights for:

— the decision under Article 2, paragraph 2, relating to the increase in the emergency reserve commitment,

— decisions under Article 19, paragraph 3, not to activate the emergency measures referred to in Articles 13 and 14,

— decisions under Article 20, paragraph 3, on the measures required for meeting the necessities of the situation,

— decisions under Article 23, paragraph 3, to maintain the emergency measures referred to in Articles 13 and 14,

— decisions under Article 24 to deactivate the emergency measures referred to in Articles 13 and 14;

b) 57 general voting weights for:

— decisions under Article 19, paragraph 3, not to activate the emergency measures referred to in Article 17,

— decisions under Article 23, paragraph 3, to maintain the emergency measures referred to in Article 17,

— decisions under Article 24 to deactivate the emergency measures referred to in Article 17.

5. The Governing Board, acting by unanimity, shall decide on the necessary increase, decrease, and redistribution of the voting weights referred to in paragraph 2, as well as on amendment of the voting requirements set out in paragraphs 3 and 4 in the event that

— a Country accedes to this Agreement in accordance with Article 71, or

— a Country withdraws from this Agreement in accordance with Article 68, paragraph 2, or Article 69, paragraph 2.

6. The Governing Board shall review annually the number and distribution of voting weights specified in paragraph 2, and, on the basis of such review, acting by unanimity, shall decide whether such voting weights should be increased or decreased, or redistributed, or both, because a change in any Participating Country's share in total oil consumption has occurred or for any other reason.

7. Any change in paragraph 2, 3 or 4 shall be based on the concepts underlying those paragraphs and paragraph 6.

*Relations with other entities**Article 63*

In order to achieve the objectives of the Program, the Agency may establish appropriate relations with non-participating countries, international organisations, whether governmental or non-governmental, other entities and individuals.

*Financial arrangements**Article 64*

1. The expenses of the Secretariat and all other common expenses shall be shared among all Participating Countries according to a scale of contributions elaborated according to the principles and rules set out in the Annex to the „OECD Resolution of the Council on Determination of the Scale of Contributions by Member Countries to the Budget of the Organisation” of 10th December, 1963. After the first year of application of this Agreement, the Governing Board shall review this scale of contributions and, acting by unanimity, shall decide upon any appropriate changes in accordance with Article 73.

2. Special expenses incurred in connection with special activities carried out pursuant to Article 65 shall be shared by the Participating Countries taking part in such special activities in such proportions as shall be determined by unanimous agreement between them.

3. The Executive Director shall, in accordance with the financial regulations adopted by the Governing Board and not later than 1st October of each year, submit to the Governing Board a draft budget including personnel requirements. The Governing Board, acting by majority, shall adopt the budget.

4. The Governing Board, acting by majority, shall take all other necessary decisions regarding the financial administration of the Agency.

5. The financial year shall begin on 1st January and end on 31st December of each year. At the end of each financial year, revenues and expenditures shall be submitted to audit.

#### *Special activities*

##### *Article 65*

1. Any two or more Participating Countries may decide to carry out within the scope of this Agreement special activities, other than activities which are required to be carried out by all Participating Countries under Chapters I to V. Participating Countries which do not wish to take part in such special activities shall abstain from taking part in such decisions and shall not be bound by them. Participating Countries carrying out such activities shall keep the Governing Board informed thereof.

2. For the implementation of such special activities, the Participating Countries concerned may agree upon voting procedures other than those provided for in Articles 61 and 62.

#### *Implementation of the Agreement*

##### *Article 66*

Each Participating Country shall take the necessary measures, including any necessary legislative measures, to implement this Agreement and decisions taken by the Governing Board.

#### Chapter X

#### *FINAL PROVISIONS*

##### *Article 67*

1. Each Signatory State shall, not later than 1st May, 1975, notify the Government of Belgium that, having

complied with its constitutional procedures, it consents to be bound by this Agreement.

2. On the tenth day following the day on which at least six States holding at least 60 per cent of the combined voting weights mentioned in Article 62 have deposited a notification of consent to be bound or an instrument of accession, this Agreement shall enter into force for such States.

3. For each Signatory State which deposits its notification thereafter, this Agreement shall enter into force on the tenth day following the day of deposit.

4. The Governing Board, acting by majority, may upon request from any Signatory State decide to extend, with respect to that State, the time limit for notification beyond 1st May, 1975.

##### *Article 68*

1. Notwithstanding the provisions of Article 67, this Agreement shall be applied provisionally by all Signatory States, to the extent possible not inconsistent with their legislation, as from 18th November, 1974 following the first meeting of the Governing Board.

2. Provisional application of the Agreement shall continue until:

- the Agreement enters into force for the State concerned in accordance with Article 67, or
- 60 days after the Government of Belgium receives notification that the State concerned will not consent to be bound by the Agreement, or
- the time limit for notification of consent by the State concerned referred to in Article 67 expires.

##### *Article 69*

1. This Agreement shall remain in force for a period of ten years from the date of its entry into force and shall continue in force thereafter unless and until the Governing Board, acting by majority, decides on its termination.

2. Any Participating Country may terminate the application of this Agreement for its part upon twelve months' written notice to the Government of Belgium to that effect, given not less than three years after the first day of the provisional application of this Agreement.

##### *Article 70*

1. Any State may, at the time of signature, notification of consent to be bound in accordance with Article 67, accession or at any later date, declare by notification

addressed to the Government of Belgium that this Agreement shall apply to all or any of the territories for whose international relations it is responsible, or to any territories within its frontiers for whose oil supplies it is legally responsible.

2. Any declaration made pursuant to paragraph 1 may, in respect of any territory mentioned in such declaration, be withdrawn in accordance with the provisions of Article 69, paragraph 2.

#### *Article 71*

1. This Agreement shall be open for accession by any Member of the Organisation for Economic Co-operation and Development which is able and willing to meet the requirements of the Program. The Governing Board, acting by majority, shall decide on any request for accession.

2. This Agreement shall enter into force for any State whose request for accession has been granted on the tenth day following the deposit of its instrument of accession with the Government of Belgium, or on the date of entry into force of the Agreement pursuant to Article 67, paragraph 2, whichever is the later.

3. Accession may take place on a provisional basis under the conditions set out in Article 68, subject to such time limits as the Governing Board, acting by majority, may fix for an acceding State to deposit its notification of consent to be bound.

#### *Article 72*

1. This Agreement shall be open for accession by the European Communities.

2. This Agreement shall not in any way impede the further implementation of the treaties establishing the European Communities.

#### *Article 73*

This Agreement may at any time be amended by the Governing Board, acting by unanimity. Such amendment shall come into force in a manner determined by the Governing Board, acting by unanimity and making provision for Participating Countries to comply with their respective constitutional procedures.

#### *Article 74*

This Agreement shall be subject to a general review after 1st May, 1980.

#### *Article 75*

The Government of Belgium shall notify all Participating Countries of the deposit of each notification of consent to be bound in accordance with Article 67, and of each instrument of accession, of the entry into force of this Agreement or any amendment thereto, of any denunciation thereof, and of any other declaration or notification received.

#### *Article 76*

The original of this Agreement, of which the English, French and German texts are equally authentic, shall be deposited with the Government of Belgium, and a certified copy thereof shall be furnished to each other Participating Country by the Government of Belgium.

### ANNEX

#### **Emergency reserves**

##### *Article 1*

1. Total oil stocks are measured according to the OECD and EEC definitions, revised as follows:

A) Stocks included: crude oil, major products and unfinished oils held

- in refinery tanks,
- in bulk terminals,
- in pipeline tankage,
- in barges,
- in intercoastal tankers,
- in oil tankers in port,
- in inland ship bunkers,
- in storage tank bottoms,
- in working stocks,
- by large consumers as required by law or otherwise controlled by Governments.

B) Stocks excluded:

- a) crude oil not yet produced;
- b) crude oil, major products and unfinished oils held
  - in pipelines,
  - in rail tank cars,
  - in truck tank cars,
  - in seagoing ships' bunkers,
  - in service stations and retail stores,
  - by other consumers,
  - in tankers at sea,
  - as military stocks.

2. That portion of oil stocks which can be credited toward each Participating Country's emergency reserve commitment is its total oil stocks under the above

definition minus those stocks which can be technically determined as being absolutely unavailable in even the most severe emergency. The Standing Group on Emergency Questions shall examine this concept and report on criteria for the measurement of absolutely unavailable stocks.

3. Until a decision has been taken on this matter, each Participating Country shall subtract 10 per cent from its total stocks in measuring its emergency reserves.

4. The Standing Group on Emergency Questions shall examine and report to the Management Committee on:

a) the modalities of including naphtha for uses other than motor and aviation gasoline in the consumption against which stocks are measured,

b) the possibility of creating common rules for the treatment of marine bunkers in an emergency, and of including marine bunkers in the consumption against which stocks are measured,

c) the possibility of creating common rules concerning demand restraint for aviation bunkers,

d) the possibility of crediting towards emergency reserve commitments some portion of oil at sea at the time of activation of emergency measures,

e) the possibility of increasing supplies available in an emergency through savings in the distribution system.

#### *Article 2*

1. Fuel switching capacity is defined as normal oil consumption that may be replaced by other fuels in an emergency, provided that this capacity is subject to government control in an emergency, can be brought into operation within one month, and that secure supplies of the alternative fuel are available for use.

2. The supply of alternative fuel shall be expressed in terms of oil equivalent.

3. Stocks of an alternative fuel reserved for fuel switching purposes may be credited towards emergency reserve commitments insofar as they can be used during the period of self-sufficiency.

4. Stand-by production of an alternative fuel reserved for fuel switching purposes will be credited towards emergency reserve commitments on the same basis as stand-by oil production, subject to the provisions of Article 4 of this Annex.

5. The Standing Group on Emergency Questions shall examine and report to the Management Committee on

a) the appropriateness of the time limit of one month mentioned in paragraph 1,

b) the basis of accounting for the fuel switching capacity based on stocks of an alternative fuel, subject to the provisions of paragraph 3.

#### *Article 3*

A Participating Country may credit towards its emergency reserve commitment oil stocks in another country provided that the Government of that other country has an agreement with the Government of the Participating Country that it shall impose no impediment to the transfer of those stocks in an emergency to the Participating Country.

#### *Article 4*

1. Stand-by oil production is defined as a Participating Country's potential oil production in excess of normal oil production within its jurisdiction

— which is subject to government control, and

— which can be brought into use during an emergency within the period of self-sufficiency.

2. The Standing Group on Emergency Questions shall examine and report to the Management Committee on

a) the concept of and methods of measurement of stand-by oil production as referred to in paragraph 1,

b) the appropriateness of „the period of self-sufficiency” as a time limit,

c) the question of whether a given quantity of stand-by oil production is of greater value for purposes of emergency self-sufficiency than the same quantity of oil stocks, the amount of a possible credit for stand-by production, and the method of its calculation.

#### *Article 5*

Stand-by oil production available to a Participating Country within the jurisdiction of another country may be credited towards its emergency reserve commitment on the same basis as stand-by oil production within its own jurisdiction, subject to the provisions of Article 4 of this Annex provided that the Government of that other country has an agreement with the Government of the Participating Country that it shall impose no impediment to the supply of oil from that stand-by capacity to the Participating Country in an emergency.

#### *Article 6*

The Standing Group on Emergency Questions shall examine and report to the Management Committee on the possibility of crediting towards a Participating Country's emergency reserve commitment mentioned in Article 2, paragraph 2, of the Agreement, long term investments which have the effect of reducing the Participating Countries' dependence on imported oil.



*Article 7*

1. The Standing Group on Emergency Questions shall examine and report to the Management Committee regarding the reference period set out in Article 2, paragraph 1, of the Agreement, in particular taking into account such factors as growth, seasonal variations in consumption and cyclical changes.

2. A decision by the Governing Board to change the definition of the reference period mentioned in paragraph 1 shall be taken by unanimity.

*Article 8*

The Standing Group on Emergency Questions shall examine and report to the Management Committee on all elements of Chapters I to IV of the Agreement to eliminate possible mathematical and statistical anomalies.

*Article 9*

The reports from the Standing Group on Emergency Questions on the matters mentioned in this Annex shall be submitted to the Management Committee by 1st April, 1975. The Management Committee shall make proposals, as appropriate, to the Governing Board, which, acting by majority, not later than 1st July, 1975, shall decide on these proposals, except as provided for in Article 7, paragraph 2, of this Annex.

\*

**OECD Council Decision on the Establishment  
of the Agency C(74)203 (Final)**

The Council

having regard to the Convention on the Organisation for Economic Co-operation and Development of 14th December, 1960 (hereinafter called the „Convention”) and, in particular, Articles 5 *a*), 6, 9, 12, 13 and 20 of the Convention,

having regard to the Financial Regulations of the Organisation and, in particular, to Articles 5, 10, 14 *b*) and 16 *b*) thereof,

having regard to the Regulations, Rules and Instructions for Council Experts and Consultants of the Organisation,

noting that the Government of certain Member countries have declared their intention to enter into a separate Agreement on an International Energy program which is attached to document C(74)204 of 6th November, 1974, and Corrigendum 1 thereto, which is circulated for reference and is hereinafter to be as the „Agreement”,

having regard to Recommendation of the Council of 29th June, 1971 on Oil Stockpiling [C(71)113 (Final)],

having regard to the Decision of the Council of 14th November, 1972 on Emergency Plans and Measures and Apportionment of Oil Supplies in an Emergency in the OECD European Area [C(72)201 (Final)],

having regard to the Recommendation of the Council of 10th January, 1974 on the Supply of Bunker Fuels for Shipping and Fishing [C(73)257 (Final)],

having regard to the Recommendation of the Council of 10th January, 1974 on the Supply of Fuel for Civil Aircraft [C(73)258 (Final)],

having regard to the Note by the Secretary-General of 6th November, 1974 concerning the International Energy Program [C(74)203 and Corrigendum 1],

decides:

*Article 1*

An International Energy Agency (hereinafter called the „Agency”) is hereby established as an autonomous body within the framework of the Organisation.

*Article 2*

Participating Countries of the Agency are:

*a*) Austria, Belgium, Canada, Denmark, Germany, Ireland, Italy, Japan, Luxembourg, the Netherlands, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey, the United Kingdom and the United States;

*b*) other Member countries of the Organisation which accede to this Decision and to the Agreement in accordance with its terms.

*Article 3*

This Decision will be open for accession by the European Communities upon their accession to the Agreement in accordance with its terms.

*Article 4*

A Governing Board composed of all Participating Countries of the Agency shall be the body from which all acts of the Agency derive, and shall have the power to make recommendations and to take decision which shall, except as otherwise provided, be binding upon Participating Countries, and to delegate its powers to other organs of the Agency. The Governing Board shall adopt its own rules of procedure and voting rules.

*Article 5*

The Governing Board shall establish such organs and procedures as may be required for the proper functioning of the Agency.

*Article 6*

a) The Governing Board shall decide upon and carry out an International Energy Program for co-operation in the field of energy, the aims of which are:

(i) development of a common level of emergency self-sufficiency in oil supplies;

(ii) establishment of common demand restraint measures in an emergency;

(iii) establishment and implementation of measures for the allocation of available oil in time of emergency;

(iv) development of a system of information on the international oil market and a framework for consultation with international oil companies;

(v) development and implementation of a long-term co-operation programme to reduce dependence on imported oil, including, conservation of energy, development of alternative sources of energy, energy research and development, and supply of natural and enriched uranium;

(vi) promotion of co-operative relations with oil producing countries and with other oil consuming countries, particularly those of the developing world.

The Governing Board may adopt other measures of co-operation in the energy field which it may deem necessary and otherwise amend the Program by unanimity, taking into account the constitutional procedures of the Participating Countries.

b) Upon the proposal of the Governing Board of the Agency, the Council may confer additional responsibilities upon the Agency.

*Article 7*

a) The organs of the Agency shall be assisted by an Executive Director and such staff as is necessary who shall form part of the Secretariat of the Organisation and who shall, in performing their duties under the International Energy Program, be responsible to and report to the organs of the Agency.

b) The Executive Director shall be appointed by the Governing Board on the proposal or with concurrence of the Secretary-General.

c) Consultants to the Agency may be appointed for a period exceeding that provided in Regulation 2 b) of the Regulations and Rules for Council Experts and Consultants of the Organisation.

*Article 8*

The Governing Board shall report annually to the Council on the activities of the Agency. The Governing Board shall submit, upon the request of the Council or upon its own initiative, other communications to the Council.

*Article 9*

The Agency shall co-operate with other competent bodies of the Organisation in areas of common interest. These bodies and the Agency shall consult with one another regarding their respective activities.

*Article 10*

a) The budget of the Agency shall form part of the Budget of the Organisation and expenditure of the Agency shall be charged against the appropriations authorised for it under Part II of the Budget which shall include appropriate Budget estimates and provisions for all expenditure necessary for the operation of the Agency. Each Participating Country's share in financing such expenditure shall be fixed by the Governing Board. Special expenses incurred by the Agency in connection with activities referred to in Article 11 shall be shared by the Participating Countries in such proportions as shall be determined by unanimous agreement of those countries. The Governing Board shall designate an organ of the Agency to advise the Governing Board as required on the financial administration of the Agency and to give its opinion on the annual and other budget proposals submitted to the Governing Board.

b) The Governing Board shall submit the annual and other budget proposals of the Agency to the Council for adoption by agreement of those Participating Countries of the Agency which voted in the Governing Board to submit the proposals to the Council.

c) Notwithstanding the provisions of Article 14 b) of the Financial Regulations, the Governing Board may accept voluntary contributions and grants as well as payments for services rendered by the Agency.

d) Notwithstanding the provisions of Article 16 b) of the Financial Regulations of the Organisation, appropriations in respect of the special activities referred to in Article 11 of this Decision, for which no commitment has been entered into before the end of the Financial Year for which they were appropriated, shall be automatically carried to the budget for the ensuing year.

*Article 11*

Any two or more Participating Countries may decide to carry out within the scope of the Program special activities, other than activities which are required to be carried out by all Participating Countries under the Agreement. Participating Countries who do not wish to take part in such activities shall abstain from taking part in such decisions and shall not be bound by them. Participating Countries carrying out such activities shall keep the Governing Board informed thereof.

*Article 12*

In order to achieve the objectives of the Program, the Agency may establish appropriate relationships with countries which are not Participating Countries, international organisations, whether Governmental or non-Governmental, other entities and individuals.

*Article 13*

a) A Participating Country for which Agreement shall have ceased to be in force or to apply provisionally shall be deemed to have withdrawn from the Agency.

b) Notwithstanding the provisions of paragraph a), a Country whose Government shall have signed the Agreement may, upon written notice to the Governing Board and to the Government of Belgium to the effect that the adoption of the Program by the Governing Board is binding on it pursuant to Decision, remain a Participating Country of the Agency after the Agreement shall have ceased to apply for it, unless the Governing Board decides otherwise. Such a Country shall have the same obligations and the same rights as a Participating Country of the Agency for which the Agreement shall have entered definitively into force.

*Article 14*

The present Decision shall enter into force on 15th November, 1974.

\* \* \*

**Egyezmény  
a Nemzetközi Energia Programról**

Az Amerikai Egyesült Államok, a Belga Királyság, a Dán Köztársaság, a Holland Királyság, Írország, Japán, Kanada, a Luxemburgi Nagyhercegség, Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyság, a Német Szövetségi Köztársaság, az Olasz Köztársaság, az Osztrák Köztársaság, Spanyolország, a Svájci Államszövetség, a Svéd Királyság és a Török Köztársaság,

az olajszállítások ésszerű és egyenlő feltételekkel történő biztosításának előmozdítására törekedve,

eltökéltlen arra, hogy közös hatékony intézkedéseket tegyenek az olajszállítási sürgős igények kielégítésére, az olajszállítások terén vészhelyzetben az önellátás fejlesztésével, a kereslet korlátozásával és a rendelkezésre álló olaj egyenlő elosztásával az országaik között,

az olajtermelő országokkal és más olajfogyasztó országokkal, többek között fejlődő országokkal való együttműködési kapcsolatokra törekedve, célszerű párbeszéd, valamint egyéb együttműködési formák révén, az olajfogyasztó

és olajtermelő országok között a jobb megértés előmozdítása céljából,

az egyéb olajfogyasztó országok, többek között a fejlődő országok érdekeit szem előtt tartva,

az olajiparban aktívabb szerepre törekedve, átfogó nemzetközi információs rendszer kialakításával és az olajtársaságokkal való konzultációhoz állandó keretek biztosításával,

eltökéltlen arra, hogy csökkentsék az import olajtól való függőségüket az energiatakarékossággal, az alternatív energiaforrások gyorsított fejlesztésével, az energetikai és urániumdúsítási kutatással és fejlesztéssel kapcsolatos hosszú távú együttműködési erőfeszítések révén,

meggyőződve arról, hogy ezek a célok csak hatékonyan működő szervek folyamatos együttműködési erőfeszítéseivel érhetők el,

kifejezve azon szándékukat, hogy ezeket a szerveket a Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet (OECD) keretén belül hozzák létre, elismerve, hogy a Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet egyéb tagállamai csatlakozni kívánhatnak erőfeszítéseikhez,

figyelembe véve a kormányok speciális felelősségét az energiaellátás terén,

megállapították, hogy létre kell hozni a Nemzetközi Energia Programot, amely a Nemzetközi Energia Ügynökség keretében kerül megvalósításra, és e célból

megállapodtak a következőkben:

*1. Cikk*

1. A Résztvevő Országok a jelen Megállapodásban rögzített Nemzetközi Energia Programot a IX. fejezetben ismertetett Nemzetközi Energia Ügynökség (a továbbiakban: Ügynökség) révén valósítják meg.

2. A „Résztvevő Országok” kifejezés azokat az államokat jelenti, amelyekre a jelen Megállapodás ideiglenes jelleggel vonatkozik, és azon államokat, amelyekre nézve a Megállapodás hatályba lépett és hatályban marad.

3. A „csoport” kifejezés a Résztvevő Országok csoportját jelenti.

*I. Fejezet**ÖNELLÁTÁS VÉSZHELYZETBEN**2. Cikk*

1. A Résztvevő Országok vészhelyzetben az olajellátás terén közös önellátást valósítanak meg. E célból mindegyik szerződő fél legalább 60 napi fogyasztásra elegendő résztartalmakat képez, nettó olajimport nélkül. Mind a fogyasztást, mind a nettó olajimportot az előző naptári év átlagos napi szintjén kell számítani.

2. A Kormányzó Tanácsnak 1975. július 1-jéig minősített többségi szavazással el kell döntenie, hogy mely naptól fogva kell a 7. Cikkben hivatkozott ellátási jog számítása céljára az egyes Résztvevő Országok véstartalék képzési kötelezettségét 90 napos szintre emelni. Az egyes Résztvevő Országok a véstartalék tényleges szintjét 90 napra kötelesek emelni, és arra törekednek, hogy ezt megtegyék az elhatározott időpontra.

3. A „véstartalék képzési kötelezettség” kifejezés az 1. pontban rögzített, 60 napi nettó olajimportnak megfelelő véstartalékot jelent, és a 2. pont szerint elhatározott időponttól kezdődően a 2. pontban rögzített 90 napi nettó olajimportnak megfelelő véstartalékot.

### 3. Cikk

1. A 2. Cikkben rögzített véstartalék képzési kötelezettség az alábbiakkal teljesíthető:

- olajkészletek,
- üzemanyag-helyettesítő kapacitás,
- tartalék olajtermelés,

a Melléklet rendelkezései szerint, amely a jelen Megállapodás elválaszthatatlan részét képezi.

2. A Kormányzó Tanácsnak 1975. július 1-jéig többségi szavazattal el kell döntenie, hogy az 1. pontban említett elemekkel a véstartalék képzési kötelezettség milyen mértékben teljesíthető.

### 4. Cikk

1. A Vészhelyzet Állandó Munkacsoportnak folyamatosan vizsgálnia kell a Résztvevő Országok által a vészhelyzeti tartalék képzési kötelezettségek teljesítése céljából foganatosítandó intézkedések hatékonyságát.

2. A Vészhelyzet Állandó Munkacsoport jelentést tesz az Intéző Bizottságnak, amely szükség esetén javaslatokat terjeszt a Kormányzó Tanács elé. A Kormányzó Tanács többségi szavazattal elfogadja a Résztvevő Országok ajánlásait.

## II. Fejezet

### KERESLETKORLÁTOZÁS

#### 5. Cikk

1. Minden Résztvevő Orzágnak rendelkeznie kell az olajkereslet korlátozását célzó intézkedések kidolgozott programjával, amely lehetővé teszi a végső fogyasztás csökkentését a IV. fejezet szerint.

2. A Vészhelyzet Állandó Munkacsoportnak folyamatosan vizsgálnia és értékelnie kell a következőket:

- az egyes Résztvevő Országok keresletkorlátozó intézkedési programját,
- az egyes Résztvevő Országok által hozott intézkedések hatékonyságát.

3. A Vészhelyzet Állandó Munkacsoport jelentést terjeszt az Intéző Bizottság elé, amely szükség esetén javaslatokat terjeszt a Kormányzó Tanács elé. A Kormányzó Tanács többségi szavazattal javaslatokat fogadhat el a Résztvevő Országok számára.

## III. Fejezet

### ALLOKÁCIÓ

#### 6. Cikk

1. Az egyes Résztvevő Országok megteszik a szükséges intézkedéseket a jelen fejezet és a IV. fejezet szerint történő olajelosztáshoz.

2. A Vészhelyzet Állandó Munkacsoportnak folyamatosan alapon kell vizsgálnia és értékelnie a következőket:

- az egyes Résztvevő Országok által a jelen fejezet és a IV. fejezet szerint teljesítendő elosztás céljából hozott intézkedéseket,
- a Résztvevő Országok által ténylegesen hozott intézkedések hatékonyságát.

3. A Vészhelyzet Állandó Munkacsoport jelentést terjeszt az Intéző Bizottság elé, amely szükség esetén javaslatokat terjeszt a Kormányzó Tanács elé. A Kormányzó Tanács többségi szavazattal ajánlásokat fogadhat el a Résztvevő Országok számára.

4. A Kormányzó Tanács többségi szavazattal azonnali döntést hoz az olajelosztás gyakorlati eljárásairól és a jelen Megállapodás keretében az olajtársaságok részvételének eljárásairól és módzatairól.

#### 7. Cikk

1. Ha az olaj elosztása a 13., 14. vagy 15. Cikk szerint történik, minden Résztvevő Ország a megengedhető fogyasztásával azonos szállítási jogot élvez, levonva abból a véstartalék képzési kötelezettséget.

2. Azon Résztvevő Ország, melynek ellátási joga meghaladja a normál hazai termelés és a vészhelyzetben rendelkezésre álló tényleges nettó import összegét, olyan allokációs joggal rendelkezik, amely feljogosítja az ilyen többlettel egyenlő pótlólagos nettó importra.

3. Azon Résztvevő Ország, ahol a normál hazai termelés és a vész helyzetben rendelkezésre álló tényleges nettó import összege meghaladja az ellátási jogot, olyan allokációs kötelezettséggel rendelkezik, amely előírja számára, hogy egyéb Résztvevő Országokba az ilyen többlettel egyenlő mennyiségű olajat közvetlenül vagy közvetve szállítson. Ez nem zár ki egyetlen Résztvevő Országot sem abból, hogy fenntartsa az olajexportot a Résztvevő Országokon kívüli országokba.

4. A „lehetséges fogyasztás” vész helyzetben a keresletkorlátozás megfelelő szintjének elrendelésekor megengedett végső fogyasztás átlagos napi mértékét jelenti; a Résztvevő Ország által önkéntesen foganatosított bármilyen további keresletkorlátozás nem érinti az ország allokációs jogát vagy kötelezettségét.

5. A „véstartalék lehívási kötelezettség” kifejezés a következőket jelenti: a Résztvevő Ország véstartalék képzési kötelezettsége osztva a csoport összegzett véstartalék képzési kötelezettségével és szorozva a csoport ellátási hiányával.

6. A „csoport ellátási hiánya” kifejezés a csoport hiányát jelenti, a csoportra vonatkozó aggregát megengedhető fogyasztással mérve, levonva abból vész helyzetben a csoport rendelkezésére álló olajszállítások napi mennyiségét.

7. A „csoport rendelkezésére álló olajszállítások” kifejezés a következőket jelenti:

- a csoport rendelkezésére álló minden nyersolaj,
- a csoporton kívülről importált minden olajtermék, és
- minden olyan késztermék vagy finomított termék, amit a földgázzal és nyersolajjal kapcsolatban állítanak elő és a csoport rendelkezésére áll.

8. A „végső fogyasztás” kifejezés az összes feldolgozott olajtermék teljes hazai felhasználását jelenti.

#### 8. Cikk

1. Amikor a Résztvevő Ország számára az olaj elosztása a 17. Cikk szerint történik, e Résztvevő Ország köteles

- a végső felhasználásból levonni a bázisidőszakban a végső felhasználás 7%-ával egyenlő olajszállításokat,
- az olajszállítások e csökkentésével egyenlő allokációs joggal rendelkezik, ami e szint fölött a végső felhasználást csökkenti.

2. Ezen olajmennyiség allokációjának kötelezettsége megoszlik a többi Résztvevő Ország között a bázisidőszakban a végső felhasználásuk alapján.

3. A Résztvevő Országok az allokációs kötelezettségeiket saját belátásuk szerint hozott intézkedésekkel teljesítik, beleértve a keresletkorlátozási intézkedéseket vagy a véstartalékok képzését is.

#### 9. Cikk

1. Az allokációs jogok és allokációs kötelezettségek teljesítése céljából az alábbi elemeket kell felvenni:

- minden nyersolaj,
- minden olajtermék,
- minden finomított termék, és
- a földgázzal és nyersolajjal kapcsolatban előállított minden késztermék.

2. A Résztvevő Ország allokációs jogának kiszámítása céljából az e Résztvevő Ország által általában importált olajtermékeket — függetlenül attól, hogy más Résztvevő Országokból vagy a Résztvevő Országokon kívüli egyéb országokból importálta — nyersolaj egyenértékesben kell kifejezni, és úgy kell kezelni, mintha ez az adott Résztvevő Országba irányuló nyersolaj import lenne.

3. Amennyiben lehetséges, a normál ellátási csatornákat, valamint a nyersolaj és a feldolgozott termékek közötti és a nyersolaj és a feldolgozott termékek különböző kategóriái közötti normál ellátási arányokat is fenn kell tartani.

4. Az allokáció során a program célja az, hogy a rendelkezésre álló nyersolajat és a feldolgozott termékeket — amennyiben lehetséges — megosszák a finomító és az elosztó ágazatok között, valamint a finomító és az elosztó társaságok között a kialakult ellátási mintáknak megfelelően.

#### 10. Cikk

1. A program célja többek között az, hogy valamennyi Résztvevő Ország számára egyenlő elbánást biztosítson, és az, hogy a juttatott olaj árát az összehasonlítható kereskedelmi tranzakciókra érvényes árképzési feltételekre alapozza.

2. A vész helyzetben juttatott olaj árával kapcsolatos kérdéseket a Vész helyzet Állandó Munkacsoport vizsgálja.

#### 11. Cikk

1. E programnak nem célja, hogy vész helyzetben a világ olajszállításaiban elfoglalt részesedés növelésére törekedjen, ami egyébként, normál piaci feltételek között a csoport célja lenne. A kialakult olajkereskedelmi mintákat az ésszerűség mértékéig fenn kell tartani, és figyelembe kell venni a Résztvevő Országokon kívüli egyes egyéb országok helyzetét.

2. Az 1. pontban említett elvek betartása céljából az Intéző Bizottság szükség esetén javaslatokat terjeszt a Kormányzó Tanács elé, amely többségi alapon dönt az ilyen javaslatokról.

## IV. Fejezet

## AKTIVÁLÁS

## 12. Cikk

Ha az egész csoport vagy bármely Résztvevő Ország az olajszállítások csökkentésére kényszerül, vagy ésszerűen várható, hogy ez bekövetkezik, a II. fejezetben hivatkozott kötelező keresletkorlátozási intézkedéseket és a III. fejezetben hivatkozott, az olaj juttatására vonatkozó intézkedéseket a jelen fejezet szerint hatályba kell léptetni.

## 13. Cikk

Ha a csoport a bázisidőszakban a végső felhasználása átlagos napi mennyiségének legalább 7%-ával egyenlő mértékben csökkenti vagy ésszerűen csökkentheti az olajszállításainak napi mennyiségét, akkor minden Résztvevő Országoknak keresletkorlátozó intézkedéseket kell hoznia oly mértékben, ami elegendő a végső felhasználásának a bázisidőszakban a végső felhasználás 7%-ával egyenlő mértékű csökkentéséhez, és biztosítania kell, hogy a Résztvevő Országok között a rendelkezésre álló olaj elosztása a 7., 9. 10. és 11. Cikk szerint történjék.

## 14. Cikk

Ha a csoport a bázisidőszakban a végső felhasználása átlagos napi mennyiségének legalább 12%-ával egyenlő mértékben csökkenti vagy ésszerűen csökkentheti az olajszállításainak napi mennyiségét, akkor minden Résztvevő Országoknak keresletkorlátozó intézkedéseket kell hoznia oly mértékben, ami elegendő a végső felhasználásának a bázisidőszakban a végső felhasználás 10%-ával egyenlő mértékű csökkentéséhez, és biztosítania kell, hogy a Résztvevő Országok között a rendelkezésre álló olaj elosztása a 7., 9. 10. és 11. Cikk szerint történjék.

## 15. Cikk

Ha a 7. Cikkben meghatározott napi vésztartalék le-hívási kumulatív kötelezettségek elérték a vésztartalék képzési kötelezettségek 50%-át, és határozatot hoztak a 20. Cikk szerint, minden egyes országnak meg kell tennie az elhatározott intézkedéseket, és biztosítania kell, hogy a rendelkezésre álló olaj elosztása a Résztvevő Országok között a 7., 9., 10. és 11. Cikk szerint történjék.

## 16. Cikk

Ha a keresletkorlátozást a jelen fejezet szerint rendel-ték el, a Résztvevő Ország helyettesítheti a keresletkorlá-tozó intézkedéseket a programban előírt vésztartalék kép-zési kötelezettséget meghaladó vésztartalékok képzésével.

## 17. Cikk

1. Ha bármely Résztvevő Ország az olajszállításai napi mennyiségét oly mértékben csökkenti, vagy ésszerűen csökkentheti, hogy annak következtében a végső felhasználásának napi mértéke a bázisidőszakban a végső felhasználás átlagos napi mértékének 7%-át meghaladó mennyi-séggel csökken, a rendelkezésre álló olaj e Résztvevő Or-szág számára történő juttatása a 8—11. Cikk szerint tör-ténjék.

2. A rendelkezésre álló olaj juttatására akkor is sor kerül, ha az 1. pontban említett feltételek a nem teljesen integrált olajpiacú Résztvevő Ország jelentősebb régiójá-ban teljesülnek. Ez esetben a többi Résztvevő Ország jut-tatási kötelezettsége csökken az érintett Résztvevő Ország bármely egyéb nagyobb régiója vagy régiói elméleti jutta-tási kötelezettségével.

## 18. Cikk

1. A „bázisidőszak” kifejezés a legutóbbi négy negyed-évet jelenti, az információszerezéshez szükséges negyed-éves késleltetéssel. Míg a véshintézkedések a csoportra vagy a Résztvevő Országokra vonatkoznak, a bázisidőszak rögzítve marad.

2. A Vészhelyzet Állandó Munkacsoport vizsgálja az 1. pontban rögzített bázisidőszakot, különösen olyan té-nyezőket figyelembe véve, mint a növekedés, a felhasználás szezonális eltérései és a ciklikus változások, és legkésőbb 1975. április 1-jéig jelentést tesz az Intéző Bizottságnak. Az Intéző Bizottság szükség esetén javaslatokat terjeszt a Kormányzó Tanács elé, amely többségi szavazással dönt a javaslatokról legkésőbb 1975. július 1-jéig.

## 19. Cikk

1. A Titkárság megállapítja, hogy a 13., 14. vagy 17. Cikk-ben említett olajszállítások csökkentése mikor történt, vagy mikorra várható, és minden egyes Résztvevő Országra és csoportra megállapítja a csökkentés vagy a várható csökken-tés mértékét. A Titkárság folyamatosan tájékoztatja az Inté-ző Bizottságot a szándékairól, és haladéktalanul jelentést tesz megállapításairól a Bizottság tagjainak, és tájékoztatja ezek-ről a Résztvevő Országokat is. A jelentés a csökkentés ter-mészetére vonatkozó információkat is tartalmaz.

2. A titkársági jelentés benyújtásától számított 48 órán belül a Bizottság megvizsgálja az összegyűjtött adatok és az átadott információ pontosságát. A Bizottság további 48 órán belül jelentést terjeszt a Kormányzó Tanács elé. A jelen-tésnek ismertetnie kell a Bizottság tagjai által kifejezett né-zeteket, beleértve a sürgősség kezelésével kapcsolatos véle-ményeket is.

3. Az Intéző Bizottság jelentésének kézhezvételétől számított 48 órán belül a Kormányzó Tanács megvizsgálja a Titkárság megállapításait e jelentés fényében. A vészintézkedések elrendelését jóváhagyottnak kell tekinteni, és a Résztvevő Országok az ilyen jóváhagyástól számított 15 napon belül megteszik ezeket az intézkedéseket, kivéve, ha a Kormányzó Tanács minősített többségi szavazattal úgy határoz, hogy további 48 órán belül nem lépteti hatályba a vészintézkedéseket, vagy csak részlegesen vezeti be azokat, vagy más határidőt szab a foganatosításukra.

4. Ha a Titkárság megállapításai szerint a 14., 13. és 17. Cikk közül több Cikk feltételei teljesülnek, a vészintézkedések életbeléptetésére vonatkozó határozatot külön kell meghozni mindegyik Cikkre és a fenti sorrendben. Ha a 17. Cikk feltételei több Résztvevő Országra nézve teljesülnek, akkor az intézkedések elhatalosítására vonatkozó határozatokat minden egyes országra külön-külön kell meghozni.

5. A 3. és 4. pont szerinti határozatokat a Kormányzó Tanács többségi szavazattal bármikor hatályon kívül helyezheti.

6. Az e Cikk szerinti megállapítások kidolgozásakor a Titkárságnak konzultálnia kell az olajtársaságokkal, hogy megismerje a foganatosítandó intézkedések alkalmasságával és a helyzettel kapcsolatos nézeteiket.

7. Nemzetközi olajipari tanácsadó testületet kell összehívni legkésőbb a vészintézkedések elrendelésekor, hogy az segítse az Ügynökség tevékenységét az ilyen intézkedések hatékony foganatosításának biztosításában.

#### 20. Cikk

1. A Titkárság összefoglalót készít, ha a kumulált napi vésztartalék lehívási kötelezettségek elérték, vagy ésszerűen elérhetik a vésztartalék képzési kötelezettségek 50%-át. A Titkárság haladéktalanul továbbítja megállapításait az Intéző Bizottság tagjainak, és tájékoztatja erről a Résztvevő Országokat. A jelentés az olajhelyzetre vonatkozó információt is tartalmaz.

2. A Titkárság jelentésétől számított 72 órán belül az Intéző Bizottság felülvizsgálja az összeállított adatokat és a beterjesztett tájékoztatót. A rendelkezésre álló információk alapján a Bizottság további 48 órán belül jelentést terjeszt a Kormányzó Tanács elé, amelyben javaslatot tesz a szükség szerint foganatosítandó intézkedésekre, beleértve szükség esetén a kötelező keresletkorlátozás szintjének emelését is. A jelentés rögzíti a Bizottság tagjai által kifejezett véleményeket.

3. A Kormányzó Tanács a Bizottság jelentésének és javaslatának kézhezvételétől számított 48 órán belül összeül. A Kormányzó Tanács megvizsgálja a Titkárság megállapításait és az Intéző Bizottság jelentését és további 48 órán belül minősített többségi szavazással határozatot

hoz a szükség szerint foganatosítandó intézkedésekről, beleértve szükség esetén a kötelező keresletkorlátozás szintjének emelését is.

#### 21. Cikk

1. Bármely Résztvevő Ország kérheti a Titkárságtól, hogy ismertesse a 19. vagy 20. Cikk szerinti megállapításait.

2. Ha az ilyen kéréstől számított 72 órán belül a Titkárság nem ismerteti a megállapításait, a Résztvevő Ország kérheti az Intéző Bizottság összehívását, és a helyzet megvizsgálását a jelen Megállapodás rendelkezései szerint.

3. Az Intéző Bizottság a helyzet megvizsgálása céljából benyújtott ilyen kéréstől számított 48 órán belül összeül. Bármely Résztvevő Ország kérésére további 48 órán belül jelentést terjeszt a Kormányzó Tanács elé. A jelentés ismerteti a Bizottság tagjai és a Titkárság által kifejezett véleményeket, beleértve a helyzettel kapcsolatos minden véleményt.

4. A Kormányzó Tanács az Intéző Bizottság jelentésének kézhezvételétől számított 48 órán belül összeül. Ha többségi szavazással megállapítja, hogy a 13., 14., 15. vagy 17. Cikkben foglalt feltételek teljesültek, elrendeli a vészintézkedéseket.

#### 22. Cikk

A Kormányzó Tanács egyhangú szavazással bármikor úgy dönthet, hogy szükség esetén egyhangúlag hozott határozattal bármikor bevezethet a jelen Megállapodásban elő nem irányzott megfelelő vészintézkedést.

#### Hatályon kívül helyezés

#### 23. Cikk

1. A Titkárság ismerteti megállapításait, ha a 13., 14. vagy 17. Cikkben említett szállítások oly mértékben csökkentek, vagy csökkenhetnek, hogy a megfelelő Cikkben hivatkozott szint alá esnek. A Titkárság tájékoztatja az Intéző Bizottságot a szándékairól, és haladéktalanul jelenti megállapításait a Bizottság tagjainak, és tájékoztatja erről a Résztvevő Országokat.

2. A Titkárság jelentésének benyújtásától számított 72 órán belül az Intéző Bizottság megvizsgálja az összeállított adatokat és a beterjesztett információt. További 48 órán belül jelentést terjeszt a Kormányzó Tanács elé. A jelentés ismerteti a Bizottság tagjainak véleményét, beleértve a vészhelyzet kezelésével kapcsolatos nézeteket is.

3. A Bizottság jelentését kézhezvételétől számított 48 órán belül a Kormányzó Tanács összeül, hogy megvizsgálja a Titkárság megállapításait az Intéző Bizottságtól kapott jelentés fényében. A vésztintézkedések hatályon kívül helyezése vagy a keresletkorlátozási szint megfelelő csökkentésének megszüntetése jóváhagyottnak tekintendő, kivéve, ha a Kormányzó Tanács minősített többségi határozattal úgy dönt további 48 órán belül, hogy fenntartja a vésztintézkedéseket, vagy csak részben helyezi hatályon kívül azokat.

4. A jelen Cikk szerinti megállapításai közlésekor a Titkárságnak konzultálnia kell a 19. Cikk 7. pontjában említett nemzetközi tanácsadó testülettel, a helyzettel és a foganatosítandó intézkedések megfelelő voltával kapcsolatos véleményük bekérése céljából.

5. Bármely Résztvevő Ország kérheti a Titkárságtól, hogy közölje a jelen Cikk szerinti megállapításait.

#### 24. Cikk

Ha vésztintézkedések vannak hatályban, és a Titkárság nem közölte a 23. Cikk szerinti megállapításait, a Kormányzó Tanács minősített többségi határozattal bármikor úgy dönthet, hogy vagy teljesen vagy részben hatályon kívül helyezi az intézkedéseket.

### V. Fejezet

#### INFORMÁCIÓS RENDSZER A NEMZETKÖZI OLAJPIACON

#### 25. Cikk

1. A Résztvevő Országoknak két részből álló információs rendszert kell létrehozniuk:

- a nemzetközi olajpiac helyzetével és az olajtársaságok tevékenységével foglalkozó általános rész,
- a I—IV. fejezetben előírányzott intézkedések hatékony működésének biztosítását célzó speciális rész.

2. A rendszernek állandó alapon kell működnie, mind normál feltételek között, mind vészhelyzetben, és olyan módon, ami biztosítja a rendelkezésre álló információk bizalmas kezelését.

3. A Titkárság felel az információs rendszer működéséért és az összeállított anyagot a Résztvevő Országok rendelkezésére bocsátja.

#### 26. Cikk

Az „olajtársaságok” kifejezés nemzetközi társaságokat, nemzeti társaságokat, nem integrált társaságokat és egyéb, a nemzetközi olajiparban jelentős szerepet játszó szervezeteket jelent.

### Általános rész

#### 27. Cikk

1. Az információs rendszer általános részében a Résztvevő Országok rendszeres alapon a Titkárság rendelkezésére bocsátják a 29. Cikk szerint összeállított pontos adatokat a hatáskörükbe tartozó területeken működő olajtársaságokkal kapcsolatos alábbi kérdésekről:

- a) a társaság szerkezete;
- b) pénzügyi struktúra, többek között mérleg, eredménykimutatás és adók;
- c) realizált tőkebefektetések;
- d) a fő nyersolaj forrásokhoz való hozzáféréssel kapcsolatos megállapodások feltételei;
- e) a folyó termelési mutatók és a feltételezett változásai;
- f) a leányvállalatok és más felhasználók rendelkezésére álló nyersolaj szállítások (kritériumok és realizálás);
- g) készletek;
- h) a nyersolaj és az olajtermékek ára;
- i) árak, a leányvállalatoknak számított transzfer árakat is beleértve;
- j) egyéb kérdések, a Kormányzó Tanács által egyhangúlag hozott határozat szerint.

2. Minden Résztvevő Ország megfelelő intézkedéseket tesz annak biztosítására, hogy a hatáskörükön belül működő olajtársaságok az ilyen információkat a rendelkezésére bocsássák, az 1. pont szerinti kötelezettségek teljesítése céljából, figyelembe véve minden olyan releváns információt, ami már publikus vagy a kormányok rendelkezésére áll.

3. Az egyes Résztvevő Országok nem tulajdoni alapon és társasági és/vagy ország alapon szolgáltatják az információkat, és oly módon és olyan mértékben, ami nem érinti a versenyt vagy nincs összeütközésben a Résztvevő Országok versenyszabályaival.

4. Egyetlen Résztvevő Ország sem jogosult arra, hogy az általános rész révén bármiféle információt szerezzen a hatáskörén belül működő társaság tevékenységéről, olyan információkat, amelyeket nem szerezhetne meg az adott társaságtól a jogszabályok szerint, vagy az intézményein és vámhivatalán keresztül, ha az adott társaság kizárólag az ő hatáskörében működne.

#### 28. Cikk

A „nem tulajdoni alapon” nyújtott információ olyan információkat jelent, amelyek nem vonatkoznak a szabadalmakra, márkavédjegyekre, tudományos vagy gyártási eljárásokra vagy fejlesztésekre, egyedi értékesítésekre, adóvisszatérítésekre, fogyasztói listákra vagy geológiai és geofizikai információkra, a térképeket is beleértve.



## 29. Cikk

1. A jelen Megállapodás ideiglenes alkalmazásának első napjától számított 60 napon belül — és a későbbiekben szükség szerint — az Olajpiac Állandó Munkacsoport jelentést terjeszt az Intéző Bizottság elé, melyben meghatározza a pontos adatokat a 27. Cikk 1. pontjában foglalt lista szerint, amelyek az általános rész hatékony működéséhez szükségesek, és meghatározzák az ilyen adatok rendszeres alapon történő begyűjtésének eljárásait.

2. Az Intéző Bizottság megvizsgálja a jelentést, és javaslatokat tesz a Kormányzó Tanácsnak, amely az Intéző Bizottság jelentésének betérjesztésétől számított 30 napon belül szótöbbséggel meghozza azokat a határozatokat, amelyek szükségesek az általános rész kidolgozásához és hatékony működéséhez.

## 30. Cikk

A 29. Cikk szerinti jelentés kidolgozása során az Olajpiac Állandó Munkacsoport

— konzultált az olajtársaságokkal annak biztosítása céljából, hogy a rendszer kompatibilis legyen az ipar műveleteivel;

— meghatározza a Résztvevő Országokat foglalkoztató specifikus problémákat és kérdéseket;

— meghatározza az ilyen problémák és kérdések megoldásához szükséges és hasznos specifikus adatokat;

— kidolgozza a szükséges információk harmonizálásának pontos szabványait, az adatok összehasonlíthatóságának biztosítása céljából;

— kidolgozza az információ bizalmas kezelését biztosító eljárásokat.

## 31. Cikk

1. Az Olajpiac Állandó Munkacsoport folyamatos alapon vizsgálja az általános rész működését.

2. Ha megváltoznak a nemzetközi olajpiac feltételei, az Olajpiac Állandó Munkacsoport jelentést terjeszt az Intéző Bizottság elé. A Bizottság javaslatokat tesz a megfelelő módosításokra a Kormányzó Tanácsnak, amely szótöbbséggel hozza meg a javaslatokra vonatkozó határozatokat.

*Speciális rész*

## 32. Cikk

1. Az Információs Rendszer speciális része keretében a Résztvevő Országok a Titkárság rendelkezésére bocsátanak minden olyan információt, ami a vésztintézkedések hatékony foganatosításának biztosításához szükséges.

2. Minden Résztvevő Ország megteszi a megfelelő intézkedéseket annak biztosítására, hogy a hatáskörében működő olajtársaságok minden rendelkezésükre álló információt átadjanak az 1. pont és a 33. Cikk szerinti kötelezettségek teljesítése céljából.

3. A Titkárság ezen információ és egyéb rendelkezésre álló információk alapján folyamatosan vizsgálja az olajszállításokat és az olajfogyasztást a munkacsoporton belül és az egyes Résztvevő Országokban.

## 33. Cikk

A speciális rész keretében a Résztvevő Országok rendszeres alapon átadják a Titkárságnak az információkat a 34. Cikk szerint meghatározott pontos adatokról az alábbi kérdésekben:

- a) olajfogyasztás és szállítás;
- b) keresletkorlátozó intézkedések;
- c) a vésztartalékok szintje;
- d) a szállítóeszközök rendelkezésre állása és felhasználása;
- e) a nemzetközi kereslet és kínálat folyó és tervezett szintje;
- f) egyéb kérdések, a Kormányzó Tanács egyhangúlag hozott határozata szerint.

## 34. Cikk

1. A jelen Megállapodás ideiglenes alkalmazásának első napjától számított 30 napon belül a Vészkérdések Állandó Munkacsoport jelentést terjeszt az Intéző Bizottság elé, melyben meghatározza a 33. Cikkben szereplő listán közzétett pontos adatokat, — amelyek a speciális részben szükségesek — a vésztintézkedések hatékony működésének biztosítása céljából, és amely meghatározza az ilyen adatok rendszeres alapon történő beszerzésének eljárásait, a vészhelyzetben alkalmazott gyorsított eljárásokat is beleértve.

2. Az Intéző Bizottság megvizsgálja a jelentést, és javaslatokat tesz a Kormányzó Tanácsnak, amely az Intéző Bizottság jelentésének betérjesztésétől számított 30 napon belül — és szótöbbség alapján — meghozza a speciális rész kidolgozásához és hatékony működéséhez szükséges határozatokat.

## 35. Cikk

A 34. Cikk szerinti jelentés kidolgozása során a Vészkérdések Állandó Munkacsoport

— konzultált az olajtársaságokkal annak biztosítása céljából, hogy a rendszer kompatibilis legyen az ipari műveletekkel;

— kidolgozza a szükséges információk harmonizálásának pontos szabványait, az adatok összehasonlíthatóságának biztosítása céljából;

— kidolgozza az információk bizalmas kezelésének eljárásait.

### 36. Cikk

A Vészkérdések Állandó Munkacsoport folyamatos alapon vizsgálja a speciális rész működését, és szükség esetén jelentést terjeszt az Intéző Bizottság elé. A Bizottság javaslatokat tesz a megfelelő módosításokra a Kormányzó Tanácsnak, amely szótöbbséggel határozatot hoz az ilyen javaslatokról.

## VI. Fejezet

### AZ OLAJTÁRSASÁGOKKAL VALÓ KONZULTÁCIÓ KERETEI

### 37. Cikk

1. A Résztvevő Országok az Ügynökségen állandó kereteket biztosítanak a konzultációra, amely révén egy vagy több Résztvevő Ország megfelelő módon konzultálhat az egyes olajtársaságokkal az olajipar fontos aspektusairól és információkat kérhet tőlük, és amely révén a Résztvevő Országok együttműködési alapon megoszthatják egymás között az ilyen konzultációk eredményeit.

2. A konzultációs kereteket az Olajpiac Állandó Munkacsoport égisze alatt kell létrehozni.

3. A jelen Megállapodás ideiglenes alkalmazásának első napjától számított 60 napon belül — és ezt követően szükség szerint — az Olajpiac Állandó Munkacsoport az olajtársaságokkal való konzultációkat követően jelentést terjeszt az Intéző Bizottság elé az ilyen konzultációk eljárásairól. Az Intéző Bizottság megvizsgálja a jelentést és javaslatokat terjeszt a Kormányzó Tanács elé, amely az Intéző Bizottság jelentésének beterjesztésétől számított 60 napon belül szótöbbséggel határozatot hoz az ilyen eljárásokról.

### 38. Cikk

1. Az Olajpiac Állandó Munkacsoport jelentést terjeszt az Intéző Bizottság elé az egyes olajtársaságokkal tartott konzultációkról, a konzultáció napjától számított 30 napon belül.

2. Az Intéző Bizottság megvizsgálja a jelentést, és javaslatokat tehet a megfelelő együttműködésre a Kormányzó Tanácsnak, amely határozatot hoz az ilyen javaslatokról.

### 39. Cikk

1. Az Olajpiac Állandó Munkacsoport folyamatos alapon értékeli az olajtársaságokkal folytatott konzultációk eredményeit és a tőlük begyűjtött információkat.

2. Ezen értékelések alapján az Állandó Munkacsoport megvizsgálja és értékeli a nemzetközi olajhelyzetet és az olajipar helyzetét, és jelentést terjeszt az Intéző Bizottság elé.

3. Az Intéző Bizottság megvizsgálja az ilyen jelentéseket, és javaslatokat tesz a megfelelő együttműködésre a Kormányzó Tanácsnak, amely határozatot hoz az ilyen javaslatokról.

### 40. Cikk

Az Olajpiac Állandó Munkacsoport évente általános jelentést terjeszt az Intéző Bizottság elé az olajtársaságokkal való konzultáció kereteinek működéséről.

## VII. Fejezet

### HOSSZÚ TÁVÚ ENERGETIKAI EGYÜTTMŰKÖDÉS

### 41. Cikk

1. A Résztvevő Országok elhatározott szándéka, hogy hosszabb távon csökkentsék az import olajtól való függőségüket az energiaszükségleteik kielégítése terén.

2. E célból a Résztvevő Országok nemzeti programokat valósítanak meg, és előmozdítják együttműködési programok valóra váltását, többek között az eszközök és erőforrások megosztását, a nemzeti politikának a 42. Cikkben ismertetett területekre történő összpontosításával.

### 42. Cikk

1. A Hosszú Távú Együttműködési Állandó Munkacsoport megvizsgálja az együttműködést, és erről jelentést terjeszt az Intéző Bizottság elé. Különösen az alábbi területekre kell figyelmet fordítani:

a) Energiatakarékosság, beleértve a következőkkel kapcsolatos együttműködési programokat:

— az energiatakarékossággal kapcsolatos nemzeti tapasztalatok és információk cseréje;

— az energiafogyasztás növekedésének a takarékoság révén történő csökkentésére szolgáló utak és módok.

b) Az alternatív energiaforrások fejlesztése, pl. hazai olaj, szén, földgáz, atomenergia és vízenergia, többek között az alábbiakkal kapcsolatos együttműködési programok:

— az olyan kérdésekkel kapcsolatos információcsere, mint a források, a kereslet és kínálat, az ár és az adózás;

— utak és módok az import olaj felhasználása növelésének csökkentésére, alternatív energiaforrások fejlesztése révén;

— konkrét projektek, beleértve a közösen finanszírozott projekteket is;

— kritériumok, minőségi célkitűzések és környezetvédelmi szabványok.

c) Energiakutatás és fejlesztés, beleértve a következőkkel kapcsolatos kiemelt együttműködési programokat:

— széntechnológia;

— napenergia;

— radioaktív hulladékok kezelése;

— ellenőrzött termonukleáris fúzió;

— a vízből hidrogén előállítás;

— nukleáris biztonság;

— a hulladékhő hasznosítása;

— energiatakarékosság;

— a kommunális és ipari szennyvíz felhasználása energiatakarékossági célokra;

— az általános energiarendszer elemzése és általános tanulmányok.

d) Urániumdúsítás, beleértve az együttműködési programokat is

— a természetes és a dúsított uránium szállítások terén kialakult helyzet figyelemmel kísérése;

— természetes uránium források és dúsítási szolgáltatások fejlesztésének előmozdítása;

— a dúsított uránium szállításainak bővítésével kapcsolatban felmerülő nemzetközi kérdések megoldásához szükséges konzultációk előmozdítása;

— a dúsítási szolgáltatások tervezésével kapcsolatban szükséges adatok összegyűjtése, elemzése és terjesztése.

2. Az együttműködési területek vizsgálata során az Állandó Munkacsoport megfelelően figyelembe veszi a másutt folyamatban lévő tevékenységeket is.

3. Az 1. pontban kidolgozott programok közösen finanszírozhatóak. Az ilyen közös finanszírozás a 64. Cikk 2. pontja szerint történhet.

#### 43. Cikk

1. Az Intéző Bizottság megvizsgálja az Állandó Munkacsoport jelentéseit, és megfelelő javaslatokat terjeszt a Kormányzó Tanács elé, amely 1975. július 1-jéig határozatot hoz e javaslatokról.

2. A Kormányzó Tanács figyelembe veszi a szélesebb kezek között megvalósuló együttműködés lehetőségeit is.

### VIII. Fejezet

#### KAPCSOLATOK A TERMELŐ ORSZÁGOKKAL ÉS MÁS FELHASZNÁLÓ ORSZÁGOKKAL

##### 44. Cikk

A Résztvevő Országok arra törekednek, hogy előmozdítsák együttműködési kapcsolataikat az olajtermelő országokkal és a többi olajfelhasználó országgal, a fejlődő országokat is beleértve. Figyelemmel kísérik az energetikai fejleményeket, a célszerű párbeszéd lehetőségeinek meghatározása és előmozdítása, valamint az olajtermelő országokkal és a többi felhasználó országgal való együttműködés egyéb formáinak fejlesztése céljából.

##### 45. Cikk

A 44. Cikkben kitűzött célok elérése érdekében a Résztvevő Országok teljeskörűen figyelembe veszik a többi olajfelhasználó ország, különösen a fejlődő országok szükségleteit és érdekeit.

##### 46. Cikk

A Résztvevő Országok a program keretében véleménycserét folytatnak az olajtermelő országokkal való kapcsolataikról. E célból a Résztvevő Országok tájékoztatják egymást az olajtermelő országokkal folytatott, az e program céljai szempontjából releváns együttműködésről.

##### 47. Cikk

A Résztvevő Országok a program keretében

— a nemzetközi energiahelyzet és a világgazdaságra gyakorolt hatása folyamatos vizsgálatának fényében keresik a lehetőségeket és az eszközöket a stabil nemzetközi olajkereskedelem biztosítására és az egyes Résztvevő Országok számára az olajszállítások ésszerű és méltányos feltételek mellett történő garantálásának előmozdítására;

— az egyéb nemzetközi szervezetekben folyó munka fényében megvizsgálják az egyéb lehetséges együttműködési területeket, többek között a gyorsított iparosítás és a társadalmi gazdasági fejlődés terén való együttműködés lehetőségét a fő termelő területeken, valamint azt, hogy ez hogyan érinti a nemzetközi kereskedelmet és a befektetéseket;

— folyamatosan figyelemmel kísérik az együttműködést az olajtermelő országokkal a kölcsönös érdekű ener-

getikai kérdésekben, ilyen pl. az energiatakarékosság, az alternatív források fejlesztése, valamint a kutatás és fejlesztés.

#### 48. Cikk

1. Az Olajtermelő és egyéb felhasználó országokkal való kapcsolatokkal foglalkozó Állandó Munkacsoport megvizsgálja az e fejezetben ismertetett kérdéseket, és jelentést terjeszt az Intéző Bizottság elé.

2. Az Intéző Bizottság javaslatokat tehet a megfelelő együttműködési intézkedésekre, majd e kérdéseket a Kormányzó Tanács elé utalja, és ott hoznak döntést e javaslatokról.

### IX. Fejezet

#### INTÉZMÉNYI ÉS ÁLTALÁNOS RENDELKEZÉSEK

#### 49. Cikk

1. Az Ügynökségnek az alábbi szervei vannak:

- Kormányzó Tanács
- Intéző Bizottság
- Állandó Munkacsoport
  - = Vészintézkedések
  - = Olajpiac
  - = Hosszú távú együttműködési
  - = Kapcsolatok az olajtermelő és egyéb felhasználó országokkal.

2. A Kormányzó Tanács vagy az Intéző Bizottság többségi szavazattal szükség esetén létrehozhat más szervet is a program valóra váltására.

3. Az Ügynökségnek Titkársága van, amely segíti az 1. és 2. pontban említett szervek működését.

#### Kormányzó Tanács

#### 50. Cikk

1. A Kormányzó Tanács minden Résztvevő Ország részéről egy vagy több miniszterből vagy azok küldötteiből áll.

2. A Kormányzó Tanács szótöbbséggel fogadja el Működési Szabályzatát. Ha a Működési Szabályzat nem ír elő mást, e szabályok az Intéző Bizottságra és az állandó munkacsoportokra is vonatkoznak.

3. A Kormányzó Tanács szótöbbséggel választja meg az elnököt és az alelnököket.

#### 51. Cikk

1. A Kormányzó Tanács a program megfelelő működéséhez szükséges határozatokat hoz, és ajánlásokat tesz.

2. A Kormányzó Tanács rendszeresen vizsgálja a nemzetközi energiahelyzetet, és megfelelő intézkedéseket tesz, többek között a Résztvevő Ország vagy Országok olajszállításaival kapcsolatos problémák esetén, és vizsgálja e fejlemények gazdasági és monetáris hatásait. A nemzetközi energetikai helyzetben bekövetkezett fejlemények gazdasági és monetáris hatásait érintő tevékenységek során a Kormányzó Tanácsnak figyelembe kell vennie az általános gazdasági és monetáris kérdésekért felelős nemzetközi intézmények hatáskörét és tevékenységét.

3. A Kormányzó Tanács szótöbbséggel átruházhatja bármely funkcióját az Ügynökség bármely szervére.

#### 52. Cikk

1. A 61. Cikk 2. pontja és a 65. Cikk szerint a Kormányzó Tanács által vagy a funkciók átruházása keretében bármely más szerv által e Megállapodás szerint hozott határozatok kötelezőek a Résztvevő Országokra.

2. Az ajánlások nem kötelezőek.

#### Intéző Bizottság

#### 53. Cikk

1. Az Intéző Bizottság az egyes Résztvevő Országok kormányainak egy vagy több vezető képviselőjéből áll.

2. Az Intéző Bizottság a jelen Megállapodásban a reá ruházott funkciókat és a Kormányzó Tanács által ráruházott bármely egy funkciót lát el.

3. Az Intéző Bizottság a jelen Megállapodás hatáskörébe tartozó bármely kérdést vizsgálhat, és javaslatokat terjeszthet a Kormányzó Tanács elé.

4. Az Intéző Bizottságot bármely Résztvevő Ország kérésére össze kell hívni.

5. Az Intéző Bizottság szótöbbségi alapon választja meg az elnököt és az alelnököket.

#### Állandó munkacsoportok

#### 54. Cikk

1. Az egyes állandó munkacsoportok az egyes Résztvevő Országok kormányainak egy vagy több képviselőjéből állnak.

2. Az Intéző Bizottság szótöbbséggel választja meg az állandó munkacsoportok elnökeit és alelnökeit.

#### 55. Cikk

1. A Vésztévedések Állandó Munkacsoport a I—V. fejezetben és a Mellékletben ráruházott funkciókat és a Kormányzó Tanács által ráruházott bármely egyéb funkciót lát el.

2. Az Állandó Munkacsoport a I—IV. fejezet és a Melléklet tárgyát képező bármely kérdést vizsgálhat, és jelentést terjeszthet az Intéző Bizottság elé.

3. Az Állandó Munkacsoport a hatáskörébe tartozó bármely kérdésben konzultálhat az olajtársaságokkal.

#### 56. Cikk

1. Az Olajpiac Állandó Munkacsoport a V. és VI. fejezetben ráruházott funkciókat és a Kormányzó Tanács által ráruházott bármely egyéb funkciót lát el.

2. Az Állandó Munkacsoport a V. és VI. fejezet tárgyát képező bármely kérdést vizsgálhat, és jelentést terjeszthet az Intéző Bizottság elé.

3. Az Állandó Munkacsoport a hatáskörébe tartozó bármely kérdésben konzultálhat az olajtársaságokkal.

#### 57. Cikk

1. A Hosszú távú együttműködési Állandó Munkacsoport a VII. fejezetben ráruházott funkciókat és a Kormányzó Tanács által ráruházott bármely egyéb funkciót lát el.

2. Az Állandó Munkacsoport a VII. fejezet tárgyát képező bármely kérdést vizsgálhat, és jelentést terjeszthet az Intéző Bizottság elé.

#### 58. Cikk

1. Az Olajtermelőkkel és egyéb olajfelhasználó országokkal való kapcsolatokkal foglalkozó Állandó Munkacsoport a VIII. fejezetben ráruházott funkciókat és a Kormányzó Tanács által ráruházott bármely egyéb funkciót lát el.

2. Az Állandó Munkacsoport a VIII. fejezet tárgyát képező bármely kérdést vizsgálhat, és jelentést terjeszthet az Intéző Bizottság elé.

3. Az Állandó Munkacsoport a hatáskörébe tartozó bármely kérdésben konzultálhat az olajtársaságokkal.

#### Titkárság

#### 59. Cikk

1. A Titkárság ügyvezető igazgatóból és szükség szerinti állományból áll.

2. Az ügyvezető igazgatót a Kormányzó Tanács nevezi ki.

3. A jelen Megállapodás szerinti kötelezettségei teljesítése során az ügyvezető igazgató és az állomány az Ügynökség szerveinek tartozik felelősséggel és beszámolási kötelezettséggel.

4. A Kormányzó Tanács szótöbbséggel hozza meg a Titkárság létrehozásához és működéséhez szükséges határozatokat.

#### 60. Cikk

A Titkárság a jelen Megállapodásban rögzített funkciókat és Kormányzó Tanács által ráruházott bármely egyéb funkciót lát el.

#### Szavazás

#### 61. Cikk

1. A Kormányzó Tanács az alábbiak szerint fogadja el azokat a határozatokat és ajánlásokat, amelyekre nem írja elő a szavazás módját a jelen Megállapodás:

a) szótöbbséggel:

— a program irányításával kapcsolatos határozatokat, beleértve a jelen Megállapodás rendelkezéseinek alkalmazásával kapcsolatos határozatokat, amelyek már specifikus kötelezettségeket rónak a Résztvevő Országokra,

— az eljárásbeli kérdésekkel kapcsolatos határozatokat,

— az ajánlásokat;

b) egyhangúlag:

— minden egyéb határozatot, különösen beleértve azokat a határozatokat, amelyek a jelen Megállapodásban nem specifikált új kötelezettségeket rónak a Résztvevő Országokra.

2. Az 1. b) pontban említett határozatok előírhatják, hogy

a) ezek nem kötelezőek egy vagy több Résztvevő Országra;

b) csak bizonyos feltételek mellett kötelezőek.

#### 62. Cikk

1. Az egyhangúlag történő határozathozatal megköveteli, hogy a Résztvevő Országok valamennyi képviselője jelen legyen, és szavazzon. A tartózkodó országokat olyanak kell tekinteni mint amelyek nem szavaznak.

2. Ha többség vagy minősített többség szükséges, a Résztvevő Országok szavazatainak súlyozása a következő:

	Az általános szavazási súly	Az olaj-felhasználó országok szavazási súlya	Kombinált szavazási súly
Ausztrália	3	1	4
Ausztria	3	1	4
Belgium	3	1	4
Kanada	3	5	8
Dánia	3	1	4
Finnország	3	1	4
Franciaország	3	6	9
Németország	3	8	11
Görögország	3	0	3
Írország	3	0	3
Olaszország	3	5	8
Japán	3	14	17
Luxemburg	3	0	3
Hollandia	3	1	4
Új-Zéland	3	0	3
Portugália	3	0	3
Spanyolország	3	2	5
Svédország	3	2	5
Svájc	3	1	4
Törökország	3	1	4
Egyesült Királyság	3	6	9
Egyesült Államok	3	44	47
Összesen	66	100	166

3. A többséghez a teljes kombinált szavazási súlyok 60%-a és az általános szavazási súlyok 50%-a szükséges.

4. A minősített többséghez a következők szükségesek:

a) a teljes kombinált szavazási súlyok 60% -a és az általános szavazási súlyok 50%-a a következőkhöz:

— a 2. Cikk 2. pontja szerinti, a véstartalék növelési kötelezettségre vonatkozó határozat,

— a 19. Cikk 3. pont szerinti határozatok arról, hogy ne rendeljék el a 13. és 14. Cikkben hivatkozott vészintézkedéseket,

— a 20. Cikk 3. pontja szerinti határozatok a sürgős intézkedésekről,

— a 23. Cikk 3. pont szerinti határozatok a 13. és 14. Cikkben hivatkozott vészintézkedések fenntartásáról,

— a 24. Cikk szerinti határozatok a 13. és 14. Cikkben hivatkozott vészintézkedések hatályon kívül helyezéséről;

b) Az általános szavazási súlyok 57% -a a következőkhöz:

— a 19. Cikk 3. pontja szerinti határozatok arról, hogy nem vezetik be a 17. Cikkben hivatkozott vészintézkedéseket,

— a 23. Cikk 3. pontja szerinti határozatok a 17. Cikkben hivatkozott vészintézkedések fenntartásáról,

— a 24. Cikk szerinti határozatok a 17. Cikkben hivatkozott vészintézkedések hatályon kívül helyezéséről.

5. A Kormányzó Tanács egyhangú határozattal dönt a 2. pontban hivatkozott szavazási súlyok emeléséről, csökkentéséről és újraelosztásáról, valamint a 3. és 4. pontban rögzített szavazási követelmények módosításáról abban az esetben, ha

— egy ország csatlakozik a jelen Megállapodáshoz, a 71. Cikk szerint, vagy

— egy ország kilép a jelen Megállapodásból a 68. Cikk 2. pontja vagy a 69. Cikk 2. pontja szerint.

6. A Kormányzó Tanács évente megvizsgálja a 2. pontban meghatározott szavazási súlyok számát és elosztását, és e vizsgálat alapján egyhangú határozattal dönt arról, hogy az ilyen szavazási súlyokat növelni vagy csökkenteni kell, vagy újra el kell osztani, vagy mindkettő szükséges, a teljes olajfogyasztásban bármely Résztvevő Ország részesedésének megváltozása vagy bármely más ok miatt.

7. A 2., 3. vagy 4. pont bármilyen módosítását e pontokra és a 6. pontban foglaltakra kell alapozni.

#### *Kapcsolatok más szervekkel*

##### *63. Cikk*

A program céljainak elérése érdekében az Ügynökség megfelelő kapcsolatokat létesíthet a Résztvevő Országokon kívüli más országokkal, nemzetközi szervezetekkel — függetlenül attól, hogy azok kormányzati vagy nem kormányzati szervek —, egyéb szervezetekkel és egyénekekkel is.

#### *Pénzügyi megállapodások*

##### *64. Cikk*

1. A Titkárság költségeit és az összes egyéb közös költséget meg kell osztani a Résztvevő Országok között, az 1963. december 10-i „Az OECD Tanács határozata a Szervezet költségvetéséhez a tagállamok hozzájárulásai mértékének megállapításáról” mellékletében rögzített elvek és szabályok szerint kidolgozott skálának megfelelően. A jelen Megállapodás alkalmazásának első éve után a Kormányzó Tanács felülvizsgálja a befizetések skáláját, és egyhangú határozattal dönt annak bármely megfelelő módosításáról a 73. Cikk szerint.

2. A 65. Cikk szerinti speciális tevékenységekkel kapcsolatban felmerült speciális költségeket meg kell osztani az ilyen speciális tevékenységekben Résztvevő Országok között, olyan arányban, ahogy erről egyhangúlag elfogadott határozattal döntenek.

3. Az ügyvezető igazgató a Kormányzó Tanács által elfogadott Pénzügyi Szabályzatnak megfelelően és minden év legkésőbb október 1-jéig a Kormányzó Tanács elé terjeszti a költségvetés tervezetét, a személyi követelményekkel együtt. A Kormányzó Tanács szótöbbséggel fogadja el a költségvetést.

4. A Kormányzó Tanács szótöbbséggel hozza meg az összes egyéb határozatot, amelyek az Ügynökség pénzügyi irányításához szükségesek.

5. A pénzügyi év minden január 1-jén kezdődik, és december 31-én ér véget. Az egyes pénzügyi évek végén a bevételeket és kiadásokat könyvvizsgáló elé kell terjeszteni.

#### *Speciális tevékenységek*

##### *65. Cikk*

1. Minden két vagy több Résztvevő Ország úgy határozhat, hogy a jelen Megállapodás keretében olyan speciális tevékenységeket folytat, amelyek eltérnek a I—V. fejezet szerint a Résztvevő Országok által folytatott tevékenységektől. A Résztvevő Országok, amelyek nem kívánnak részt venni ilyen speciális tevékenységekben, tartózkodnak az ilyen határozatok meghozatalánál, és az ilyen határozatok rájuk nézve nem kötelezőek. Az ilyen tevékenységeket folytató Résztvevő Országok erről folyamatosan tájékoztatják a Kormányzó Tanácsot.

2. Az ilyen speciális tevékenységek megvalósítása céljából az érintett Résztvevő Országok megállapodhatnak a 61. és 62. Cikkben előírtól eltérő szavazási eljárásokban is.

#### *A Megállapodás teljesítése*

##### *66. Cikk*

Minden Résztvevő Ország megteszi a szükséges intézkedéseket, többek között minden szükséges törvényhozási intézkedést a jelen Megállapodás és a Kormányzó Tanács által hozott határozatok teljesítésére.

#### *X. Fejezet*

### *ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK*

##### *67. Cikk*

1. Minden aláíró állam legkésőbb 1975. május 1-jéig tájékoztatja Belgium kormányát arról, hogy az alkotmányos eljárások lefolytatása után a jelen Megállapodást magára nézve kötelezőnek tekinti.

2. Azt a napot követő 10. napon, amikor a 62. Cikkben említett kombinált szavazási súlyok legalább 60%-ával rendelkező legalább 6 állam letétbe helyezte az értesítést a kötelező érvény elismeréséről vagy letétbe helyezte a csatlakozási okmányt, a jelen Megállapodás az ilyen államokra nézve hatályba lép.

3. Minden aláíró állam esetében, amely a későbbiekben helyezi letétbe a fentiekre szóló értesítést, a jelen Megállapodás a letétbe helyezés napját követő 10. napon lép hatályba.

4. A Kormányzó Tanács szótöbbséggel határozatot hozhat bármely aláíró állam kérésére arról, hogy az adott állam esetében meghosszabbítja az értesítési határidőt 1975. május 1. utánra.

##### *68. Cikk*

1. A 67. Cikkben foglaltak mellett a jelen Megállapodást az aláíró államok 1974. november 18-tól kezdve, a Kormányzó Tanács első ülését követően ideiglenesen alkalmazhatják a jogszabályaiknak megfelelő mértékben.

2. A jelen Megállapodás ideiglenes alkalmazása addig tart, amíg

— a Megállapodás hatályba lép az adott államra a 67. Cikk szerint, vagy

— letelik 60 nap az után, hogy a belga kormány megkapta az értesítést arról, hogy az érintett állam nem tekinti magára nézve kötelezőnek a Megállapodást, vagy

— letelik a 67. Cikkben hivatkozott értesítési határidő az érintett állam nyilatkozatának betérjesztésére.

##### *69. Cikk*

1. A jelen Megállapodás a hatálybalépése napjától számított 10 évig van hatályban és utána is érvényben marad, kivéve, ha a Kormányzó Tanács szótöbbséggel hozott határozattal dönt a megszüntetéséről.

2. Bármely Résztvevő Ország megszüntetheti a jelen Megállapodás teljesítését, ha erről 12 hónappal előre írásban értesíti Belgium kormányát, a jelen Megállapodás ideiglenes alkalmazásának első napja után számított 3 év múltán.

##### *70. Cikk*

1. Bármely állam az aláírásakor, a 67. Cikk szerinti kötelezettségvállalási nyilatkozattételkor, a csatlakozáskor vagy bármilyen későbbi időpontban a belga kormányhoz címzett értesítésben kijelentheti, hogy a jelen Megállapodás minden olyan területre, vagy bármilyen területre érvényes, amelynek nemzetközi kapcsolataiért felelős, vagy a határain belül bármilyen olyan területre érvényes, amelynek olajszállításaiért jogilag felelős.

2. Az 1. pont szerint tett bármilyen nyilatkozat az e nyilatkozatban említett bármilyen terület vonatkozásában visszavonható a 69. Cikk 2. pontjában foglaltak szerint.

#### 71. Cikk

1. A Megállapodáshoz csatlakozhat a Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet bármely olyan tagja, amely képes és hajlandó a program követelményeinek kielégítésére. A Kormányzó Tanács szótöbbséggel határoz a csatlakozási kérdésekben.

2. A jelen Megállapodás minden olyan tagállam vonatkozásában hatályba lép, amelynek csatlakozási kérését átadták a belga kormánynak a csatlakozási okmány letétbe helyezését követő 10. napon, vagy a 67. Cikk 2. pontja szerint a Megállapodás hatálybalépésének napján, attól függően, hogy melyik az utóbbi.

3. A csatlakozás ideiglenes alapon történhet a 68. Cikkben rögzített feltételekkel, olyan határidővel, ahogy a Kormányzó Tanács szótöbbséggel dönt arról, hogy a csatlakozó állam mikor helyezze letétbe a kötelezettségvállalási értesítést.

#### 72. Cikk

1. A jelen Megállapodás nyitott, ahhoz az Európai Közösségek csatlakozhatnak.

2. A jelen Megállapodás semmilyen módon nem gátolhatja az Európai Közösségeket létrehozó szerződések további valóra váltását.

#### 73. Cikk

A jelen Megállapodást a Kormányzó Tanács egyhangúlag hozott határozattal bármikor módosíthatja. Az ilyen módosítás a Kormányzó Tanács által elhatározott módon lép hatályba, a Kormányzó Tanács erről egyhangúlag hoz határozatot, és előírja a Résztvevő Országok számára a megfelelő alkotmányos eljárások teljesítését.

#### 74. Cikk

A jelen Megállapodás 1980. május 1. után általános felülvizsgálatra kerül.

#### 75. Cikk

Belgium kormánya tájékoztatja az összes Résztvevő Országot a 67. Cikk szerinti kötelezettségvállalási értesítések letétbe helyezéséről és minden egyes csatlakozási

okmányról, a jelen Megállapodás hatálybalépéséről és minden módosításáról, bármilyen felmondásáról, és bármilyen egyéb kapott nyilatkozatról vagy értesítésről.

#### 76. Cikk

A jelen Megállapodás angol, francia és német nyelven készült, és azonos érvényű eredetije Belgium kormányánál kerül letétbe helyezésre, és egy hitelesített példányát a belga kormány átadja valamennyi Résztvevő Országának.

A fentiek tanúsításáról alulírott meghatalmazottak a kellő felhatalmazás birtokában aláírták a jelen Megállapodást.

Készült Párizsban, 1974. november 18-án.

Az Osztrák Köztársaság részéről:

*Dr. Georg Seyffertitz*

A Belga Királyság részéről:

*E. Davignon*

Kanada részéről:

*P.M. Towe*

A Dán Királyság részéről:

*Jens Christensen*

A Német Szövetségi Köztársaság részéről:

*E. Emmel Rohwedder*

Írország részéről:

*Eamonn Gallagher*

Az Olasz Köztársaság részéről:

*Gesidio Guazzaroni*

Japán részéről:

*Bunroku Yoshino*

A Luxemburgi Nagyhercegség részéről:

*Reichling*

A Holland Királyság részéről:

*F. Italianer*

*K. Westerhoff*

Spanyolország részéről:

*Marquis de Nerva*



A Svéd Királyság részéről:

*Hans V. Ewerlöf*

A Svájci Államszövetség részéről:

*P. Languetin*

A Török Köztársaság részéről:

*Memduh Aytür*

Nagy-Britannia és Észak-Írország  
Egyesült Királyság részéről:

*Leonard Williams*

Az Amerikai Egyesült Államok részéről:

*Thomas O. Enders*

## MELLÉKLET

### **Vésztartalék**

#### *1. Cikk*

1. A teljes olajkészleteket az alábbiak szerint felülvizsgált OECD és EGK meghatározások szerint mérik:

A) Készletek, többek között: nyersolaj, fő termékek és feldolgozatlan olaj

- finomító tartályokban,
- olajterminálokban,
- csővezetéki tartályokban,
- uszályokon,
- a partok között közlekedő tartályhajókban,
- kikötői tartályhajókban,
- folyami tartályhajókban,
- tároló tartályokban,
- üzemi készletekben,
- a nagy fogyasztóknál, a törvényelőírásai szerint vagy

egyéb kormányzati rendelkezések értelmében.

B) A készletek nem tartalmazzák:

- a) a még ki nem termelt nyersolajat;
- b) az alábbiakban lévő nyersolajat, fő termékeket és feldolgozatlan olajat
  - csővezetékek,
  - vasúti tartálykocsik,
  - közúti tartálykocsik,
  - tengerjáró hajók tartályai,
  - szervizállomások és kiskereskedelmi raktárak,
  - egyéb fogyasztóknál,
  - tengeri tartályhajók,
  - katonai készletek.

2. Az egyes Résztvevő Országok vésztartalék képzési kötelezettségébe beszámítható olajkészlet a fenti meghatározás szerinti teljes olajkészlet, levonva abból azt a

mennyiséget, amely a legsúlyosabb vészhelyzet esetén technikai okokból abszolúte hozzáférhetetlennek minősül. A Vészhelyzet Állandó Munkacsoport vizsgálja ezt a fogalmat, és jelentést tesz az abszolúte hozzáférhetetlen készletek mérési kritériumairól.

3. Amíg e kérdésben nem születik döntés, mindegyik Résztvevő Ország 10%-ot köteles levonni a teljes készletből a vésztartalékok mérésekor.

4. A Vészhelyzet Állandó Munkacsoport megvizsgálja a következőket, és jelentést terjeszt az Intéző Bizottság elé:

a) a motorbenzin és a repülőgépbenzin kivételével egyéb felhasználásra a könnyűbenzin beszámításának módzatai a készletek mérésekor,

b) vészhelyzetben a tengeri kikötők kezelésére és a készletek mérésekor a felhasználásba a tengeri kikötők beszámítására vonatkozó közös szabályok kidolgozásának lehetősége,

c) a repülőgépek számára szolgáló tartályok esetében a keresletkorlátozás közös szabályai kidolgozásának lehetősége,

d) a vészintézkedések elrendelésekor a tengeren lévő olaj egy részének a vésztartalék képzési kötelezettségbe való beszámítási lehetősége,

e) a vészhelyzetben rendelkezésre álló szállítások növelésének lehetősége, az elosztó rendszerben elérhető megtakarítások révén.

#### *2. Cikk*

1. Az üzemanyag átállási lehetőséget az határozza meg, hogy vészhelyzetben a normál olajfogyasztás milyen más fűtőanyaggal helyettesíthető, feltéve, hogy ez a lehetőség vészhelyzetben a kormányzat rendelkezésére áll, egy hónapon belül megvalósítható, és hogy alternatív fűtőanyagokból biztonságos az ellátás.

2. Az alternatív fűtőanyag-ellátást olaj ekvivalensben kell kifejezni.

3. A fűtőanyag átállási célokra tartalékolt alternatív fűtőanyag készlet beszámítható a vésztartalék képzési kötelezettségbe, amennyiben felhasználható az önállási időszakban.

4. A fűtőanyag átállási célokra tartalékolt alternatív fűtőanyag kiegészítő termelése beszámít a vésztartalék képzési kötelezettségekbe, ugyanúgy, mint a kiegészítő olajtermelés, a jelen Melléklet 4. Cikkében foglalt rendelkezések szerint.

5. A Vészhelyzet Állandó Munkacsoport megvizsgálja a következőket, és jelentést terjeszt az Intéző Bizottság elé:

a) az 1. pontban említett egy hónapos határidő megfelelő volta,

b) az alternatív fűtőanyag készleteken alapuló fűtőanyag átállási lehetőség számítási alapja, a 3. pontban foglaltak szerint.

## 3. Cikk

A Résztvevő Ország a másik országban lévő olajkészleteket akkor számíthatja be a véstartalék képzési kötelezettségébe, ha e másik ország kormánya megállapodást kötött a Résztvevő Ország kormányával, hogy semmilyen módon nem akadályozza vészhelyzetben e készletek átadását a Résztvevő Országban.

## 4. Cikk

1. A kiegészítő olajtermelés a meghatározás szerint a Résztvevő Ország olyan potenciális olajtermelése, amely meghaladja a hatáskörébe tartozó normál olajtermelést

- ami a kormány ellenőrzése alatt áll, és
- ami használatba vehető vészhelyzetben, az önellátási időszakban.

2. A Vészhelyzet Állandó Munkacsoport megvizsgálja a következőket, és jelentést terjeszt az Intéző Bizottság elé

- a) az 1. pontban hivatkozott kiegészítő olajtermelés mérésének fogalma és módszerei,
- b) az „önellátási időszak” mint időkeret megfelelő volta,
- c) melyik nagyobb, a kiegészítő olajtermelés véstartalék képzésre szolgáló mennyisége, vagy az olajkészletek, hogyan lehet beszámítani a kiegészítő termelést, és mi a kalkuláció módja.

## 5. Cikk

A Résztvevő Ország rendelkezésére más ország területén álló kiegészítő olajtermelés ugyanolyan alapon számítható be a véstartalék képzési kötelezettségbe, mint a saját területén rendelkezésre álló kiegészítő olajtermelés, a jelen Melléklet 4. Cikkében foglalt rendelkezések szerint, feltéve, hogy e másik ország kormánya megállapodást kötött a Résztvevő Ország kormányával, hogy semmilyen módon nem akadályozza az ilyen kiegészítő kapacitásból vészhelyzetben a Résztvevő Ország számára történő olajszállításokat.

## 6. Cikk

A Vészhelyzet Állandó Munkacsoport vizsgálatot folytat, és jelentést terjeszt az Intéző Bizottság elé arról, hogy hogyan lehet beszámítani a Megállapodás 2. Cikkének 2. pontjában említett, a Résztvevő Ország véstartalék képzési kötelezettségébe azokat a hosszú távú befektetéseket, amelyek befolyást gyakorolnak a Résztvevő Országoknak az importált olajtól való függősége csökkentésére.

## 7. Cikk

1. A Vészhelyzet Állandó Munkacsoport vizsgálatot folytat, és jelentést terjeszt az Intéző Bizottság elé a Megállapodás 2. Cikkének 1. pontjában rögzített referencia időszak figyelembevételével, különös tekintettel az olyan tényezőkre, mint a felhasználás növekedése, szezonális eltérései és a ciklikus változások.

2. A Kormányzó Tanács által az 1. pontban említett referencia időszak meghatározásának módosítása céljából hozott határozatot egyhangúlag kell meghozni.

## 8. Cikk

A Vészhelyzet Állandó Munkacsoport vizsgálatot folytat, és jelentést terjeszt az Intéző Bizottság elé a Megállapodás I—IV. fejezetének valamennyi eleméről, a lehetséges matematikai és statisztikai anomáliák kiküszöbölése céljából.

## 9. Cikk

A Vészhelyzet Állandó Munkacsoporttól a jelen Mellékletben említett kérdésekben kapott jelentéseket 1975. április 1-jéig kell az Intéző Bizottság elé terjeszteni. Az Intéző Bizottság szükség esetén javaslatokat terjeszt a Kormányzó Tanács elé, amely legkésőbb 1975. július 1-jéig többségi szavazattal dönt e javaslatok kérdésében, kivéve a jelen Melléklet 7. Cikkének 2. pontjában foglaltakat.

\*

**A Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet (OECD) Tanácsának a Nemzetközi Energia Ügynökséget létrehozó C(74)203 (végső) határozata**

A Tanács

figyelembe véve a Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezetről szóló 1960. december 14-i Konvenciót (a továbbiakban: Konvenció) és különösen a Konvenció 5. a), 6., 9., 12., 13. és 20. Cikkét,

figyelembe véve a Szervezet Pénzügyi Szabályzatát, és különösen annak 5., 10., 14. b) és 16. b) Cikkét,

figyelembe véve a Szervezet Tanácsa szakértőinek és tanácsadóinak működésére vonatkozó szabályzatot, előírásokat és utasításokat,

megjegyezve, hogy bizonyos tagországok kormányai kifejezték azon szándékukat, hogy a nemzetközi energia-programról külön megállapodást kötnek, amit az 1974. november 6-i C(74)204 sz. dokumentumhoz és 1. sz. helyesbítéséhez mellékeltek, és tájékoztatásul köröztek (a továbbiakban: Megállapodás),

figyelembe véve a Tanács 1971. június 29-i ajánlását az olaj készletezéséről [C(71)113 (végső)],

figyelembe véve a Tanács 1972. november 14-i határozatát a vésztervekről és vészintézkedésekről, valamint az OECD európai térségében vészhelyzetben az olajszállítók arányosításáról [C(72)201 (végső)],

figyelembe véve a Tanács 1974. január 10-i ajánlását a szállító és a halászhajók számára üzemanyagraktárak biztosításáról [C(73)257 (végső)],

figyelembe véve a Tanács 1974. január 10-i ajánlását a polgári repülőgépek számára történő üzemanyag szállításról [C(73)258 (végső)],

figyelembe véve a főtitkár 1974. november 6-i jegyzékét a Nemzetközi Energia Programról [C(74)203 és 1. sz. helyesbítés],

az alábbi határozatot hozza:

### 1. Cikk

A Nemzetközi Energia Ügynökség (a továbbiakban: Ügynökség) ezennel autonóm testületként létrejön a Szervezet keretében.

### 2. Cikk

Az Ügynökség Résztvevő Országai:

a) Ausztria, Belgium, Kanada, Dánia, az Egyesült Államok, az Egyesült Királyság, Hollandia, Írország, Japán, Luxemburg, Németország, Olaszország, Spanyolország, Svájc, Svédország és Törökország;

b) a Szervezet többi tagországa, amelyek csatlakoznak ehhez a határozathoz és a Megállapodáshoz az abban foglalt feltételek mellett.

### 3. Cikk

A jelen határozathoz az Európai Közösségek csatlakozhatnak, amennyiben csatlakoznak a Megállapodáshoz, az abban foglalt feltételek mellett.

### 4. Cikk

A Kormányzó Tanács az Ügynökség Résztvevő Országából álló testület, ahonnan az Ügynökség valamennyi aktusa származik, és olyan jogkörrel rendelkezik, hogy ajánlásokat tehet és határozatokat hozhat, amelyek — ha nincs más kikötve — kötelezőek a Résztvevő Országok számára, és a jogkörét átruházhatja az Ügynökség egyéb szerveire. A Kormányzó Tanácsnak el kell fogadnia a Működési Szabályzatát és a szavazási szabályokat.

### 5. Cikk

A Kormányzó Tanácsnak olyan szerveket és eljárásokat kell létrehoznia, amelyekre szükség lehet az Ügynökség megfelelő működéséhez.

### 6. Cikk

a) A Kormányzó Tanács az energetikai együttműködés céljából Nemzetközi Energia Programot határoz el és valósít meg, melynek céljai a következők:

(i) vészhelyzetben az olajszállítások terén az önellátás általános szintjének kidolgozása;

(ii) vészhelyzetben az általános keresletkorlátozási intézkedések foganatosítása;

(iii) vészhelyzetben a rendelkezésre álló olaj elosztásával kapcsolatos intézkedések foganatosítása és érvényesítése;

(iv) a nemzetközi olajpiaci információs rendszer és a nemzetközi olajtársaságokkal való konzultációs keretek kidolgozása;

(v) hosszú távú együttműködési program kidolgozása és valóra váltása az importált olajtól való függőség csökkentése céljából, többek között: energiatakarékosság, alternatív energiaforrások feltárása, energiakutatás és fejlesztés, és a természetes és dúsított uránium szállítása;

(vi) az olajtermelő országokkal és az egyéb olajfelhasználó országokkal való együttműködési kapcsolatok előmozdítása, különösen a fejlődő világ országaival.

A Kormányzó Tanács az energetika terén egyéb, általa szükségesnek ítélt együttműködési intézkedéseket is tehet, és egyhangúlag hozott határozattal módosíthatja a programot, figyelembe véve a Résztvevő Országok alkotmányos eljárásait.

b) Az Ügynökség Kormányzó Tanácsának javaslatára a Tanács további feladatokat bízhat az Ügynökségre.

### 7. Cikk

a) Az Ügynökség szerveit ügyvezető igazgató és a szükséges állomány segíti, akik a Szervezet Titkárságának tagjai, és akik a Nemzetközi Energia Programmal kapcsolatos feladataik teljesítése során az Ügynökség szerveinek tartoznak felelősséggel és beszámolási kötelezettséggel.

b) Az ügyvezető igazgatót a Kormányzó Tanács nevezi ki a főtitkár javaslatára vagy egyetértésével.

c) Az Ügynökség tanácsadóit a Szervezet Tanácsa szakértőinek és tanácsadóinak Működési Szabályzata 2. b) pontjában előírtnál hosszabb időszakra is ki lehet nevezni.

## 8. Cikk

A Kormányzó Tanács évente jelentést tesz a Tanácsnak az Ügynökség tevékenységéről. A Kormányzó Tanács a Tanács kérésére vagy saját kezdeményezésére más tájékoztatókat is a Tanács elé terjeszthet.

## 9. Cikk

Az Ügynökség köteles együttműködni a Szervezet egyéb illetékes szerveivel a közös érdekű területeken. E szervek és az Ügynökség konzultációt folytat egymással a megfelelő tevékenységek kérdéseiben.

## 10. Cikk

a) Az Ügynökség költségvetése a Szervezet költségvetésének részét képezi, és az Ügynökség kiadásait a Költségvetés II. részében engedélyezett előirányzatokkal kell összehasonlítani, amelyek magukban foglalják a megfelelő költségvetési becsléseket és előirányzatokat az Ügynökség működésével kapcsolatos valamennyi szükséges kiadásra. Az ilyen kiadások finanszírozásában az egyes Résztvevő Országok részesedését a Kormányzó Tanács határozza meg. Az Ügynökség által a 11. Cikkben hivatkozott tevékenységekkel kapcsolatban viselt speciális kiadásokat olyan arányban kell megosztani a Résztvevő Országok között, ahogy erről ezen országok egyhangúlag megállapodnak. A Kormányzó Tanács kijelöli az Ügynökség egy szervét azzal, hogy konzultáljon a Kormányzó Tanáccsal az Ügynökség pénzügyi igazgatásának kérdéseiben, évente közölje véleményét, és terjesszen egyéb költségvetési javaslatokat a Kormányzó Tanács elé.

b) A Kormányzó Tanács az Ügynökség éves javaslatait és egyéb költségvetési javaslatait a Tanács elé terjeszti elfogadásra az Ügynökség azon Résztvevő Országainak megállapodása alapján, amelyek megszavazták a Kormányzó Tanácsban a javaslatok betervezését a Tanács elé.

c) A Pénzügyi Szabályzat 14. b) Cikkében foglaltak mellett a Kormányzó Tanács elfogadhat önkéntes hozzájárulásokat és adományokat, valamint befizetéseket az Ügynökség által igénybe vett szolgáltatásokra.

d) A Szervezet Pénzügyi Szabályzata 16. b) Cikkében foglaltak mellett a jelen határozat 11. Cikkében hivatkozott speciális tevékenységek tekintetében, amelyekre nem vezettek be semmilyen kötelezettséget az adott pénzügyi év végéig, a költségvetési hitelkeret automatikusan átvihető a következő évi költségvetésre.

## 11. Cikk

Bármelyik két vagy több Résztvevő Ország úgy határozhat, hogy a program keretében speciális tevékenységeket

folytat, eltérően a Megállapodás szerint az összes Résztvevő Ország által megvalósítandó tevékenységektől. Az ilyen tevékenységekben részt venni nem kívánó Résztvevő Országok tartózkodnak a szavazástól az ilyen határozatok meghozatalakor, és az ilyen határozatok rájuk nézve nem kötelezőek. Az ilyen tevékenységeket folytató Résztvevő Országok erről folyamatosan tájékoztatják a Kormányzó Tanácsot.

## 12. Cikk

A program céljainak elérése érdekében az Ügynökség megfelelő kapcsolatokat alakíthat ki a Résztvevő Országokon kívüli országokkal, nemzetközi szervezetekkel, függetlenül attól, hogy azok kormánysszervek vagy nem kormánysszervek, egyéb szervezetekkel és egyénekkel.

## 13. Cikk

a) Azt a Résztvevő Országot, amely számára a Megállapodás hatálya ideiglenesen megszűnt, az Ügynökségből kilépettnak kell tekinteni.

b) Az a) pontban foglaltak mellett az ország, melynek kormánya aláírta a Megállapodást, miután írásban tájékoztatta a Kormányzó Tanácsot és Belgium kormányát arról, hogy a programnak a Kormányzó Tanács által történő elfogadása kötelező rá nézve a jelen határozat értelmében, továbbra is az Ügynökség Résztvevő Országá maradjon az után, hogy a Megállapodás rá nézve már nem érvényes, kivéve, ha a Kormányzó Tanács másként határoz. Az ilyen országnak ugyanolyan kötelezettségei és jogai vannak mint az Ügynökség azon Résztvevő Országának, amelyre nézve a Megállapodás végérvényesen hatályba lépett.

## 14. Cikk

A jelen határozat 1974. november 15-én lép hatályba.”

3. § Felhatalmazást kap a Kormány, hogy a Nemzetközi Energia Programról szóló, Párizsban, 1974. november 18-án kelt Egyezmény és annak Jegyzőkönyvei végrehajtása érdekében a Nemzetközi Energia Ügynökség (IEA) által hozott vagy a jövőben hozandó határozatokhoz csatlakozzon, és azok teljesítése érdekében tegye meg a szükséges intézkedéseket.

4. § Ez a törvény a kihirdetését követő 8. napon lép hatályba, de rendelkezéseit 1997. június 2-tól kell alkalmazni.

Göncz Árpád s. k.,  
a Köztársaság elnöke

Dr. Áder János s. k.,  
az Országgyűlés elnöke

## A Kormány rendeletei

### A Kormány 56/1999. (IV. 2.) Korm. rendelete

**a nemzetközi szerződés alapján átvett,  
vagy nemzetközi kötelezettségvállalás alapján készült  
minősített, valamint a korlátozottan megismerhető adat  
védelmének eljárási szabályairól**

Az államtitokról és a szolgálati titokról szóló 1995. évi LXV. törvény módosításáról szóló 1998. évi LXXX. törvény 5. §-ában kapott felhatalmazás alapján a külföldi minősítéssel és jelöléssel ellátott, valamint a korlátozottan megismerhető adatok védelmének szabályairól a Kormány a következőket rendeli el:

#### I. Fejezet

#### ÁLTALÁNOS RENDELKEZÉSEK

##### 1. §

(1) E rendelet hatálya az államtitokról és a szolgálati titokról szóló 1995. évi LXV. törvény (a továbbiakban: Ttv.) 5/C. §-ában meghatározott magyar kibocsátóra, felhasználóra és címzettre terjed ki akkor, ha a NATO-ban vagy a Nyugat-Európai Unióban használatos minősítésű vagy jelölésű adatot kezel.

(2) E jogszabályt alkalmazni kell — az (1) bekezdésben írtakon kívül — akkor is, ha minősítésről és jelölésről szóló nemzetközi szerződés ennek alkalmazását a magyar fél részére kötelezővé teszi.

(3) E rendeletet kell alkalmazni a Ttv. 5/B. §-ának (2)—(3) bekezdésében meghatározott külföldi minősítéssel és jelöléssel ellátott, valamint az 5/G. §-ban meghatározott korlátozottan megismerhető adat védelmére.

#### Értelmező rendelkezések

##### 2. §

E rendelet alkalmazásában

1. *központi COSMIC, illetve a FOCAL nyilvántartó (a továbbiakban: Központi Nyilvántartó):* az összes COSMIC, illetve FOCAL TOP SECRET minősítésű és jelölésű adat kezelésének országos szintű felelőse;

2. *COSMIC, illetve FOCAL nyilvántartó (a továbbiakban: nyilvántartó):* a Központi Nyilvántartó felügyelete alatt működő olyan nyilvántartó, melyet a NATO, illetve

NYEU minősített adattal érintett szervezetek hozhatnak létre az itt keletkezett, valamint az ide érkező NATO, illetve NYEU adatok kezelésére;

3. *ellenőrző pont:* a „Titokvédelmi Szabályzatban” kijelölt szervezeti egység, ahol az érkezett, illetve készített minősített adat egyedi azonosításra alkalmas adatait a mellékletben szereplő — ANY/1., illetve ANY/2. számú nyomtatványban található főnyilvántartó könyvben nyilvántartásba vett — ANY/3. vagy az ANY/4. számú nyomtatvány szerinti iktatási segédletbe beírják;

4. *intézkedési terv:* az a terv, amely az elveszett, vagy az elvesztés, megsemmisülés veszélyével fenyegetett adat visszaszerzésének, megvédésének feladatait tartalmazza, és amelyben a biztonsági személyzet, valamint a nyilvántartók számára meghatározott feladatokat és azok végrehajtásának rendjét rögzítik;

5. *biztonságmegsértése:* az a cselekmény vagy mulasztás, amely ellentétben áll a minősített adat védelmének a titokbirtokosnál érvényes, továbbá a NATO vagy NYEU biztonsági szabályokkal, és amelynek következményei a NATO vagy NYEU minősítéssel és jelöléssel ellátott adatot veszélyeztetik;

6. *biztonsági megbízott:* a biztonsági feladatok koordinálására a titokbirtokos szerv vezetője által kinevezett személy;

7. *veszélyeztetés:* ha a NATO, illetve NYEU minősített adat részben vagy egészben illetéktelen személy birtokába kerül, vagy annak lehetősége fennáll, veszélyeztetettnek tekintendő minden ideiglenesen eltűnt minősített adat, beleértve az időszaki leltár során fel nem lelt iratokat is mindaddig, amíg a vizsgálat mást nem állapít meg;

8. *illetékes nemzeti biztonsági hatóság:* a Magyar Köztársaság tekintetében a Nemzeti Biztonsági Felügyelet (a továbbiakban: Felügyelet);

9. *a biztonsági személyzet tagjai:* a fizikai biztonság érdekében elrendelt intézkedések végrehajtására kötelezett személyek, így az örök, a reagáló erők, a biztonsági rendszert működtető, karbantartó személyek.

##### 3. §

(1) A biztonsági megbízott hatáskörében — amennyiben a titokbirtokos szerv vezetője másként nem rendelkezik — a Ttv. 2. §-a (1) bekezdésének 10. pontjában meghatározott titokvédelmi felügyelő jár el, akinek nyilvántartására a mellékletben szereplő B/0. számú nyomtatvány szolgál.

(2) A Titokvédelmi Szabályzatban erre kijelölt szervezeti egység, illetve titkos ügykezelő a minősített adat alapján a mellékletben szereplő ANY/5. vagy ANY/6. számú nyomtatvány szerinti iktatási segédletet kitölti, egyúttal ANY/7. vagy az ANY/8., illetve az A/25. vagy A/26. számú

nyomtatvány kitöltésével és megküldésével a Központi Nyilvántartót a minősített adat érkezéséről értesíti.

(3) E rendelet *mellékletében* szereplő iratmintáktól a titokbirtokos szerv vezetője tartalmi és alaki szempontból szigorúbb követelményeket írhat elő.

#### 4. §

A magyar kibocsátó, felhasználó és címzett

a) NATO, illetve NYEU által kibocsátott minősített adatot teljes egészében vagy részben az általa kiadmányozott iratba átveheti ez esetben a mellékletben szereplő A/1., A/2., A/3., A/4., A/5., A/6., A/7. és az A/8. számú nyomtatványok szerinti iratminták alkalmazásával készíti az iratot;

b) az irat készítésénél a NATO, illetve NYEU minősített adatokkal együtt a Ttv. 3. §-ának (1) bekezdése, valamint 4. §-ának (1) bekezdése hatálya alá tartozó államtitoknak vagy szolgálati titoknak minősülő saját adatot, vagy a Ttv. 5/G. §-a hatálya alá tartozó adatot is felhasználhat, ez esetben a mellékletben szereplő A/9., A/10., A/11., A/12., A/13., A/14., A/15. és az A/16. számú nyomtatvány szerinti iratmintákat kell alkalmaznia.

### II. Fejezet

#### TITOKVÉDELMI SZABÁLYZAT

#### 5. §

(1) A titokbirtokos szerv vezetője e rendelet keretei között Titokvédelmi Szabályzatban rendelkezik

a) a nemzetközi szerződésben meghatározott személyi biztonság követelményeiről;

b) minősített adatot tartalmazó irat készítésének alaki kellékeiről;

c) a minősített adat védelméről, ezen belül a védelemre kötelezett, illetve a minősítés és jelölés alkalmazására jogosult személyek hatásköréről, a minősítési eljárásról, a minősítés felülvizsgálatáról, valamint megszüntetéséről, a minősített adatok megismerésének feltételeiről, azok átadásának, szállításának eljárási szabályairól, az ellenőrzés és a minősített adattal történő elszámoltatás rendjéről;

d) a vizsgára, a továbbképzésre kötelezettek nyilván tartásáról, az erre történő beiskolázás rendjéről;

e) a minősített adat megsértése, elvesztése esetére meghatározott eljárásról;

f) a minősített adat módosítására, megsemmisítésére vonatkozó eljárásról;

g) a fizikai biztonságra vonatkozó követelményekről, ezen belül a tárolásról, az objektumvédelemről, a minősített adatok továbbításának és szállításának biztonsági követelményeiről, a belföldre, illetve külföldre történő szállítás rendjéről;

h) a számítástechnikai rendszerek biztonságára a NATO, illetve NYEU által rendelkezésre bocsátott követelmények alapján kidolgozott eljárásról;

i) az eljárások bizonylati rendjéről.

### III. Fejezet

#### BIZTONSÁGI ALAPELVEK ÉS KÖVETELMÉNYEK

##### *Biztonsági alapelvek*

#### 6. §

(1) A titokbirtokos szervezetnek olyan rendszert kell létrehozniuk, mely alkalmas annak megakadályozására, hogy a minősített adat biztonságát veszélyeztető személyek e minősített adathoz hozzáférjenek.

(2) A kibocsátó engedélye nélkül minősített adatot kizárólag az adott szerződésben részes félnek lehet átadni.

#### 7. §

A biztonsági ismeretek tudomásulvételét titokvédelmi nyilatkozatban minden esetben írásban kell elismerni. A titokvédelmi nyilatkozatokat a biztonsági megbízott őrzi.

#### 8. §

Minden titokbirtokos szerv vezetője felelős azért, hogy az irányítása alá tartozó, minősített adat feldolgozására kijelölt személyről átfogó ismeretekkel rendelkezzen a biztonsági kockázatokat illetően.

##### *Fizikai biztonság*

#### 9. §

(1) Munkaidő befejezésekor minden NATO és NYEU minősített adatot kezelő személy köteles az információt olyan védelem alá helyezni, amely biztosítja az illetéktelen személy számára való hozzáférés megakadályozását, és a kiépített védelmi rendszert köteles működésbe helyezni.

(2) A biztonsági rendszerek működésbe helyezéséről a biztonsági személyzet köteles meggyőződni, annak hiányáról értesíteni az adott biztonsági rendszer működtetőjét és a titokbirtokos szerv vezetőjét.

(3) A biztonsági személyzet munkaidő után a minősített adatok tárolására használt objektumokban rendszeres ellenőrzést köteles végrehajtani.

## 10. §

Azoknál az épületeknél, ahol COSMIC TOP SECRET vagy FOCAL TOP SECRET minősítésű információt tárolnak, az alábbi rendszert kell kiépíteni:

- a) az épületen belül, valamint annak 30 méteres körzetében nyilvános gépkocsiparkoló nem üzemelhet;
- b) az oda való beléptetés csak egyedi beléptető rendszeren keresztül történhet, a belépő személyeket, azok csomagjait át kell vizsgálni; és
- c) az épület környezetét elektronikus eszközökkel figyelni kell akkor is, ha annak őrzésére kutyás őrzést szerveztek.

## 11. §

A biztonsági rendszer egyes elemei kizárólag egyenértékű megoldással helyettesíthetők.

*A fizikai biztonság kialakításának szempontjai*

## 12. §

A minősített adat tárolására szolgáló objektumot, épületet, irodát megfelelő fizikai biztonság kialakításával kell védeni, melyet

- a) az ott tárolt minősített adat szintjének,
- b) az információ mennyiségének és megjelenési formájának,
- c) a helyszínek, a konkrét adatokon alapuló veszélyeztetettség szintjének megfelelően, továbbá
- d) illetéktelen hozzáférésnek,
- e) erőszakos vagy rejtett behatolás megakadályozásának, illetve
- f) illetéktelen megszerzés felderítésének,
- g) különböző hozzáférési szinttel rendelkezők elkülönítésének követelményei szerint kell kialakítani.

*A minősített adatok tároló helyének biztonsága*

## 13. §

A NATO CONFIDENTIAL, a WEU CONFIDENTIAL és az azoknál magasabb minősítésű információk védelmére Biztonsági Területet kell kialakítani.

## 14. §

(1) *I. osztályú biztonsági terület:* ahol COSMIC TOP SECRET, illetve FOCAL TOP SECRET adatot tárolnak és

- a) csak a megfelelő nemzetbiztonsági ellenőrzésen átesett olyan személyek tartózkodhatnak, akik az ott tárolt minden információhoz jogosultak hozzáférni;

b) a területre egyéni beléptetést biztosító beléptető rendszeren át lehet belépni;

c) a területet mozgásérzékelővel, üvegtörésjelzővel, füstjelzővel, behatolásjelző berendezésekkel látják el, valamint nyílászáróit a belátás ellen védik az illetéktelen behatolást biztonsági nyílászárók vagy rácsok akadályozzák, amelyek kódzáras biztonsági lakattal zárhatók. Az I. osztályú biztonsági területen elhelyezett védelmi eszközök nyilvántartására a mellékletben szereplő B/11. és B/12. számú nyomtatvány szerinti nyilvántartó könyv szolgál.

(2) *II. osztályú biztonsági terület:* az a terület ahol NATO CONFIDENTIAL, WEU CONFIDENTIAL vagy annál magasabb minősítésű — de COSMIC TOP SECRET, illetve FOCAL TOP SECRET minősítést el nem érő — adatot tárolnak. E területen a jelzett adatokhoz való hozzáférésnek személy vagy technikai eszköz által ellenőrzöttnek kell lennie. A II. osztályú biztonsági területen ellenőrzés vagy kíséret nélkül személyek nem tartózkodhatnak. A II. osztályú biztonsági területen elhelyezett védelmi eszközök nyilvántartására a mellékletben szereplő B/13. vagy a B/14. számú nyomtatvány szerinti nyilvántartó könyv szolgál.

## 15. §

A minősített adat tárolási helyét befogadó objektum egyéb területe — azaz ahol NATO RESTRICTED és WEU RESTRICTED adatot kezelnek vagy tárolnak — az adminisztratív zóna. Az adminisztratív zónában a beléptetésnek ellenőrzöttnek kell lennie; a zónán belül a személyek és járművek mozgása ellenőrizhető. Az adminisztratív zóna területén elhelyezett védelmi eszközök nyilvántartására a mellékletben szereplő B/15. vagy a B/16. számú nyomtatvány szerinti nyilvántartó könyv szolgál.

*Ki- és beléptetés*

## 16. §

Az I. és a II. osztályú biztonsági területre való be- és kilépések nyilvántartására a mellékletben szereplő B/19. vagy a B/20. és B/21. vagy a B/22. számú nyomtatványokat kell vezetni.

*Személyes őrzés, reagáló erők*

## 17. §

(1) Minősített adatok befogadásakor az őrzést csak megfelelő nemzetbiztonsági ellenőrzésen átesett és megfelelően kiképzett, felkészített személyek végezhetik.

(2) Minősített adatok tárolási helyén (I. és II. osztályú biztonsági terület és az adminisztratív zóna) kívül a biztonsági személyzet munkaidő után — meghatározott időnként — járőrözést hajt végre. A járőrözést az állandó megfigyelést biztosító elektronikus eszközök nem pótolják.

(3) A reagáló erőik képességét és készségét a telepített fizikai biztonsági rendszerre figyelemmel kell kialakítani úgy, hogy a minősített adat veszélyeztettségének jelzésekor a jelzés helyére érjenek és titoksértés ne következzen be.

(4) A biztonsági személyzet (reagáló erőik) létszámát arra is figyelemmel kell megállapítani, hogy az őrzött területen történt esemény helyszínére minimálisan két személynek kell kimenni.

*Biztonsági tárolóeszközök  
és megerősített irodák*

18. §

A minősített adatok tárolására rendelt eszközök beszerzése a következő:

a) „A” osztályú tároló az a páncélszekrény, amelyet a biztosító társaságok EURO I-es normásnak ismernek el; alkalmas a COSMIC TOP SECRET és a FOCAL TOP SECRET adat I. és II. osztályú biztonsági területen belüli tárolására;

b) „B” osztályú tároló az a lemezszekrény, amelyet legalább egy számkombinációs biztonsági zárral láttak el; alkalmas a NATO SECRET és WEU SECRET, valamint az azoknál alacsonyabb minősítésű adatok tárolására;

c) „C” osztályú tároló az egyszerű elzárást biztosító — akár sorozatkulccsal is — zárható irodai bútor; alkalmas a NATO RESTRICTED és a WEU RESTRICTED és a biztonsági jelölés nélküli adatokat tartalmazó anyagok tárolására;

d) „Megerősített iroda” az I. és II. osztályú biztonsági területen kialakított olyan iroda, ahová a belépés szelektív beléptető ponton keresztül történhet, a nyílászárók nyitását, azok üvegeinek betörését, füstöt jelző elektronikus eszközökkel, mozgásérzékelővel felszerelték, nyílászárói biztonsági nyílászárók vagy olyan rácsok, amelyek rúdjai legalább 20 mm átmérőjű acélrudak, azok egymástól legfeljebb 15 cm távolságban vannak, legfeljebb 50 cm-enként 6×40-es laposacéllal megerősítettek; nyílászárói belátást kizáró módon biztosítják a természetes fényt, továbbá a rácsok zárásához számkombinációs biztonsági lakatot kell használni. Az így megerősített iroda alkalmas a NATO SECRET és a WEU SECRET és annál alacsonyabb minősítésű információk nyitott polcokon, állványokon, falakon való tárolására.

*Zárak*

19. §

(1) „A” csoportú az a biztonsági zár, amely a „B” csoportú zár biztonságán túl számkombinációs védelemmel is el van látva. Alkalmas a COSMIC TOP SECRET és a FOCAL TOP SECRET minősítésű adat tárolására szolgáló biztonsági tároló zárására.

(2) „B” csoportú az a biztonsági zár, amelynek alkalmazására a Felügyelet a tanúsítványt kiadta.

(3) „C” csoportú az a zár, amelyet a „C” osztályú irodabútor zárásához alkalmaznak. Lehet egyszerű biztonsági, valamint sorozatkulccsal működtethető zár. Alkalmas a NATO RESTRICTED és a WEU RESTRICTED minősítésű, valamint a nem minősített adat tárolóinak zárására.

*Kulcsok és zárkombinációk*

20. §

(1) A biztonsági tárolóeszközök kulcsait az irodaépületből kivinni tilos. Annak egy példányát az „Intézkedési terv”-nek a reagáló erőknél lévő példánya mellett, egy — tartalék — példányát a NATO, illetve NYEU iratok nyilvántartó helyén, egy példányát — a használót — az arra rendelt helyen, de nem a reagáló erőknél kell tárolni.

(2) Minden számkombinációt külön borítékba kell elhelyezni.

(3) A számkombinációt meg kell változtatni

- a) a berendezés használójának változásakor,
- b) a számkombináció felfedése (illetéktelen tudomásra jutása) vagy annak veszélye esetén,
- c) de legalább minden három hónap elteltével.

*Egyéb védelmi szabályok*

21. §

A minősített adatokat az eddig leírtakon túl védeni kell

- a) behatolásjelző készülékkel,
- b) rálátás és lehallgatás ellen.

*Felülvizsgálat, a minősítés megszüntetése*

22. §

A minősített adat minősítésének megszüntetése vagy megváltoztatása csak a kibocsátó engedélye alapján lehetséges.



## 23. §

(1) Az a szerv, amely COSMIC vagy FOCAL TOP SECRET minősítésű adatot bocsát ki, köteles megvizsgálni — a külön jogszabályban meghatározott időközönként — a minősítés további fenntartásának szükségességét a mellékletben található A/29. vagy az A/30. számú nyomtatvány szerinti felülvizsgálati törzslap kitöltésével.

(2) A minősítés megváltoztatásakor a NATO, illetve NYEU minősítést rá kell vezetni az iratra, valamint értesíteni kell minden szervet, amely részére az adatot átadták. Az értesítést a kibocsátó, illetve a küldő köteles végrehajtani.

(3) A NATO, illetve WEU SECRET és a NATO, illetve WEU CONFIDENTIAL minősítésű adat időbeni hatályát a Ttv. 3. § (1) bekezdése, valamint a 4. § (1) bekezdése hatálya alá tartozó adatok minősítésének felülvizsgálatával egy időben végre kell hajtani a mellékletben található A/29. vagy az A/30. számú nyomtatvány szerinti felülvizsgálati törzslap kitöltésével. A minősítés felülvizsgálatáról, illetve megszüntetéséről — a mellékletben található az A/17. vagy az A/18. számú nyomtatvány szerinti minta alapján — az gondoskodik, aki az adatot kibocsátotta.

(4) A minősítés megváltoztatásáról, illetve megszüntetéséről érkező — a mellékletben szereplő A/33. vagy az A/34. számú nyomtatvány szerinti — értesítésben elrendeltek a címzettek haladéktalanul végre kell hajtani.

## IV. Fejezet

## A MINŐSÍTETT ADAT MEGISMERÉSE

## 24. §

(1) A minősített adat megismerését a Ttv. 2. § 12. pontja szerinti titokbirtokos jogosult engedélyezni a mellékletben szereplő B/1., B/2., B/3. vagy a B/4. számú nyomtatvány szerinti nyilvántartó könyv vezetésével, illetve az SZ/9., SZ/10., SZ/11. vagy az SZ/12. számú nyomtatványban található betekintési engedély kitöltésével. Ezzel a jogosultsággal a titoknak nem minősülő adat vonatkozásában az adat címzettje rendelkezik.

(2) A megismerési jogosultság megadása előtt meg kell győződni arról, hogy a személy rendelkezik-e a megfelelő nemzetbiztonsági ellenőrzés alapján kiadott biztonsági tanúsítvánnyal.

(3) Minősített adat megismerésének engedélyezésekor az érintett személynek a mellékletben szereplő SZ/1., SZ/2., SZ/3. vagy az SZ/4. számú nyomtatvány szerinti Titoktartási Nyilatkozatot kell aláírnia. A minősített adatok megismerésére szóló engedély megszűnésekor a mellékletben SZ/5., SZ/6., SZ/7. vagy az SZ/8. számú nyomtatvány szerinti Titoktartási Nyilatkozatot kell aláírnia az érintett személynek.

## V. Fejezet

A NATO ÉS NYEU MINŐSÍTETT ADATOK  
NYILVÁNTARTÁSÁRA KIJELÖLT SZERVEZET

## 25. §

A NATO, illetve NYEU által megküldött, valamint az e szervekkel való együttműködés keretében keletkezett, illetve készített minősített adatokat nyilván kell tartani. A nyilvántartóknak a hatáskörükbe tartozó NATO, illetve NYEU minősített adat hollétéről számot kell adni.

## 26. §

(1) A Központi Nyilvántartó a Honvédelmi Minisztériumban működik. A Központi Nyilvántartó nyilvántartást vezet a nyilvántartókról és ellenőrző pontokról, illetve a Magyar Köztársaság mint NATO, illetve NYEU tagállam részére megküldött vagy a címzettek, felhasználók által készített valamennyi COSMIC TOP SECRET, illetve FOCAL TOP SECRET minősítésű és jelölésű adatról.

(2) A Központi Nyilvántartó egyidőben nyilvántartóként is működhet.

## A nyilvántartó és az ellenőrző pont

## 27. §

(1) A nyilvántartó felelős a COSMIC, illetve FOCAL TOP SECRET minősítésű és jelölésű adatok szerven belüli elosztásáért és nyilvántartásáért, továbbá minden olyan alacsonyabb minősítésű NATO, illetve NYEU adat kezeléséért, mely a felügyelete alatt működő szervnél keletkezik, illetve ide érkezik.

(2) A nyilvántartó és az ellenőrző pont feladata, hogy a COSMIC TOP SECRET és a FOCAL TOP SECRET minősítésű adatok nyilvántartását vezesse, végezze az azok kezelésének körébe tartozó feladatokat, így különösen az érkezett COSMIC, illetve FOCAL TOP SECRET adatok jelentését a Központi Nyilvántartó részére.

(3) A nyilvántartó végezheti az alacsonyabb minősítésű adatok kezelését is, azonban azokat a COSMIC TOP SECRET, valamint a FOCAL TOP SECRET adatoktól fizikailag is el kell választani.

(4) A nyilvántartó vezetőjének távolléte esetére a nyilvántartó állományából helyettest kell kijelölni.

(5) A Ttv. 3. §-ának (1) bekezdése, valamint a 4. §-ának (1) bekezdése hatálya alá tartozó minősített adatok kezelő személyzete kezelheti a NATO, illetve NYEU minősített

adatokat is, amennyiben a megfelelő szintű NATO, illetve NYEU biztonsági tanúsítvánnyal rendelkeznek és erre a feladatra a titokbirtokos szerv vezetője kijelölte.

## VI. Fejezet

### A MINŐSÍTETT ADATOK KÉSZÍTÉSE, ÁTADÁSA, TOVÁBBÍTÁSA ÉS MEGSEMISÍTÉSE

#### 28. §

(1) A COSMIC, illetve FOCAL minősítésű adatok a NATO, illetve NYEU biztonsági eljárási és információkezelési irányelvei hatálya alá tartoznak. Más iratokon egyik jelzést sem szabad alkalmazni, kivéve azokat, amelyeket kifejezetten a NATO-n, illetve NYEU-n belüli körözésre készítették.

(2) A NATO CONFIDENTIAL, WEU CONFIDENTIAL vagy annál magasabb minősítésű adatokat csak olyan személyek kezelhetik, készíthetik, fordíthatják, másolhatják vagy semmisíthetik meg, akik legalább olyan szintű NATO, illetve NYEU minősített adatba való betekintési joggal rendelkeznek. A megsemmisítésről minden esetben — a mellékletben található ANY/13. vagy az ANY/14. számú nyomtatvány szerinti — jegyzőkönyvet kell felvenni, amit az adat (adathordozó) fizikai megsemmisítése után még 10 évig meg kell őrizni, és a különleges biztonsági előírásokat be kell tartani.

(3) Minden okmányon a teljes minősítésüket fel kell tüntetni olyan módon, hogy azt rá kell pecsételni, jegyezni, gépelni, nyomtatni vagy írni az első borítólapon, a címlapon, az első oldal, az utolsó oldal és a hátsó borítólapon aljára és tetejére.

(4) Minden egyéb írott vagy nyomtatott oldal tetején és alján fel kell tüntetni annak az iratnak (pl. az alapirat, annak melléklete, függeléke, stb.) teljes minősítését, amelynek részét képezi. Amikor egyes fejezeteket és szakaszokat külön minősítenek, vagy azoknak nincs minősítése a megfelelő rövidítést, tehát [„COSMIC TOP SECRET” (CTS), „NATO SECRET” (NS), „NATO CONFIDENTIAL” (NC), „NATO RESTRICTED” (NR) vagy „NATO UNCLASSIFIED” (NU) !] kerek zárójelben be kell illeszteni közvetlenül a szakasz elnevezése vagy száma mögé.

(5) A térképek, táblázatok és rajzok minősítését a jelmagyarázaton, a címnél vagy a léptéknél kell feltüntetni, valamint külső oldalukon, ha össze vannak hajtva.

(6) Fényképeket, filmeket, beleértve azok negatív és pozitív anyagát, valamint tekerceiket és dobozaikat olyan módon kell megjelölni, hogy az átvevő vagy a megtekintő tudja, hogy egy meghatározott minősítési szintű információról van szó.

(7) A mágnesszalagok, beleértve a videoszalagok tekerceit is, amelyeken minősített adatot rögzítettek, az arra felvett legmagasabb minősítésű információ jelölésével kell ellátni. Ennek a minősítésnek addig kell a tekercsen maradnia, amíg a szalagra vonatkozó nemzeti szabvány szerint azt a minősítés megszüntetése céljából demagnetizálással nem törölték. Felvételnél a megfelelő minősítést idézni kell minden egyes üzenet kezdetén és végén. A minősített szalagok mindkét végét láthatóan meg kell jelölni a minősítési jellel. A felvételeket a minősítési jelzés pontos megjelölését tartalmazó tekerceken vagy kazetákban kell tartani.

(8) A minősítést, és amikor annak helye van, a visszaminősítési vagy minősítés törlésére vonatkozó utasításokat pontosan fel kell tüntetni pecsételéskor, nyomtatás, kézírás, festés vagy kártya beégetés, benyomatás vagy más módszer révén, azokon a minősített anyagokon, amelyek mások mint a fent leírtak.

(9) A minősítést és jelölést az összes többi utaló jelzéstől külön kell választani, bárhol is jelenjenek meg az iraton. Amikor csak lehet a minősítést és jelölést a szöveg betűinél nagyobb betűvel, más betűtípussal kell felvinni az anyagra.

#### 29. §

(1) Amikor a kibocsátó az adat minősítését megváltoztatja, vagy megszünteti, az adathordozó első oldalán az eredeti minősítést egy vonallal át kell húzni, és közvetlenül alá vagy fölé kell az új minősítést vagy a NATO, illetve NYEU UNCLASSIFIED jelölést elhelyezni, amelyet a minősítő neve, a módosítást végrehajtó személy aláírása vagy kézjegye és a cselekmény dátuma követ. Mindazokat, akiknek az iratot megküldték a változtatásokról értesíteni kell.

(2) Minden minősített irat első oldalán fel kell tüntetni az iktatószámot és dátumot. A COSMIC TOP SECRET, FOCAL TOP SECRET és NATO SECRET, WEU SECRET irat minden oldalán fel kell tüntetni az irat azonosítására alkalmas iktató- (nyilvántartási) számot és az első oldalon a példány sorszámát.

(3) A minősített irat első oldala vagy annak tartalomjegyzéke, illetve mutatója a mellékletek és függelékek teljes jegyzékét tartalmazza.

(4) Az irat minden egyes oldalát számozással kell ellátni. A COSMIC TOP SECRET, FOCAL TOP SECRET és a NATO SECRET, WEU SECRET iratok lapterjedelmét az első oldalon fel kell tüntetni, több iratból álló irategyüttes esetén az iratnak tartalmaznia kell a teljes lapterjedelmet.

*További példányok, fordítások és kivonatok*

## 30. §

Amennyiben a címzettnek szüksége van a COSMIC TOP SECRET vagy FOCAL TOP SECRET nem másolható iratainak további példányaira, azokat a kibocsátótól kell kérni.

## 31. §

(1) A Központi Nyilvántartó vezetője engedélyezi a COSMIC, illetve a FOCAL TOP SECRET iratok másolását — a mellékletben található ANY/11. vagy az ANY/12. számú nyomtatvány szerinti Másolási engedély kitöltésével — a nyilvántartók vagy az ellenőrző pontok részére. A másolat vagy fordítás elkészítését a nyilvántartó vagy az ellenőrző pont köteles a Központi Nyilvántartónak jelenteni. A Központi Nyilvántartó a jelentés alapján a másolatokat és a fordításokat nyilvántartja, és egyidejűleg azok hollétét is bejegyzi.

(2) A másolatra, illetve fordításra rá kell vezetni az eredeti példány iktatószámát, példánysorszámát, valamint a kibocsátó hatóság és a másolatot készítő szervezeti egység megjelölését, a másolatot, fordítást készítő szervezeti egység nyilvántartó könyve szerinti iktatószámát és példányszámát. Fel kell tüntetni a COSMIC TOP SECRET és FOCAL TOP SECRET jelzést és minősítést, valamint az eredeti irat összes más jelzését. A másolatot készítő szervezeti egység a mellékletben szereplő ANY/9. vagy az ANY/10. számú nyomtatvány szerinti Sokszorosítási naplót vezeti.

(3) A COSMIC TOP SECRET, a FOCAL TOP SECRET irat kibocsátója a következő különleges kezelési jelzéssel a minősített adat másolását kizárhatja, illetve engedélyhez kötheti a mellékletben szereplő A/19. vagy az A/20. számú nyomtatvány szerint:

a) „a jelen okmány egészének vagy egy részének másolása tilos, kivéve, ha arra a kibocsátó felhatalmazást adott”;

b) „a ... Függelék ... Cikkei és a ... másolása tilos, kivéve, ha arra a kibocsátó felhatalmazást adott”.

Ezeket a speciális korlátozásokat csak különleges esetekben és a lehető legritkábban szabad alkalmazni.

## 32. §

A 31. §-ban meghatározott másolási, illetve fordítási tilalmak ellenére olyan címzettek, akiknek a hivatalos nyelve nem egyezik az irat nyelvvel egy példányban lefordíthatják az iratot a vonatkozó előírások betartása mellett. A fordítások elkészítését a kibocsátónak vissza kell jelezni.

## 33. §

(1) A NATO, illetve WEU SECRET és annál alacsonyabb minősítésű iratok fordítását és másolását a címzett a „Csak akire tartozik” elv szigorú alkalmazása mellett elvégezheti. Az eredeti iratban jelzett biztonsági előírásokat az elkészített fordításokra, illetve másolatokra is alkalmazni kell. A NATO, illetve WEU SECRET anyagok esetén azokat azonosító példányszámmal kell ellátni. A NATO, illetve WEU SECRET iratok fordításának, illetve másolatainak számát és példányszámát nyilvántartásba kell venni.

(2) Annak érdekében, hogy a kivonatok megfelelő védelmét biztosítsák, ezeknek az iratoknak a megfelelő biztonsági minősítést kell adni. A minősített irat kivonatának tartalmaznia kell az irat vagy alkotórésze — amelyből azt kiemelték — eredeti minősítését (amennyiben egyedileg minősítették), hacsak nem nyilvánvaló, hogy az más minősítést igényel.

*Mikrofilm, optikai lemez és mágneses adathordozó készítése*

## 34. §

(1) Veszélyhelyzetre való felkészülés vagy a tárolási gondok csökkentése érdekében a NATO és NYEU minősített iratokat mikrofilmre, optikai lemezre vagy mágneses adathordozóra lehet venni, a következő feltételekkel:

a) a mikrofilmezési vagy más rögzítési eljárást csak olyan személy végezheti, aki rendelkezik érvényes és megfelelő biztonsági tanúsítvánnyal;

b) a mikrofilmeknek, optikai lemezeknek vagy mágneses adathordozóknak ugyanolyan biztonsági védelmet kell biztosítani, mint az eredeti okmánynak és bármely mikrofilm vagy optikai lemez, amely egynél több minősítést tartalmaz, a mikrofilmen, optikai lemezen vagy mágneses adathordozón szereplő legmagasabb minősítésű anyag esetében alkalmazandó biztonsági védelmet kapja;

c) NATO, illetve WEU SECRET iratokon a mikrofilmen, optikai lemezen vagy mágneses adathordozón való rögzítés tényét feltüntetik a mellékletben szereplő A/27. vagy az A/28. számú nyomtatvány szerinti Feljegyzésben.

(2) COSMIC, illetve FOCAL TOP SECRET adatok esetében a Központi Nyilvántartó felhatalmazást adhat a mikrofilm, optikai lemez elkészítésére vagy a mágneses adatrögzítésre:

a) mikrofilm, optikai lemez vagy a mágneses adatrögzítés a COSMIC, illetve FOCAL TOP SECRET iratokra vonatkozó irattári és leltári ellenőrzés alá tartozik, és azt az éves leltár során a többi COSMIC, illetve FOCAL TOP SECRET irattal együtt lejelentik;

b) a nyilvántartó biztonsági megbízottjának, aki felhatalmazást adott a mikrofilm, optikai lemez elkészítésére,

vagy a mágneses adatrögzítésre, a végrehajtásról a mellékletben található A/21. vagy az A/22. számú nyomtatvány szerinti Jelentésben a Központi Nyilvántartót tájékoztatnia kell.

*Másolás mikrofilmről, optikai lemeztől  
vagy mágneses adathordozóról*

35. §

(1) Mikrofilmről, optikai lemeztől vagy mágneses adathordozóról lehet másolatot készíteni, feltéve, hogy

a) azt olyan személy végzi, aki rendelkezik érvényes és megfelelő biztonsági tanúsítvánnyal;

b) a másolatokon az eredeti irat minősítését és jelölését feltüntetik, ezenkívül, COSMIC, illetve FOCAL TOP SECRET irat esetében olyan jelölést, amely az irat egyedi azonosítására alkalmas (pl. .... számú irat, 1-es számú példányának, 1-es számú másolata stb.);

c) NATO, illetve WEU SECRET irat esetében is az így készített iratot iktatják.

(2) Mikrofilmről, optikai lemeztől vagy mágneses adathordozóról lehet másolatot készíteni COSMIC, illetve FOCAL TOP SECRET iratok esetében is, az (1) bekezdésben foglaltakon kívül

a) a COSMIC, illetve FOCAL TOP SECRET mikrofilmet, optikai lemezt vagy mágneses adathordozót őrző nyilvántartó felhatalmazást adott a másolat elkészítésére;

b) a másolat készítése COSMIC, illetve FOCAL TOP SECRET iratokra vonatkozó irattári és leltári ellenőrzés alá kerül, és azt az éves leltár során a többi COSMIC, illetve FOCAL TOP SECRET irattal együtt lejelentik;

c) az a nyilvántartó, amely felhatalmazást adott a másolat elkészítésére mikrofilmről, optikai lemeztől vagy a mágneses adatrögzítőről, jelenti az elkészített példányok számát a mellékletben található A/23. vagy az A/24. számú nyomtatvány szerinti Jelentésben a Központi Nyilvántartónak.

*Csomagolás*

36. §

(1) A NATO, illetve WEU CONFIDENTIAL vagy annál magasabb minősítésű iratokat dupla, át nem látszó erős csomagolásban kell szállítani. A belső borítékot el kell látni a megfelelő NATO, illetve NYEU minősítéssel, valamint a címzett teljes megjelölésével és címével és a szükséges kezelési utasításokkal. A belső borítékot megbízható védelmet nyújtó külső borítóba kell helyezni.

(2) A külső borítón csak a címzett szervezet megnevezését, a célállomást, a küldő szervezet megnevezését és a küldemény nyilvántartási számát szabad feltüntetni. Nem szabad semmilyen olyan adatot feltüntetni, ami arra enged

következtetni, hogy a csomag (boríték) minősített adatot tartalmaz. Amennyiben a küldeményt dupla csomagolásban futár viszi, azt a külső borítón meg kell jelölni (pl. „Futárral továbbítandó!"). A minősítést, a címzett személy nevét csak a belső csomagoláson szabad feltüntetni. Egy pecséttel lezárt diplomáciai futárszák vagy egyéb zsák, doboz külső borítóként megfelelő. Erre vonatkozó mintákat a mellékletben található A/31. vagy az A/32. számú nyomtatványok tartalmazzák.

VII. Fejezet

*BIZTONSÁGI INTÉZKEDÉSEK*

37. §

A NATO és a NYEU találkozókra, illetve megbeszélésekre — ha azokon minősített adatok felhasználására sor kerül — vonatkozó biztonsági szabályok feleljenek meg a találkozó, illetve a megbeszélés szintjének. A megvitatott adatok érzékenységi szintjét a rendezvényt összehívó (házigazda) tagország vagy NATO parancsnokság, illetve ügynökség határozza meg. A kialakítandó biztonsági rendszabályok az adott dokumentum információtartalmától és fizikai, és személyi biztonsági követelményeitől függenek, továbbá attól, hogy a felelős hatóságok milyen egyéb biztonsági intézkedés bevezetését tartják szükségesnek.

NYEU rendezvény esetében a NYEU Biztonsági Irodája — felkérésre — tanácsadóként jár el.

38. §

(1) Ha a kockázatok ezt megkívánják az olyan hivatalokat, illetve területeket, ahol NATO SECRET, WEU SECRET vagy ennél magasabb minősítéssel ellátott információk rendszeresen megtárgyalásra kerülnek, védeni kell a lehallgatásoktól. A kockázat szintjét az illetékes nemzetbiztonsági szerv határozza meg.

(2) A lehallgatások elleni védelem magában foglalhatja a műszaki-technikai jellegű berendezések alkalmazását, valamint a hangszigetelő falak, ajtók, padló- és mennyezet burkolatok alkalmazását az érzékeny minősülő területeken.

(3) A lehallgatások — a titkosított információ kiszivárgtatása vezetékes mikrofonok, rádiómikrofonok vagy más telepített berendezések révén — elleni védelem megkívánja, hogy az adott helyiséget, azok berendezéseit, az irodagépeket és berendezéseket (mechanikai és elektromos) és a kommunikációs berendezéseket technikai, illetve fizikai biztonsági ellenőrzésnek vessék alá. Ezeket az ellenőrzéseket a megfelelő, hatáskör szerint illetékes biztonsági szervezet végzi.

(4) A lehallgatások ellen védendő területeket úgy kell megtervezni, hogy technikailag biztonságosak legyenek, és

az ilyen területekre történő belépés speciálisan ellenőrzött módon történjen. A szobákat a fizikai biztonsági normák előírásai szerint be kell zárni, és ha szükséges őrizni kell. Minden kulcsot a biztonsági tárolóeszközök kulcsaira vonatkozó szabályok szerint kell kezelni. Ezen területeket rendszeres fizikai és technikai ellenőrzésnek kell alávetni. Az ellenőrzéseket meg kell ismételni, ha illetéktelen belépés történik, illetve ha illetéktelen belépés gyanúja merül fel, vagy bármilyen munkák elvégzésére külső emberek lépnek be és tartózkodnak a helyiségben.

(5) Ezekre a területekre bűrtort, illetve bármilyen berendezést csak az esetlegesen telepített lehallgató berendezések felderítése céljából elvégzett fizikai és technikai átvizsgálást követően lehet bevinni. A technikailag biztonságos területekre bevitt és az onnan kivitt berendezések és bútorok esetében nyilvántartást kell vezetni azok típusáról és leltári számáról a mellékletben szereplő B/5., B/6., B/7., B/8., B/9. és a B/10. számú nyomtatványokban szereplő nyilvántartó könyvekben.

(6) A technikailag biztonságos területeken csak lehallgatás ellen védett telefonok szerelhetők fel.

#### 39. §

Minősített adatokat feldolgozó találkozók, megbeszélések előkészítése során — a NATO, illetve a NYEU hatályos biztonsági előírásaival összhangban — a rendezvény lebonyolításáért felelős biztonsági szervezetnek biztosítási tervet kell készíteni. A terv elkészítéséhez — ha szükséges — ki kell kérni az illetékes NATO, illetve NYEU biztonsági szervezet véleményét.

### VIII. Fejezet

#### A BIZTONSÁG MEGSÉRTÉSE ÉS A KÜLFÖLDI MINŐSÍTÉSI JELÖLÉSŰ, VALAMINT A KORLÁTOZOTTAN MEGISMERHETŐ ADATOK VESZÉLYBE KERÜLÉSE

#### 40. §

A külföldi minősítésű és jelölésű, valamint korlátozottan megismerhető adatok védelmére vonatkozó szabályok megszegése esetén a nemzetközi szerződés rendelkezései az irányadóak. Erre vonatkozó előírás hiánya esetén az Ttv. 5/E. §-a szerinti külföldi minősítés magyar megfelelőjére vonatkozó szabályokat kell alkalmazni.

#### 41. §

(1) A minősített adat biztonságának minden megsértését haladéktalanul jelenteni kell a Felügyelet elnökének —

a mellékletben szereplő B/23. vagy a B/24. számú nyomtatvány szerinti Jelentésben, valamint vezetni kell a B/17. vagy a B/18. számú nyomtatványban szereplő nyilvántartó könyvet —, aki köteles azt kivizsgáltatni, és a hatályos NATO, illetve NYEU biztonsági előírásoknak megfelelő jelentési, illetve tájékoztatási kötelezettségének eleget tenni.

(2) A minősített adat biztonságának megsértéséről szóló jelentésnek tartalmaznia kell

- a) a veszélyeztetett információ azonosításához szükséges adatokat,
- b) a kiadó szervezet megnevezését és a kiadás időpontját,
- c) a minősítést és annak érvényességi idejét,
- d) az eredeti és a fogadó szervezetnél kapott nyilván tartási számot,
- e) a tárgyat, a lap- és példányszámot,
- f) a biztonság megsértésének körülményeit,
- g) a veszélyeztetettség idejét (ismert vagy vélelmezett időhatárait),
- h) a veszélyeztetettség helyét,
- i) a veszélyeztetettség kialakulásának elsődleges okait,
- j) ha ismert az elkövető, annak személyi adatait,
- k) a megtett intézkedések felsorolását.

#### 42. §

A vizsgálatot végző bizottságba csak olyan személyek oszthatók be, akik rendelkeznek a sérelmet szenvedett információ minősítésének megfelelő betekintési engedéllyel, megfelelő vizsgálati tapasztalatuk van, és függetlenek a sérelemben közvetlenül érintettektől.

### IX. Fejezet

#### ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK

#### 43. §

(1) E rendelet — a (2) bekezdésben írtak kivételével — a kihirdetését követő hónap első napján lép hatályba.

(2) A titokvédelmi szabályzatokat, valamint az intézkedési terveket 1999. június 30-ig kell elkészíteni.

(3) Felhatalmazást kap

a) a honvédelmi miniszter arra, hogy a Központi Nyilvántartó és a nyilvántartók működési rendjét rendeletben szabályozza;

b) a belügyminiszter arra, hogy megállapítsa a NATO és a NYEU minősített adatok Állami Futárszolgálat útján való belföldi továbbításának különös szabályait.

Orbán Viktor s. k.,  
miniszterelnök

Melléklet az 56/1999. (IV. 2.) Korm. rendelethez

### **I R A T M I N T Á K**

**a nemzetközi szerződés alapján átvett, vagy nemzetközi kötelezettségvállalás  
alapján készült minősített, valamint a korlátozottan megismerhető adat  
védelmének eljárási szabályairól szóló 56/1999. (IV. 2.) Korm. rendelethez**

A/1. számú NATO nyomtatvány

**Minta NATO minősített iratok készítéséhez**

„COSMIC TOP SECRET”

Fejléc iktatószám:		minősítésre jogosult tölti ki:
címzett neve, beosztása,	NATO minősítés és jelölés:	„COSMIC TOP SECRET” Érv. idő: Minősítő (kibocsátó, angolul from): Beosztása ..... sz. példány
címzés helye		
megszólítás		Tárgy:

s z ö v e g

Budapest, 1999.....

.....  
kiadmányozó aláírása

Készült: 2 példányban  
Terjedelem: 1 lap  
Iráttári kezelési jel: .....  
Készítette:  
Gépelte:  
Kapja: 1. sz. példány Címzett  
2. sz. példány Irattár  
Melléklet esetén példányszáma:  
nyilvántartási száma:  
lapjainak száma:  
minősítése:  
Függelék esetén példányszáma:  
nyilvántartási száma:  
lapjainak száma:  
minősítése:

„COSMIC TOP SECRET”

— 2 —

*A/1. számú NATO nyomtatvány*

„COSMIC TOP SECRET”

Iktatószám: .....

„COSMIC TOP SECRET”



A/2. számú NYEU nyomtatvány

**Minta NYEU minősített irat készítéséhez**

„FOCAL TOP SECRET”

Fejléc iktatószám:	minősítésre jogosult tölti ki:
címzett neve, beosztása,	WEU minősítés és jelölés: „FOCAL TOP SECRET” Érv. idő: Minősítő (kibocsátó, angolul from): Beosztása ..... sz. példány
címzés helye	
megszólítás	Tárgy:

s z ö v e g

Budapest, 1999.....

.....  
kiadmányozó aláírása

Készült: 2 példányban  
Terjedelem: 1 lap  
Iráttári kezelési jel: .....  
Készítette:  
Gépelte:  
Kapja: 1. sz. példány Címzett  
2. sz. példány Irattár  
Melléklet esetén példányszáma:  
nyilvántartási száma:  
lapjainak száma:  
minősítése:  
Függelék esetén példányszáma:  
nyilvántartási száma:  
lapjainak száma:  
minősítése:

„FOCAL TOP SECRET”

— 2 —

*A/2. számú NYEU nyomtatvány*

„FOCAL TOP SECRET”

Iktatószám: .....

„FOCAL TOP SECRET”

A/3. számú NATO nyomtatvány

**Minta NATO minősített iratok készítéséhez**

„NATO SECRET”

Fejléc iktatószám:		minősítésre jogosult tölti ki:
címzett neve, beosztása,	NATO minősítés és jelölés:	„NATO SECRET” Érv. idő: Minősítő (kibocsátó, angolul from): Beosztása ..... sz. példány
címzés helye		
megszólítás		Tárgy:

s z ö v e g

Budapest, 1999.....

.....  
kiadmányozó aláírása

Készült: 2 példányban  
Terjedelem: 1 lap  
Iráttári kezelési jel: .....  
Készítette:  
Gépelte:  
Kapja: 1. sz. példány Címzett  
2. sz. példány Irattár  
Melléklet esetén példányszáma:  
nyilvántartási száma:  
lapjainak száma:  
minősítése:  
Függelék esetén példányszáma:  
nyilvántartási száma:  
lapjainak száma:  
minősítése:

„NATO SECRET”

— 2 —

*A/3. számú NATO nyomtatvány*

„NATO SECRET”

Iktatószám: .....

„NATO SECRET”

A/4. számú NYEU nyomtatvány

**Minta NYEU minősített irat készítéséhez**

„WEU SECRET”

Fejléc iktatószám:	minősítésre jogosult tölti ki:
címzett neve, beosztása,	WEU minősítés és jelölés: „WEU SECRET” Érv. idő: Minősítő (kibocsátó, angolul from): Beosztása
címzés helye	..... sz. példány
megszólítás	Tárgy:

s z ö v e g

Budapest, 1999.....

.....  
kiadmányozó aláírása

Készült: 2 példányban  
Terjedelem: 1 lap  
Iráttári kezelési jel: .....  
Készítette:  
Gépelte:  
Kapja: 1. sz. példány Címzett  
2. sz. példány Irattár  
Melléklet esetén példányszáma:  
nyilvántartási száma:  
lapjainak száma:  
minősítése:  
Függelék esetén példányszáma:  
nyilvántartási száma:  
lapjainak száma:  
minősítése:

„WEU SECRET”

*A/4. számú NYEU nyomtatvány*

— 2 —

„WEU SECRET”

Iktatószám: .....

„WEU SECRET”

A/5. számú NATO nyomtatvány

**Minta NATO minősített iratok készítéséhez**

„NATO CONFIDENTIAL”

Fejléc	minősítésre jogosult tölti ki:
iktatószám:	
címzett neve, beosztása,	NATO minősítés és jelölés: „NATO CONFIDENTIAL” Érv. idő: Minősítő (kibocsátó, angolul from): Beosztása ..... sz. példány
címzés helye	
megszólítás	Tárgy:

s z ö v e g

Budapest, 1999.....

.....  
kiadmányozó aláírása

Készült: 2 példányban  
 Terjedelem: 1 lap  
 Irratári kezelési jel: .....  
 Készítette:  
 Gépelte:  
 Kapja: 1. sz. példány Címzett  
 2. sz. példány Irratár  
 Melléklet esetén példányszáma:  
 nyilvántartási száma:  
 lapjainak száma:  
 minősítése:  
 Függelék esetén példányszáma:  
 nyilvántartási száma:  
 lapjainak száma:  
 minősítése:

„NATO CONFIDENTIAL”

— 2 —

*A/5. számú NATO nyomtatvány*

„NATO CONFIDENTIAL”

Iktatószám: .....

„NATO CONFIDENTIAL”



A/6. számú NYEU nyomtatvány

**Minta NYEU minősített irat készítéséhez**

„WEU CONFIDENTIAL”

Fejléc iktatószám:	minősítésre jogosult tölti ki:
címzett neve, beosztása,	WEU minősítés és jelölés: „WEU CONFIDENTIAL” Érv. idő: Minősítő (kibocsátó, angolul from): Beosztása ..... sz. példány
címzés helye	
megszólítás	Tárgy:

s z ö v e g

Budapest, 1999.....

.....  
kiadmányozó aláírása

Készült: 2 példányban  
Terjedelem: 1 lap  
Iráttári kezelési jel: .....  
Készítette:  
Gépelte:  
Kapja: 1. sz. példány Címzett  
2. sz. példány Irattár  
Melléklet esetén példányszáma:  
nyilvántartási száma:  
lapjainak száma:  
minősítése:  
Függelék esetén példányszáma:  
nyilvántartási száma:  
lapjainak száma:  
minősítése:

„WEU CONFIDENTIAL”

*A/6. számú NYEU nyomtatvány*

— 2 —

„WEU CONFIDENTIAL”

Iktatószám: .....

„WEU CONFIDENTIAL”

A/7. számú NATO nyomtatvány

**Minta NATO minősített iratok készítéséhez**

„NATO RESTRICTED”

Fejléc	minősítésre jogosult tölti ki:
iktatószám:	
címzett neve, beosztása,	NATO minősítés és jelölés: „NATO RESTRICTED” Érv. idő: Minősítő (kibocsátó, angolul from): Beosztása
címzés helye	..... sz. példány
megszólítás	Tárgy:

s z ö v e g

Budapest, 1999.....

.....  
kiadmányozó aláírása

Készült: 2 példányban  
 Terjedelem: 1 lap  
 Irrattári kezelési jel: .....  
 Készítette:  
 Gépelte:  
 Kapja: 1. sz. példány Címzett  
 2. sz. példány Irrattár  
 Melléklet esetén példányszáma:  
 nyilvántartási száma:  
 lapjainak száma:  
 minősítése:  
 Függelék esetén példányszáma:  
 nyilvántartási száma:  
 lapjainak száma:  
 minősítése:

„NATO RESTRICTED”

— 2 —

*A/7. számú NATO nyomtatvány*

„NATO RESTRICTED”

Iktatószám: .....

„NATO RESTRICTED”

A/8. számú NYEU nyomtatvány

**Minta NYEU minősített irat készítéséhez**

„WEU RESTRICTED”

Fejléc iktatószám:	minősítésre jogosult tölti ki:
címzett neve, beosztása,	WEU minősítés és jelölés: „WEU RESTRICTED” Érv. idő: Minősítő (kibocsátó, angolul from): Beosztása
címzés helye	..... sz. példány
megszólítás	Tárgy:

s z ö v e g

Budapest, 1999.....

.....  
kiadmányozó aláírása

Készült: 2 példányban  
Terjedelem: 1 lap  
Iráttári kezelési jel: .....  
Készítette:  
Gépelte:  
Kapja: 1. sz. példány Címzett  
2. sz. példány Irattár  
Melléklet esetén példányszáma:  
nyilvántartási száma:  
lapjainak száma:  
minősítése:  
Függelék esetén példányszáma:  
nyilvántartási száma:  
lapjainak száma:  
minősítése:

„WEU RESTRICTED”

*A/8. számú NYEU nyomtatvány*

— 2 —

„WEU RESTRICTED”

Iktatószám: .....

„WEU RESTRICTED”

A/9. számú NATO nyomtatvány

**Iratminta a minősítés és jelölés alkalmazására abban az esetben, amikor a NATO minősített irat tartalma egyben nemzeti államtitkot is tartalmaz**

„COSMIC TOP SECRET”  
„Szigorúan titkos”

Fejléc	minősítésre jogosult tölti ki:
iktatószám:	„Szigorúan titkos”
címzett neve, beosztása,	Érv. idő: Minősítő: Beosztása
címzés helye	..... sz. példány
	NATO minősítés és jelölés: „COSMIC TOP SECRET”
	Érv. idő: Minősítő (kibocsátó, angolul from): Beosztása ..... sz. példány
megszólítás	Tárgy:

s z ö v e g

Budapest, 1999.....

.....  
kiadmányozó aláírása

Készült: 2 példányban  
Terjedelem: 1 lap  
Iráttári kezelési jel: .....  
Készítette:  
Gépelte:  
Kapja: 1. sz. példány Címzett  
2. sz. példány Irattár  
Melléklet esetén példányszáma:  
nyilvántartási száma:  
lapjainak száma:  
minősítése:  
Függelék esetén példányszáma:  
nyilvántartási száma:  
lapjainak száma:  
minősítése:

„COSMIC TOP SECRET”  
„Szigorúan titkos”

— 2 —

A/9. számú NATO nyomtatvány

„COSMIC TOP SECRET”  
„Szigorúan titkos”

Iktatószám: .....

„COSMIC TOP SECRET”  
„Szigorúan titkos”



A/10. számú NYEU nyomtatvány

**Iratminta a minősítés és jelölés alkalmazására abban az esetben, amikor a NYEU minősített irat tartalma egyben nemzeti államtitkot is tartalmaz**

„FOCAL TOP SECRET”  
„Szigorúan titkos”

Fejléc	minősítésre jogosult tölti ki:
iktatószám:	„Szigorúan titkos”
címzett neve, beosztása,	Érv. idő: Minősítő: Beosztása
címzés helye	..... sz. példány
	WEU minősítés és jelölés: „FOCAL TOP SECRET”
	Érv. idő: Minősítő (kibocsátó, angolul from): Beosztása
	..... sz. példány
megszólítás	Tárgy:

s z ö v e g

Budapest, 1999.....

.....  
kiadmányozó aláírása

Készült: 2 példányban  
Terjedelem: 1 lap  
Iráttári kezelési jel: .....  
Készítette:  
Gépelte:  
Kapja: 1. sz. példány Címzett  
2. sz. példány Irattár  
Melléklet esetén példányszáma:  
nyilvántartási száma:  
lapjainak száma:  
minősítése:  
Függelék esetén példányszáma:  
nyilvántartási száma:  
lapjainak száma:  
minősítése:

„FOCAL TOP SECRET”  
„Szigorúan titkos”

— 2 —

*A/10. számú NYEU nyomtatvány*

„FOCAL TOP SECRET”  
„Szigorúan titkos”

Iktatószám: .....

„FOCAL TOP SECRET”  
„Szigorúan titkos”

A/11. számú NATO nyomtatvány

**Iratminta a minősítés és jelölés alkalmazására abban az esetben, amikor a NATO minősített irat tartalma egyben nemzeti titkot is tartalmaz**

„NATO SECRET”  
„Titkos”

Fejléc iktatószám:	minősítésre jogosult tölti ki:
címzett neve, beosztása,	„Titkos” Érv. idő: Minősítő: Beosztása
címzés helye	..... sz. példány
NATO minősítés és jelölés:	„NATO SECRET” Érv. idő: Minősítő (kibocsátó, angolul from): Beosztása ..... sz. példány
megszólítás	Tárgy:

s z ö v e g

Budapest, 1999.....

.....  
kiadmányozó aláírása

Készült: 2 példányban  
Terjedelem: 1 lap  
Iráttári kezelési jel: .....  
Készítette:  
Gépelte:  
Kapja: 1. sz. példány Címzett  
2. sz. példány Irattár  
Melléklet esetén példányszáma:  
nyilvántartási száma:  
lapjainak száma:  
minősítése:  
Függelék esetén példányszáma:  
nyilvántartási száma:  
lapjainak száma:  
minősítése:

„NATO SECRET”  
„Titkos”

*A/11. számú NATO nyomtatvány*

— 2 —

„NATO SECRET”  
„Titkos”

Iktatószám: .....

„NATO SECRET”  
„Titkos”

A/12. számú NYEU nyomtatvány

**Iratminta a minősítés és jelölés alkalmazására abban az esetben, amikor a NYEU minősített irat tartalma egyben nemzeti titkot is tartalmaz**

„WEU SECRET”  
„Titkos”

Fejléc	minősítésre jogosult tölti ki:
iktatószám:	„Titkos”
címzett neve, beosztása,	Érv. idő: Minősítő: Beosztása
címzés helye	..... sz. példány
	WEU minősítés és jelölés: „WEU SECRET”
	Érv. idő: Minősítő (kibocsátó, angolul from): Beosztása ..... sz. példány
megszólítás	Tárgy:

s z ö v e g

Budapest, 1999.....

.....  
kiadmányozó aláírása

Készült: 2 példányban  
Terjedelem: 1 lap  
Iráttári kezelési jel: .....  
Készítette:  
Gépelte:  
Kapja: 1. sz. példány Címzett  
2. sz. példány Irattár  
Melléklet esetén példányszáma:  
nyilvántartási száma:  
lapjainak száma:  
minősítése:  
Függelék esetén példányszáma:  
nyilvántartási száma:  
lapjainak száma:  
minősítése:

„WEU SECRET”  
„Titkos”

*A/12. számú NYEU nyomtatvány*

— 2 —

„WEU SECRET”  
„Titkos”

Iktatószám: .....

„WEU SECRET”  
„Titkos”

A/13. számú NATO nyomtatvány

A/14. számú NYEU nyomtatvány

**Minta a Ttv. 5/G. §-a alapján készített NATO/NYEU minősített irathoz**

„BIZALMAS”

Fejléc  
iktatószám:

minősítésre jogosult tölti ki:

címezett neve,  
beosztása,

Érv. idő:

Minősítő:

Beosztása

címezés helye

..... sz. példány

NATO/WEU minősítés és jelölés: „NATO/WEU CONFIDENTIAL”

Érv. idő:

Minősítő (kibocsátó, angolul from):

Beosztása

..... sz. példány

megszólítás

Tárgy:

s z ö v e g

Budapest, 1999.....

.....  
kiadmányozó aláírása

Készült: 2 példányban

Terjedelem: 1 lap

Iráttári kezelési jel: .....

Készítette:

Gépelte:

Kapja: 1. sz. példány Címezett

2. sz. példány Irattár

Melléklet esetén példányszáma:

nyilvántartási száma:

lapjainak száma:

minősítése:

Függelék esetén példányszáma:

nyilvántartási száma:

lapjainak száma:

minősítése:

„BIZALMAS”

*A/13. számú NATO nyomtatvány*

*A/14. számú NYEU nyomtatvány*

— 2 —

„BIZALMAS”

Iktatószám: .....

„BIZALMAS”



A/15. számú NATO nyomtatvány

A/16. számú NYEU nyomtatvány

**Minta a Ttv. 5/G. §-a alapján készített NATO/NYEU minősített irathoz**

„KORLÁTOZOTT TERJESZTÉSŰ”

Fejléc  
iktatószám:

minősítésre jogosult tölti ki:

címezett neve,  
beosztása,

Érv. idő:

Minősítő:

Beosztása

címezés helye

..... sz. példány

NATO/WEU minősítés és jelölés: „NATO/WEU RESTRICTED”

Érv. idő:

Minősítő (kibocsátó, angolul from):

Beosztása

..... sz. példány

megszólítás

Tárgy:

s z ö v e g

Budapest, 1999.....

.....  
kiadmányozó aláírása

Készült: 2 példányban

Terjedelem: 1 lap

Iráttári kezelési jel: .....

Készítette:

Gépelte:

Kapja: 1. sz. példány Címezett

2. sz. példány Irattár

Melléklet esetén példányszáma:

nyilvántartási száma:

lapjainak száma:

minősítése:

Függelék esetén példányszáma:

nyilvántartási száma:

lapjainak száma:

minősítése:

„KORLÁTOZOTT TERJESZTÉSŰ”

*A/15. számú NATO nyomtatvány*

*A/16. számú NYEU nyomtatvány*

— 2 —

„KORLÁTOZOTT TERJESZTÉSŰ”

Iktatószám: .....

„KORLÁTOZOTT TERJESZTÉSŰ”

A/17. számú NATO nyomtatvány  
A/18. számú NYEU nyomtatvány

**Minta NATO/NYEU minősítés megszüntetésére**

~~„NATO/WEU — CONFIDENTIAL”~~

„NATO/WEU UNCLASSIFIED” — hatóság megjelölése, aki a felülvizsgálatra jogosult

..... módosítást végrehajtó személy szignója, ..... dátum

Fejléc  
iktatószám:

minősítésre jogosult tölti ki:

NATO/WEU minősítés és jelölés: ~~„NATO/WEU CONFIDENTIAL”~~  
„NATO/WEU UNCLASSIFIED”

címzett neve,  
beosztása,

Érv. idő:  
Minősítő (kibocsátó, angolul from):  
Beosztása

címzés helye

..... sz. példány

megszólítás

Tárgy:

s z ö v e g

Budapest, 1999.....

.....  
kiadmányozó aláírása

Készült: 2 példányban

Terjedelem: 1 lap

Irattári kezelési jel: .....

Készítette:

Gépelte:

Kapja: 1. sz. példány Címzett  
2. sz. példány Irattár

Melléklet esetén példányszáma:  
nyilvántartási száma:  
lapjainak száma:  
minősítése:

Függelék esetén példányszáma:  
nyilvántartási száma:  
lapjainak száma:  
minősítése:

~~„NATO/WEU — CONFIDENTIAL”~~  
„NATO/WEU UNCLASSIFIED”

*A/17. számú NATO nyomtatvány*

*A/18. számú NYEU nyomtatvány*

— 2 —

„NATO/WEU CONFIDENTIAL”

Iktatószám: .....

„NATO/WEU CONFIDENTIAL”

A/19. számú NATO nyomtatvány

**Minta különleges kezelési jelzéssel ellátott NATO minősített iratok készítéséhez**

„COSMIC TOP SECRET”

„Reproduction of this document, in whole or in part, is prohibited unless authorized by originator”  
 „Ezen okmány egészének vagy részének másolása tilos, kivéve akkor, ha arra a kibocsátó felhatalmazást adott”

Fejléc iktatószám:		minősítésre jogosult tölti ki:
címzett neve, beosztása,	NATO minősítés és jelölés:	„COSMIC TOP SECRET” Érv. idő: Minősítő (kibocsátó, angolul from): Beosztása
címzés helye		..... sz. példány
megszólítás		Tárgy:

s z ö v e g

Budapest, 1999.....

.....  
kiadmányozó aláírása

Készült: 2 példányban  
 Terjedelem: 1 lap  
 Irratári kezelési jel: .....  
 Készítette:  
 Gépelte:  
 Kapja: 1. sz. példány Címzett  
 2. sz. példány Irratár  
 Melléklet esetén példányszáma:  
 nyilvántartási száma:  
 lapjainak száma:  
 minősítése:  
 Függelék esetén példányszáma:  
 nyilvántartási száma:  
 lapjainak száma:  
 minősítése:

„COSMIC TOP SECRET”

— 2 —

*A/19. számú NATO nyomtatvány*

„COSMIC TOP SECRET”

Iktatószám: .....

„COSMIC TOP SECRET”

A/20. számú NYEU nyomtatvány

**Minta különleges kezelési jelzéssel ellátott NYEU minősített iratok készítéséhez**

„FOCAL TOP SECRET”

„Reproduction of this document, in whole or in part, is prohibited unless authorized by originator”  
 „Ezen okmány egészének vagy részének másolása tilos, kivéve akkor, ha arra a kibocsátó felhatalmazást adott”

Fejléc	minősítésre jogosult tölti ki:
iktatószám:	
címzett neve, beosztása,	WEU minősítés és jelölés: „FOCAL TOP SECRET” Érv. idő: Minősítő (kibocsátó, angolul from): Beosztása
címzés helye	..... sz. példány
megszólítás	Tárgy:

s z ö v e g

Budapest, 1999.....

.....  
kiadmányozó aláírása

Készült: 2 példányban  
 Terjedelem: 1 lap  
 Irratári kezelési jel: .....  
 Készítette:  
 Gépelte:  
 Kapja: 1. sz. példány Címzett  
 2. sz. példány Irratár  
 Melléklet esetén példányszáma:  
 nyilvántartási száma:  
 lapjainak száma:  
 minősítése:  
 Függelék esetén példányszáma:  
 nyilvántartási száma:  
 lapjainak száma:  
 minősítése:

„FOCAL TOP SECRET”

— 2 —

*A/20. számú NYEU nyomtatvány*

„FOCAL TOP SECRET”

Iktatószám: .....

„FOCAL TOP SECRET”



A/21. számú NATO nyomtatvány

Szerv megnevezése:

Iktatószám:

**JELENTÉS**  
**a COSMIC Központi Nyilvántartónak**

Tájékoztatom, hogy

- \* 1. szükséghelyzetre való felkészülés,
- \* 2. tárolási gondok csökkentése érdekében

1999. ....-án az alábbi „COSMIC TOP SECRET” jelöléssel ellátott iratoknak mikrofilmre, optikai lemezre vagy mágneses adathordozóra vételére, másolására került sor:

Sor-szám	Az átmásolt irat nyt. száma	Az átmásolt irat minőségének érvényességi ideje	Az átmásolt irat példányszám	Az átmásolt irat lapterjedelme	Milyen adathordozóra történt a másolás (mikrofilmre, optikai lemezre vagy mágneses adathordozóra)	A mikrofilm, optikai lemez vagy mágneses adathordozó nyt. száma

Budapest, 1999. ....

P. H.

.....  
titokbirtokos szerv vezetője, illetve  
— ha a titokvédelmi felügyelő jár el  
hatáskörében akkor — a titokvédelmi felügyelő

\* A megfelelő válasz bekarikázandó!

A/22. számú NYEU nyomtatvány

Szerv megnevezése:

Iktatószám:

**JELENTÉS**  
a FOCAL Központi Nyilvántartónak

Tájékoztatom, hogy

- \* 1. szükséghelyzetre való felkészülés,
- \* 2. tárolási gondok csökkentése érdekében

1999. ....-án az alábbi „FOCAL TOP SECRET” jelöléssel ellátott iratoknak mikrofilmre, optikai lemezre vagy mágneses adathordozóra vételére, másolására került sor:

Sor-szám	Az átmásolt irat nyt. száma	Az átmásolt irat minőségének érvényességi ideje	Az átmásolt irat példányszám	Az átmásolt irat lapterjedelme	Milyen adathordozóra történt a másolás (mikrofilmre, optikai lemezre vagy mágneses adathordozóra)	A mikrofilm, optikai lemez vagy mágneses adathordozó nyt. száma

Budapest, 1999. ....

P. H.

.....  
titokbirtokos szerv vezetője, illetve  
— ha a titokvédelmi felügyelő jár el  
hatáskörében akkor — a titokvédelmi felügyelő

\* A megfelelő válasz bekarikázandó!

A/23. számú NATO nyomtatvány

Szerv megnevezése:

Iktatószám:

**JELENTÉS**  
**a COSMIC Központi Nyilvántartónak**

Tájékoztatom, hogy 1999. ....-án az alábbi „COSMIC TOP SECRET” jelöléssel ellátott adatoknak mikrofilmről, optikai lemezzel vagy mágneses adathordozóról papíralapú adathordozóra való másolására (a továbbiakban: iratmásolat) került sor:

Sor- szám	Milyen adathordozóról történt a másolás (mikrofilmről optikai lemezzel vagy mágneses adathordozóról)	A mikrofilm, optikai lemez vagy mágneses adathordozó nyt. száma	Az iratmásolat nyt. száma	Az iratmásolat lapterjedelme	Az iratmásolat példányszáma	A minősítés érvényességi ideje

Budapest, 1999. ....

P. H.

.....  
titokbirtokos szerv vezetője, illetve  
— ha a titokvédelmi felügyelő jár el  
hatáskörében akkor — a titokvédelmi felügyelő

A/24. számú NYEU nyomtatvány

Szerv megnevezése:

Iktatószám:

**JELENTÉS**  
**a FOCAL Központi Nyilvántartónak**

Tájékoztatom, hogy 1999. ....-án az alábbi „FOCAL TOP SECRET” jelöléssel ellátott adatoknak mikrofilmről, optikai lemeztől vagy mágneses adathordozóról papíralapú adathordozóra való másolására (a továbbiakban: iratmásolat) került sor:

Sor- szám	Milyen adathordozóról történt a másolás (mikrofilmről optikai lemeztől vagy mágneses adathordozóról)	A mikrofilm, optikai lemez vagy mágneses adathordozó nyt. száma	Az iratmásolat nyt. száma	Az iratmásolat lapterjedelme	Az iratmásolat példányszáma	A minősítés érvényességi ideje

Budapest, 1999. ....

P. H.

.....  
titokbirtokos szerv vezetője, illetve  
— ha a titokvédelmi felügyelő jár el  
hatáskörében akkor — a titokvédelmi felügyelő

A/25. számú NATO nyomtatvány

Szerv megnevezése:

Iktatószám:

**JELENTÉS**  
**a COSMIC Központi Nyilvántartónak**

Tájékoztatom, hogy a ..... nyilvántartása szerint 1999. január 1-jétől 1999. december 31-ig terjedő időszakban az alábbi „COSMIC TOP SECRET” jelöléssel ellátott iratok kerültek iktatásra:

Az irat nyt. száma	Az irat NATO nyt. száma	Az minősítés érvényességi ideje	Küldő személy és szerv megnevezése	Az irat példány- sorszáma	Az irat lapterjedelme	Az iratról készített fénymásolatok száma és a fénymásolati példányok nyt. száma

Budapest, 1999.....

P. H.

.....  
titokbirtokos szerv vezetője, illetve  
— ha a titokvédelmi felügyelő jár el  
hatáskörében akkor — a titokvédelmi felügyelő

A/26. számú NYEU nyomtatvány

Szerv megnevezése:

Iktatószám:

**JELENTÉS**  
**a FOCAL Központi Nyilvántartónak**

Tájékoztatom, hogy a ..... nyilvántartása szerint 1999. január 1-jétől 1999. december 31-ig terjedő időszakban az alábbi „FOCAL TOP SECRET” jelöléssel ellátott iratok kerültek iktatásra:

Az irat nyt. száma	Az irat NATO nyt. száma	Az minősítés érvényességi ideje	Küldő személy és szerv megnevezése	Az irat példány- sorszáma	Az irat lapterjedelme	Az iratról készített fénymásolatok száma és a fénymásolati példányok nyt. száma

Budapest, 1999.....

P. H.

.....  
titokbirtokos szerv vezetője, illetve  
— ha a titokvédelmi felügyelő jár el  
hatáskörében akkor — a titokvédelmi felügyelő

A/27. számú NATO nyomtatvány

Szerv megnevezése:

Iktatószám:

**Feljegyzés**  
**titokvédelmi felügyelő / biztonsági megbízott részére**

Tájékoztatom, hogy

- \* 1. szükséghelyzetre való felkészülés,
- \* 2. tárolási gondok csökkentése érdekében

1999. ....-án az alábbi „NATO SECRET” jelöléssel ellátott iratoknak mikrofilmre, optikai lemezre vagy mágneses adathordozóra vételére, másolására került sor:

Sor-szám	Az átmásolt irat nyt. száma	Az átmásolt irat érvényességi ideje	Az átmásolt irat lapterjedelme	Az átmásolt irat példányszáma	Milyen adathordozóra történt a másolás (mikrofilmre, optikai lemezre vagy mágneses adathordozóra)	A mikrofilm, optikai lemez vagy mágneses adathordozó nyt. száma

Budapest, 1999. ....

P. H.

.....  
titkos ügykezelő

A/28. számú NYEU nyomtatvány

Szerv megnevezése:

Iktatószám:

**Feljegyzés**  
**titokvédelmi felügyelő / biztonsági megbízott részére**

Tájékoztatom, hogy

- \* 1. szükséghelyzetre való felkészülés,
- \* 2. tárolási gondok csökkentése érdekében

1999. ....-án az alábbi „WEU SECRET” jelöléssel ellátott iratoknak mikrofilmre, optikai lemezre vagy mágneses adathordozóra vételére, másolására került sor:

Sor-szám	Az átmásolt irat nyt. száma	Az átmásolt irat érvényességi ideje	Az átmásolt irat lapterjedelme	Az átmásolt irat példány-sorszama	Milyen adathordozóra történt a másolás (mikrofilmre, optikai lemezre vagy mágneses adathordozóra)	A mikrofilm, optikai lemez vagy mágneses adathordozó nyt. száma

Budapest, 1999. ....

P. H.

.....  
titkos ügykezelő



A/29. számú NATO nyomtatvány

Szerv megnevezése:

Iktatószám:

**\*,,COSMICTOPSECRET'',\*,,NATOSECRET''vagy\*,,NATOCONFIDENTIAL'' adathordozó  
felülvizsgálati törzslapja**

A ..... nyt. számú, saját készítésű \*,,COSMIC TOP SECRET'', \*,,NATO SECRET'' vagy \*,,NATO CONFIDENTIAL'' jelöléssel ellátott ..... érvényességi idejű adathordozó felülvizsgálatára az alábbi időpontokban került sor:

	A felülvizsgálat eredménye			Az érvényességi idő		Dátum és a felülvizsgálatra jogosult minősítő aláírása
	a minősítés fenntartva	a minősítés megváltoztatva, az új minősítés	a minősítés törölve	fenntartva	megváltoztatva, az új érv. idő	
1. felülvizsgálat						
2. felülvizsgálat						
3. felülvizsgálat						
4. felülvizsgálat						
5. felülvizsgálat						
6. felülvizsgálat						
7. felülvizsgálat						
8. felülvizsgálat						
9. felülvizsgálat						
10. felülvizsgálat						
11. felülvizsgálat						
12. felülvizsgálat						
13. felülvizsgálat						
14. felülvizsgálat						
15. felülvizsgálat						
16. felülvizsgálat						
17. felülvizsgálat						
18. felülvizsgálat						

Készült: 1 példányban

Terjedelem: 1 lap

Kapja: A fenti számú adathordozóhoz csatolva

\* A megfelelő jelölés bekarikázandó!

A/30. számú NYEU nyomtatvány

Szerv megnevezése:

Iktatószám:

**\*„FOCALTOPSECRET”,\*„WEUSECRET” vagy\*„WEUCONFIDENTIAL” adathordozó  
felülvizsgálati törzslapja**

A ..... nyt. számú, saját készítésű \*„FOCAL TOP SECRET”, \*„WEU SECRET” vagy \*„WEU CONFIDENTIAL” jelöléssel ellátott ..... érvényességi idejű adathordozó felülvizsgálatára az alábbi időpontokban került sor:

	A felülvizsgálat eredménye			Az érvényességi idő		Dátum és a felülvizsgálatra jogosult minősítő aláírása
	a minősítés fenntartva	a minősítés megváltoztatva, az új minősítés	a minősítés törölve	fenntartva	megváltoztatva, az új érv. idő	
1. felülvizsgálat						
2. felülvizsgálat						
3. felülvizsgálat						
4. felülvizsgálat						
5. felülvizsgálat						
6. felülvizsgálat						
7. felülvizsgálat						
8. felülvizsgálat						
9. felülvizsgálat						
10. felülvizsgálat						
11. felülvizsgálat						
12. felülvizsgálat						
13. felülvizsgálat						
14. felülvizsgálat						
15. felülvizsgálat						
16. felülvizsgálat						
17. felülvizsgálat						
18. felülvizsgálat						

Készült: 1 példányban

Terjedelem: 1 lap

Kapja: A fenti számú adathordozóhoz csatolva

\* A megfelelő jelölés bekarikázandó!

A/31. számú NATO nyomtatvány

**„NATO CONFIDENTIAL”, „NATOSECRET” vagy „COSMICTOPSECRET” jelöléssel ellátott  
adatot tartalmazó külső borítékok címzése**

A szervezet fejbélyegzője Nyt. szám
Futárkódszám
A küldemény célállomása (név nélkül)
Cím
„Kizárólag futár útján!”

**„NATO CONFIDENTIAL”, „NATOSECRET” vagy „COSMICTOPSECRET” jelöléssel ellátott  
adatot tartalmazó belső borítékok címzése**

A szervezet fejbélyegzője Nyt. szám	„NATO CONFIDENTIAL” vagy „NATO SECRET” vagy „COSMIC TOP SECRET”
	A címzett teljes megjelölése „Kizárólag ..... által bontható fel!”
	Cím

A/32. számú NYEU nyomtatvány

**„FOCAL TOPSECRET”, „WEUSECRET” vagy „WEU CONFIDENTIAL” jelöléssel ellátott  
adatot tartalmazó külső borítékok címzése**

A szervezet fejbélyegzője Nyt. szám	
Futárkódszám	
	A küldemény célállomása (név nélkül)
	Cím
	„Kizárólag futár útján!”

**„FOCAL TOPSECRET”, „WEUSECRET” vagy „WEU CONFIDENTIAL” jelöléssel ellátott  
adatot tartalmazó belső borítékok címzése**

A szervezet fejbélyegzője Nyt. szám	„WEU CONFIDENTIAL” vagy „WEU SECRET” vagy „FOCAL TOP SECRET”
	A címzett teljes megjelölése „Kizárólag ..... által bontható fel!”
	Cím

**ÉRTESÍTÉS****„NATO CONFIDENTIAL”, „NATO SECRET” vagy „COSMIC TOPSECRET” jelöléssel ellátott adatok  
minősítésének felülvizsgálatáról**

Tájékoztatom, hogy az Ön részére 1999. ....-én megküldött ..... nyt. számú,  
saját készítésű ..... minősítésű ..... érvényességi idejű adathordozót felülvizsgáltam.  
Az adathordozóban foglalt adat minősítését

- \* ..... minősítésre változtattam.
- \* töröltem.
- \* fenntartottam.

A minősítés érvényességi idejét

- \* megváltoztattam. Az új érvényességi idő: .....
- \* fenntartottam.

Budapest, 1999. ....

.....  
a szerv minősítési jogkörrel rendelkező vezetője

Készült: 2 példányban  
Terjedelem: 1 lap  
Kapja: 1. sz. példány Címzett titokbirtokos szerv  
2. sz. példány Felülvizsgálatot végző szerv

**ÉRTESÍTÉS****„FOCAL TOPSECRET”, „WEUSECRET” vagy „WEU CONFIDENTIAL” jelöléssel ellátott adatok  
minősítésének felülvizsgálatáról**

Tájékoztatom, hogy az Ön részére 1999. ....-én megküldött ..... nyt. számú,  
saját készítésű ..... minősítésű ..... érvényességi idejű adathordozót felülvizsgáltam.  
Az adathordozóban foglalt adat minősítését

- \* ..... minősítésre változtattam.
- \* töröltem.
- \* fenntartottam.

A minősítés érvényességi idejét

- \* megváltoztattam. Az új érvényességi idő: .....
- \* fenntartottam.

Budapest, 1999. ....

.....  
a szerv minősítési jogkörrel rendelkező vezetője

Készült: 2 példányban  
Terjedelem: 1 lap  
Kapja: 1. sz. példány Címzett titokbirtokos szerv  
2. sz. példány Felülvizsgálatot végző szerv

ANY/1. számú NATO nyomtatvány  
ANY/2. számú NYEU nyomtatvány

### FŐNYILVÁNTARTÓ KÖNYV

NATO, illetve NYEU anyagokat nyilvántartó és egyéb segédkönyvek, eszközök, bélyegző nyilvántartására

*A főnyilvántartó könyv belső oldalán:*

Szervezeti egység megnevezése: .....

Ez a főnyilvántartó könyv ..... számozott lapot tartalmaz.

Megnyitva: ..... (dátum)

Lezárva: ..... (dátum)

P. H.

.....  
szerv vezetője





ANY/3. számú NATO nyomtatvány  
ANY/4. számú NYEU nyomtatvány

.....  
szerv megnevezése

..... Fnyt. számú

**IKTATÓKÖNYV**

**NATO, illetve NYEU.....minősítésű anyagok nyilvántartására**

*Az iktatókönyv belső oldalán:*

Ez az iktatókönyv ..... számozott lapot tartalmaz.

Megnyitva: ..... (dátum)

Lezárva: ..... (dátum)

P. H.

.....  
titkos ügykezelés vezetőjének  
vagy a titkos ügykezelő aláírása



ANY/5. számú NATO nyomtatvány  
ANY/6. számú NYEU nyomtatvány

.....  
szerv megnevezése

..... Fnyt. számú

**ÉRKEZTETŐ KÖNYV**

**NATO, illetve NYEU.....minősítésű iratokra**

*Az érkeztető könyv belső oldalán:*

Ez az érkeztető könyv ..... számozott lapot tartalmaz.

Megnyitva: ..... (dátum)

Lezárva: ..... (dátum)

P. H.

.....  
titkos ügykezelés vezetője  
vagy TŰK kezelő aláírása



















ANY/7. számú NATO nyomtatvány  
ANY/8. számú NYEU nyomtatvány

### Jelentés a Központi Nyilvántartónak

.....(dátum).....-hoz(hivatali egység)  
..... kibocsátótól (kibocsátó) .....minősítésű  
(minősítési jelölés angol és magyar nyelven) ..... iktatószámú (eredeti iktatószám)  
..... példányszámú (példányszám) ..... példánysorszámú (példánysorszám)  
..... lap terjedelmű (lapterjedelem) ..... különleges kezelési utasítással  
ellátott dokumentum érkezett.

Budapest, 1999.....

.....  
hivatali egység vezetője



















ANY/11. számú NATO nyomtatvány  
ANY/12. számú NYEU nyomtatvány

**Másolási engedély**  
**(NATO, illetve NYEU iratok esetén)**

Alulírott ..... (engedélyező) az alábbi irat másolását ..... (személy részére) engedélyezem:

.....(hivataliegység)..... (iktatószám) ..... (minősítési jelölés angol és magyar nyelven) ..... (példányszám) .....(példánysorszám) ..... (lapterjedelem), ..... (kért másolatok száma) példányban.

A másolt irat új iktatószáma:

Dátum:.....

.....  
másolást végző aláírása

.....  
másolato(ka)t átvevő aláírása

.....  
másolást engedélyező aláírása

ANY/13. számú NATO nyomtatvány

Nytsz.:

**JEGYZŐKÖNYV**  
**iratselejtezésről**

Készült: 19.....év.....hó.....nap.....helyiségben.

Jelen vannak:

.....

.....

A kisejtezésre kiválogatott NATO SECRET minősítésű iratok tételes felsorolása:

Sor- szám	Nyilvántartási szám	Minősítés jelölése angol és magyar nyelven	Példányszám	Lapterjedelem	Az irat tárgya	Számítástechnikai kapcsolat

.....  
titkos ügykezelő

Jóváhagyta:

.....

titokbirtokos személy vagy szerv vezetője (titokvédelmi felügyelő/biztonsági megbízott)

(Megfelelő rész aláhúzendő.)

Készült: 1 példányban

(1 példány ..... lap)

Kapja: 1 példány Nyilvántartó

**MEGSEMMISÍTÉSI ZÁRADÉK:**

A selejtezésre kiválogatott iratokat a mai napon — személyesen .....helyiségbenlévő zúzógépen megsemmisítettük.

A selejtezésre kiválogatott iratok számítástechnikai tárolón lévő példányait felülírással letöröltük.

Dátum:.....

.....  
tanúsító tisztviselő aláírása.....  
a selejtezést végrehajtó aláírása.....  
tanúsító tisztviselő aláírása

Nytsz.:

**JEGYZŐKÖNYV**  
**iratselejtezésről**

Készült: 19.....év.....hó.....nap.....helyiségben.

Jelen vannak:

.....

.....

A kiselejtezésre kiválogatott NATO CONFIDENTIAL, RESTRICTED minősítésű iratok tételes felsorolása:

Sor- szám	Nyilvántartási szám	Minősítés jelölése angol és magyar nyelven	Példányszám	Lapterjedelem	Az irat tárgya	Számítástechnikai kapcsolat

.....  
titkos ügykezelő

Jóváhagyta:

.....

titokbirtokos személy vagy szerv vezetője (titokvédelmi felügyelő/biztonsági megbízott)

(Megfelelő rész aláhúzendő.)

Készült: 1 példányban

(1 példány ..... lap)

Kapja: 1 példány Nyilvántartó

**MEGSEMMISÍTÉSI ZÁRADÉK:**

A selejtezésre kiválogatott iratokat a mai napon — személyesen .....helyiségbenlévő zúzógépen megsemmisítettük.

A selejtezésre kiválogatott iratok számítástechnikai tárolón lévő példányait felülírással letöröltük.

Dátum:.....

.....  
tanúsító tisztviselő aláírása.....  
a selejtezést végrehajtó aláírása.....  
tanúsító tisztviselő aláírása

ANY/13—2. számú NATO nyomtatvány

Nytsz.:

**JEGYZŐKÖNYV**  
**iratselejtezésről**

Készült: 19.....év.....hó.....nap.....helyiségben.

Jelen vannak:

.....

.....

A kisejtezésre kiválogatott NATO UNCLASSIFIED minősítésű iratok tételes felsorolása:

Sor- szám	Nyilvántartási szám	Minősítés jelölése angol és magyar nyelven	Példányszám	Lapterjedelem	Az irat tárgya	Számítástechnikai kapcsolat

.....  
titkos ügykezelő

Jóváhagyta:

.....

titokbirtokos személy vagy szerv vezetője (titokvédelmi felügyelő/biztonsági megbízott)

(Megfelelő rész aláhúzendó.)

Készült: 1 példányban

(1 példány ..... lap)

Kapja: 1 példány Nyilvántartó

**MEGSEMMISÍTÉSI ZÁRADÉK:**

A selejtezésre kiválogatott iratokat a mai napon — személyesen .....helyiségbenlévő zúzógépen megsemmisítettük.

A selejtezésre kiválogatott iratok számítástechnikai tárolón lévő példányait felülírással letöröltük.

Dátum:.....

.....  
tanúsító tisztviselő aláírása

.....  
a selejtezést végrehajtó aláírása

.....  
tanúsító tisztviselő aláírása



ANY/14. számú NYEU nyomtatvány

Nytsz.:

**JEGYZŐKÖNYV**  
**iratselejtezésről**

Készült: 19.....év.....hó.....nap.....helyiségben.

Jelen vannak:

.....  
.....

A kisejtezésre kiválogatott WEU SECRET minősítésű iratok tételes felsorolása:

Sor- szám	Nyilvántartási szám	Minősítés jelölése angol és magyar nyelven	Példányszám	Lapterjedelem	Az irat tárgya	Számítástechnikai kapcsolat

.....  
titkos ügykezelő

Jóváhagyta:

.....

titokbirtokos személy vagy szerv vezetője (titokvédelmi felügyelő/biztonsági megbízott)

(Megfelelő rész aláhúzendó.)

Készült: 1 példányban

(1 példány ..... lap)

Kapja: 1 példány Nyilvántartó

**MEGSEMMISÍTÉSI ZÁRADÉK:**A selejtezésre kiválogatott iratokat a mai napon — személyesen .....helyiségbenlévő  
zúzógépen megsemmisítettük.

A selejtezésre kiválogatott iratok számítástechnikai tárolón lévő példányait felülírással letöröltük.

Dátum:.....

.....  
tanúsító tisztviselő aláírása.....  
a selejtezést végrehajtó aláírása.....  
tanúsító tisztviselő aláírása

ANY/14—1. számú NYEU nyomtatvány

Nytsz.:

**JEGYZŐKÖNYV**  
**iratselejtezésről**

Készült: 19.....év.....hó.....nap.....helyiségben.

Jelen vannak:

.....

.....

A kiselejtezésre kiválogatott WEU CONFIDENTIAL, WEU RESTRICTED minősítésű iratok tételes felsorolása:

Sor- szám	Nyilvántartási szám	Minősítés jelölése angol és magyar nyelven	Példányszám	Lapterjedelem	Az irat tárgya	Számítástechnikai kapcsolat

.....  
titkos ügykezelő

Jóváhagyta:

.....

titokbirtokos személy vagy szerv vezetője (titokvédelmi felügyelő/biztonsági megbízott)

(Megfelelő rész aláhúzendő.)

Készült: 1 példányban  
(1 példány ..... lap)

Kapja: 1 példány Nyilvántartó

**MEGSEMMISÍTÉSI ZÁRADÉK:**

A selejtezésre kiválogatott iratokat a mai napon — személyesen .....helyiségbenlévő zúzógépen megsemmisítettük.

A selejtezésre kiválogatott iratok számítástechnikai tárolón lévő példányait felülírással letöröltük.

Dátum:.....

.....  
tanúsító tisztviselő aláírása

.....  
a selejtezést végrehajtó aláírása

.....  
tanúsító tisztviselő aláírása

ANY/14—2. számú NYEU nyomtatvány

Nytsz.:

**JEGYZŐKÖNYV**  
**iratselejtezésről**

Készült: 19.....év.....hó.....nap.....helyiségben.

Jelen vannak:

.....

.....

A kisejtezésre kiválogatott WEU UNCLASSIFIED minősítésű iratok tételes felsorolása:

Sor- szám	Nyilvántartási szám	Minősítés jelölése angol és magyar nyelven	Példánysorszám	Lapterjedelem	Az irat tárgya	Számítástechnikai kapcsolat

.....  
titkos ügykezelő

Jóváhagyta:

.....

titokbirtokos személy vagy szerv vezetője (titokvédelmi felügyelő/biztonsági megbízott)

(Megfelelő rész aláhúzendő.)

Készült: 1 példányban

(1 példány ..... lap)

Kapja: 1 példány Nyilvántartó

**MEGSEMMISÍTÉSI ZÁRADÉK:**A selejtezésre kiválogatott iratokat a mai napon — személyesen .....helyiségbenlévő  
zúzógépen megsemmisítettük.

A selejtezésre kiválogatott iratok számítástechnikai tárolón lévő példányait felülírással letöröltük.

Dátum:.....

.....  
tanúsító tisztviselő aláírása.....  
a selejtezést végrehajtó aláírása.....  
tanúsító tisztviselő aláírása

*B/0. számú NATO és NYEU nyomtatvány*

**TITOKVÉDELMI FELÜGYELŐ/BIZTONSÁGI MEGBÍZOTT  
NYILVÁNTARTÁSAI**

.....  
szervezeti egység megnevezése

..... Fnyt. szám

.....  
titokvédelmi felügyelő / biztonsági megbízott neve beosztása

Megnyitva:.....

P. H.

.....  
titokvédelmi felügyelő / biztonsági megbízott aláírása

Lezárva:.....

P. H.

.....  
titokvédelmi felügyelő / biztonsági megbízott aláírása

.....  
szerv megnevezése

**„COSMIC TOP SECRET” jelöléssel ellátott adatokra vonatkozó titokvédelmi hatáskörök**

.....Fnyt.számú

**nyilvántartó könyve**

(Betekintők nyilvántartása)

*A nyilvántartó könyv belső oldalán:*

Ez a nyilvántartó könyv ..... számozott oldalt tartalmaz.

Megnyitva:.....

Lezárva:.....

P. H.

.....  
titokvédelmi felügyelő / biztonsági megbízott



.....  
szerv megnevezése

**„FOCAL TOP SECRET” jelöléssel ellátott adatokra vonatkozó titokvédelmi hatáskörök**

.....Fnyt.számú

**nyilvántartó könyve**

(Betekintők nyilvántartása)

*A nyilvántartó könyv belső oldalán:*

Ez a nyilvántartó könyv ..... számozott oldalt tartalmaz.

Megnyitva:.....

Lezárva:.....

P. H.

.....  
titokvédelmi felügyelő / biztonsági megbízott





B/3. számú NATO nyomtatvány

.....  
szerv megnevezése**„NATOSECRET”, „NATOCONFIDENTIAL”, „NATORESTRICTED” jelöléssel ellátott adatokra vonatkozó  
titokvédelmi hatáskörök**

.....Fnyt.számú

**nyilvántartó könyve**

(Betekintők nyilvántartása)

A nyilvántartó könyv belső oldalán:

Ez a nyilvántartó könyv ..... számozott oldalt tartalmaz.

Megnyitva:.....

Lezárva:.....

P. H.

.....  
titokvédelmi felügyelő / biztonsági megbízott



.....  
szerv megnevezése

**„WEUSECRET”, „WEU CONFIDENTIAL”, „WEU RESTRICTED” jelöléssel ellátott adatokra vonatkozó  
titokvédelmi hatáskörök**

.....Fnyt.számú

**nyilvántartó könyve**

(Betekintők nyilvántartása)

*A nyilvántartó könyv belső oldalán:*

Ez a nyilvántartó könyv ..... számozott oldalt tartalmaz.

Megnyitva:.....

Lezárva:.....

P. H.

.....  
titokvédelmi felügyelő / biztonsági megbízott



B/5. számú NATO nyomtatvány

B/6. számú NYEU nyomtatvány

.....  
szerv megnevezése

**I. osztályú biztonsági területén elhelyezett telekommunikációs és elektromos/elektronikus irodai berendezések,  
valamint irodai bútorok**

.....Fnyt.számú

**nyilvántartó könyve**

*A nyilvántartó könyv belső oldalán:*

Ez a nyilvántartó könyv ..... számozott oldalt tartalmaz.

Megnyitva:.....

Lezárva:.....

P. H.

.....  
titokvédelmi felügyelő / biztonsági megbízott



B/7. számú NATO nyomtatvány  
B/8. számú NYEU nyomtatvány

.....  
szerv megnevezése

**II. osztályú biztonsági területén elhelyezett telekommunikációs és elektromos/elektronikus irodai berendezések,  
valamint irodai bútorok**

.....Fnyt.számú

**nyilvántartó könyve**

*A nyilvántartó könyv belső oldalán:*

Ez a nyilvántartó könyv ..... számozott oldalt tartalmaz.

Megnyitva:.....

Lezárva:.....

P. H.

.....  
titokvédelmi felügyelő / biztonsági megbízott





B/9. számú NATO nyomtatvány  
B/10. számú NYEU nyomtatvány

.....  
szerv megnevezése

**Adminisztratív zónájú biztonsági területén elhelyezett telekommunikációs és elektromos/elektronikus irodai berendezések, valamint irodai bútorok**

.....Fnyt.számú

**nyilvántartó könyve**

*A nyilvántartó könyv belső oldalán:*

Ez a nyilvántartó könyv ..... számozott oldalt tartalmaz.

Megnyitva:.....

Lezárva:.....

P. H.

.....  
titokvédelmi felügyelő / biztonsági megbízott



B/11. számú NATO nyomtatvány  
B/12. számú NYEU nyomtatvány

.....  
szerv megnevezése

**I. osztályú biztonsági területén elhelyezett védelmi eszközök**

.....Fnyt.számú

**nyilvántartó könyve**

*A nyilvántartó könyv belső oldalán:*

Ez a nyilvántartó könyv ..... számozott oldalt tartalmaz.

Megnyitva:.....

Lezárva:.....

P. H.

.....  
titokvédelmi felügyelő / biztonsági megbízott



B/13. számú NATO nyomtatvány  
B/14. számú NYEU nyomtatvány

.....  
szerv megnevezése

**II. osztályú biztonsági területén elhelyezett védelmi eszközök**

.....Fnyt.számú

**nyilvántartó könyve**

*A nyilvántartó könyv belső oldalán:*

Ez a nyilvántartó könyv ..... számozott oldalt tartalmaz.

Megnyitva:.....

Lezárva:.....

P. H.

.....  
titokvédelmi felügyelő / biztonsági megbízott



B/15. számú NATO nyomtatvány  
B/16. számú NYEU nyomtatvány

.....  
szerv megnevezése

**Adminisztratív zónájú biztonsági területén elhelyezett védelmi eszközök**

.....Fnyt.számú

**nyilvántartó könyve**

*A nyilvántartó könyv belső oldalán:*

Ez a nyilvántartó könyv ..... számozott oldalt tartalmaz.

Megnyitva:.....

Lezárva:.....

P. H.

.....  
titokvédelmi felügyelő / biztonsági megbízott





B/17. számú NATO nyomtatvány  
B/18. számú NYEU nyomtatvány

.....  
szerv megnevezése

**I., II. osztályú vagy adminisztratív zónájú biztonsági területén történt rendkívüli események**

.....Fnyt.számú

**nyilvántartó könyve**

*A nyilvántartó könyv belső oldalán:*

Ez a nyilvántartó könyv ..... számozott oldalt tartalmaz.

Megnyitva:.....

Lezárva:.....

P. H.

.....  
titokvédelmi felügyelő / biztonsági megbízott



B/19. számú NATO nyomtatvány  
B/20. számú NYEU nyomtatvány

.....  
szerv megnevezése

**I. osztályú biztonsági területére való be- és kilépés**

.....Fnyt.számú

**nyilvántartó könyve**

*A nyilvántartó könyv belső oldalán:*

Ez a nyilvántartó könyv ..... számozott oldalt tartalmaz.

Megnyitva:.....

Lezárva:.....

P. H.

.....  
titokvédelmi felügyelő / biztonsági megbízott



B/21. számú NATO nyomtatvány  
B/22. számú NYEU nyomtatvány

.....  
szerv megnevezése

**II. osztályú biztonsági területére való be- és kilépés**

.....Fnyt.számú

**nyilvántartó könyve**

*A nyilvántartó könyv belső oldalán:*

Ez a nyilvántartó könyv ..... számozott oldalt tartalmaz.

Megnyitva:.....

Lezárva:.....

P. H.

.....  
titokvédelmi felügyelő / biztonsági megbízott

































## A Kormány tagjainak rendeletei

### Az egészségügyi miniszter 6/1999. (IV. 2.) EüM rendelete

#### az Állami Népegészségügyi és Tisztiorvosi Szolgálat átszervezésével kapcsolatos egyes miniszteri rendeletek módosításáról

Az Állami Népegészségügyi és Tisztiorvosi Szolgálatról szóló 1991. évi XI. törvény 9. §-ának *c*) pontjában foglalt felhatalmazás alapján a következőket rendelem el:

#### 1. §

Az emberorvoslásban használatos szérumok és bakteriológiai természetű védőoltó, gyógyító és kórjelző (diagnosztikai) készítmények termelésének, forgalomba hozatalának és ellenőrzésének szabályozása tárgyában hozott 137/1951. (XII. 20.) EüM rendelet

*a*) 1. §-a (2) bekezdésének *a*) pontjában „az Országos Közegészségügyi Intézet (a továbbiakban: OKI)” szövegrész helyébe „a Johan Béla Országos Epidemiológiai Központ (a továbbiakban: OEK)”;

*b*) 4. §-ának (5) bekezdésében, 7. §-ának (1) és (8) bekezdéseiben, 8. §-ának (1)—(3) és (5)—(9) bekezdéseiben, 9. §-ának (3) bekezdésében, 10. §-ának (2) bekezdésében, 11. §-a (1) bekezdésének *i*) pontjában, (3) és (7) bekezdéseiben, 12. §-ának (1) bekezdésében, 13. §-ának (1)—(2) bekezdéseiben, 14. §-ának (1) és (3)—(5) bekezdéseiben, 15. §-ában, 16. §-ának (1) bekezdésében, 19. §-ának (3)—(7) bekezdéseiben, 24. §-ának (4) bekezdésében, 26. §-a (2) bekezdésének *a*) pontjában és (5)—(7) bekezdéseiben, 27. §-ának (1)—(4) bekezdéseiben, 28. §-ában, 29. §-ának (2) bekezdésében, 30. §-ának (1) és (4) bekezdéseiben, 31. §-ának (3), (7), (11) és (15) bekezdéseiben, 32. §-ának (1), (3) és (5) bekezdéseiben és 37. §-ának (1) bekezdésében az „OKI” szövegrész helyébe az „OEK”;

*c*) 6. §-ának (2) bekezdésében, 8. §-ának (4) bekezdésében, 15. §-ában, 31. §-ának (11) bekezdésében, 32. §-ának (1) bekezdésében az „OKI-t” szövegrész helyébe az „OEK-et”;

*d*) 7. §-ának (3) bekezdésében, 14. §-ának (2) bekezdésében, 31. §-ának (5) bekezdésében az „OKI-hoz” szövegrész helyébe az „OEK-hez”;

*e*) 8. §-ának (8) bekezdésében az „OKI-ban” szövegrész helyébe az „OEK-ben”;

*f*) 9. §-ának (2) bekezdésében, 16. §-ának (4) bekezdésében, 18. §-ában, 19. §-ának (1), (3) és (8) bekezdéseiben, 26. §-a (2) bekezdésének *b*) pontjában, 30. §-ának (2) bekezdésében, a 31. §-ának (4), (6) és (12) bekezdéseiben az „OKI-nak” szövegrész helyébe az „OEK-nek”;

*g*) 21. §-ában, 32. §-ának (3) bekezdésében az „OKI-től” szövegrész helyébe az „OEK-től”

szövegrész lép.

#### 2. §

A rovar- és rágcsálóirtó szerek, valamint a riasztószerek forgalomba hozataláról és felhasználásáról szóló 3/1969. (V. 16.) EüM rendelet

*a*) 7. §-ának (2) bekezdésében „az Országos Közegészségügyi Intézet (a továbbiakban: OKI)” szövegrész helyébe „a Johan Béla Országos Epidemiológiai Központ (a továbbiakban: OEK)”;

*b*) 8. §-ának (1) és (3) bekezdéseiben az „OKI-hoz” szövegrész helyébe az „OEK-hez”;

*c*) 8. §-ának (4)—(5) bekezdéseiben, 9. §-ának (1) bekezdésében, 12. §-ának (1)—(2) bekezdéseiben, 13. §-ának (1) bekezdésében az „OKI” szövegrész helyébe az „OEK”;

*d*) 9. §-ának (1) bekezdésében és 13. §-ának (4) bekezdésében az „OKI-t” szövegrész helyébe az „OEK-et” szövegrész lép.

#### 3. §

Az ivóvízellátás terén felhasználásra kerül anyagok közegészségügyi szabályairól szóló 3/1971. (VII. 17.) EüM rendelet

*a*) 2. §-ában „az Országos Közegészségügyi Intézet (a továbbiakban: OKI)” szövegrész helyébe „a Fodor József Országos Közegészségügyi Központ — Országos Környezetegészségügyi Intézet (a továbbiakban: OKK—OKI)”;

*b*) 5. §-ának (1) bekezdésében és 6. §-ának (4) bekezdésében az „OKI” szövegrész helyébe az „OKK—OKI” szövegrész lép.

#### 4. §

A szakorvosi, a szakgyógyszereszi szakképesítés megszerzéséről és a képzésről, továbbá az orvosok, fogorvosok és a gyógyszereszek továbbképzéséről szóló 9/1978. (XI. 29.) EüM rendelet

*a*) 6. és 9. számú mellékleteiben az „OMÜI” szövegrész helyébe a „Fodor József Országos Közegészségügyi Központ — Országos Munkahigiénés és Foglalkozás-egészségügyi Intézet”;

*b*) 9. számú mellékletében az „OKI” szövegrész helyébe a „Johan Béla Országos Epidemiológiai Központ” szövegrész lép.

#### 5. §

A dolgozók bőrvédő készítménnyel történő ellátásáról szóló 2/1983. (II. 14.) EüM rendelet

*a*) 6. §-ának (1) bekezdésében „az Országos Munka- és Üzemegészségügyi Intézet (OMÜI)” szövegrész helyébe „a Fodor József Országos Közegészségügyi Központ — Országos Munkahigiénés és Foglalkozás-egészségügyi Intézet (a továbbiakban: OKK—OMFI)”;

*b*) 6. §-ának (2) bekezdésében az „OMÜI-től” szövegrész helyébe az „OKK—OMFI-től”, az „OMÜI” szövegrész helyébe az „OKK—OMFI” szövegrész lép.

## 6. §

A gyógy- és üdülőhelyekről szóló 62/1984. (XII. 19.) MT rendelet, és a gyógyfürdőintézményekről, valamint a természetes gyógytényezők hasznosításáról szóló 63/1984. (XII. 19.) MT rendelet végrehajtásáról rendelkező 7/1986. (VIII. 10.) EüM rendelet 25. §-ában „az Országos Közegészségügyi Intézet” szövegrész helyébe „a Fodor József Országos Közegészségügyi Központ — Országos Környezetegészségügyi Intézet” szövegrész lép.

## 7. §

A keszonmunkáról szóló 6/1987. (VI. 24.) EüM rendelet mellékletének

a) 9.5. pontjában „az Országos Munka- és Foglalkozás-egészségügyi Intézet (a továbbiakban: OMFI)” szövegrész helyébe „a Fodor József Országos Közegészségügyi Központ — Országos Munkahigiénés és Foglalkozás-egészségügyi Intézet (a továbbiakban: OKK—OMFI)”, az „OMFI” szövegrész helyébe az „OKK—OMFI”,

b) 9.6. és 9.7. pontjában az „OMFI-nél” szövegrész helyébe az „OKK—OMFI-nél”,

c) 12.4. pontjában az „OMFI” szövegrész helyébe az „OKK—OMFI” szövegrész lép.

## 8. §

A VII. kiadású Magyar Gyógyszerkönyv hatálybaléptetéséről szóló 8/1987. (VII. 28.) EüM rendelet 7. §-ában „az Országos Közegészségügyi Intézet” szövegrész helyébe „a Johan Béla Országos Epidemiológiai Központ” szövegrész lép.

## 9. §

Az ételmérgezés esetén követendő eljárásról szóló 5/1990. (II. 28.) SZEM rendelet mellékletében az „OKI\*” szövegrész helyébe az „OEK\*” szövegrész, az „\*OKI: Országos Közegészségügyi Intézet” szövegrész helyébe az „\*OEK: Johan Béla Országos Epidemiológiai Központ” szövegrész lép.

## 10. §

A légszennyező anyagokról, a levegőminőségi határértékekről és a légszennyezettség méréséről szóló 5/1990. (XII. 6.) NM rendelet 3. §-ának (2) bekezdésében „az Országos „Johan Béla” Közegészségügyi Intézet” szövegrész helyébe „a Fodor József Országos Közegészségügyi Központ — Országos Környezetegészségügyi Intézet” szövegrész lép.

## 11. §

A kézilőfegyverek, lőszeres, gáz- és riasztófegyverek megszerzésének és tartásának egészségi alkalmassági feltételeiről és vizsgálatáról szóló 22/1991. (XI. 15.) NM rendelet

a) 5. §-ának (3) bekezdésében „Az Országos Munka- és Üzemegészségügyi Intézetben” szövegrész helyébe „A

Fodor József Országos Közegészségügyi Központ — Országos Munkahigiénés és Foglalkozás-egészségügyi Intézetben (a továbbiakban: OKK—OMFI)”

b) 8. §-ának (2) bekezdésében az „Országos Munka- és Üzemegészségügyi Intézet (a továbbiakban: OMÜI)” szövegrész helyébe az „OKK—OMFI”, az „OMÜI” szövegrész helyébe az „OKK—OMFI” szövegrész lép.

## 12. §

A foglalkozás-egészségügyi szolgáltatásról szóló 27/1995. (VII. 25.) NM rendelet 4. §-ának (3) bekezdésében „az Országos Munka- és Üzemegészségügyi Intézet” szövegrész helyébe „a Fodor József Országos Közegészségügyi Központ — Országos Munkahigiénés és Foglalkozás-egészségügyi Intézet” szövegrész lép.

## 13. §

A klinikai szakápoló (gyermek intenzív terápiás szakápoló), az egészségügyi szakasszisztens (gyógyfoglalkoztató szakasszisztens) és az egészségőr-fertőtlenítő szakképesítések szakmai követelményeinek kiadásáról szóló 2/1996. (I. 12.) NM rendelet mellékletének III. részében a III. A szakképesítés szakmai követelményei cím 2. pontjában, valamint a IV. A szakképesítés vizsgáztatási követelményei cím 4.2. pont b) alpontjában „az OKI” szövegrész helyébe „a Johan Béla Országos Epidemiológiai Központ” szövegrész lép.

## 14. §

A lakások és helyiségek bérletére, valamint az elidegenítésükre vonatkozó egyes szabályokról szóló, 1993. évi LXXVIII. törvény végrehajtásáról rendelkező 42/1996. (XI. 29.) NM rendelet 1. számú melléklete 44. pontjában az „Országos „Johan Béla” Közegészségügyi Intézet” szövegrész helyébe a „Fodor József Országos Közegészségügyi Központ — Országos Környezetegészségügyi Intézet”, az „OKI” szövegrész helyébe az „OKK—OKI” szövegrész lép.

## 15. §

A veszélyes anyagokkal és veszélyes készítményekkel kapcsolatos eljárásról szóló 233/1996. (XII. 26.) Korm. rendelet végrehajtásáról rendelkező 4/1997. (II. 21.) NM rendelet

a) 2. §-a (1) bekezdésének felvezető mondatában „az Országos Munka- és Üzemegészségügyi Intézet (a továbbiakban: OMÜI)” szövegrész helyébe „a Fodor József Országos Közegészségügyi Központ — Országos Kémiai Biztonsági Intézet (a továbbiakban: OKK—OKBI),

b) 2. §-a (1) bekezdésének a)–d) pontjaiban, 2. §-ának (2) bekezdésében, 3. számú melléklete (iii) pontjában és a

4. számú mellékletében az „OMÜI” szövegrész helyébe az „OKK—OKBI”,

c) 2. §-a (1) bekezdésének d) pontjában az „OMÜI-hez” szövegrész helyébe az „OKK—OKBI-hez”,

d) 10. számú melléklete 6. pontjában az „OMÜI-be” szövegrész helyébe az „OKK—OKBI-be” szövegrész lép.

#### 16. §

Az egészségügyi gázmester szakmai és vizsgakövetelményeinek kiadásáról szóló 19/1997. (VII. 4.) NM rendelet mellékletében III. A szakképesítés szakmai követelményei cím 2. pontjában „az Országos Közegészségügyi Intézet” szövegrész helyébe „a Johan Béla Országos Epidemiológiai Központ” szövegrész lép.

#### 17. §

Az iskola-egészségügyi ellátásról szóló 26/1997. (IX. 3.) NM rendelet 2. számú melléklete A nevelési-oktatási intézmény orvosa által ellátandó iskola-egészségügyi feladatok főcíme alatt a 2. pont a) alpontjában az „OMÜI” szövegrész helyébe a „Fodor József Országos Közegészségügyi Központ — Országos Munkahigiénés és Foglalkozás-egészségügyi Intézet” szövegrész lép.

#### 18. §

Ez a rendelet a kihirdetését követő 3. napon lép hatályba.

*Dr. Gógl Áprád s. k.,*  
egészségügyi miniszter

### **A földművelésügyi és vidékfejlesztési miniszter 33/1999. (IV. 2.) FVM rendelete**

#### **a járványügyi intézkedés esetén járó kártalanítás felső határáról**

Az állategészségügyről szóló 1995. évi XCI. törvény (a továbbiakban: Tv.) 45. §-ának 6. pontjában kapott felhatalmazás alapján a következőket rendelem el:

#### 1. §

A járványügyi intézkedés esetén járó kártalanítás felső határa a Központi Statisztikai Hivatal által hivatalosan

közzétett inflációs ráta (fogyasztói árindex) alapján a következő:

— ló	754 000 Ft,
— szarvasmarha	338 000 Ft,
— sertés	118 000 Ft,
— juh	34 000 Ft,
— kecske	17 000 Ft,
— baromfi	2 500 Ft,
— méhcsalád	10 000 Ft,
— házinyúl	1 800 Ft.

#### 2. §

Ez a rendelet a kihirdetése napján lép hatályba, rendelkezéseit 1999. február 26-tól kell alkalmazni. A rendelet hatálybalépésével egyidejűleg a 9/1998. (III. 27.) FM rendelet hatályát veszti.

*Dr. Torgyán József s. k.,*  
földművelésügyi és vidékfejlesztési miniszter

### **A földművelésügyi és vidékfejlesztési miniszter 34/1999. (IV. 2.) FVM rendelete**

#### **a vágósertés minőségi termelésének intervenció támogatásáról**

Az agrárpiaci rendtartásról szóló 1993. évi VI. törvény (a továbbiakban: Tv.) 21. §-ának (2) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján, valamint figyelemmel az agrártámogatások igénybevételének általános feltételeiről szóló 273/1997. (XII. 22.) Korm. rendelet 1. §-a (3) bekezdésének c) pontjára — a gazdasági miniszterrel és a pénzügyminiszterrel egyetértésben — a következőket rendelem el:

#### 1. §

A vágósertés termékpálya piaci egyensúlyának tartós megteremtése, az alapanyag-termelői és feldolgozói tevékenység jövedelmezőségének stabilizálása érdekében, a SEUROP rendszer szerint minősített S, E, U, és R minőségi osztályú vágósertés termelésének elősegítésére intervenció támogatást rendelem el.

#### 2. §

(1) Támogatási jogosultság akkor keletkezik, ha 1999. április 1. és május 31. között

a) az alapanyag-termelő által kiállított számlán, illetve a felvásárlást igazoló bizonylaton megjelenő alapár, vagy

*b)* az alapanyag-termelő saját sertésének, saját vágóhídon történő vágása esetén a 3. § *a)* pontjában foglaltak szerint közzétett országos heti átlagos piaci ár

az *1. számú mellékletben* meghatározott irányártól legalább hat Ft/kilogrammal eltér. Az alapanyag-termelő által igényelhető támogatás mértékét a *2. számú melléklet*, a feldolgozó által igényelhető támogatás mértékét a *3. számú melléklet* tartalmazza.

(2) Tízezer darab, legalább ötven százalék mangalica vérhányadú vágósertésre háromezer-hatszáz Ft/db támogatást igényelhet az az alapanyag-termelő, aki

*a)* rendelkezik a Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Minisztérium (a továbbiakban: FVM) Mezőgazdasági Főosztálya által kijelölt tenyésztő szervezet (a továbbiakban: tenyésztő szervezet) állategyedenkénti fajtára és állattartóra vonatkozó igazolásával, amely tartalmazza az egyed azonosító számát is,

*b)* vágósertését nemzetközi EU vagy USDA minősítésű vágóhídon vágatja le, és erről a vágóhíd számára igazolást ad ki,

*c)* e rendelet 5. §-a (1) bekezdésének *a)*, *c)*, *d)*, *e)*, *f)*, *g)*, *h)* és *i)* pontjaiban foglaltaknak eleget tett.

### 3. §

E rendelet alkalmazásában

*a)* *alapanyag-termelői alapár*: az alapanyag-termelőnek a vágósertésért a vágósertések vágás utáni minősítéséről és a hasított féltettek kereskedelmi osztályba sorolásáról szóló 15/1998. (IV. 3.) FM rendelet (a továbbiakban: R.) szerinti, a hasított melegsúlyra kifizetett, általános forgalmi adó (a továbbiakban: áfa) vagy kompenzációs felár nélküli ár — S, E, U, R minőségi osztályra külön megadva. Az alapanyag-termelő tájékoztatására a Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Minisztérium Agrárrendtartási Hivatala (a továbbiakban: ARH) hasított súlyra országos heti piaci átlagárát tesz közzé, melyet a Vágóállat és Hús Terméktervezés (a továbbiakban: VHT) — 1094 Budapest IX., Gubacsi út 6/B. — bocsát az ARH rendelkezésére minden tárgyhéten pénteken 12 óráig. A heti országos piaci átlagárát az ARH a tárgyhétet követő szerdán megjelenő Magyar Mezőgazdaság című hetilapban teszi közzé;

*b)* *alapanyag-termelő*:

*ba)* az a természetes személy, jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaság, akinek (amelynek) a vágósertés hizlalás céljából legalább kilencven napig a tulajdonában van, illetve haszonbérlet esetén legalább kilencven napig tartja és hizlalja, és ezt a tartás helye szerint illetékes települési falugazdász igazolja,

*bb)* az az integrátor, akit a megyei (fővárosi) földművelésügyi hivatal (a továbbiakban: hivatal) külön jogszabályban foglaltak szerint nyilvántartásba vett, és rendelkezik a hivatal igazolásával arra vonatkozólag, hogy az interven-

ciós támogatást igényelheti. Az igazolás kiadásához az alábbiakat kell mellékelni:

— a hivatal általi integrátori bejegyzés,

— integrátori szerződés, amely tartalmazza, hogy az e rendelet szerinti intervenció támogatás teljes összegét az általa integráltak részére továbbadja az Adó- és Pénzügyi Ellenőrzési Hivatal területileg illetékes igazgatósága (a továbbiakban: APEH) által történt támogatás folyósítását követő legkésőbb 3. munkanapon,

*bc)* az a kereskedő (természetes személy, jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaság), aki (amely) a hivatal igazolásával rendelkezik arra vonatkozóan, hogy az intervenció támogatást igényelheti. Az igazolás kiadásához mellékelni kell

— írásbeli nyilatkozatot és cégbírósági bejegyzést arról, hogy legalább egy éve folytat vágósertés értékesítési tevékenységet,

— írásbeli nyilatkozatot arról, hogy vágósertés értékesítésből származóan az alapanyag-termelők felé tartozása nincs,

— alapanyag-termelővel kötött adásvételi szerződést, amely tartalmazza, hogy a minősítési bizonylat és számla alapján járó intervenció támogatás teljes összegét átadja az alapanyag-termelő részére az APEH által történt támogatás folyósítását követő legkésőbb 3. munkanapon,

*bd)* az a mezőgazdasági termékek raktározását, értékesítését, feldolgozását, a mezőgazdasági termeléshez szükséges anyagok beszerzését, valamint a mezőgazdasági termeléshez szükséges szolgáltatások nyújtását végző szövetkezet, amely a hivatal igazolásával rendelkezik arra vonatkozóan, hogy az intervenció támogatást igényelheti. Az igazolás kiadásának feltétele:

— a szövetkezet elnökének nyilatkozata arról, hogy a tagjai vágósertését értékesíti, és a vágósertést átadó tagok a *ba)* alpontban előírt alapanyag-termelői feltételeknek eleget tesznek,

— a tagjaival kötött szerződésben nyilatkozik, hogy e rendelet szerint felvett támogatást a tagok részére teljes összegben továbbadja az APEH által történt támogatás folyósítását követő legkésőbb 3. munkanapon;

*c)* *feldolgozó*: az, aki (amely) a vágósertés vágását és az R. szerinti minősítését végzi;

*d)* *adatszolgáltató*: minden olyan feldolgozó, aki a VHT tagja.

### 4. §

(1) A 3. § *b)* pontjának *bb)*—*bd)* alpontjaiban megjelölt alapanyag-termelő a továbbadott támogatásról a minősítési bizonylatok, a számlák és a támogatás folyósítását igazoló APEH jóváírást igazoló bankkivonat, illetve postai utalvány alapján a támogatás kézhezvételétől számított ötödik munkanapon belül részletes elszámolást köteles benyújtani a hivatal részére, amely tartalmazza az intervenció támogatás teljes összegének az alapanyag-termelő

részére való továbbadásának elszámolását. A hivatal minden negyedévet követő nyolcadik munkanapig összesítést készít, amely tartalmazza a 3. § *b)* pontjának *ba)—bd)* alpontjaiban megjelölt alapanyag-termelő nevét, adószámát, a felvett intervenciós támogatás összegét, az intervenciós támogatás alapanyag-termelőknek való továbbadását. A kimutatást megküldi az FVM Agrárintervenciós Központjába (a továbbiakban: AIK) minden negyedévet követő tizenötödik munkanapon, aki ellenőrzi annak helyességét. Amennyiben a hivatal igazolásával rendelkező integrátor, kereskedő vagy szövetkezet az elszámolást nem nyújtja be, a hivatal ellenőrzést kezdeményez ellene, melyről értesíti az AIK-ot.

(2) Az a feldolgozó, aki (amely) a 3. § *b)* pontjában, illetve az az alapanyag-termelő, aki a 3. § *c)* pontjában előírt feltételeknek is megfelel, az e rendeletben mindkét jogcímen előírt támogatás igénybevételére jogosult.

(3) Az az alapanyag termelő, aki e rendelet szerinti intervenciós támogatást vesz igénybe, a vágósertés garantált áras állami felvásárlásáról szóló 37/1998. (X. 9.) FVM rendelet szerinti felvásárlásra nem jelentkezhetsen.

#### 5. §

(1) A 2. § (1) bekezdése szerinti intervenciós támogatás igénybevételének az alapanyag-termelő esetében további feltétele, hogy

- a)* igazolja a VHT tagságát,
- b)* az R. alapján kérje a SEUROP minősítési rendszer szerinti vágósertés minősítést, és annak eredményét magára nézve kötelezőnek ismerje el,
- c)* biztosítja a vágósertésének — legkésőbb az értékesítéssel egy időben történő — azonosítható jelöléssel való ellátását és azonosíthatóságát,
- d)* a 3. § *b)* pontjának *ba)* alpontja szerinti tevékenységeről a tartás helye szerint illetékes települési falugazdász igazolásával rendelkezzen,
- e)* a vágósertés vételára kiegyenlítésre kerüljön, illetve
- f)* az integrátor rendelkezzen a hivatal igazolásával,
- g)* a kereskedő rendelkezzen a hivatal igazolásával,
- h)* a szövetkező rendelkezzen a hivatal igazolásával,
- i)* legalább e rendelet 4. számú melléklete szerinti minimum ár jelenjen meg alapárként a vágósertés ellenértékének kifizetését igazoló bizonylaton.

(2) A 2. § (1) bekezdése szerinti intervenciós támogatás igénybevételének a feldolgozó esetében további feltétele, hogy

- a)* igazolja VHT tagságát,
- b)* az R. alapján a minősítés feltételeit biztosítsa,
- c)* a VHT részére heti gyakoriságú adatszolgáltatási tevékenységet végezzen,
- d)* minden minősítésre felajánlott (termelő által, darszámtól függetlenül minősítéskor azonosítható jelzéssel ellátott) vágósertést minősíttessen, és a minősítő által

a feldolgozó részére rendelkezésre bocsátott adatok alapján a támogatás igénybevételéhez szükséges bizonylatot minden egyes azonosítható tulajdonos részére kiállítsa,

*e)* a vágósertés vételára kiegyenlítésre kerüljön.

(3) Saját előállítású és saját vágóhídon feldolgozott vágósertés vágása esetén is igényelhető támogatás, a 2. § (1) bekezdésének *b)* pontja, valamint ezen § (1) bekezdése *a)—d)* pontjaiban vagy (2) bekezdése *a)—c)* pontjaiban meghatározott feltételek teljesülése esetén.

(4) Az (1)—(3) bekezdésben meghatározott feltételeken túlmenően a támogatás akkor vehető igénybe, ha a VHT tagjai a Tv. 10. §-ának (3) bekezdése alapján létrehozott alapba, a VHT által megállapított mértékű befizetésnek — a VHT által meghatározott módon — eleget tesznek. A VHT a befizetési kötelezettségnek eleget tevő tagjairól félévet követő nyolcadik munkanapig jegyzéket készít, melyet megküld az ARH-nak. Az ARH a listát e rendelet számának feltüntetése mellett megküldi az APEH részére.

(5) Annak a VHT tagnak, aki a befizetési kötelezettségének nem tesz eleget, az e rendelet szerinti támogatás igénylése jogosulatlan igénybevételének minősül.

#### 6. §

E rendelet alapján az Országos Hús- és Tejellenőrzési Főfelügyelet (a továbbiakban: Főfelügyelet) által engedélyezett és a SEUROP rendszer szerint minősítő helyen, a Főfelügyelet által kiadott működési engedéllyel rendelkező minősítő szervezet és az ilyen szervezet keretében működő minősítő személy a levágott állatról minősítési bizonylatot állít ki, melyet a Főfelügyelet szűrőpróbaszerűen ellenőriz. A minősítési bizonylat alapján történik a számlázás, mely a számla mellékletét képezi. A számlát az alapanyag-termelő vagy a feldolgozó állítja ki. A számlának vagy a minősítési bizonylatnak vágóhídi sorszámonként tartalmaznia kell az: S, E, U és R minőségi osztály besorolást, a hasított testtömeget, a feldolgozó által kifizetett — áfa és kompenzációs felár nélküli — felvásárlási árat hasított meleg testtömegekre vonatkoztatva. Ez alól kivételt képez a 2. § (2) bekezdése szerinti támogatásigénylés.

#### 7. §

(1) A támogatást az alapanyag-termelőnek és a feldolgozónak az APEH-től kell igényelni.

(2) A 2. § (1) bekezdése szerinti támogatáshoz — az 1—4. számú mellékletek alapján — az alábbiakat kell mellékelni:

- a)* a számla és melléklete,
- b)* a feldolgozó kifizetését igazoló vagy a vételár pénzügyi teljesítését dokumentáló bizonylat (banki átutalás, készpénzfizetés, engedményezési szerződés, végelszámoló)



lás a termelővel, kompenzáció, váltó elszámolás stb.), amelyen alapárként legalább e rendelet 4. számú melléklete szerinti minimumár jelenik meg,

c) saját vágás esetén a minősítő és mérlegelési lista és a vágás időpontjában aktuális közzétett országos heti piaci ár,

d) a VHT tagságot igazoló okirat,

e) a települési falugazdász igazolása a vágósertés kilencven napos tartásáról (kivéve feldolgozó esetén),

f) feldolgozó esetén pedig a VHT igazoló irata az 5. § (2) bekezdés c) pontja szerinti adatszolgáltatási kötelezettség teljesítéséről, illetve

g) integrátor esetén a hivatal igazolása,

h) kereskedő esetén a hivatal igazolása,

i) szövetkezet esetén a hivatal igazolása.

(3) A 2. § (2) bekezdése szerinti támogatás igényléséhez a következőket kell mellékelni:

a) a feldolgozó ki fizetést igazoló vételár pénzügyi teljesítését dokumentáló bizonylat (banki átutalás, készpénzfizetés, engedményezési szerződés, végelszámolás a termelővel, kompenzáció, váltó elszámolás stb.),

b) a VHT tagságot igazoló irat,

c) a települési falugazdász igazolása a vágósertés kilencven napos tartásáról,

d) integrátor esetén a hivatal igazolása,

e) kereskedő esetén a hivatal igazolása,

f) szövetkezet esetén a hivatal igazolása,

g) a tenyésztő szervezetnek az igénylő nevére szóló fajtaigazolása, valamint

h) a nemzetközi EU vagy USDA minősítéssel rendelkező vágóhíd igazolása a vágásról,

i) számla vagy felvásárlási bizonylat.

(4) Az igénylőkor e rendelet számát fel kell tüntetni.

(5) A támogatást a tárgyhót követő hónap huszadik napjától lehet az APEH-től igényelni. Az igénylésnél az adózás rendjéről szóló 1990. évi XCI. törvényt kell alkalmazni. Az igénylésnél a számításba vehető első nap a rendelet hatálybalépését követő első állatátvitel napja.

(6) A támogatás folyósítása az APEH 10032000-01905520 Agrárpiaci támogatás állami felvásárlás számlájáról történik.

## 8. §

(1) E rendelet a kihirdetése napján lép hatályba azzal, hogy rendelkezéseit 1999. április 1-jétől kell alkalmazni. Egyidejűleg a vágósertés minőségi termelésének intervenció támogatásáról szóló 6/1999. (I. 14.) FVM rendelet és az ezt módosító 20/1999. (II. 12.) FVM rendelet hatályukat veszítik.

(2) A vágósertés intervenció állami felvásárlásáról szóló 31/1999. (III. 24.) FVM rendelet 2. számú mellék-

letének 1. bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„A vágósertés garantált áron történő állami felvásárlásának lebojoltásában való részvétel feltételeiről szóló 36/1998. (X. 9.) FVM rendelet 1. § és a 2. § (5) bekezdésében foglaltak figyelembevételével a végrehajtásban résztvevő vállalatok nevét és pontos címét az alábbiakban tesszük közzé. A pályázatban az alábbiakban felsoroltakon túl pályázatot nyújthat még be a Falco Trade Rt., 3200 Gyöngyös, Szurdokpart u. 1.”

*Dr. Torgyán József* s. k.,  
földművelésügyi és vidékfejlesztési miniszter

### 1. számú melléklet a 34/1999. (IV. 2.) FVM rendelethez

Ft/kg

Minőségi osztály	Irányár hasított súlyra (áfa vagy kompenzáció nélküli ár)
E és S	284
U	263
R	240

### 2. számú melléklet

#### a 34/1999. (IV. 2.) FVM rendelethez

#### **Alapanyag-termelő által igényelhető minőségi támogatás**

Ft/kg

S és E minőségi osztály		U minőségi osztály		R minőségi osztály	
alap- anyag- termelői alapár* hasított súlyra	termelő által igényel- hető támogatás	alap- anyag- termelői alapár* hasított súlyra	termelő által igényel- hető támogatás	alap- anyag- termelői alapár* hasított súlyra	termelő által igényel- hető támogatás
278	0	257	0	234	0
277	1	256	1	233	1
276	2	255	2	232	2
275	3	254	3	231	3
274	4	253	4	230	4
273	5	252	5	229	5
272	6	251	6	228	6
271	7	250	7	227	7
270	8	249	8	226	8
269	9	248	9	225	9
268	10	247	10	224	10

S és E minőségi osztály		U minőségi osztály		R minőségi osztály	
alap- anyag- termelői alapár* hasított súlyra	termelő által igényel- hető támo- gatás	alap- anyag- termelői alapár* hasított súlyra	termelő által igényel- hető támo- gatás	alap- anyag- termelői alapár* hasított súlyra	termelő által igényel- hető támo- gatás
267	11	246	11	223	11
266	12	245	12	222	12
265	13	244	13	221	13
264	14	243	14	220	14
263	15	242	15	219	15
262	16	241	16	218	16
261	17	240	17	217	17
260	18	239	18	216	18
259	19	238	19	215	19
258	20	237	20	214	20
258—241	20	237—221	20	214—199	20

Megjegyzés: \* Áfa vagy kompenzációs felár nélküli ár.

### 3. számú melléklet

a 34/1999. (IV. 2.) FVM rendelethez

#### Feldolgozó által igényelhető minőségi támogatás

Ft/kg

S és E minőségi osztály		U minőségi osztály		R minőségi osztály	
alap- anyag- termelői alapár* hasított súlyra	feldolgozó által igényel- hető támo- gatás	alap- anyag- termelői alapár* hasított súlyra	feldolgozó által igényel- hető támo- gatás	alap- anyag- termelői alapár* hasított súlyra	feldolgozó által igényel- hető támo- gatás
290	0	269	0	246	0
291	1	270	1	247	1
292	2	271	2	248	2
293	3	272	3	249	3
294	4	273	4	250	4
295	5	274	5	251	5
296	6	275	6	252	6
297	7	276	7	253	7
298	8	277	8	254	8
299	9	278	9	255	9
300	10	279	10	256	10
301	11	280	11	257	11
302	12	281	12	258	12
302-nél több	12	281-nél több	12	258-nál több	12

Megjegyzés: \* Áfa vagy kompenzációs felár nélküli ár.

### 4. számú melléklet

a 34/1999. (IV. 2.) FVM rendelethez

#### Minimum ár meghatározása

Minőségi osztály	Minimum ár (áfa vagy kompenzációs felár nélküli ár) hasított súlyra Ft/kg
S és E	241
U	221
R	199

## A földművelésügyi és vidékfejlesztési miniszter, a pénzügyminiszter és a gazdasági miniszter 35/1999. (IV. 2.) FVM—PM—GM együttes rendelete

a mezőgazdasági és élelmiszeripari termékek  
egyszerűsített pályázati rendszerű exporttámogatásáról  
szóló 65/1998. (XII. 31.) FVM—PM—GM együttes  
rendelet módosításáról

Az agrártámogatások igénybevételének általános feltételeiről szóló 273/1997. (XII. 22.) Korm. rendelet 1. §-a (3) bekezdésének b) pontjában kapott felhatalmazás alapján a következőket rendeljük el:

#### 1. §

(1) A mezőgazdasági és élelmiszeripari termékek egyszerűsített pályázati rendszerű exporttámogatásáról szóló 65/1998. (XII. 31.) FVM—PM—GM együttes rendelet (a továbbiakban: R.) 4. §-ának (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(2) Amennyiben a mellékletben az adott vámtarifaszám előtt a „reg” megjelölés szerepel, úgy az adott vámtarifaszám alá sorolható termékekre exporttámogatás csak a meghatározott régió országaiba, mint célországba kiszállított termékek esetén vehető igénybe. A Kanári-szigetekre történő kiszállítás esetén az Európai Unió tagországaira meghatározott támogatási mértékek helyett az azonos vámtarifaszámú, az egyéb országokra érvényes támogatási mértékeket kell alkalmazni.”

(2) Az R. 6. §-ának (2) és (3) bekezdéseinek helyébe a következő rendelkezések lépnek:

„(2) E rendelet 3. számú melléklete 1999. április 30-án hatályát veszti.

(3) E rendelet 4. számú melléklete 1999. május 1-jén lép hatályba.”

(3) Az R. 3. számú mellékletének utolsó két bekezdése helyébe a következő rendelkezések lépnek:

„Az exporttámogatás igénybevételének feltétele, hogy az igénylő legalább az alábbi táblázatban megállapított árakat (Ft/kg) e melléklet hatálya alatt (1999. április 1—1999. április 30.) megfizette, illetve olyan feldolgozó helyről vásárolt terméket értékesít export célra, amely megfelelt ezen feltételeknek, és erről nyilatkozik az AIK részére. E feltételek be nem tartása esetén az exporttámogatás igénylése jogtalan igénybevételnek minősül.

Minőségi osztály	1999. április 1—30.
E	241
U	221
R	199

A fenti árak általános forgalmi adót vagy kompenzációs felárat nem tartalmaznak, továbbá a 13/1998. (IV. 3.) FM rendelet alapján minősített vágósertésre és meghatározott hasított súlyra vonatkoznak.”

(4) Az R. 4. számú melléklete a következő rendelkezésekkel egészül ki:

„Az exporttámogatás igénybevételének feltétele, hogy az igénylő legalább az alábbi táblázatban megállapított árakat (Ft/kg) e melléklet hatálya alatt (1999. május 1—31.) megfizette, illetve olyan feldolgozó helyről vásárolt terméket értékesít export célra, amely megfelelt ezen feltételeknek, és erről nyilatkozik az AIK részére. E feltételek be nem tartása esetén az exporttámogatás igénylése jogtalan igénybevételnek minősül.

Minőségi osztály	1999. május 1—31.
E	241
U	221
R	199

A fenti árak általános forgalmi adót vagy kompenzációs felárat nem tartalmaznak, továbbá a 13/1998. (IV. 3.) FM rendelet alapján minősített vágósertésre és meghatározott hasított súlyra vonatkoznak.”

## 2. §

Ez a rendelet a kihirdetése napján lép hatályba, azzal, hogy rendelkezéseit 1999. április 1-jétől kell alkalmazni.

Dr. Torgyán József s. k.,  
földművelésügyi  
és vidékfejlesztési miniszter

Járai Zsigmond s. k.,  
pénzügyminiszter

Dr. Fónagy János s. k.,  
gazdasági minisztériumi politikai államtitkár

## A földművelésügyi és vidékfejlesztési miniszter, a környezetvédelmi miniszter, valamint a gazdasági miniszter 36/1999. (IV. 2.) FVM—KöM—GM együttes rendelete

### a kísérleti állatok tenyésztésének (szaporításának), tartásának, szállításának és forgalomba hozatalának szabályairól

Az állatok védelméről és kíméletéről szóló 1998. évi XXVIII. törvény 49. §-a (4) bekezdésének f) pontjában foglalt felhatalmazás alapján — az érdekelt miniszterekkel egyetértésben — a következőket rendeljük el:

## 1. §

(1) E rendelet hatálya a kísérleti állatok tenyésztésének (szaporításának), tartásának, szállításának és azok forgalomba hozatalának engedélyezésére, illetve a tenyésztő, a beszállító és a felhasználó létesítmény (a továbbiakban együtt: létesítmény) vezetőjének, valamint e tevékenységeket folytató, a tartásért felelős személy kötelezettségeire terjed ki.

(2) A rendelet előírásait az állategészségügyi, a közegészségügyi, valamint az állatszállításról szóló külön jogszabályok figyelembevételével kell alkalmazni.

## 2. §

(1) A létesítmény működési engedélyét a kísérleti állat tenyésztésére (szaporítására) tartására, illetve forgalomba hozatalára a tartás helye szerint illetékes állategészségügyi és élelmiszer-ellenőrző állomás (a továbbiakban: állomás) adja ki.

(2) A működési engedély iránt benyújtott kérelem kötelező tartalmát meghatározó nyomtatvány mintáját a rendelet *melléklete* tartalmazza.

## 3. §

Az állomás nyilvántartást vezet a működési területén lévő létesítményekről és azok vezetőiről, valamint a létesítmény egyes telephelyein működő, az állatok megfelelő ellátásáért felelős személyekről.

## 4. §

(1) A létesítményben a következő nyilvántartásokat kell vezetni, amelyek tartalmazzák:

a) az érkező és távozó állatok fajtát, létszámát, eredetét, a telephelyváltoztatás időpontját, valamint a fogadó nevét, címét;

b) az alkalmi beszállítók nevét, azonosító adatait, a tőlük vásárolt állatok mennyiségét külön kell nyilvántartani;

c) állatfajok szerint, a bekövetkezett betegségeket és elhullásokat, valamint az egyedi és csoportos kezeléseket.

(2) A kísérleti célra tenyésztett kutyát és macskát az elválasztáskor maradandó jelöléssel kell ellátni.

#### 5. §

A létesítmény állatházának vezetője kizárólag a külön jogszabályban előírt végzettséggel és megfelelő gyakorlattal rendelkező személy lehet.

#### 6. §

(1) A kísérleti állatok szállítására kizárólag olyan szállítóeszköz használható, amely megfelel a következő feltételeknek:

a) az állatokat megvédi az időjárás kedvezőtlen hatásaitól, azoknak sérülést nem okoz, és alkalmas arra, hogy a szállítás során az állatok szökését lehetetlenné tegye, és abból semmiféle anyag ne hullhasson ki;

b) könnyen tisztítható és fertőtleníthető;

c) az állatok ellenőrzésére és szükség szerinti ellátására alkalmas, és belsejében az állatokat a légcserre akadályozása nélkül el lehet helyezni;

d) a légcserre és a rendelkezésre álló légtér összhangban áll a szállítás feltételeivel és az állatok fajának igényeivel;

e) aljzata vízszintes helyzetben áll, szilárd és csúszásmentes;

f) a padozatot a bélsár és a vizelet megkötésére alkalmas alomanyaggal kell borítani, kivéve, ha a trágyát rendszeresen eltávolítják.

(2) A rágcsálókat zártfalú, de a szállítás ideje alatt is megfelelően szellőző dobozban, ládában, puha alomanya-

gon, ivóvízzel vagy ezt helyettesítő egyéb anyaggal (pl. steril zselé), hosszabb úton takarmánnyal ellátva, 18—24 °C szobahőmérsékleten tartva kell a lehető legrövidebb idő alatt a rendeltetési helyére szállítani. A dobozolásnak és az átrakásnak a kiindulási (feladási) és a rendeltetési (átrakási) helyen megfelelő higiéniai feltételek mellett kell történnie.

(3) A szállítóeszközt olyan jelzéssel kell ellátni, amely utal arra, hogy abban élő állatot szállítanak.

(4) A beléptető állategészségügyi határállomásokon az SPF, a VÁF és egyéb hasonló jelzéssel ellátott szállítmányok ellenőrzése — az izoláló doboz indokolatlan megbontása nélkül — kizárólag a dokumentációra és az azonosításra vonatkozó vizsgálatra terjed ki.

#### 7. §

(1) Ez a rendelet a kihirdetése napján lép hatályba.

(2) A jogszabály a Magyar Köztársaság és az Európai Közösségek és azok tagállamai között társulás létesítéséről szóló, Brüsszelben, 1991. december 16-án aláírt Európai Megállapodás tárgykörében, a megállapodást kihirdető 1994. évi I. törvény 3. §-ával összhangban az Európai Közösségek következő jogszabályával összeegyeztethető szabályozást tartalmaz:

— a Tanács 86/609/EGK irányelve a tagállamok törvényeinek, rendeleteinek és közigazgatási rendelkezéseinek összehangolása a kísérleti vagy más tudományos célra használt állatok védelmének tekintetében.

*Dr. Szabadi Béla* s. k.,  
földművelésügyi és vidékfejlesztési  
minisztériumi politikai államtitkár

*Dr. Pepó Pál* s. k.,  
környezetvédelmi miniszter

*Dr. Fónagy János* s. k.,  
gazdasági minisztériumi politikai államtitkár

Melléklet a 36/1999. (IV. 2.) FVM—KöM—GM együttes rendelethez

### Kísérleti állatok tenyésztésére, szaporítására, tartására, forgalomba hozatalára szóló állategészségügyi hatósági engedély iránti kérelem

1. A létesítmény  
megnevezése:  
címe:

2. A létesítmény vezetőjének  
neve:  
munkaköre:  
levelezési címe:

3. A létesítmény besorolása: tenyésztő létesítmény   
beszállító létesítmény   
felhasználó létesítmény  (több válasz is megjelölhető!)

Az „A” űrlapon sorolja fel az intézmény azon telephelyeit, részlegeit, ahol kísérleti állatot tartanak.

4. A bejelentéshez csatolt „A” űrlapok száma

Kijelentem, hogy az intézményünkben tartott kísérleti állatok szükség szerinti állatorvosi ellátása biztosított.

Dátum: .....

.....  
cégszerű aláírás

„A” űrlap

5. Az intézmény azon telephelyeinek, részlegeinek adatai, ahol kísérleti állatot tartanak

A telephely megnevezése és címe	A telephely vezetőjének neve, munkaköre és levelezési címe	A telephelyen az állatok ellátásáért felelős személy neve, beosztása	A telephely állatháza az alábbi fajú és higiéniai minősítésű állatok tartására alkalmas



**Az oktatási miniszter  
16/1999. (IV. 2.) OM  
rendelete**

**az Országos Képzési Jegyzékről szóló  
7/1993. (XII. 30.) MüM rendelet módosításáról**

A hazai szakképzési rendszer jogfolytonos működésének biztosítása céljából, a kormányzaton belüli hatáskörmegosztás változása által indokolt átfogó felülvizsgálatig a szakképzésről szóló 1993. évi LXXVI. törvény 4. §-a (1) bekezdésének *a*) pontjában kapott felhatalmazás alapján — a szakképzésért felelős miniszterekkel egyetértésben — a következőket rendelem el:

1. §

Az Országos Képzési Jegyzékről szóló, többször módosított 7/1993. (XII. 30.) MüM rendelet melléklete helyébe az e rendelet *mellékleteként* kiadott Országos Képzési Jegyzék lép.

2. §

Ez a rendelet a kihirdetését követő 8. napon lép hatályba. Rendelkezéseit első ízben a hatálybalépését követően megkezdett szakképesítésekre kell felmenő rendszerben alkalmazni.

*Pokorni Zoltán* s. k.,  
oktatási miniszter

**Országos Képzési Jegyzék**

*Jelmagyarázat:*

- I—II—III. = az azonos elnevezésű, de különböző szakmai szintű szakképesítések jelölése (a legmagasabb szint az I.) (2. oszlop)  
 t = több helyre besorolható (3. oszlop)  
 i = a kizárólag iskolai rendszerű szakképzésben megszerezhető szakképesítés (5. oszlop)  
 — = iskolai végzettség nem kerül előírásra (9. oszlop)  
 a = alapfokú iskolai végzettség (az alapfokú iskolai végzettségre épülő szakképesítések képzési ideje fogyatékos gyermekek esetében a jegyzékben megjelölt időnek a kétszerese) (9. oszlop)  
 a\* = alpműveltségi vizsga előírható attól az időponttól, amiktől — jogszabály alapján — az alpműveltségi vizsga legkorábban letehető (9. oszlop)  
 k = középiskolai végzettség (9. oszlop)  
 f = felsőfokú iskolai végzettség (9. oszlop)  
 sz = beiskolázáshoz szakmai előképzettség szükséges (9. oszlop)  
 pa. = pályaalakmassági követelményeknek kell megfelelni (10. oszlop)  
 sza. = szakmai alakmassági követelményeknek kell megfelelni (10. oszlop)  
 A szakmai és vizsgáztatási követelményrendszer meghatározására feljogosított miniszter: BM = belügyminiszter; EüM = egészségügyi miniszter; FVM = földművelésügyi és vidékfejlesztési miniszter; GM = gazdasági miniszter; HM = honvédelmi miniszter; IM = igazságügy-miniszter; ISM = ifjúsági és sportminiszter; KHVM = közlekedési, hírközlési és vízügyi miniszter; KSH = Központi Statisztikai Hivatal elnöke; KöM = környezetvédelmi miniszter; NKÖM = nemzeti kulturális örökség minisztere; OM = oktatási miniszter; PM = pénzügyminiszter; SzCsM = szociális és családügyi miniszter (11. oszlop)  
 MKIK = Magyar Kereskedelmi és Iparkamara (12. oszlop)  
 MAK = Magyar Agrár Kamara (12. oszlop)  
 MKK = Magyar Kézműves Kamara (12. oszlop)  
 \*\* = művészeti szak: párhuzamos oktatás, a szakmai évfolyamok számozása megegyezik az általános műveltséget megalapozó, illetve az érettségire felkészítő ismereteket nyújtó évfolyamok számozásával; a hatodik oszlopban az évfolyamok száma csak a kiegészítő képzést jelenti (13. oszlop)  
 sz\* = a beiskolázáshoz, illetőleg a szakképesítéshez járművezetői és rakodógép-, szállítógép-, építőgép-kezelői vagy kishajóvezetői vizsgát a Közlekedési Főfelügyelet hatáskörében kell letenni (13. oszlop)  
 am. = Angliából átvett modulrendszerű képzés is folyik ezekben a szakképesítésekben (13. oszlop)

Szakképesítés azonosító száma			Szakképesítés megnevezése	Hozzárendelt FEOR	Jegyzékbe kerülés éve	Kizárólag iskolai rendszerű szakképzésben megszerezhető szakképesítés	Képzési idő			Iskolai és szakmai előképzettség	Pályaalakmassági, illetve szakmai alakmassági követelményeknek kell megfelelni	A szakmai és vizsgáztatási követelményrendszer meghatározására feljogosított miniszter	A mestervizsga szervezésére feljogosított kamara	Megjegyzés	
Szakképesítés szintje	Tanulmányi terület	Sorszám					évfolyamok száma	elmélet	gyakorlat						aránya %
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.			
31	7862	01	ABC eladó	5112	1993.		1	30	70	a	sza.	GM	MKIK		
52	5443	01	Acél- és fémszerkezeti technikus	3129	1996.	i	2	70	30	k	sza.	GM			
31	5246	01	Acélfeldolgozó	7415	1996.					a	sza.	GM			
31	5246	02	Acélhengerező	7414	1993.					a	sza.	GM			
33	5216	01	Ács-állványozó	7612	1993.		2	40	60	a*	sza.	GM	MKK, MKIK	am.	
52	5424	01	Adástechnikai technikus	3121	1993.	i	3	67	33	k	sza.	KHVM			
71	3437	01	Adótanácsadó	2512	1993.					f		PM		egyéni felkészüléssel is	
32	5251	01	Aknaszállító gépkezelő	8219	1993.					a,sz		GM			
52	1842	01	Alkalmazott fotográfus	5341	1993.	i	2	40	60	k	sza.	OM		**	
21	6203	01	Állatgondozó	6131	1993.		0,5	30	70	—	sza.	FVM		egyéni felkészüléssel is	

Szakképesítés azonosító száma			Szakképesítés megnevezése	Hozzárendelt FEOR	Jegyzékbe kerülés éve	Kizárólag iskolai rendszerű szakképzésben megszerezhető szakképesítés	Képzési idő			Iskolai és szakmai előképzettség	Pályaalkalmassági, illetve szakmai alkalmassági követelményeknek kell megfelelni	A szakmai és vizsgáztatási követelményrendszer meghatározására feljogosított miniszter	A mestervizsga szervezésére feljogosított kamara	Megjegyzés		
Szakképesítés szintje	Tanulmányi terület	Sorszám					évfolyamok száma	elmélet	gyakorlat						aránya %	
															7.	8.
1.			2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.		
21	5212	01	Állatfehérje-takarmányelőállító	7219	1993.		0,5	30	70	—	sza.	FVM				
31	6203	01	Állatkerti állatgondozó	6139	1993.		1,5	40	60	a	sza.	FVM				
34	6280	01	Állattartó-telepi gépész	8293	1993.		1	40	60	a*,sz	sza.	FVM				
31	6203	02	Állattenyésztő	6131	1993.		3	40	60	a	sza.	FVM	MAK			
52	6203	01	Állattenyésztő és állategészségügyi technikus	3124	1993.	i	3,5	50	50	k	sza.	FVM	MAK			
52	3438	01	Általános gazdasági és statisztikai ügyintéző	3607	1993.		1	70	30	k		KSH		egyéni felkészüléssel is		
54	3434	01	Általános menedzser I.	3910	1993.		2	60	40	k		OM				
52	3434	01	Általános menedzser II.	3910	1993.		1,5	60	40	k		OM				
51	3434	01	Általános menedzser III. (operatív)	3910	1993.		1	60	40	k		OM				
52	5412	01	Általános vegyésztechnikus	3115	1993.	i	2	70	30	k	sza.	GM				
51	5244	01	Általános vegyipari szakmunkás	8133	1993.		1	60	40	k	sza.	GM				
31	5232	01	Alumíniumkohász	7412	1993					a	sza	GM				
52	7882	01	Antikváriumi szakeladó	5112	1993.		1	60	40	k		NKÖM				
51	3435	01	Anyag- és áruforgalmi ügyintéző (a szakirány feltüntetésével)	3621	1993.					k		GM	MKIK			
54	3435	01	Anyaggyártó	3623	1993.					k,sz		GM				
31	5257	01	Anyagmozgató (a géptípus, művelet feltüntetésével)	8349	1993.					a	sza.	GM		sz*		
52	5443	02	Anyagmozgató építőgépész-technikus	3117	1993.	i	2	70	30	k	sza.	GM		sz*		
53	5449	01	Anyagmozgató gépészeti technikus	3117	1993.	i	1	67	33	k,sz	sza.	KHVM				
51	5249	01	Anyagmozgatógép-szerelő	7439	1993.		2	50	50	k	sza.	KHVM				
53	5401	01	Anyagvizsgáló (az eljárás és a szakterület feltüntetésével)	3193	1993					k,sz		GM				
52	5401	01	Anyagvizsgáló és minőségbiztosító technikus	3129	1993.	i	2	70	30	k	sza.	GM				
33	5012	01	Ápolási asszisztens	3239	1993.		1,5	50	50	a*		EüM		betöltött 16. életév		
54	5012	01	Ápoló	3211	1993.	i	3	50	50	k	sza.	EüM				
31	5222	01	Áramszolgáltatói hálózatszerelő	7445	1993.					a	sza.	GM				
32	6201	01	Aranykalászos gazda	6140	1993.		0,5	40	60	a,sz	sza.	FVM				
33	1899	01	Artista (a tevékenység megjelölésével)	3725	1993.		1	20	80	a*		OM—NKÖM		**+egyéni felkészüléssel is		
54	1832	01	Artistaművész	3725	1993.		1	20	80	k		OM—NKÖM		**+egyéni felkészüléssel is		
51	7862	01	Áruházi-üzletházi eladó	5112	1993.		1	60	40	k	sza.	GM	MKIK			
33	5262	01	Asztalos	7341	1993.		2	40	60	a*	sza.	GM	MKK	am.		
31	5262	01	Asztalosipari felületkezelő	7341	1993.		1	30	70	a	sza.	GM				
31	5262	02	Asztalosipari szerelő	7341	1993.		1	30	70	a	sza.	GM				
34	5282	01	Atomerőművi dozimetrikus	8292	1993.					a*,sz		GM				
32	5252	01	Atomerőművi gépész (a tevékenység feltüntetésével)	8223	1993.					a,sz		GM				
32	5236	01	Atomerőművi karbantartó (a tevékenység feltüntetésével)	7439	1993					a,sz		GM				
34	5223	01	Atomerőművi műszerész (a tevékenység feltüntetésével)	7443	1993					a*,sz		GM				
53	5252	01	Atomerőművi operátor (a tevékenység feltüntetésével)	8223	1993.					k,sz		GM				
51	5282	01	Atomerőművi vegyészlaboráns	7540	1993					k	sza	GM				
51	5224	01	Átviteltechnikai műszerész	5234	1993.	i	2	60	40	k	sza.	KHVM				
51	5241	01	Autóelektronikai műszerész	7443	1993.	i	2	55	45	k	sza.	KHVM	MKK			

Szakképesítés azonosító száma			Szakképesítés megnevezése	Hozzárendelt FEOR	Jegyzékbe kerülés éve	Kizárólag iskolai rendszerű szakképzésben megszerezhető szakképesítés	Képzési idő			Iskolai és szakmai előképzettség	Pályaalkalmassági, illetve szakmai alkalmassági követelményeknek kell megfelelni	A szakmai és vizsgatartási követelményrendszer meghatározására feljogosított miniszter	A mestervizsga szervezésére feljogosított kamara	Megjegyzés	
Szakképesítés szintje	Tanulmányi terület	Sorszám					évfolyamok száma	elmélet	gyakorlat						aránya %
1.			2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.	
53	5247	01	Automata gyártórendszerek üzemeltetője	8199	1993					k,sz		GM			
52	5499	01	Automatizálási technikus (a szakirány megjelölésével)	3129	1993.	i	2	70	30	k	sza.	GM			
51	5241	02	Autószerelő	7431	1993.	i	2	55	45	k	sza.	KHVM	MKK		
52	1812	01	Bábkészítő	3729	1993.		2	40	60	k		OM—NKÖM		**	
52	1832	01	Bábszínész	2631	1993.		3	40	60	k		OM—NKÖM		egyéni felkészüléssel is	
31	5216	02	Bádogos és épületbádogos	7633	1993.		2	40	60	a	sza.	GM	MKK		
55	3441	01	Banki szakügyintéző	3631	1998.	i	2	35	65	k		PM			
54	3441	01	Banki tanácsadó	3633	1993.					k		PM		egyéni felkészüléssel is	
52	3440	01	Banki ügyintéző	3633	1993.		1,5	70	30	k		PM		egyéni felkészüléssel is	
33	5222	01	Bányaelektro-lakatos	7445	1993.	i	2	40	60	a*	sza.	GM			
32	5251	02	Bányagép- és berendezéskezelő I	7119	1993					a,sz	sza	GM			
31	5251	01	Bányagép- és berendezéskezelő II.	7119	1993.					a		GM			
33	5251	01	Bányagépész	7439	1993.		2	40	60	a*	sza.	GM			
52	5436	01	Bányagépész technikus	3117	1993.	i	2	70	30	k	sza.	GM			
52	5436	02	Bányaiipari aknásztechnikus	3111	1993.	i	2	70	30	k	sza.	GM			
34	5211	01	Bányakábel- és tömlővezeték-szerelő	7119	1993.					a*,sz		GM			
34	5211	02	Bányamentő	7113	1993.					a*,sz		GM			
53	5237	01	Bányamentő műszerész	7449	1993.					k,sz		GM			
53	5482	01	Bányaiüzemi diszpécserközpont-kezelő	3142	1993.					k,sz		GM			
34	5222	01	Bányaiüzemi villamosbiztonsági felülvizsgáló	3154	1993.					a*,sz		GM			
33	5222	02	Bányavillamossági szerelő	7445	1993.	i	2	40	60	a*	sza.	GM			
52	5436	03	Bányavillamossági technikus	3129	1993.	i	2	70	30	k	sza.	GM			
52	7872	01	Barlangi idegenvezető	3642	1993.			40	60	k	sza.	KöM			
31	6203	03	Baromfi- és kisállattenyésztő	6136	1993.		2	40	60	a	sza.	FVM	MAK		
53	6203	01	Baromfi- és kisállattenyésztő szaktechnikus	3124	1993.		0,5	50	50	k,sz	sza.	FVM	MAK		
31	5212	01	Baromfifeldolgozó-ipari szakmunkás	7211	1993.		2	40	60	a	sza.	FVM			
52	3439	01	Becsüs I. (a szakirány megjelölésével)	3627	1993.					k		GM			
32	3439	01	Becsüs II. (a szakirány megjelölésével)	3627	1993.					a,sz		GM			
33	6203	01	Belovagló (Bereiter)	6134	1993.		2	35	65	a*	sza.	FVM	MAK		
53	3435	01	Beruházói szakelőadó	3611	1997.					k,sz		GM			
31	5282	01	Biolaboráns	7540	1993.		2	40	60	a		GM			
32	6206	01	Biotermesztő	6112	1993.		1	40	60	a,sz	sza.	FVM			
54	8919	01	Biztonságsszervező I.	5369	1993.					k,sz		BM—GM			
34	8919	01	Biztonságsszervező II.	5369	1993.					a*,sz		BM—GM			
54	3441	02	Biztosítási tanácsadó	3634	1993.		1,5	60	40	k		PM		egyéni felkészüléssel is	
52	3440	02	Biztosítási ügyintéző	3634	1993.		1	70	30	k		PM		egyéni felkészüléssel is	
33	5262	02	Bognár	7345	1993.		2	40	60	a*		GM		am.	
33	5002	01	Boncmeister	5320	1993.					a*		EüM		betöltött 18. életév	
52	6222	01	Bor- és üdítőital-ipari technikus	3113	1993.	i	2	50	50	k	sza.	FVM	MAK		
33	5212	01	Borász	7222	1993.		2	40	60	a*	sza.	FVM			



Szakképesítés azonosító száma			Szakképesítés megnevezése	Hozzárendelt FEOR	Jegyzékbe kerülés éve	Kizárólag iskolai rendszerű szakképzésben megszerezhető szakképesítés	Képzési idő			Iskolai és szakmai előképzettség	Pályaalkalmassági, illetve szakmai alkalmassági követelményeknek kell megfelelni	A szakmai és vizsgatáti követelményrendszer meghatározására feljogosított miniszter	A mestertervizsga szervezésére feljogosított kamara	Megjegyzés
Szakképesítés szintje	Tanulmányi terület	Sorszám					évfolyamok száma	elmélet	gyakorlat					
								aránya %						
1.			2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.
34	5272	01	Bőrdíszműipari mintakészítő	7339	1993.					a*,sz		GM		
33	5272	01	Bőrdíszműves	7333	1993.		2	40	60	a*	sza.	GM		
31	5272	01	Bőripari szabász	7333	1993.		1	30	70	a	sza.	GM		
31	5272	02	Bőripari varrómunkás (tűző)	7333	1993.		1	30	70	a	sza.	GM		
52	5411	01	Bőrkonfekcióipari technikus	3114	1993.	i	2	60	40	k		GM		
52	1812	02	Bőrműves	3729	1993.	i	2	20	80	k	sza.	OM		**
33	5272	02	Bőrruhakészítő	7336	1993.		2	40	60	a*	sza.	GM		
21	5272	01	Bőrtárgykészítő	7339	1993.		1	30	70			GM		
52	5411	02	Bőrvegyipari és szőrmeipari technikus	3115	1993.	i	2	70	30	k		GM		
52	1812	03	Bronzműves és szoboröntő	3729	1993.	i	2	30	70	k	sza.	OM		**
31	5216	03	Burkoló	7634	1993.		2	40	60	a	sza.	GM		
52	5411	03	Bútor- és épületasztalosipari technikus	3114	1993.	i	2	70	30	k	sza.	GM		
52	1812	04	Bútorműves	3729	1993.	i	2	30	70	k	sza.	OM		**
51	8912	01	Büntetés-végrehajtási felügyelő	5363	1997.		1	60	40	k	pa.	IM		
52	8912	03	Büntetés-végrehajtási főfelügyelő	5363	1997.		2	60	40	k	pa.	IM		
21	5220	02	Cement- és mészgártó	8145	1993.						sza.	GM		
31	5272	03	Cipész	7335	1993.		2	40	60	a		GM		
33	5272	03	Cipőfelsőrész-készítő	7335	1993.		2	40	60	a*	sza.	GM		
33	5243	01	Cipőgyártó	8124	1993.		2	40	60	a*	sza.	GM		
31	5243	01	Cipőipari gépkezelő	8124	1993.		1	30	70	a		GM		
34	5272	02	Cipőipari mintakészítő	7335	1993.					a*,sz		GM		
52	5411	04	Cipőipari technikus	3114	1993.	i	2	70	30	k		GM		
21	5272	02	Cipőjavító	7335	1993.		1	30	70			GM		
31	5212	02	Cukoripari szakmunkás	7217	1993.		2	40	60	a	sza.	FVM		
52	6222	02	Cukoripari technikus	3113	1993.	i	2	50	50	k	sza.	FVM		
33	7826	01	Cukrász	5122	1993.		2	40	60	a*	sza.	GM	MKK, MKIK	
33	5842	01	Csatornamű-kezelő	5371	1993.		2	40	60	a*	sza.	KHVM—KöM		
54	5012	02	Csecsemő- és gyermekápoló	3211	1993.	i	3	50	50	k	sza.	EüM		
54	5070	01	Csecsemő- és kisgyermekgondozó	3221	1993.	i	3	50	50	k	sza.	SzCsM		
31	5216	04	Cserépkályha- és kandallókészítő	7637	1993.		2	40	60	a	sza.	GM		
31	5291	02	Csipkekészítő	7515	1993.		1	30	70	a		GM		
33	5262	03	Csónaképítő	7349	1993.	i	2	40	60	a*		GM		am.
31	5216	05	Csőhálózat-szerelő	7621	1993.		2	40	60	a	sza.	GM		
31	8999	01	Dajka	5320	1993.		2	40	60	a	sza.	OM		betöltött 18. életév
51	7899	01	Dekoratór, kirakatrendező	5116	1993.		2	60	40	k	pa.	GM		
52	1812	05	Díszlet- és jelmeztervező asszisztens	3729	1993.	i	2	40	60	k	sza.	OM		**
52	1812	06	Díszműkovács	3729	1993.	i	2	30	70	k	sza.	OM		**
31	6207	01	Dísznövény- és zöldségtermesztő	6116	1993.		2	30	70	a	sza.	FVM	MAK	
33	6207	01	Dísznövénykertész	6116	1993.		3	40	60	a*	sza.	FVM	MAK	
21	6207	01	Dísznövénytermelő	6116	1993.		1	30	70		sza.	FVM		egyéni felkészüléssel is

Szakképesítés azonosító száma			Szakképesítés megnevezése	Hozzárendelt FEOR	Jegyzébe kerülés éve	Kizárólag iskolai rendszerű szakképzésben megszerezhető szakképesítés	Képzési idő			Iskolai és szakmai előképzettség	Pályaalkalmassági, illetve szakmai alkalmassági követelményeknek kell megfelelni	A szakmai és vizsgáztatási követelményrendszer meghatározására feljogosított miniszter	A mestervizsga szervezésére feljogosított kamara	Megjegyzés		
Szakképesítés szintje	Tanulmányi terület	Sorszám					évfolyamok száma	elmélet	gyakorlat						aránya %	
															7.	8.
1.	2.		3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.			
53	6207	01	Dísznövénytermesztő szaktechnikus	3124	1993.		1	50	50	k,sz	sza.	FVM	MAK			
51	5276	01	Divat-stílustervező asszisztens	3729	1996.					k		GM				
31	5292	02	Doboz- és tokkészítő	7349	1993.		1	30	70	a		GM				
31	5212	03	Dohányfeldolgozó	7230	1993.		2	40	60	a	sza.	FVM				
52	6222	03	Dohányipari technikus	3113	1993.	i	2	50	50	k	sza.	FVM				
34	7899	01	Drágakő-meghatározó	7522	1993					a*,sz	sza.	GM				
33	5293	01	Drágakőcsiszoló	7522	1993					a*		GM				
54	7899	01	Drágakőszakértő	7522	1993					k,sz		GM				
52	5412	02	Drog- és toxikológiai technikus	3115	1993.	i	2	70	30	k	sza.	GM				
51	7862	02	Drogériai kereskedő	5111	1993.					k	sza.	GM	MKIK			
31	5292	03	Durvacsiszoló (üveg)	7524	1993					a	sza.	GM				
52	6222	04	Édesipari technikus	3113	1993.	i	2	50	50	k	sza.	FVM				
31	5212	04	Édesipari termékgyártó	7218	1993.		2	40	60	a	sza.	FVM				
33	5002	02	Egészségőr, fertőtlenítő	5320	1993					a*		EüM				
51	5002	01	Egészségügyi gázmester (kártevőirtó)	5353	1993					k		EüM				
33	5002	04	Egészségügyi kártevőirtó szakmunkás	5353	1999.		1	20	80	a*	pa.	EüM		betöltött 18. életév		
52	4641	01	Egészségügyi operátor	3249	1993.		2	50	50	k		EüM				
54	5018	01	Egészségügyi szakasszisztens (a tevékenység megjelölésével)	3232	1993.					k,sz		EüM				
54	5070	02	Egészségügyi szakgondozó (a tevékenység megjelölésével)	3222	1995.					k,sz		EüM				
52	1822	01	Egyházzenész (a tevékenység megjelölésével)	3729	1993.		2	40	60	k		OM—NKÖM		***+egyéni felkészítéssel is		
32	6280	01	Elektromoshálászgép-kezelő	8293	1993.		0,5	40	60	a,sz	sza.	FVM		sz*		
51	5223	01	Elektronikai műszerész	7443	1993.		2	60	40	k	sza.	GM				
34	5223	02	Elektronikus és mechanikus vagyónvédelmi rendszer-szerelő	7449	1993.					a*,sz		GM—BM				
52	5422	01	Elektrotechnikai technikus	3118	1993.	i	2	70	30	k	sza.	GM				
52	6601	01	Élelmezésvezető	2223	1993.					k		EüM				
33	7862	01	Élelmiszer- és vegyiáru-kereskedő	5111	1993.		2	40	60	a*	sza.	GM	MKIK			
52	6222	05	Élelmiszeranalitikus technikus	3113	1993.	i	2	50	50	k	sza.	FVM				
52	7862	01	Élelmiszerbemutató asszisztens	5116	1993.		1	40	60	k	sza.	FVM				
33	5236	01	Élelmiszeripari gépész	7439	1993.		2	40	60	a*	sza.	FVM				
52	5442	01	Élelmiszeripari gépésztechnikus	3117	1993.	i	2	50	50	k	sza.	FVM				
33	5282	01	Élelmiszeripari laboráns	7540	1993.		1	40	60	a*	sza.	FVM				
55	6222	01	Élelmiszeripari menedzser	3910	1998.	i	2	38	62	k	sza.	FVM				
51	5282	02	Élelmiszeripari mikrobiológiai laboráns	7540	1993.		1	50	50	k	sza.	FVM				
31	5233	01	Eljárás szerinti hegesztő (az eljárás megjelölésével)	7425	1993.					a	sza.	GM				
53	5483	01	Emelőgép-ügymintázó	3910	1993.					k,sz		GM				
52	1822	02	Énekes (a műfaj megjelölésével)	2631	1993.	i	3	40	60	k	sza.	OM—NKÖM		***+egyéni felkészítéssel is		
55	5483	01	Energetikai mérnökasszisztens	3151	1997.	i	2	65	35	k	sza.	GM				

Szakképesítés azonosító száma			Szakképesítés megnevezése	Hozzárendelt FEOR	Jegyzékbe kerülés éve	Kizárólag iskolai rendszerű szakképzésben megszerezhető szakképesítés	Képzési idő			Iskolai és szakmai előképzettség	Pályaalkalmassági, illetve szakmai alkalmassági követelményeknek kell megfelelni	A szakmai és vizsgatáti követelményrendszer meghatározására feljogosított miniszter	A mestervizsga szervezésére feljogosított kamara	Megjegyzés	
Szakképesítés szintje	Tanulmányi terület	Sorszám					évfolyamok száma	elmélet	gyakorlat						aránya %
52	5483	01	Energetikus	3151	1993.					k		GM			
52	5499	02	Építőanyagipari technikus	3129	1993.	i		2	70	30	k	sz.	GM		
31	5256	01	Építőgép-kezelő és -karbantartó	8329	1993.						a	sz.	GM	sz*	
31	5216	06	Épületburkoló	7634	1993.			2	40	60	a	sz.	GM		
52	5443	03	Épületgépész technikus	3117	1993.	i		2	70	30	k	sz.	GM		
31	5216	07	Épületszigetelő	7631	1993.			2	40	60	a	sz.	GM		
31	5216	08	Épületszobrász	7636	1993.			2	40	60	a	sz.	GM		
34	6280	02	Erdészeti gépész	8312	1993.			1	40	60	a*,sz	sz.	FVM	sz*	
52	5452	01	Erdészeti gépésztechnikus	3117	1993.	i		3	50	50	k	sz.	FVM	MAK sz*	
31	6280	01	Erdészeti kötélpályakezelő	8312	1993.			1	40	60	a	sz.	FVM	sz*	
33	6262	01	Erdészeti szakmunkás	6211	1993.	i		2	40	60	a*	sz.	FVM	MAK sz*	
52	6262	01	Erdésztechnikus	3125	1993.	i		3	50	50	k	sz.	FVM	MAK sz*	
21	6262	01	Erdőművelő	6211	1993.			1	30	70		sz.	FVM	egyéni felkészüléssel is	
34	5222	02	Érintésvédelem-szabványossági felülvizsgáló	3154	1993.						a*,sz		GM	egyéni felkészüléssel is	
52	6222	06	Erjedés- és üdítőital-ipari technikus	3113	1995.	i		2	50	50	k	sz.	FVM		
34	5222	03	Erősáramú berendezések időszakos felülvizsgálója	3154	1993.						a*,sz		GM—BM	egyéni felkészüléssel is	
52	5422	02	Erősáramú elektronikai technikus	3118	1993.	i		2	70	30	k	sz.	GM		
31	5233	02	Esztergályos	7423	1993.			2	40	60	a	sz.	GM	MKK, MKIK	
52	3435	01	Európai üzleti asszisztens	3619	1993.			1	40	60	k		OM		
21	6201	01	Ezüstkalászos gazda	6140	1993.			0,5	30	70		sz.	FVM		
32	5262	01	Faanyagminősítő	7349	1993.				40	60	a,sz	sz.	FVM		
33	5262	04	Faesztergályos	7346	1993.			2	40	60	a*	sz.	GM	am.	
31	5262	03	Fafeldolgozó	7349	1993.			2,5	40	60	a	sz.	FVM		
52	5411	05	Fafeldolgozó technikus	3114	1993.	i		3	50	50	k	sz.	FVM		
31	5243	02	Faipari gépmunkás	8125	1993.			1	30	70	a	sz.	GM		
32	6207	01	Faiskolai szaporítóanyag-előállító	6117	1993.			1	40	60	a,sz	sz.	FVM		
21	6207	02	Faiskola-kezelő	6117	1993.			0,5	30	70		sz.	FVM		
31	5291	03	Fajátékkészítő	7514	1993.			1	30	70	a		GM	egyéni felkészüléssel is	
31	6280	02	Fakitermelési gépkezelő	8312	1993.			0,5	30	70	a	sz.	FVM		
31	6262	01	Fakitermelő	6213	1993.			1	30	70	a	sz.	FVM	betöltött 21. életév	
31	7822	01	Falusi vendéglátó	5121	1995.			1	40	60	a	sz.	GM—FVM		
34	5222	04	FAM szerelő	7445	1993.						a*,sz		GM		
21	5262	01	Famegmunkáló	7349	1993.			0,5	30	70		sz.	FVM	egyéni felkészüléssel is	
33	5262	07	Faműves	7349	1993.			2	40	60	a*	sz.	GM	am.	
31	5216	09	Fapadlózó és burkoló	7634	1993.			1	30	70	a	sz.	GM		
31	5291	04	Fatömegcikk- és eszközgyártó	7349	1993.			1	30	70	a	sz.	GM		
31	5293	01	Fazekas	7523	1996.			2	40	60	a		GM		
51	8917	01	Fegyverműszerész	0210	1993.	i		1	40	60	k	pa.	HM	betöltött 18. életév	
52	8917	01	Fegyvertechnikus	0210	1993.	i		2	50	50	k	pa.	HM	betöltött 18. életév	
52	5483	02	Felelős gázüzemi vezető (a szakterület megjelölésével)	3154	1993.						k		GM		

Szakképesítés azonosító száma			Szakképesítés megnevezése	Hozzárendelt FEOR	Jegyzékbe kerülés éve	Kizárólag iskolai rendszerű szakképzésben megszerezhető szakképesítés	Képzési idő			Iskolai és szakmai előképzettség	Pályaalkalmassági, illetve szakmai alkalmassági követelményeknek kell megfelelni	A szakmai és vizsgatartási követelményrendszer meghatározására feljogosított miniszter	A mestervizsga szervezésére feljogosított kamara	Megjegyzés	
Szakképesítés szintje	Tanulmányi terület	Sorszám					évfolyamok száma	elmélet	gyakorlat						aránya %
51	5222	01	Felvonószerelő	7623	1996.		2	40	60	k	sza.	GM			
51	5233	01	Fémforgácsoló	7423	1993.		2	60	40	k	sza.	GM	MKIK		
52	5432	01	Fémipari anyagtechnikus	3129	1993.	i	2	70	30	k	sza.	GM			
52	5432	02	Fémipari minőségbiztosítási technikus	3129	1993.	i	2	70	30	k	sza.	GM			
52	5432	03	Fémkohászati technikus	3116	1993.	i	2	70	30	k	sza.	GM			
31	5239	01	Fémnyomó	7490	1993.		1	30	70	a	sza.	GM			
31	5239	02	Fémfémecikk-gyártó	7490	1993.		1	30	70	a	sza.	GM			
33	5233	01	Fényező-mázoló	7429	1993.	i	2	40	60	a*	sza.	KHVM	MKK		
51	7899	02	Fényképész	5341	1993.	i	2	20	80	k		GM	MKK		
33	5276	01	Férfiruha-készítő	7321	1993.		2	40	60	a*	sza.	GM	MKIK		
52	1811	01	Festő (a tevékenység megjelölésével)	3729	1995.	i	2	30	70	k	sza.	OM		**	
31	5274	01	Filmnyomó és kendőfestő	7315	1993.		1	30	70	a	sza.	GM			
52	5499	03	Finommechanikai technikus	3129	1993.	i	2	70	30	k	sza.	GM			
52	5008	01	Fizioterápiás asszisztens	3232	1993.		2	50	50	k	sza.	EüM			
31	5211	01	Fluidumkitermelő	7129	1993.		2	40	60	a	sza.	GM			
52	5436	04	Fluidumkitermelő technikus	3111	1993.	i	2	70	30	k	sza.	GM			
33	7812	01	Fodrász	5311	1993.		2	40	60	a*	sza.	GM	MKK		
52	5046	01	Fogászati asszisztens	3233	1993.		1	40	60	k	sza.	EüM			
54	5012	04	Foglalkozás-egészségügyi szakápoló	3212	1999.					k,sz	sza.	EüM			
54	5046	01	Fogtechnikus	3248	1993.	i	3	12	88	k	sza.	EüM	MKK		
31	5291	05	Fonottbútor-készítő	7512	1993.		1	30	70	a		GM			
31	5274	02	Fonó	7312	1993.		2	40	60	a	sza.	GM			
51	7001	01	Forgalomirányító és -szervező	5219	1993.	i	2	60	40	k	sza.	KHVM			
54	5411	01	Formakészítő technikus	3114	1993.	i	2	70	30	k,sz		GM			
31	5244	01	Fotóanyaggyártó	8133	1993					a	sza.	GM			
51	5499	01	Fotogrammetriai kiértékelő	3112	1993.		0,5	50	50	k	sza.	FVM		egyéni felkészüléssel is	
52	8402	01	Fotóriporter	2627	1995.					k		NKÖM			
52	5401	02	Földmérő technikus	3112	1993.	i	2	50	50	k	sza.	FVM			
51	3426	01	Földügyi számítógépes adatkezelő	4220	1993.		0,5	50	50	k	sza.	FVM		egyéni felkészüléssel is	
53	5401	02	Földügyi térinformatikai szaktechnikus	3112	1993.		0,5	50	50	k,sz	sza.	FVM			
52	5030	01	Fülilleszték-készítő	7442	1996.					k		EüM			
33	5842	02	Fürdő- és hévíz-üzemkezelő	5372	1993.		2	40	60	a*	sza.	KHVM			
52	5499	04	Fűrész- és lemezipari technikus	3114	1993.	i	2	70	30	k	sza.	GM			
32	5233	01	Fűrészipari szerszámélező	7423	1993.		0,5	30	70	a,sz	sza.	FVM			
31	5233	03	Galvanizáló	7429	1993.					a	sza.	GM			
53	5483	02	Gáz- és olajtűzelőberendezés-minősítő, felülvizsgáló	3154	1993.					k,sz		GM			
32	5236	02	Gáz- és olajtűzelőberendezés-szerelő, üzembe helyező	7439	1993.					a,sz		GM			
53	5483	03	Gáz- és olajüzemiberendezés-felügyelő (a szakterület megjelölésével)	3154	1993					k,sz		GM			
53	5241	01	Gázautószerelő	7431	1993.					k,sz	sza.	KHVM—GM			

Szakképesítés azonosító száma			Szakképesítés megnevezése	Hozzárendelt FEOR	Jegyzékbe kerülés éve	Kizárólag iskolai rendszerű szakképzésben megszerezhető szakképesítés	Képzési idő			Iskolai és szakmai előképzettség	Pályaalkalmassági, illetve szakmai alkalmassági követelményeknek kell megfelelni	A szakmai és vizsgáztatási követelményrendszer meghatározására feljogosított miniszter	A mestervizsga szervezésére feljogosított kamara	Megjegyzés
Szakképesítés szintje	Tanulmányi terület	Sorszám					évfolyamok száma	elmélet	gyakorlat					
								aránya %						
1.			2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.
33	6201	01	Gazda (mezőgazdasági szakmunkás)	6140	1993.	i	3	35	65	a*	sza.	FVM	MAK	sz*
54	3435	02	Gazdálkodásszervező	3619	1993.					k,sz	sza.	GM		
52	3438	02	Gazdasági elemző és szakstatistikai ügyintéző	3607	1993.		1	70	30	k		KSH		egyéni felkészüléssel is
55	3433	01	Gazdasági idegennyelvi levelező	3621	1999.	i	2	40	60	k		GM		Előfelt.: két idegen nyelvből tett, külkereskedelmi szakmai anyaggal bővített felsőfokú, „C” típusú nyelvvizsga
54	4641	01	Gazdasági informatikus I.	3139	1993.		2	60	40	k		OM		
52	4641	02	Gazdasági informatikus II.	3139	1993.		2	60	40	k		OM		
31	5483	04	Gázfogyó- és áradóállomás-kezelő	3154	1993.					a	sza.	GM		
52	5499	05	Gázipari technikus	3129	1993.	i	2	70	30	k	sza.	GM		
32	5236	03	Gáztechnikai műszerész	7449	1993.					a,sz		GM		
31	5216	10	Gázvezeték- és készülékszerelő	7621	1993.		2	40	60	a	sza.	GM	MKK	
52	5436	05	Geológus-geofizikus technikus	3111	1993.	i	2	70	30	k	sza.	GM		
52	5442	02	Gépészmunkás	3117	1993.	i	2	70	30	k	sza.	GM		
52	5442	03	Gépgyártástechnológus technikus	3117	1993.	i	2	70	30	k	sza.	GM	MKIK	
21	6203	02	Gépi fejtő	6132	1993.		0,5	30	70		sza.	FVM		egyéni felkészüléssel is
31	5246	03	Gépi formázó	7419	1993.					a	sza.	GM		
53	5236	01	GépinSTALLATOR	7449	1993.					k,sz		GM		
52	5442	04	Gépipari számítástechnikai technikus	3117	1996.	i	2	70	30	k	sza.	GM		
33	3404	01	Gépipró és gyorsíró	4192	1993.		1,5	40	60	a*		OM		
33	3404	02	Gépipró és szövegyszerkesztő	4199	1993.		1	40	60	a*		OM		
31	5233	04	Géplakatos	7421	1993.		2	40	60	a	sza.	GM		
52	5442	05	Gépszerkesztő technikus	3117	1993.	i	2	70	30	k	sza.	GM		
31	5216	11	Gipszkartonszerelő	7639	1993.					a	sza.	GM		
31	5220	01	Gipszmintakészítő	8149	1993.		3	30	70	a	sza.	GM		
33	6249	01	Gombaszakellenőr	3241	1993.					a*	sza.	FVM		
21	6206	01	Gombatermelő	6113	1993.		0,5	35	65		sza.	FVM		egyéni felkészüléssel is
52	6249	02	Gombatoxikológus	3910	1993.					k	sza.	FVM		
52	1811	02	Grafikus (a tevékenység megjelölésével)	t	1995.	i	2	30	70	k	sza.	OM		**
52	7899	01	Grafológus szakasszisztens	5319	1993.					k		OM		
52	5412	03	Gumi- és műanyagipari technikus	3115	1993.	i	2	70	30	k	sza.	GM		
31	5244	02	Gumigyártó és -feldolgozó	8137	1993.		2	40	60	a	sza.	GM		
31	5292	04	Gumijavító és centráló	7525	1993.					a	sza.	GM		betöltött 18. életév
31	5233	05	Gyalus-vésős	7423	1993.		2	40	60	a	sza.	GM	MKIK	
21	5291	05	Gyékény, szalma, csuhéj tárgykészítő	7519	1997.		1	30	70		sza.	GM		
52	1499	01	Gyermek- és ifjúsági felügyelő	3412	1993.		1	60	40	k		OM—ISM		
52	3452	01	Gyermek- és ifjúságvédelmi ügyintéző	3315	1993.		1	60	40	k		OM—ISM		
34	5276	01	Gyermekruha-készítő	7321	1993.		1	30	70	a*,sz		GM	MKIK	
54	7899	02	Gyógyászati segédeszköz forgalmazó	5112	1999.					k,sz	sza.	EüM		

Szakképesítés azonosító száma			Szakképesítés megnevezése	Hozzárendelt FEOR	Jegyzékbe kerülés éve	Kizárólag iskolai rendszerű szakképzésben megszerezhető szakképesítés	Képzési idő			Iskolai és szakmai előképzettség	Pályaalkalmassági, illetve szakmai alkalmassági követelményeknek kell megfelelni	A szakmai és vizsgáztatási követelményrendszer meghatározására feljogosított miniszter	A mestervizsga szervezésére feljogosított kamara	Megjegyzés	
Szakképesítés szintje	Tanulmányi terület	Sorszám					évfolyamok száma	elmélet	gyakorlat						aránya %
21	6206	02	Gyógynövényismerő és -termelő	6121	1993.		1	30	70		sza.	FVM			
31	6206	01	Gyógynövénytermesztő és -feldolgozó	6121	1993.		1	40	60	a	sza.	FVM			
54	1499	01	Gyógypedagógiai asszisztens	3415	1993.		2	60	40	k		OM			
31	5244	03	Gyógyszer- és tápszerkészítő	8134	1993.					a	sza.	GM			
31	5244	04	Gyógyszerhatóanyag-gyártó	8134	1993.					a	sza.	GM			
52	5052	01	Gyógyszertári asszisztens	3234	1993.		2	40	60	k	sza.	EüM			
53	5008	01	Gyógyászás foglalkoztató	3419	1996.					k,sz		EüM			
31	7822	02	Gyorsétkeztetési eladó	5123	1993.		1	30	70	a	sza.	GM			
52	3404	01	Gyorsíró és idegennyelvi gépiró	4192	1993.		2	50	50	k		OM			
31	5212	05	Gyümölcspálinka-gyártó	7221	1995.		0,5	40	60	a	sza.	FVM			
21	6207	03	Gyümölcstermelő	6114	1993.		0,5	30	70		sza.	FVM		egyéni felkészüléssel is	
53	6207	02	Gyümölcstermesztő és -feldolgozó szaktechnikus	3124	1993.		1	50	50	k,sz	sza.	FVM			
33	5241	01	Hajóéptető	7514	1993.		2	40	60	a*	sza.	KHVM			
52	5441	01	Hajógép- és berendezési technikus	3122	1993.	i	3	67	33	k	sza.	KHVM			
52	5441	02	Hajózási technikus	3122	1993.	i	3	67	33	k	sza.	KHVM			
31	6272	01	Halász	6311	1993.		2,5	40	60	a	sza.	FVM	MAK	sz*	
53	6272	01	Halász szaktechnikus	3124	1993.		0,5	50	50	k,sz	sza.	FVM	MAK	sz*	
52	8419	01	Hanglemez-bemutató	3719	1993.					k		NKÖM			
52	1899	01	Hangmester/Hangtechnikus	3729	1993.		1	60	40	k		NKÖM			
34	7882	01	Hangosító	3729	1993.		1	40	60	a*,sz		NKÖM			
52	5293	01	Hangszerkészítő és -javító (cimbalom)	7526	1993.	i	3	20	80	k	sza.	OM	MKK		
52	5293	02	Hangszerkészítő és -javító (fafúvós)	7526	1993.	i	3	20	80	k	sza.	OM	MKK		
52	5293	03	Hangszerkészítő és -javító (orgona)	7526	1993.	i	3	20	80	k	sza.	OM	MKK		
52	5293	04	Hangszerkészítő és -javító (rézfúvós)	7526	1993.	i	3	20	80	k	sza.	OM	MKK		
52	5293	05	Hangszerkészítő és -javító (ütőhangszer)	7526	1993.	i	3	20	80	k	sza.	OM	MKK		
52	5293	06	Hangszerkészítő és -javító (vonós és pengetős)	7526	1993.	i	3	20	80	k	sza.	OM	MKK		
52	5293	07	Hangszerkészítő és -javító (zongora)	7526	1993.	i	3	20	80	k	sza.	OM	MKK		
54	1899	01	Hangtechnikai és hangművész szakértő	3729	1993.		1	40	60	k,sz		OM		kötelező nyelvvizsga	
51	8917	02	Harcjárműszerelő	0210	1993.	i	1	40	60	k	pa.	HM		betöltött 18. életév	
52	8917	02	Harcjárműtechnikus	0210	1993.	i	2	50	50	k	pa.	HM		betöltött 18. életév	
52	8912	01	Határrendész	5361	1993.		2	60	40	k	sza.	BM			
51	5223	02	Háztartás-elektronikai műszerész	7443	1993.		2	60	40	k	sza.	GM			
51	5222	02	Háztartásigépszerező	7445	1993.					k	sza.	GM	MKK		
33	6601	01	Házvezető(nő)	5315	1993.		2	60	40	a*		OM			
31	5233	06	Hegesztő	7425	1993.		2	40	60	a	sza.	GM			
53	1408	01	Hegesztő gyakorlati oktató (I.,II, az eljárás megjelölésével)	3419	1993.					k,sz		GM			
53	5233	01	Hegesztő technológus	7425	1993.					k,sz		GM			
52	5499	06	Hegesztőtechnikus	3129	1993.	i	2	70	30	k	sza.	GM			
31	5246	04	Hengerész	7414	1993.		2	40	60	a	sza.	GM			
31	5212	06	Hentes és mészáros	7211	1996.	i	3	30	70	a	sza.	FVM—GM	MKK		

Szakképesítés azonosító száma			Szakképesítés megnevezése	Hozzárendelt FEOR	Jegyzékbe kerülés éve	Kizárólag iskolai rendszerű szakképzésben megszerezhető szakképesítés	Képzési idő			Iskolai és szakmai előképzettség	Pályaalkalmassági, illetve szakmai alkalmassági követelményeknek kell megfelelni	A szakmai és vizsgáztatási követelményrendszer meghatározására feljogosított miniszter	A mestervizsga szervezésére feljogosított kamara	Megjegyzés
Szakképesítés szintje	Tanulmányi terület	Sorszám					évfolyamok száma	elmélet	gyakorlat					
								aránya %						
1.			2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.
32	5234	01	Hidraulika- és pneumatikaszerelő, javító	7439	1993.					a,sz		GM		
52	5423	01	Híradásipari technikus	3121	1993.	i	2	70	30	k	sza.	GM		
51	7862	03	Híradástechnikai- és elektronikaicikk eladó	5112	1993.		1	60	40	k	sza.	GM	MKIK	
51	8917	03	Híradóműszerész	0210	1993.	i	1	40	60	k	pa.	HM		betöltött 18. életév
52	8917	03	Híradótechnikus	0210	1993.	i	2	50	50	k	pa.	HM		betöltött 18. életév
52	8917	04	Honvéd technikus (az ágazat megjelölésével)	0210	1993.	i	2	50	50	k	pa.	HM		betöltött 18. életév
51	8917	04	Honvéd tiszthelyettes (az ágazat megjelölésével)	0210	1993.	i	1	30	70	k	pa.	HM		betöltött 18. életév
54	8917	01	Honvéd zászlós (az ágazat megjelölésével)	0210	1996.	i	2	50	50	k	pa.	HM		betöltött 18. életév
31	5216	12	Hő- és hangszigetelő	7631	1993.					a	sza.	GM		
31	5232	02	Hőkezelő	7414	1993.		2	40	60	a	sza.	GM		
52	5432	04	Hőkezelő technikus	3116	1993.	i	2	70	30	k	sza.	GM		
21	5245	01	Hópalack-, ampulla és fiolagyártó	8143	1993.					—	sza.	GM		
55	5470	01	Hulladékgazdálkodási technológus (szakterület megjelölésével)	3126	1998.	i	2	35	65	k		FVM—KöM—GM		
31	7862	02	Hulladékgyűjtő	5359	1993.					a	sza.	GM		
52	5470	01	Hulladékkezelő technikus	3126	1993.	i	2	70	30	k	sza.	KöM		
52	6222	07	Hús- és baromfiipari technikus	3113	1993.	i	2	50	50	k	sza.	FVM	MAK	
31	7862	03	Hús- és hentesáru-eladó	5112	1993.		1	30	70	a	sza.	GM	MKIK	
21	5212	02	Húsiipari melléktermék-feldolgozó	7219	1993.		0,5	30	70		sza.	FVM		
31	5212	07	Húsiipari szakmunkás	7211	1993.		2	30	70	a	sza.	FVM	MAK	
31	5242	01	Hűtőgépkészítő	8299	1993.					a	sza.	GM		
54	7872	01	Idegenforgalmi menedzser	3641	1993.					k,sz	sza.	GM	MKIK	kötelező nyelvvizsga
55	7872	01	Idegenforgalmi szakmenedzser	3641	1997.	i	2	40	60	k	sza.	GM		kötelező nyelvvizsga
52	7872	02	Idegenforgalmi technikus	3129	1993.	i	2	70	30	k	sza.	GM	MKIK	kötelező nyelvvizsga
51	7872	01	Idegenforgalmi ügyintéző	3641	1993.		1	70	30	k	sza.	GM		kötelező nyelvvizsga
54	7872	02	Idegenvezető és hostess	3642	1993.		1	70	30	k	sza.	GM		kötelező nyelvvizsga
52	3435	02	Igazgatás- és szolgáltatásszervező	3619	1993.					k	sza.	GM		
52	3452	02	Igazgatási ügyintéző-ügykezelő	3602	1993.		1	40	60	k		OM		
54	4641	02	Információrendszer-szervező	2131	1993.		2	60	40	k		OM		
51	5223	03	Informatikai műszerész	7449	1993.		2	60	40	k	sza.	GM		
55	4641	01	Informatikai statisztikus és gazdasági tervező	3619	1998.	i	2	48	52	k		OM—KSH		
54	4641	03	Informatikus (a tevékenység megjelölésével)	2133	1995.		2	60	40	k,f		OM		
52	3434	02	Info-struktúra menedzser	3910	1996.					k	sza.	KHVM		
54	7899	03	Ingatlankezelő	3613	1999.					k	sza.	BM		
52	3439	02	Ingatlanközvetítő	3621	1995.					k		BM		
54	3435	05	Ingatlan-nyilvántartási titkár	3602	1997.		2,5	75	25	k,sz	sza.	FVM		
52	3435	03	Ingatlan-nyilvántartási ügyintéző	4199	1993.		0,5	50	50	k	sza.	FVM		
34	6232	01	Inszenzátor	3250	1993.		0,5	40	60	a*,sz	sza.	FVM		
55	8409	01	Intézményi kommunikátor	2616	1999.	i	2	50	50	k	sza.	OM		
51	5244	02	Ipari biológiai termékgyártó	8133	1993.		1	60	40	k	sza.	GM		

Szakképesítés azonosító száma			Szakképesítés megnevezése	Hozzárendelt FEOR	Jegyzébe kerülés éve	Kizárólag iskolai rendszerű szakképzésben megszerezhető szakképesítés	Képzési idő			Iskolai és szakmai előképzettség	Pályaalkalmassági, illetve szakmai alkalmassági követelményeknek kell megfelelni	A szakmai és vizsgatartási követelményrendszer meghatározására feljogosított miniszter	A mestervizsga szervezésére feljogosított kamara	Megjegyzés
Szakképesítés szintje	Tanulmányi terület	Sorszám					évfolyamok száma	elmélet	gyakorlat					
								aránya %						
1.			2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.
52	5499	07	Ipari biotechnológus technikus	3129	1993.	i	2	70	30	k	sza.	GM		
52	5423	02	Ipari elektronikai technikus	3121	1993.	i	2	70	30	k	sza.	GM		
31	5236	01	Ipari- és kereskedelmi hűtőgép-szerelő	7449	1993.		2	40	60	a	sza.	GM		
31	5252	01	Ipari gáz- és olajtüzelőberendezés-kezelő	8229	1993.					a	sza.	GM		
32	5236	04	Ipari gáz- és olajtüzelőberendezés-szerelő, karbantartó, javító	7439	1993.					a,sz		GM		
52	5423	03	Ipari informatikai technikus	3129	1993.	i	2	70	30	k	sza.	GM		
31	5292	05	Ipari üvegműves	7524	1996.		2	30	70	a	sza.	GM		
52	5423	04	Irodagép-technikus	3121	1993.	i	2	70	30	k	sza.	GM		
54	3439	01	Irodavezető	3910	1993.		1	70	30	k		GM		kötelező nyelvvizsga
52	3462	01	Iskolatitkár (óvodatitkár)	3601	1993.					k		OM		
51	5243	01	Ívnyomó gépmester	7352	1993.		2	60	40	k	sza.	GM		
52	5018	07	Izotópasszisztens	3232	1999.		2	50	50	k	sza.	EüM		
51	5241	03	Járműelektronikai műszerész	7443	1993.	i	2	55	45	k	sza.	KHVM		
53	5441	03	Járműelektronikai technikus	3122	1993.	i	1	67	33	k,sz	sza.	KHVM		
52	1812	07	Játék- és animációs film készítő	3729	1993.	i	2	60	40	k	sza.	OM		**
31	6203	04	Juhtenyésztő	6135	1993.		1,5	40	60	a	sza.	FVM	MAK	
53	6203	02	Juhtenyésztő szaktechnikus	3124	1993.		0,5	50	50	k,sz	sza.	FVM	MAK	
34	5222	05	Kábelszerelő (a tevékenység feltüntetéseivel)	7445	1993.					a*,sz		GM		
33	5262	05	Kádár	7345	1993.		2	40	60	a*		GM		am.
33	5276	02	Kalapos és sapkakészítő	7323	1993.		2	40	60	a*	sza.	GM		
33	5241	02	Karosszérialakatos	7421	1993.	i	2	40	60	a*	sza.	KHVM	MKK	
33	5262	06	Kárpitós	7343	1993.		2	40	60	a*	sza.	GM		
52	5411	06	Kárpitóipari technikus	3114	1993.	i	2	70	30	k	sza.	GM		
33	1899	02	Kaszkadőr (a tevékenység megjelölésével)	3729	1993.					a*		NKÖM		egyéni felkészüléssel is
54	1899	02	Kaszkadőrszakértő	3729	1993.					k		NKÖM		egyéni felkészüléssel is
53	5401	03	Kataszteri szaktechnikus	3112	1993.		0,5	50	50	k,sz	sza.	FVM		
51	8917	05	Katonai gépjárműszerelő	0210	1993.	i	1	40	60	k	pa.	HM		betöltött 18. életév
52	8917	05	Katonai gépjárműtechnikus	0210	1993.	i	2	50	50	k	pa.	HM		betöltött 18. életév
54	8917	02	Katonai kiképző (az ágazat megjelölésével)	0210	1996.	i	2	40	60	k	pa.	HM		betöltött 18. életév
51	8917	06	Katonai műszaki gépszerelő	0210	1993.	i	1	40	60	k	pa.	HM		betöltött 18. életév
52	8917	07	Katonai műszaki géptechnikus	0210	1993.	i	2	50	50	k	pa.	HM		betöltött 18. életév
51	8917	07	Katonazenész	0210	1993.	i	1	50	50	k	pa.	HM		betöltött 18. életév
33	5216	02	Kazán- és kemencekőműves	7629	1993.					a*	sza.	GM		
32	5252	02	Kazánfűtő	8291	1993.					a,sz		GM		
34	5252	01	Kazángépész	8222	1993.					a*,sz		GM		
32	5252	03	Kazánkezelő	8291	1993.					a,sz		GM		
21	5291	01	Kefe- és seprűkészítő	7513	1993.		1	30	70			GM		
31	5292	06	Kehely- és pohárkészítő (kézi)	7524	1993.					a	sza.	GM		
33	5291	01	Képfestő	7315	1993.		1	30	70	a*	sza.	GM		



Szakképesítés azonosító száma			Szakképesítés megnevezése	Hozzárendelt FEOR	Jegyzékbe kerülés éve	Kizárólag iskolai rendszerű szakképzésben megszerezhető szakképesítés	Képzési idő			Iskolai és szakmai előképzettség	Pályaalkalmassági, illetve szakmai alkalmassági követelményeknek kell megfelelni	A szakmai és vizsgatáti követelményrendszer meghatározására feljogosított miniszter	A mestervizsga szervezésére feljogosított kamara	Megjegyzés
Szakképesítés szintje	Tanulmányi terület	Sorszám					évfolyamok száma	elmélet	gyakorlat					
								aránya %						
1.			2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.
31	5212	08	Kesz- és ostyagyártó	7218	1993.		0,5	40	60	a	sza.	FVM		
31	7842	01	Kelmefestő és -tisztító	5316	1993.		1	30	70	a	sza.	GM		
21	6280	01	Keltetőgép-kezelő	8293	1993.		0,5	30	70		sza.	FVM		egyéni felkészüléssel is
31	5233	07	Keményforrasztó	7425	1993.					a	sza.	GM		
33	7899	01	Kéményseprő és tüzeléstechnikai karbantartó	5351	1993.		2	40	60	a*	sza.	BM	MKK	
51	6201	01	Képesített gazda	6140	1993.	i	3	40	60	k	sza.	FVM	MAK	sz*
51	6201	02	Képesített mezőgazdasági gazdaasszony	6140	1993.	i	2	35	65	k	sza.	FVM	MAK	
51	5278	01	Képfeldolgozó	7359	1993.		2	60	40	k	sza.	GM		
54	5018	03	Képi diagnosztikai asszisztens	3232	1999.		2,5	60	40	k	sza.	EüM		
55	5030	01	Képi diagnosztikai és intervenciós asszisztens	3232	1997.	i	2,5	50	50	k	sza.	EüM		
31	5292	07	Képkeretező és üvegező	7638	1993.		2	40	60	a	sza.	GM		
21	5292	01	Kerámiaégető	7523	1993.					—	sza.	GM		
31	5292	08	Kerámiakészítő	7523	1993.		2	40	60	a	sza.	GM		egyéni felkészüléssel is
52	1812	08	Keramikus	7523	1993.	i	2	30	70	k	sza.	OM		**
31	5237	01	Kerékpárszerelő	7441	1993.		1	40	60	a	sza.	GM		
54	3434	02	Kereskedelmi menedzser	3621	1993.					k,sz	sza.	GM	MKIK	
55	7862	01	Kereskedelmi szakmenedzser	1414	1997.	i	2	40	60	k	sza.	GM		kötelező nyelvvizsga
52	7862	02	Kereskedelmi technikus	3621	1993.	i	2	70	30	k	sza.	GM	MKIK	
52	7862	03	Kereskedő-boltvezető I.	1324	1993.					k	sza.	GM		
32	7862	01	Kereskedő-boltvezető II.	1324	1993.					a,sz	sza.	GM		
33	6207	02	Kertépítő és -fenntartó	6118	1993.	i	2	40	60	a*	sza.	FVM	MAK	sz*
33	6207	03	Kertész	6129	1993.		3	40	60	a*	sza.	FVM	MAK	sz*
52	6207	01	Kertész- és növényvédelmi technikus	3124	1993.	i	3	50	50	k	sza.	FVM	MAK	sz*
34	6280	03	Kertészeti gépész	8293	1993.		1	40	60	a*,sz	sza.	FVM		sz*
31	7862	04	Kertészeti-gazdabolti eladó	5112	1993.		1	30	70	a	sza.	GM	MKIK	
21	6207	04	Kerti munkás	6129	1993.		1	30	70		sza.	FVM		egyéni felkészüléssel is
21	5291	02	Késes és köszörűs	7423	1993.		1	30	70			GM		
34	5272	03	Kesztyűipari mintakészítő	7334	1993.					a*,sz		GM		
33	5272	04	Kesztyűs	7334	1993.		2	40	60	a*		GM		
33	7812	02	Kéz- és lábápoló, műkörömpépítő	5313	1993.					a*	sza.	GM		
31	5291	06	Kézi és gépi hímző	7515	1993.		2	40	60	a		GM		
51	5278	02	Kézi könyvkötő	7354	1993.		2	60	40	k	sza.	GM		
52	8429	01	Kiadványszerkesztő	3715	1993.		2	20	80	k		NKÖM		
31	5243	03	Kisofszetgép-kezelő	8127	1993.		1	30	70	a	sza.	GM		
31	5252	02	Kisteljesítményűkazan-fűtő	8291	1993.					a	sza.	GM		
54	3435	03	Kisvállalkozások gazdasági ügyintézője	3619	1993.		1	70	30	k		GM		
31	5243	04	Kivágógép-kezelő	7429	1993.		1	30	70	a	sza.	GM		
31	5259	01	Klímagépkezelő	8299	1993.					a	sza.	GM		
54	5018	04	Klinikai elektrofiziológiai asszisztens	3232	1999.		2,5	35	65	k	sza.	EüM		
54	5046	02	Klinikai fogászati higiénikus	3233	1999.		2	30	70	k	sza.	EüM		

Szakképesítés azonosító száma			Szakképesítés megnevezése	Hozzárendelt FEOR	Jegyzébe kerülés éve	Kizárólag iskolai rendszerű szakképzésben megszerezhető szakképesítés	Képzési idő			Iskolai és szakmai előképzettség	Pályaalkalmassági, illetve szakmai alkalmassági követelményeknek kell megfelelni	A szakmai és vizsgáztatási követelményrendszer meghatározására feljogosított miniszter	A mestervizsga szervezésére feljogosított kamara	Megjegyzés	
Szakképesítés szintje	Tanulmányi terület	Sorszám					évfolyamok száma	elmélet	gyakorlat						aránya %
								7.	8.						
1.	2.		3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.		
54	5012	03	Klinikai szakápoló (a tevékenység megjelölésével)	3212	1995					k,sz		EüM			
32	5246	01	Kohászati kemencekezelő	7415	1993.					a,sz		GM			
32	5232	01	Kokilla- és nyomásos öntő	7415	1993.					a,sz		GM			
31	5259	02	Kompresszor-, légtartály- és szivattyúkezelő	8299	1993.					a	sza.	GM			
31	7862	05	Konfekció-, méteráru- és lakástextil-eladó	5112	1993.		1	30	70	a	sza.	GM	MKIK		
33	5276	03	Konfekcióipari szabász	7322	1993.		1	30	70	a*	sza.	GM	MKIK		
54	3438	01	Kontroller statisztikus	2516	1993					k,sz		KSH		egyéni felkészüléssel is	
52	8429	03	Korrekter	3715	1993.					k		NKÖM			
54	5018	02	Kórszövettani-szövettani asszisztens	3232	1997.		2	40	60	k		EüM			
21	5291	03	Kosárfonó	7512	1993.		1	30	70			GM			
31	5233	10	Kovács	7426	1993.		2	40	60	a	sza.	GM			
31	5244	06	Kozmetikai termékgyártó	8133	1993.		2	40	60	a	sza.	GM			
51	7812	01	Kozmetikus	5312	1993.	i	2	35	65	k	sza.	GM	MKK		
31	5216	13	Kőfaragó	7636	1993.		2	40	60	a	sza.	GM			
54	3436	02	Költségszakértő	4119	1993.					k,sz		GM			
31	5216	14	Kőműves	7611	1993.		2	40	60	a	sza.	GM	MKK, MKIK		
31	5256	02	Könnyűgépező	8299	1993.					a	sza.	GM		sz* egyéni felkészüléssel is	
31	5236	02	Könnyűipari gépszerező	7439	1993.		2	40	60	a	sza.	GM			
54	8425	01	Könyv- és papírrestaurátor	3719	1993.					k		NKÖM			
51	7882	01	Könyvesbolti eladó	5112	1993.		1	60	40	k		OM			
52	8429	02	Könyvkiadói és kottakiadói szerkesztő	3715	1995.					k		NKÖM			
52	1812	09	Könyvműves	3729	1993.	i	2	30	70	k	sza.	OM		**	
52	8422	01	Könyvtáros asszisztens	3711	1993.		1	40	60	k		NKÖM			
31	5244	05	Kőolaj-feldolgozó	8131	1993.		2	40	60	a	sza.	GM			
54	5470	01	Környezet- és hidrotechnológus	3129	1993.		1	70	30	k,sz	sza.	KöM—KHVM			
33	7898	01	Környezet- és természetvédelmi szakmunkás	5379	1993.		2	40	60	a*	sza.	KöM			
52	5842	01	Környezet- és vízgazdálkodási technikus	3126	1993.	i	2	70	30	k	sza.	KHVM—KöM			
53	5002	01	Környezetegészségügyi asszisztens	3241	1995.					k,sz		EüM			
33	7898	02	Környezetvédelmi laboráns	7540	1993.		2	40	60	a*	sza.	KöM			
52	5470	02	Környezetvédelmi mérés-technikus	3126	1993.	i	2	70	30	k	sza.	KöM			
53	5470	03	Környezetvédelmi szakelőadó	3126	1993.		1	60	40	k,sz	sza.	KöM			
52	5470	04	Környezetvédelmi technikus (a szak megjelölésével)	3126	1993.	i	2	70	30	k	sza.	KöM			
31	5233	08	Köszőrűs	7423	1993.		2	40	60	a	sza.	GM	MKIK		
31	5233	09	Köszőrűszerszám-gyártó	7490	1993.		1	30	70	a	sza.	GM			
21	5291	04	Kötélverő	7519	1993.		1	30	70	—		GM			
33	5237	01	Kötő- és varrógép-műszerész	7441	1993.		2	40	60	a*	sza.	GM			
33	5276	04	Kötőipari konfekciós-fehérműkészítő	7321	1995.		2	40	60	a*	sza.	GM	MKIK		
31	5274	03	Kötőtárukészítő	7319	1993.		2	40	60	a	sza.	GM			
51	5241	04	Kötőtpályás járműelektronikai műszerész	7443	1993.	i	2	55	45	k	sza.	KHVM			
51	5241	05	Kötőtpályás járművillamossági szerelő	7443	1993.	i	2	55	45	k	sza.	KHVM			

Szakképesítés azonosító száma			Szakképesítés megnevezése	Hozzárendelt FEOR	Jegyzébe kerülés éve	Kizárólag iskolai rendszerű szakképzésben megszerezhető szakképesítés	Képzési idő			Iskolai és szakmai előképzettség	Pályaalkalmassági, illetve szakmai alkalmassági követelményeknek kell megfelelni	A szakmai és vizsgáztatási követelményrendszer meghatározására feljogosított miniszter	A mestervizsga szervezésére feljogosított kamara	Megjegyzés		
Szakképesítés szintje	Tanulmányi terület	Sorszám					évfolyamok száma	elmélet	gyakorlat						aránya %	
															7.	8.
1.		04	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.		
53	5441	04	Kötőpályás motor- és erőátviteli berendezési technikus	3122	1993.	i	1	67	33	k,sz	sza.	KHVM				
51	5241	06	Kötőpályás motor- és erőátviteli berendezésszerelő	7439	1993.	i	2	50	50	k	sza.	KHVM				
33	5274	01	Kötő	7314	1993.		2	40	60	a*	sza.	GM				
31	6280	03	Közlekedésgép-kezelő	8312	1993.		0,5	30	70	a	sza.	FVM		sz*		
51	5223	05	Közlekedésautomatikai műszerész	7449	1993.	i	2	55	45	k	sza.	KHVM				
53	5423	05	Közlekedésautomatikai technikus	3122	1993.	i	1	67	33	k,sz	sza.	KHVM				
52	5832	01	Közlekedésépítő, hídépítő technikus	3122	1993.	i	2	67	33	k	sza.	KHVM				
52	5832	02	Közlekedésépítő, informatikai technikus	3129	1993.	i	2	67	33	k	sza.	KHVM				
52	5832	03	Közlekedésépítő, környezetvédő technikus	3126	1993.	i	2	67	33	k	sza.	KHVM—KöM				
52	5832	04	Közlekedésépítő, útépítő technikus	3122	1993.	i	2	67	33	k	sza.	KHVM				
52	5832	05	Közlekedésépítő, vasútépítő technikus	3122	1993.	i	2	67	33	k	sza.	KHVM				
53	5441	05	Közlekedésgépészeti technikus, közúti jármű-gépész	3117	1993.	i	1	67	33	k,sz	sza.	KHVM				
53	5441	06	Közlekedésgépészeti technikus, vasútgépész	3117	1993.	i	1	67	33	k,sz	sza.	KHVM				
33	5842	06	Közlekedési és vízpépítési bűvár	7645	1997.		2	35	65	a*	pa.	KHVM				
52	7010	01	Közlekedés-üzemviteli, gépjárműüzemi technikus	3122	1993.	i	2	67	33	k	sza.	KHVM				
52	7010	02	Közlekedés-üzemviteli, hajózási és kikötői technikus	3122	1993.	i	2	67	33	k	sza.	KHVM				
52	7010	03	Közlekedés-üzemviteli, légitársasági technikus	3122	1993.	i	2	67	33	k	sza.	KHVM				
52	7010	04	Közlekedés-üzemviteli, szállítványozási technikus	3122	1993.	i	2	67	33	k	sza.	KHVM				
52	7010	05	Közlekedés-üzemviteli, vasútüzemi technikus	3122	1993.	i	2	67	33	k	sza.	KHVM				
71	8407	01	Közművelődési szakember I. (a tevékenység megjelölésével)	3713	1993.					f		NKÖM				
52	8407	01	Közművelődési szakember II. (a tevékenység megjelölésével)	3713	1993.		2	60	40	k		NKÖM				
71	8407	02	Kulturális menedzser	2619	1993.					f		NKÖM				
33	7862	02	Kultúrcikk-kereskedő	5111	1993.		2	40	60	a*	sza.	GM	MKIK			
31	7899	01	Kutyakozmetikus	5319	1993.		0,5	40	60	a	sza.	FVM				
31	8912	01	Kutyavezető	5369	1993.		0,5	25	75	a	sza.	BM				
31	5211	02	Külfejtéses bányaművelő	7119	1993.		2	40	60	a	sza.	GM				
54	3433	01	Külkereskedelmi asszisztens	3621	1993.		2	70	30	k		GM		kötelező nyelvvizsga		
54	3433	02	Külkereskedelmi idegennyelvi levelező	3621	1993.		1,5	70	30	k		GM		kötelező nyelvvizsga		
52	3433	01	Külkereskedelmi ügyintéző	3621	1993.		1	70	30	k		GM				
54	3433	03	Külkereskedelmi üzletkötő	2522	1993.		2	70	30	k		GM				
52	3433	02	Külkereskedelmi vállalkozási ügyintéző	3621	1996.		1	70	30	k		GM		kötelező nyelvvizsga		
31	5251	02	Külszíni gépkezelő	7119	1993.					a	sza.	GM				
21	5276	01	Lakástextilvarró, -javító	7319	1993.		1	30	70		sza.	GM				
52	7899	02	Lakberendező, lakberendezéscikk-eladó	5399	1993.		1	60	40	k	pa.	GM	MKIK			
31	5244	07	Lakk- és festékgyártó	8133	1993.					a	sza.	GM				
34	6262	01	Lakóterületi fakitermelő	6213	1993.			30	70	a*,sz	sza.	FVM				
52	8429	04	Laptördelő és képszerkesztő	3715	1993.					k		NKÖM				
51	5286	01	Látszerész és fotocikk-kereskedő	5111	1993.	i	2	20	80	k	sza.	GM	MKK			

Szakképesítés azonosító száma			Szakképesítés megnevezése	Hozzárendelt FEOR	Jegyzébe kerülés éve	Kizárólag iskolai rendszerű szakképzésben megszerezhető szakképesítés	Képzési idő			Iskolai és szakmai előképzettség	Pályaalkalmassági, illetve szakmai alkalmassági követelményeknek kell megfelelni	A szakmai és vizsgatartási követelményrendszer meghatározására feljogosított miniszter	A mestervizsga szervezésére feljogosított kamara	Megjegyzés		
Szakképesítés szintje	Tanulmányi terület	Sorszám					évfolyamok száma	elmélet	gyakorlat						aránya %	
															7.	8.
1.	2.		3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.			
51	8917	08	Légijármű-szerelő (az ágazat megjelölésével)	0210	1993.	i	1	40	60	k	pa.	HM		betöltött 18. életév		
52	8917	09	Légijármű-technikus (az ágazat megjelölésével)	0210	1993.	i	2	50	50	k	pa.	HM		betöltött 18. életév		
53	5401	04	Létesítménygeodéta szaktechnikus	3112	1993.		0,5	50	50	k,sz	sza.	FVM				
52	3452	03	Levéltári kezelő/iratkezelő-irattáros (a tevékenység megjelölésével)	4123	1993.					k		NKÖM				
55	5499	01	Logisztikai műszaki menedzserasszisztens	3910	1999.	i	2	50	50	k	sza.	GM				
51	8917	09	Lokátorműszerész	0210	1993.	i	1	40	60	k	pa.	HM		betöltött 18. életév		
52	8917	10	Lokátorteknikus	0210	1993.	i	2	50	50	k	pa.	HM		betöltött 18. életév		
31	6203	05	Lótenyésztő	6134	1993.		2,5	40	60	a	sza.	FVM	MAK			
53	6203	03	Lótenyésztő szaktechnikus	3124	1993.		0,5	50	50	k,sz	sza.	FVM	MAK			
51	7872	02	Lovastúra-vezető	5129	1993.		2	40	60	k	sza.	FVM—ISM	MAK	kötelező nyelvvizsga		
52	8919	01	Magánnyomozó	3525	1996.					k	sza.	BM				
52	5801	01	Magasépítő technikus	3123	1993.	i	2	70	30	k	sza.	GM	MKIK			
31	5232	03	Magkészítő	7415	1993.					a	sza.	GM				
52	6222	08	Malomipari és keveréktakarmány-gyártó technikus	3113	1993.	i	2	50	50	k	sza.	FVM				
54	3434	03	Marketing- és reklámmenedzser	2521	1993.					k,sz		GM				
52	3435	04	Marketing- és reklámügintéző	3622	1993.		1	70	30	k		GM				
31	5233	11	Marós	7423	1993.		2	40	60	a	sza.	GM	MKIK			
33	5008	01	Masszór (fürdő)	5314	1993					a*		EüM				
51	5008	01	Masszór (gyógy)	5314	1993.					k		EüM				
51	5008	02	Masszór (sport)	5314	1993					k		EüM				
33	5237	02	Mechanikai műszerész	7441	1993.		2	40	60	a*	sza.	GM				
51	5223	06	Mechatronikai műszerész	7449	1993.		2	60	40	k	sza.	GM				
52	5423	06	Mechatronikai technikus	3121	1993.	i	2	70	30	k	sza.	GM				
31	6203	06	Méhész	6137	1993.		1	40	60	a	sza.	FVM	MAK	egyéni felkészüléssel is		
31	6280	04	Meliorációs és parképtető földmunkagép-kezelő	8319	1993.		0,5	30	70	a	sza.	FVM		sz*		
52	5801	02	Mélyépítő technikus	3123	1993.	i	2	70	30	k	sza.	GM	MKIK			
31	5211	03	Mélyfúró	7111	1993.		2	40	60	a	sza.	GM				
31	5251	03	Mélyfúró motorkezelő	7111	1993.					a	sza.	GM				
52	5436	06	Mélyfúró technikus	3111	1993.	i	2	70	30	k	sza.	GM				
31	5278	01	Mélynyomó segédgépmester	7353	1993.		1	30	70	a	sza.	GM				
54	3404	01	Menedzserasszisztens/Menedzsertitkár	3910	1993.		2	60	40	k		OM		kötelező nyelvvizsga		
54	8933	01	Mentálhigiénés asszisztens	3312	1993.					k,sz		SzCsM				
52	5012	01	Mentőápoló	3212	1993.		2	40	60	k	sza.	EüM				
54	3436	03	Mérlegképes könyvelő (a szak megjelölésével)	3606	1993.		1,5	60	40	k		PM		egyéni felkészüléssel is		
31	5237	02	Mérlegkészítő és -javító	7441	1993.		1	30	70	a	sza.	GM				
31	5246	05	Metallurgiai kemencekezelő	8191	1993.		2	40	60	a	sza.	GM				
21	5212	03	Mézeskalács-készítő	7218	1993.		0,5	30	70		sza.	FVM				
31	6280	05	Mező- és erdőgazdasági rakodógép-kezelő	8344	1993.		0,5	30	70	a	sza.	FVM		sz*		
52	3439	03	Mezőgazdasági áruforgalmazó technikus	3129	1993.	i	3	50	50	k	sza.	FVM				

Szakképesítés azonosító száma			Szakképesítés megnevezése	Hozzárendelt FEOR	Jegyzékbe kerülés éve	Kizárólag iskolai rendszerű szakképzésben megszerezhető szakképesítés	Képzési idő			Iskolai és szakmai előképzettség	Pályaalkalmassági, illetve szakmai alkalmassági követelményeknek kell megfelelni	A szakmai és vizsgatartási követelményrendszer meghatározására feljogosított miniszter	A mestervizsga szervezésére feljogosított kamara	Megjegyzés
Szakképesítés szintje	Tanulmányi terület	Sorszám					évfolyamok száma	elmélet	gyakorlat					
								aránya %						
1.			2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.
34	5235	01	Mezőgazdasági dízeladagoló-javító	7433	1993.		0,5	40	60	a*,sz	sza.	FVM		
33	6249	02	Mezőgazdasági és patkoló kovács	7426	1996.		3	40	60	a*		FVM		
31	6201	01	Mezőgazdasági gazdaasszony	6140	1993.	i	3	35	65	a	sza.	FVM	MAK	
33	6280	01	Mezőgazdasági gépész	8293	1993.	i	3	40	60	a*	sza.	FVM	MAK	sz*
52	5452	02	Mezőgazdasági gépésztechnikus	3117	1993.	i	3	50	50	k	sza.	FVM	MAK	sz*
34	5235	02	Mezőgazdasági gépjavító	7433	1993.		1	40	60	a*,sz	sza.	FVM		
53	5452	01	Mezőgazdasági gépjavító szaktechnikus	3117	1993.		1	50	50	k,sz	sza.	FVM		
53	5452	02	Mezőgazdasági gépjárműjavító szaktechnikus	3117	1993.		1	50	50	k,sz	sza.	FVM		sz*
34	5235	03	Mezőgazdasági hidraulikajavító	7433	1993.		0,5	40	60	a*,sz	sza.	FVM		
34	5235	04	Mezőgazdasági járműelektromos szerelő	7433	1993.		0,5	40	60	a*,sz	sza.	FVM		
21	6201	02	Mezőgazdasági munkás	6140	1993.		2	30	70		sza.	FVM		
53	5452	03	Mezőgazdasági szervízüzemi szaktechnikus	3129	1993.		1	50	50	k,sz	sza.	FVM		
31	6280	06	Mezőgazdasági targoncavezető	8343	1993.		0,5	30	70	a	sza.	FVM		sz*
52	6201	01	Mezőgazdasági technikus	3124	1993.	i	3,5	50	50	k	sza.	FVM	MAK	sz*
32	6201	02	Mezőgazdasági vállalkozó	6140	1993.		1	60	40	a,sz	sza.	FVM		
32	6206	02	Mikroszaporító	6129	1993.		1	40	60	a,sz	sza.	FVM		
53	5401	05	Minőségbiztosítási felülvizsgáló és tanúsító	3192	1993.					k,sz		GM		
51	5401	01	Minőségellenőr	3192	1993.					k		GM		
51	7822	01	Mixer	5123	1993.					k	sza.	GM		
55	8419	01	Moderátor	3719	1999.	i	2	50	50	k	sza.	OM		
31	5212	09	Molnár	7215	1993.		2	40	60	a	sza.	FVM	MKK	
21	6280	02	Motorfűrészes-kezelő	8125	1993.		0,5	30	70		sza.	FVM		
31	5234	01	Motorkerékpár-szerelő	7431	1993.					a	sza.	GM		
54	7882	01	Mozgóképforgalmazó és üzemeltető I.	1335	1993.					k		NKÖM		
52	7882	02	Mozgóképforgalmazó és üzemeltető II.	3719	1993.					k		NKÖM		
52	1842	02	Mozgóképgyártó (a tevékenység megjelölésével)	5341	1993.					k		NKÖM		
33	7882	01	Mozgógépjavító	5344	1993.					a*		NKÖM		betöltött 18. életév
54	8409	01	Multimédia-fejlesztő	3719	1993.		2	60	40	k		OM		
52	5483	03	Munkaelemző	3155	1993.					k		GM		
54	3443	01	Munkaerőpiaci instruktor	3320	1999.					k, sz		SzCsM		
71	3443	01	Munkaerőpiaci menedzser	3320	1996.					f		SzCsM		
52	3443	01	Munkaerőpiaci ügyintéző	3320	1996.					k		SzCsM		
52	5483	04	Munkapszichológiai és ergonómiai asszisztens	3159	1993.					k	sza.	GM		
71	5499	01	Munkavédelmi menedzser	3152	1993.					f		SzCsM		
53	5499	01	Munkavédelmi technikus	3152	1993.					k,sz		SzCsM		
52	8425	02	Múzeumi gyűjtemény- és raktárkezelő	3719	1993.					k		NKÖM		
52	8425	03	Múzeumi preparátor	3719	1993.					k		NKÖM		egyéni felkészüléssel is
31	5244	08	Műanyag-feldolgozó	8136	1993.		2	40	60	a	sza.	GM		
31	5244	09	Műanyag-hegesztő (az eljárás feltüntetésével)	8136	1993.					a	sza.	GM		
51	5262	01	Műbútorasztalos és restaurátor	7341	1993.	i	2	60	40	k	sza.	GM		am.

Szakképesítés azonosító száma			Szakképesítés megnevezése	Hozzárendelt FEOR	Jegyzébe kerülés éve	Kizárólag iskolai rendszerű szakképzésben megszerezhető szakképesítés	Képzési idő			Iskolai és szakmai előképzettség	Pályaalkalmassági, illetve szakmai alkalmassági követelményeknek kell megfelelni	A szakmai és vizsgáztatási követelményrendszer meghatározására feljogosított miniszter	A mestervizsga szervezésére feljogosított kamara	Megjegyzés
Szakképesítés szintje	Tanulmányi terület	Sorszám					évfolyamok száma	elmélet	gyakorlat					
								aránya %						
1.		01	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.
33	1852	01	Műemléki díszítő	7639	1993.		3	40	60	a*	sza.	NKÖM		
52	1852	01	Műemléki fenntartó technikus	3126	1993.	i	3	40	60	k	sza.	NKÖM		
33	1852	02	Műemléki helyreállító, restaurátor	7639	1993.		3	40	60	a*	sza.	NKÖM		
51	5223	07	Műholdas- és kábeltelevíziós vételtechnikai műszerész	5234	1993.		2	60	40	k	sza.	GM		
31	5216	15	Műkőkészítő	7636	1993.					a	sza.	GM		
52	8419	02	Műsorvezető, játékvezető, konferanسیé	3719	1993.					k		NKÖM		egyéni felkészüléssel is
33	5401	01	Műszaki rajzoló (a szakirány megjelölésével)	3194	1993.					a*	sza.	GM		
52	5423	07	Műszaki számítástechnikai technikus	3129	1993.	i	2	70	30	k	sza.	GM		
52	5499	08	Műszaki üzletszervező technikus	3129	1996.	i	2	82	18	k	sza.	GM		
52	8425	01	Műtárgyvédelmi asszisztens	3719	1993.		2	40	60	k		NKÖM		**
33	5002	03	Műtősségéd	5320	1993.					a*		EüM		betöltött 18. életév
31	5244	10	Műtrágyagyártó	8135	1993.					a	sza.	GM		
31	5291	08	Nádbútorkészítő, bútornádázó	7512	1997.		1	30	70	a	sza.	GM		
31	5222	02	Nagyfelszültségű FAM kiegészítő	7445	1993.					a	sza.	GM		
31	7862	06	Nagykereskedelmi eladó	5112	1993.		1	30	70	a	sza.	GM	MKIK	
51	5243	02	Nagyüzemi könyvgyártó	8127	1993.		2	60	40	k	sza.	GM		
32	5233	02	NC, CNC gépkezelő (a technológia feltüntetésével)	8192	1993.					a,sz		GM	MKIK	
32	5236	05	NC, CNC karbantartó (a technológia feltüntetésével)	7439	1993.					a,sz		GM		
34	5233	01	NC, CNC programozó technológus	8192	1993.					a*,sz		GM	MKIK	
31	5256	03	Nehézgépkezelő	8299	1993.					a	sza.	GM		sz* egyéni felkészüléssel is
21	5274	01	Nemszóttelme gyártó	7319	1993.		1	30	70		sza.	GM		
54	3433	05	Nemzetközi szállítmányozási és logisztikai menedzser	3621	1999.		2	70	30	k	sza.	GM—KHVM		kötelező nyelvvizsga
54	8407	01	Népijáték és kismesterségek oktatója	3419	1993.					k,sz		NKÖM—GM		sz (az oktatói vizsgáig)
52	1822	03	Népzénesz (a hangszer és a szak megjelölésével)	3723	1993.	i	3	40	60	k	sza.	OM—NKÖM		**+egyéni felkészüléssel is
31	8933	01	Nevelőszülő	3314	1993.					a	sza.	SzCsM		betöltött 25. életév
54	3434	05	Nonprofit menedzser	3910	1997.					k,sz		OM—NKÖM		
52	3435	07	Nonprofit ügyintéző	3910	1997.					k		OM—NKÖM		
33	5276	05	Nőiruha-készítő	7321	1993.		2	40	60	a*	sza.	GM	MKK, MKIK	
52	6222	09	Növényolajipari technikus	3113	1993.	i	2	50	50	k	sza.	FVM		
52	6206	01	Növénytermesztő és növényvédelmi technikus	3124	1993.	i	3	50	50	k	sza.	FVM	MAK	sz*
31	6280	07	Növénytermesztő gépész	8293	1993.		2,5	40	60	a	sza.	FVM	MAK	sz*
31	6206	02	Növényvédő és méregaktár-kezelő	6411	1993.		1	40	60	a	Pa.	FVM		sz*+betöltött 18. életév
31	5244	11	Növényvédőszer-gyártó	8135	1993.					a	sza.	GM		
31	5252	03	Nyomástartóberendezés-kezelő	8229	1993.					a	sza.	GM		
32	5252	04	Nyomástartóedény-gépész	7439	1993.					a,sz		GM		
31	5278	02	Nyomdai berakó	7353	1993.		1	30	70	a	sza.	GM		
31	5278	03	Nyomdai fénymásoló	7356	1993.		1	30	70	a	sza.	GM		
31	5278	04	Nyomdai szövegrögzítő	7351	1993.		1	30	70	a	sza.	GM		
51	5278	03	Nyomóforma-készítő	7359	1993.		2	60	40	k	sza.	GM		
54	5411	02	Nyomatató technikus	3114	1993.	i	2	70	30	k,sz		GM		

Szakképesítés azonosító száma			Szakképesítés megnevezése	Hozzárendelt FEOR	Jegyzékbe kerülés éve	Kizárólag iskolai rendszerű szakképzésben megszerezhető szakképesítés	Képzési idő			Iskolai és szakmai előképzettség	Pályaalkalmassági, illetve szakmai alkalmassági követelményeknek kell megfelelni	A szakmai és vizsgáztatási követelményrendszer meghatározására feljogosított miniszter	A mestervizsga szervezésére feljogosított kamara	Megjegyzés
Szakképesítés szintje	Tanulmányi terület	Sorszám					évfolyamok száma	elmélet	gyakorlat					
								aránya %						
1.		03	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.
54	5411	03	Nyomatványfeldolgozó technikus	3114	1993.	i	2	70	30	k,sz		GM		
54	5411	04	Nyomatványszerkesztő technikus	3114	1993.	i	2	70	30	k,sz		GM		
71	3437	03	Okleveles pénzügyi revizor	2518	1996.					f	sza.	PM		egyéni felkészüléssel is
52	1499	02	Oktatástechnikus	3419	1993.		1	60	40	k		OM		
54	3472	01	Oktatásszervező	3419	1993.					k		OM		
31	5232	04	Olvasztár	7412	1993.		2	40	60	a	sza.	GM		
33	5286	01	Optikaiüveg-csiszoló	7446	1993.		2	40	60	a*	sza.	GM		
33	5237	03	Órás	7442	1993.		2	15	85	a*	sza.	GM	MKK	
33	5272	05	Ortopédiai cipész	7335	1993.		2	40	60	a*	sza.	EüM	MKK	
33	5276	06	Ortopédiai kötszerész és fűzőkészítő	7329	1993.		2	40	60	a*	sza.	EüM	MKK	
33	5030	01	Ortopédiai műszerész	7442	1993.		2	30	70	a*	sza.	EüM	MKK	
52	5499	09	Ortopédiai technikus	3129	1993.		2,5	33	67	k	sza.	EüM		
55	5018	01	Orvosdiagnosztikai laboratóriumi technológus	3232	1999.	i	3	40	60	k	sza.	EüM		
51	5223	08	Orvoselektronikai műszerész	7449	1993.		2	60	40	k	sza.	GM		
52	5423	08	Orvoselektronikai technikus	3121	1993.	i	2	70	30	k	sza.	GM		
54	5018	05	Orvosi laboratóriumi technikai asszisztens	3232	1999.		3	42	58	k	sza.	EüM		
33	5237	04	Orvosi műszerész	7442	1993.		2	40	60	a*	sza.	GM		
31	5245	01	Öblösüveggyártógép-kezelő	8143	1993.					a	sza.	GM		
34	5222	06	Önálló hálózatkezelő	7445	1993.					a*,sz		GM		
31	6280	08	Önjáróbetakarítógép-kezelő	8299	1993.		0,5	40	60	a	sza.	FVM		sz*
52	5432	05	Öntészeti technikus	3116	1993.	i	2	70	30	k	sza.	GM		
31	5232	05	Öntő	7415	1993.		2	40	60	a	sza.	GM		
31	5246	06	Öntődei gépkezelő	8191	1993.					a	sza.	GM		
31	5232	06	Öntőipari mintakészítő	7415	1993.		2	40	60	a	sza.	GM		
52	1812	10	Ötvös (az anyag és a tevékenység megjelölésével)	7522	1993.	i	2	23	77	k	sza.	OM	MKK	**
52	1832	02	Pantomimes	3729	1993.					k		NKÖM		egyéni felkészüléssel is
54	1832	02	Pantomimművész	3729	1993.					k		NKÖM		egyéni felkészüléssel is
31	5243	05	Papírgyártó és feldolgozó	8126	1993.		2	40	60	a	sza.	GM	MKIK	
52	5411	07	Papíripari technikus	3114	1993.	i	2	70	30	k	sza.	GM	MKIK	
52	6207	02	Parképítő és -fenntartó technikus	3124	1993.	i	3	50	50	k	sza.	FVM	MAK	sz*
21	6207	05	Parkgondozó	6118	1993.		1	30	70		sza.	FVM		egyéni felkészüléssel is
21	5276	02	Paszományos, gombkötő	7329	1993.		1	30	70		sza.	GM		
52	1499	03	Pedagógiai asszisztens	3413	1993.		1	60	40	k		OM		
31	5212	10	Pék	7216	1993.		2	40	60	a	sza.	FVM	MKK	
33	5212	02	Pék-cukrász	7216	1993.	i	3	30	70	a*	sza.	FVM—GM	MKK	
54	3436	04	Pénzügyi és számviteli szakellenőr (a szak megjelölésével)	3606	1996.					k		PM		egyéni felkészüléssel is
55	3436	01	Pénzügyi szakügyintéző	3605	1998.	i	2	35	65	k		PM		
54	3436	05	Pénzügyi tanácsadó (a szak megjelölésével)	3605	1993.					k		PM		egyéni felkészüléssel is
52	3432	01	Pénzügyi ügyintéző (a szak megjelölésével)	3605	1993.		1	70	30	k		PM		egyéni felkészüléssel is
33	7822	01	Pincér	5123	1993.		2	40	60	a*	sza.	GM	MKIK	

Szakképesítés azonosító száma			Szakképesítés megnevezése	Hozzárendelt FEOR	Jegyzéke kerülés éve	Kizárólag iskolai rendszerű szakképzésben megszerezhető szakképesítés	Képzési idő			Iskolai és szakmai előképzettség	Pályaalkalmassági, illetve szakmai alkalmassági követelményeknek kell megfelelni	A szakmai és vizsgatartási követelményrendszer meghatározására feljogosított miniszter	A mestervizsga szervezésére feljogosított kamara	Megjegyzés
Szakképesítés szintje	Tanulmányi terület	Sorszám					évfolyamok száma	elmélet	gyakorlat					
								aránya %						
1.		03	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.
51	5244	03	Pireotechnikus (szakirány megjelölésével)	3115	1993.					k	sza.	GM		
34	4641	01	PLC-programozó	3132	1993.					a*.sz		GM		
54	8919	02	Polgári védelmi igazgatási vezető	0110	1999.					k		BM		
31	8919	01	Polgári védelmi segítő	0310	1999.					a	sza.	BM		
52	8919	02	Polgári védelmi szakelőadó	0210	1999.					k	sza.	BM		
71	8919	01	Polgári védelmi vezető	0110	1999.					f	sza.	BM		
33	1812	01	Porcelánfestő	3729	1993.	i	3	30	70	a*	sza.	OM—GM		**
52	1812	11	Porcelánfestő és -tervező asszisztens	3729	1993.	i	3	30	70	k	sza.	OM		**
31	5292	09	Porcelánkészítő	7523	1996.		3	30	70	a	sza.	GM		
32	5212	01	Porítotttejtermék-gyártó	7214	1993.		0,5	40	60	a,sz	sza.	FVM	MKIK	
33	7026	01	Postaforgalmi szakmunkás	5231	1993.		2	40	60	a*	sza.	KHVM		
52	7026	01	Postai forgalomellátó	3612	1993.		1,5	50	50	k	sza.	KHVM		
52	8409	01	PR-munkatárs	2521	1996.					k		OM		kötelező nyelvvizsga
31	7899	02	Propán-bután cseretelep-kezelő	8229	1993.					a	sza.	GM		
31	5259	03	Propán-bután gázlefejtő és töltőberendezés-kezelő	8299	1993.					a	sza.	GM		
52	3404	02	Protokoll ügyintéző	3644	1996.		1	60	40	k		OM		kötelező nyelvvizsga
54	8402	01	PR-szakreferens	2521	1996.					k		OM		kötelező nyelvvizsga
32	5232	02	Precíziós öntő	7415	1993.					a,sz		GM		
51	5223	09	Rádió- és hangtechnikai műszerész	7444	1993.		2	60	40	k	sza.	GM	MKK	
51	8917	10	Rakétaműszerész	0210	1993.	i	1	40	60	k	pa.	HM		betöltött 18. életév
52	8917	11	Rakétatechnikus	0210	1993.	i	2	50	50	k	pa.	HM		betöltött 18. életév
31	5292	10	Redőny-, relaxkészítő, -javító	7342	1993.		1	30	70	a		GM		
54	5008	01	Rehabilitációs tevékenység terapeuta	5320	1999.		3	30	70	k	sza.	EüM		
52	8912	02	Rendőr	5361	1993.		2	60	40	k	sza.	BM		
71	8912	01	Rendőrszervező (tiszt)	5361	1996.					f	sza.	BM		
51	8917	11	Repülésbiztosító (az ágazat megjelölésével)	0210	1993.	i	1	40	60	k	pa.	HM		betöltött 18. életév
51	5241	07	Repülőgép-javító, repülőgép sárkányjavító	7432	1993.	i	2	50	50	k	sza.	KHVM		
51	5241	08	Repülőgép-műszerész	7442	1993.	i	2	55	45	k	sza.	KHVM		
53	5441	07	Repülőgép-műszerész technikus	3122	1993.	i	1	67	33	k,sz	sza.	KHVM		
51	5241	09	Repülőgép-szerelő	7432	1993.	i	2	50	50	k	sza.	KHVM		
53	5441	08	Repülőgépész technikus	3117	1993.	i	1	67	33	k,sz	sza.	KHVM		
51	5282	03	Rezgésmérő és -analizáló	7540	1993.					k	sza.	GM		
31	5244	12	Robbanóanyag-gyártó	8133	1993.					a	sza.	GM		
34	5294	01	Robbanóanyag-raktárkezelő	7530	1993.					a*.sz		GM		
34	8999	01	Robbanóanyagszállítmány-kísérő	5369	1993.					a*.sz		GM		
53	5211	01	Robbantásvezető	7119	1993.					k,sz		GM		
34	5211	03	Robbantómester	7112	1993.					a*.sz		GM		
52	5018	06	Röntgenasszisztens	3232	1993.					k		EüM		
52	5411	08	Ruhaipari technikus (a szakirány megjelölésével)	3114	1993.	i	2	70	30	k	sza.	GM		
33	7862	03	Ruházati kereskedő	5111	1993.		2	40	60	a*	sza.	GM	MKIK	



Szakképesítés azonosító száma			Szakképesítés megnevezése	Hozzárendelt FEOR	Jegyzékbe kerülés éve	Kizárólag iskolai rendszerű szakképzésben megszerezhető szakképesítés	Képzési idő			Iskolai és szakmai előképzettség	Pályaalkalmassági, illetve szakmai alkalmassági követelményeknek kell megfelelni	A szakmai és vizsgáztatási követelményrendszer meghatározására feljogosított miniszter	A mestervizsga szervezésére feljogosított kamara	Megjegyzés		
Szakképesítés szintje	Tanulmányi terület	Sorszám					évfolyamok száma	elmélet	gyakorlat						aránya %	
															7.	8.
1.	2.		3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.			
32	5212	02	Sajt- és vajkészítő	7214	1993.		0,5	40	60	a,sz	sza.	FVM	MKIK			
55	8409	02	Sajtótechnikus	3129	1999.	i	2	50	50	k	sza.	OM				
31	5212	11	Savanyító	7212	1993.		1	30	70	a	sza.	FVM				
31	5278	05	Segédgépmester	7359	1993.		1	30	70	a	sza.	GM		nyomdai		
31	5278	06	Segédkönyvkötő	7354	1993.		1	30	70	a	sza.	GM				
54	3452	01	Segédlevéltáros	4123	1993.					k		NKÖM				
31	6203	07	Sertésenyésztő	6133	1993.		1,5	40	60	a	sza.	FVM	MAK			
53	6203	04	Sertésenyésztő szaktechnikus	3124	1993.		0,5	50	50	k,sz	sza.	FVM	MAK			
31	5245	02	Síküveggyártógép-kezelő	8143	1993.					a	sza	GM				
21	5239	01	Sodrony-, drótkötél- és epedakészítő	7490	1993.		1	30	70		sza.	GM				
31	5212	12	Sörgyártó	7223	1993.		2	40	60	a	sza.	FVM				
52	8962	01	Sportedző (a szakág megjelölésével)	3419	1993.		1	60	40	k		ISM				
55	8409	03	Sportkommunikátor	2616	1999.	i	2	50	50	k	sza.	OM—ISM				
33	8962	01	Sportoktató (a szakág megjelölésével)	3419	1993.		1	60	40	a*		ISM		betöltött 18. életév		
33	5291	02	Sportszergyártó	7514	1993.		2	40	60	a*	sza.	GM—ISM		am.		
52	8962	02	Sportszervező, -menedzser	3716	1993.		1	60	40	k		ISM				
54	3438	02	Statisztikai szervező, elemző	2516	1993.		1,5	70	30	k		KSH		egyéni felkészüléssel is		
34	5251	01	Sújtólég- és robbanásbiztosvillamosberendezés-kezelő	8219	1993.					a*,sz		GM				
52	6222	10	Sütő- és cukrásztechnikus	3113	1993.	i	3	50	50	k	sza.	FVM	MAK			
21	5212	04	Sütőipari munkás	7216	1993.		0,5	30	70		sza.	FVM				
54	5499	01	Szabványalkotó	3191	1993.					k,sz		GM				
53	5499	02	Szabványügyintéző	3191	1993.					k,sz		GM				
33	7826	02	Szakács	5124	1993.		2	40	60	a*	sza.	GM	MKIK			
54	8425	02	Szakrestaurátor (a szak megjelölésével)	3719	1993.					k,sz		NKÖM		**		
34	5222	07	Szakszolgálati szerelő	7439	1993.					a*,sz		GM				
21	6280	03	Szalag- és körfűrészkezelő	8125	1993.		0,5	30	70		sza.	FVM		betöltött 18. életév, egyéni felkészüléssel is		
51	3439	01	Szállítmányozási ügyintéző	3621	1993.		1	70	30	k	sza.	KHVM—GM				
51	7822	02	Szállodai portás	3643	1993.		1,5	60	40	k	sza.	GM	MKIK	kötelező nyelvvizsga		
52	7822	01	Szállodás	3643	1993.					k	sza.	GM		kötelező nyelvvizsga		
51	5223	10	Számítástechnikai műszerész	7444	1993.		2	60	40	k	sza.	GM				
54	4641	04	Számítástechnikai programozó	3132	1993.		2	60	40	k		OM				
52	4641	03	Számítástechnikai szoftver üzemeltető	3139	1993.		1	60	40	k		OM				
54	4641	05	Számítógéprendszerprogramozó	3139	1993.		2	50	50	k		OM				
33	4641	01	Számítógép-kezelő (-használó)	3139	1993.		0,5	40	60	a*		OM		ECDL biz. jogosult		
55	3436	02	Számviteli szakügyintéző	3606	1998.	i	2	35	65	k		PM				
52	3432	02	Számviteli ügyintéző (a szak megjelölésével)	3606	1993.		1	70	30	k		PM		egyéni felkészüléssel is		
32	5212	03	Szárászaru-készítő	7211	1993.		0,5	40	60	a,sz	sza.	FVM				
21	5212	05	Szárasztészta-készítő	7216	1993.		0,5	30	70		sza.	FVM				
31	6203	08	Szarvasmarha-tenyésztő	6132	1993.		1	40	60	a	sza.	FVM	MAK			

Szakképesítés azonosító száma			Szakképesítés megnevezése	Hozzárendelt FEOR	Jegyzékbe kerülés éve	Kizárólag iskolai rendszerű szakképzésben megszerezhető szakképesítés	Képzési idő			Iskolai és szakmai előképzettség	Pályaalkalmassági, illetve szakmai alkalmassági követelményeknek kell megfelelni	A szakmai és vizsgáztatási követelményrendszer meghatározására feljogosított miniszter	A mestervizsga szervezésére feljogosított kamara	Megjegyzés
Szakképesítés szintje	Tanulmányi terület	Sorszám					évfolyamok száma	elmélet	gyakorlat					
								aránya %						
1.		05	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.
53	6203	05	Szarvasmarha-tenyésztőszaktechnikus	3124	1993.		0,5	50	50	k,sz	sza.	FVM	MAK	
31	5236	03	Szellőző- és klímaberendezés-szerelő	7622	1993.		2	40	60	a	sza.	GM		
33	8919	01	Személy- és vagyonőr	5366	1996.					a*	sza.	BM		
54	3442	01	Személyügyi gazdálkodó	3603	1999.					k,sz		SzCsM		
52	3442	01	Személyügyi ügyintéző	3603	1993.					k		SzCsM		
31	5244	13	Szénsavtermelő és -feldolgozó	8133	1993.					a	sza.	GM		
32	5276	01	Szériázó	7319	1993.					a,sz		GM		
52	3404	03	Szerkesztőségi ügyintézőtitkár	4199	1993.		2	60	40	k		OM—NKÖM		
31	5216	16	Szerkezetlakatos	7421	1993.		2	40	60	a	sza.	GM	MKK	
52	5442	06	Szerszám- és készülékszerkesztő technikus	3117	1993.	i	2	70	30	k	sza.	GM		
31	5233	12	Szerszámélemező	7423	1993.		2	40	60	a	sza.	GM	MKIK	
51	5233	02	Szerszámkészítő	7422	1993.		2	60	40	k	sza.	GM		
33	5212	03	Szeszipari szakmunkás	7221	1993.		2	40	60	a*	sza.	FVM		
33	5272	06	Szűjgyártó	7332	1993.		1	30	70	a*	sza.	GM		
33	5272	07	Szűjgyártó-nyerges	7332	1993.		2	40	60	a*	sza.	GM		
33	5212	04	Szikkvízgyártó	7224	1993.		1	30	70	a*		GM		
31	5220	02	Szilikátipari anyagelőkészítő	7411	1993.		1	30	70	a	sza.	GM		
31	5220	03	Szilikátipari olvasztár	7524	1993.					a	sza.	GM		
52	1832	03	Színész II. (segédszínész)	3721	1993.		3	30	70	k		NKÖM		egyéni felkészüléssel is
54	1832	03	Színész I.	3721	1993.					k,sz		NKÖM		egyéni felkészüléssel is
31	7882	01	Színházi díszítő, zsinóros, berendező és alsógépezet-kezelő	5343	1993.					a		NKÖM		
54	1899	03	Színházi műszaki vezető, szcenikus	3729	1993.		1	60	40	k,sz		NKÖM		
51	5282	04	Színképelemző	7540	1993.					k	sza.	GM		
53	5499	03	Színpadtechnikus	3729	1993.		2	60	40	k,sz		NKÖM		
31	5278	07	Szítanyomó	7359	1993.		1	30	70	a	sza.	GM		
31	5216	17	Szobafestő-mázoló és tapétázó	7635	1993.		2	40	60	a	sza.	GM	MKK	
52	1811	03	Szobrász (az anyag és a tevékenység megjelölésével)	3729	1995.	i	2	20	80	k	sza.	OM		**
54	8933	02	Szociális asszisztens	3311	1993.		2	50	50	k		SzCsM		
33	8933	02	Szociális gondozó és ápoló	3313	1993.		1,5	54	46	a*		SzCsM		betöltött 16. életév
54	8933	03	Szociális gondozó és szervező	3319	1993.		2	54	46	k		SzCsM		
52	1833	01	Szórakoztató táncos (a műfaj megjelölésével)	3729	1996.					k		NKÖM		egyéni felkészüléssel is
54	1822	01	Szórakoztató zenész I. (a műfaj és a hangszer megjelölésével)	3724	1993.		3	40	60	k		NKÖM		**+egyéni felkészüléssel is
33	1822	01	Szórakoztató zenész II. (a műfaj és a hangszer megjelölésével)	3724	1993.		3	40	60	a*		NKÖM		**+egyéni felkészüléssel is
53	5223	01	Szórakoztató-elektronikaikészülék szerelő	7443	1993.					k,sz		GM		
53	6207	03	Szőlész-borász szaktechnikus	3124	1993.		1	50	50	k,sz	sza.	FVM		
31	6207	02	Szőlő- és gyümölcsstermesztő	6115	1993.		2	30	70	a	sza.	FVM	MAK	
21	6207	06	Szőlőtermelő	6115	1993.		0,5	30	70		sza.	FVM		egyéni felkészüléssel is

Szakképesítés azonosító száma			Szakképesítés megnevezése	Hozzárendelt FEOR	Jegyzékbe kerülés éve	Kizárólag iskolai rendszerű szakképzésben megszerezhető szakképesítés	Képzési idő			Iskolai és szakmai előképzettség	Pályaalkalmassági, illetve szakmai alkalmassági követelményeknek kell megfelelni	A szakmai és vizsgáztatási követelményrendszer meghatározására feljogosított miniszter	A mestervizsga szervezésére feljogosított kamara	Megjegyzés
Szakképesítés szintje	Tanulmányi terület	Sorszám					évfolyamok száma	elmélet	gyakorlat					
								aránya %						
1.		02	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.
31	5293	02	Szőnyegcsomózó	7313	1993.		1	30	70	a		GM		
31	5293	03	Szőnyegszövő	7313	1993.		1	30	70	a		GM		
33	5276	07	Szőrmekikészítő	7324	1993.		2	40	60	a*		GM		
51	5278	04	Szővegfeldolgozó	7359	1993.		2	60	40	k	sza.	GM		
21	6207	07	Szővettényésztő	6129	1993.		0,5	30	70		sza.	FVM		
33	5274	02	Szővő	7313	1993.		2	40	60	a*	sza.	GM		
33	5276	08	Szűcs	7325	1993.		2	40	60	a*		GM		
54	5015	01	Szülésznő	3242	1993.	i	3	50	50	k	sz. a.	EüM		
53	6207	04	Tájépítő szaktechnikus	3125	1993.		1	50	50	k,sz	sza.	FVM	MAK	
31	5274	04	Takács	7313	1993.		1	30	70	a		GM		
53	6208	01	Takarmányozási szaktechnikus	3124	1993.		0,5	50	50	k,sz	sza.	FVM		
54	1833	01	Táncművész (a műfaj és a szak megjelölésével)	3729	1993.	i	2	20	80	k	sza.	OM		**+egyéni felkészüléssel is
52	1833	02	Táncos (a műfaj és a szak megjelölésével)	3729	1993.	i	2	20	80	k	sza.	OM		**+egyéni felkészüléssel is
31	5251	04	Tankállomás- és kútkelző	7129	1993.					a	sza.	GM		
54	3435	04	Társadalombiztosítási szakelődő	3604	1996.					k,sz		SzCsM		
52	3435	05	Társadalombiztosítási ügyintéző	3604	1996.					k		SzCsM		
52	7899	03	Társasház-kezelő	3613	1999.					k	sza.	BM		
31	5212	13	Tartósítóiipari szakmunkás	7212	1993.		2	40	60	a	sza.	FVM		
52	6222	11	Tartósítóiipari technikus	3113	1993.	i	2	50	50	k	sza.	FVM		
53	5401	06	Távérzékelési szaktechnikus	3129	1993.		0,5	50	50	k,sz	sza.	FVM		
21	5291	06	Tavinád feldolgozó, nádtető fedő	7512	1997.		1	30	70		sza.	GM		
51	7026	01	Távközlési forgalomellátó	5234	1993.	i	1,5	55	45	k	sza.	KHVM		
33	5224	01	Távközlési hálózatépítő	7445	1993.	i	2	40	60	a*	sza.	KHVM		
51	5224	02	Távközlési műszerész	5234	1993.	i	2	55	45	k	sza.	KHVM		
52	5424	02	Távközlési technikus	3121	1993.	i	3	67	33	k	sza.	KHVM		
21	5220	05	Tégla- és cserépező	8149	1993.					—	sza.	GM		
52	6222	12	Tejipari technikus	3113	1993.	i	2	50	50	k	sza.	FVM	MKIK	
31	5212	14	Tejkezelő	7214	1993.		1	30	70	a	sza.	FVM	MKIK	egyéni felkészüléssel is
31	5212	15	Tejtermékgyártó	7214	1993.		2	40	60	a	sza.	FVM	MKIK	
51	5278	05	Tekercsnyomó gépmester	7359	1993.		2	60	40	k	sza.	GM		
52	5812	01	Településfejlesztési szakelődő	3123	1993.		2	70	30	k	sza.	BM		
52	5470	05	Települési környezetvédelmi technikus	3126	1993.	i	2	70	30	k	sza.	KöM		
21	7898	01	Települési hulladék-gyűjtő és -szállító	5359	1993.			40	60		sza.	KöM		
33	7898	03	Települési hulladék-kezelő	5359	1993.		2	40	60	a*	sza.	KöM		
51	5223	11	Televízió- és videotechnikai műszerész	7444	1993.		2	60	40	k	sza.	GM	MKK	
31	6203	09	Tenyészállatteljesítményvizsgáló	6131	1996.		0,5	30	70	a	sza.	FVM		
52	5401	03	Térképész technikus	3112	1993.		2	50	50	k	sza.	FVM		
51	8429	01	Térképtáros	4123	1993.		0,5	50	50	k	sza.	FVM		egyéni felkészüléssel is
55	5499	02	Terméktervező műszaki menedzserasszisztens	3910	1999.	i	2	50	50	k	sza.	GM		
54	5482	01	Termelésirányító	3199	1993.					k,sz		GM		

Szakképesítés azonosító száma			Szakképesítés megnevezése	Hozzárendelt FEOR	Jegyzékbe kerülés éve	Kizárólag iskolai rendszerű szakképzésben megszerezhető szakképesítés	Képzési idő			Iskolai és szakmai előképzettség	Pályaalkalmassági, illetve szakmai alkalmassági követelményeknek kell megfelelni	A szakmai és vizsgáztatási követelményrendszer meghatározására feljogosított miniszter	A mestervizsga szervezésére feljogosított kamara	Megjegyzés
Szakképesítés szintje	Tanulmányi terület	Sorszám					évfolyamok száma	elmélet	gyakorlat					
								aránya %						
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.		
54	5482	02	Termelészervező	3199	1993.					k,sz		GM		
52	5470	06	Természetvédelmi technikus	3125	1993.	i	2	70	30	k		KöM		
31	5216	18	Tetőfedő	7632	1993.		2	40	60	a	sza.	GM	MKK	
31	5274	05	Textilfestő és -kikészítő	7315	1993.		2	40	60	a	sza.	GM		
33	5291	03	Textiljáték-készítő	7514	1993.		1	30	70	a*	sza.	GM		
52	1812	12	Textilműves (a tevékenység megjelölésével)	3729	1995.	i	2	30	70	k	sza.	OM	**	
52	1812	13	Textilrajzoló és -modelltervező asszisztens	3729	1993.	i	2	40	60	k	sza.	OM	**	
52	5411	09	Textiltechnikus	3114	1995.	i	2	70	30	k	sza.	GM		
52	5412	04	Textilvegyipari technikus	3115	1993.	i	2	70	30	k	sza.	GM		
33	5272	08	Tímár	7331	1993.		2	40	60	a*		GM		
31	5232	07	Timföldgyártó	8191	1993.					a	sza.	GM		
31	7862	07	Töltőállomás-kezelő, eladó	5112	1993.					a	sza.	GM	MKIK	
53	6203	06	Törzskönyvező szaktechnikus	3124	1993.		0,5	50	50	k,sz	sza.	FVM		
31	6280	09	Traktorvezető (mezőgazdasági gépkezelő)	8311	1993.		0,5	40	60	a	sza.	FVM	sz*	
52	7862	04	Tűzelő- és építőanyagkereskedő I.	5111	1993.					k	sza.	GM	MKIK	
32	7862	02	Tűzelő- és építőanyagkereskedő II.	5111	1993.					a,sz	sza.	GM	MKIK	
31	5233	13	Tűzhorganyzó	7429	1997.					a	sza.	GM	betöltött 18. életév	
32	8915	01	Tűzoltó	5362	1993.		1	49	51	a,sz	sza.	BM		
52	8915	01	Tűzoltó technikus	3129	1993.		2	52	48	k	sza.	BM		
53	8915	01	Tűzvédelmi előadó I.	3521	1993.					k,sz		BM		
51	8915	01	Tűzvédelmi előadó II.	3521	1993.					k		BM		
71	8915	01	Tűzvédelmi szakelőadó	3521	1993.					f		BM		
52	1812	14	Tűzománcozott-dísz tárgy készítő I. (zománcműves)	3729	1993.	i	2	40	60	k	sza.	OM	**	
33	1812	02	Tűzománcozott-dísz tárgy készítő II.	3729	1993.	i	3	40	60	a*	sza.	OM	**	
54	8402	02	Újságíró I. (a tevékenységi terület megjelölésével)	2616	1993.					k,f		OM—NKÖM	kötelező nyelvvizsga	
52	8402	02	Újságíró II. (a tevékenységi terület megjelölésével)	2616	1993.		2	50	50	k		OM—NKÖM	kötelező nyelvvizsga	
33	5832	01	Útfenntartó szakmunkás	7641	1995.		2	40	60	a*	sza.	KHVM		
54	3404	02	Ügyintézőtitkár I.	4191	1993.		2	60	40	k		OM	kötelező nyelvvizsga	
52	3404	04	Ügyintézőtitkár II.	4191	1993.		1	60	40	k		OM	kötelező nyelvvizsga	
31	5278	08	Ügyviteli nyomtatványfeldolgozó	7359	1993.		1	30	70	a	sza.	GM		
33	5223	01	Ügyviteltechnikai műszerész	7443	1993.		2	40	60	a*	sza.	GM		
31	5292	11	Üvegcsiszoló	7524	1993.		2	40	60	a	sza.	GM		
21	5216	02	Üvegező	7638	1993.						sza.	GM		
31	5292	12	Üvegfestő és ólomüvegező	7524	1993.		2	40	60	a	sza.	GM	egyéni felkészüléssel is	
31	5292	13	Üvegfúvó	7524	1993.		2	40	60	a	sza.	GM		
52	1812	15	Üvegműves	7524	1993.	i	2	30	70	k	sza.	OM	**	
53	5482	02	Üzem- és munkaszervező	2515	1993.					k,sz		GM		
52	3433	03	Üzleti ügyintéző	3619	1993.		1	70	30	k		GM		
33	6203	02	Vadász, vadtenyésztő	6221	1993.		2,5	40	60	a*	pa.	FVM	MAK sz*	
34	5237	01	Vadászpuskaműves	7490	1993.		1	50	50	a*,sz	sza.	FVM		

Szakképesítés azonosító száma			Szakképesítés megnevezése	Hozzárendelt FEOR	Jegyzékbe kerülés éve	Kizárólag iskolai rendszerű szakképzésben megszerezhető szakképesítés	Képzési idő			Iskolai és szakmai előképzettség	Pályaalkalmassági, illetve szakmai alkalmassági követelményeknek kell megfelelni	A szakmai és vizsgatási követelményrendszer meghatározására feljogosított miniszter	A mestervizsga szervezésére feljogosított kamara	Megjegyzés		
Szakképesítés szintje	Tanulmányi terület	Sorszám					évfolyamok száma	elmélet	gyakorlat						aránya %	
															7.	8.
1.			2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.		
52	6203	02	Vadgazdálkodási technikus	3125	1993.	i	3	50	50	k	sza.	FVM		sz*		
51	5212	01	Vágóállat-minősítő	7211	1995.		1	50	50	k	sza.	FVM				
31	5211	04	Vájár (mélyművelő)	7113	1993.		2	40	60	a	sza.	GM				
52	3432	03	Vállalkozási ügyintéző	3619	1993.		1,5	70	30	k		PM		egyéni felkészüléssel is		
52	3435	06	Vállalkozásszervező	3619	1993.					k		GM				
51	3433	01	Vámkezelő	3522	1993.		1	70	30	k		GM				
54	3433	04	Vámügyintéző	3621	1993.		1	70	30	k		GM				
31	5276	03	Varrómunkás	7329	1993.		1	30	70	a	sza.	GM	MKIK			
31	5239	03	Vas- és fémipari előkészítő	7490	1993.		1	30	70	a	sza.	GM				
33	7862	04	Vas- és műszaki kereskedő	5111	1993.		2	40	60	a*	sza.	GM	MKIK			
31	5220	04	Vasbeton- és műkökésítő	8144	1993.		2	40	60	a	sza.	GM				
52	5432	06	Vaskohászati technikus	3116	1993.	i	2	70	30	k	sza.	GM				
51	7001	02	Vasútüzemvitel-ellátó	5219	1996.	i	2	55	45	k	sza.	KHVM				
31	5216	19	Vasszerelő	7613	1993.					a	sza.	GM				
54	8917	03	Védelmi igazgatási szakelőadó (az ágazat megjelölésével)	3910	1999.					k		HM				
55	5412	02	Vegyész mérnök-asszisztens	3115	1999.	i	2	55	45	k	sza.	GM				
51	5282	05	Vegyészanalitikus	7540	1993.		1	60	40	k	sza.	GM				
51	5282	06	Vegyészlaboráns	7540	1993.		1	60	40	k	sza.	GM				
31	5236	04	Vegy- és élelmiszeripari gépszerelő	7439	1993.		2	40	60	a	sza.	GM				
31	5244	14	Vegyianyaggyártó	8133	1993.		2	40	60	a	sza.	GM				
52	5449	02	Vegyipari gépésztechnikus	3117	1993.	i	2	70	30	k	sza.	GM				
52	5499	10	Vegyipari minőségbiztosítási technikus	3129	1993.	i	2	70	30	k	sza.	GM				
55	5412	01	Vegyipari-gépészmérnök asszisztens	3117	1997.	i	2	65	35	k	sza.	GM				
32	7822	02	Vendégfogadós	5129	1999.					a	sza.	GM				
33	7822	02	Vendéglátó eladó	5123	1993.		2	40	60	a*	sza.	GM				
54	3434	04	Vendéglátó menedzser	1325	1993.					k,sz	sza.	GM	MKIK			
55	7822	01	Vendéglátó szakmenedzser	1415	1997.	i	2	40	60	k	sza.	GM		kötelező nyelvvizsga		
52	7822	02	Vendéglátó technikus	3129	1993.	i	2	70	30	k	sza.	GM	MKIK			
52	7822	03	Vendéglátó-üzletvezető I.	1325	1993.					k	sza.	GM				
32	7822	01	Vendéglátó-üzletvezető II.	1325	1993.					a,sz	sza.	GM				
52	1832	04	Vers- és prózamondó	3729	1993.					k		NKÖM		egyéni felkészüléssel is		
54	1832	04	Vers- és prózamondó előadóművész	3729	1993.					k		NKÖM		egyéni felkészüléssel is		
52	1812	16	Vésnök (a tevékenység megjelölésével)	7522	1993.		2	23	77	k		OM				
52	5482	03	Veszélyes áru/ADR ügyintéző	9129	1993.					k		GM		betöltött 18. életév		
32	6206	03	Vetőmagtermesztő és -minősítő	6129	1993.		1	40	60	a,sz	sza.	FVM				
52	5442	07	Vezérlés- és szabályozástechnikai technikus	3121	1993.	i	2	70	30	k	sza.	GM				
53	5499	04	Világítástechnikus	3118	1993.		2	60	40	k,sz		NKÖM				
34	7882	02	Világosító	5342	1993.		1	40	60	a*,sz		NKÖM				
55	5423	01	Villamos mérnökasszisztens	3121	1998.	i	2	45	55	k		GM				
52	5422	03	Villamosgép és -berendezési technikus	3118	1993.	i	2	70	30	k	sza.	GM				

Szakképesítés azonosító száma			Szakképesítés megnevezése	Hozzárendelt FEOR	Jegyzékebe kerülés éve	Kizárólag iskolai rendszerű szakképzésben megszerezhető szakképesítés	Képzési idő			Iskolai és szakmai előképzettség	Pályaalkalmassági, illetve szakmai alkalmassági követelményeknek kell megfelelni	A szakmai és vizsgáztatási követelményrendszer meghatározására feljogosított miniszter	A mestervizsga szervezésére feljogosított kamara	Megjegyzés	
Szakképesítés szintje	Tanulmányi terület	Sorszám					évfolyamok száma	elmélet	gyakorlat						aránya %
								7.	8.						
1.	2.		3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.		
34	5222	08	Villamosgép- és berendezéskezelő	7445	1993.					a*,sz		GM		egyéni felkészüléssel is	
33	5222	03	Villamosgép- és készülékszerelő	7445	1993.	i	2	40	60	a*	sza.	GM			
31	5222	03	Villamosgép-tekerceselő	7445	1993.		1	30	70	a	sza.	GM			
34	5222	09	Villamoshálózat-szerelő	7445	1993.					a*,sz		GM		egyéni felkészüléssel is	
34	5222	10	Villamosmű-kezelő	8221	1993.					a*,sz		GM		egyéni felkészüléssel is	
31	5252	04	Villamosművi algépész	8221	1993.					a	sza.	GM		egyéni felkészüléssel is	
32	5252	05	Villamosművi blokképész	8221	1993.					a,sz		GM		egyéni felkészüléssel is	
31	5222	04	Villamosművi fogyasztásmérő- javító, -szabályozó	7449	1993.					a	sza.	GM			
31	5252	05	Villamosművi gázturbinagépész	8229	1993.					a	sza.	GM		egyéni felkészüléssel is	
32	5252	06	Villamosművi gőzturbinagépész	8229	1993.					a,sz		GM		egyéni felkészüléssel is	
32	5252	07	Villamosművi kalorikus gépész	8229	1993.					a,sz		GM		egyéni felkészüléssel is	
34	5222	11	Villamosművi készülékszerelő	7445	1993.					a*,sz		GM			
31	5252	06	Villamosművi kezelő (a technológia és a tevékenység megjelölésével)	8229	1993.					a	sza.	GM			
31	5252	07	Villamosművi olajállomás-gépész	8229	1993.					a	sza.	GM		egyéni felkészüléssel is	
31	5252	08	Villamosművi szállítóüzem-gépész	8229	1993.					a	sza.	GM		egyéni felkészüléssel is	
34	5222	12	Villamosművi szekunderszerelő	7445	1993.					a*,sz		GM			
31	5282	03	Villamosművi vegyészlaboráns	7540	1993.					a	sza.	GM		egyéni felkészüléssel is	
34	5252	02	Villamosművi vezetőgépész	8229	1993.					a*,sz		GM			
31	5252	09	Villamosművi vízelőkészítő gépész	8229	1993.					a	sza.	GM		egyéni felkészüléssel is	
32	5252	08	Villamosművi vízturbinagépész	8229	1993.					a,sz		GM		egyéni felkészüléssel is	
34	5222	13	Villámvédelem felülvizsgálója	3154	1993.					a*,sz		GM		egyéni felkészüléssel is	
33	5216	03	Villanyszerelő	7624	1993.		2	40	60	a*	sza.	GM	MKK		
33	6207	04	Vincellér	6115	1993.	i	3	40	60	a*	sza.	FVM	MAK		
21	7862	01	Virágkötő	5119	1993.		0,5	30	70		sza.	FVM		egyéni felkészüléssel is	
33	7862	05	Virágkötő-berendező	5119	1993.	i	2	30	70	a*	sza.	FVM			
52	5842	02	Víz- és szennyvíztechnológus technikus	3129	1993.	i	2	70	30	k	sza.	KHVM—KöM			
33	5842	03	Víziközmű-építő	7645	1993.	i	2	40	60	a*	sza.	KHVM			
33	5842	04	Vízkiútíró	7645	1993.		1	50	50	a*	sza.	KHVM—KöM			
32	5253	01	Vízműgépész	8231	1993.					a,sz		GM		egyéni felkészüléssel is	
33	5842	05	Vízműkezelő	5379	1993.		2	40	60	a*	sza.	KHVM			
52	5842	03	Vízügyi technikus	3129	1993.	i	2	70	30	k	sza.	KHVM			
31	5216	20	Vízvezeték- és központifűtés-szerelő	7621	1993.		2	40	60	a	sza.	GM	MKK		
52	1822	04	Zenész (a műfaj, a szak és a hangszer megjelölésével)	3729	1993.	i	3	40	60	k	sza.	OM—NKÖM		**+egyéni felkészüléssel is	
33	5293	02	Zongorahangoló	7526	1993.					a*		OM		kizárólag vakok számára	
21	6207	08	Zöldség- és fűszernövény-termelő	6113	1993.		1	30	70		sza.	FVM		egyéni felkészüléssel	
31	5212	16	Zöldség- és gyümölcsfeldolgozó	7212	1993.		1	30	70	a	sza.	FVM			
53	6207	05	Zöldségtermesztő és -feldolgozó szaktechnikus	3124	1993.		1	50	50	k,sz	sza.	FVM			
31	5274	06	Zsinórfonatoló	7319	1993.		1	30	70	a	sza.	GM			

## Az oktatási miniszter 17/1999. (IV. 2.) OM rendelete

### a szakképzési hozzájárulásról és a szakképzés fejlesztésének támogatásáról szóló 1996. évi LXXVII. törvény végrehajtásáról

A szakképzési hozzájárulásról és a szakképzés fejlesztésének támogatásáról szóló 1996. évi LXXVII. törvény (a továbbiakban: Szt.) 15. §-ának (3) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján — a szociális és családtügyi miniszterrel, valamint a szakképesítésekért felelős miniszterekkel egyetértésben — a következőket rendelem el:

#### *A rendelet hatálya*

##### 1. §

A rendelet hatálya kiterjed az Szt. 2. §-ának (1)—(2) bekezdésében meghatározott szakképzési hozzájárulásra kötelezetre (a továbbiakban: hozzájárulásra kötelezett), ha hozzájárulási kötelezettségét az Szt. 4. §-ának (1) bekezdése szerint teljesíti, továbbá az Szt. 8. §-ában felsorolt támogatásban részesülőre.

#### *A szakképzési hozzájárulási kötelezettség elszámolása és eljárási rendje*

##### 2. §

(1) Az a hozzájárulásra kötelezett, aki az Szt. 4. §-ának (1) bekezdése szerint gyakorlati képzés szervezésével teljesíti hozzájárulási kötelezettségét, e rendelet hatálybalépését, illetve a gyakorlati képzés szervezésére irányuló első együttműködési megállapodás (a továbbiakban: megállapodás) vagy tanulószerveződés (a továbbiakban: szerveződés) megkötését követő 30 napon belül köteles az Oktatási Minisztérium Szakképzési Támogatások Főosztályán (a továbbiakban: Szakképzési Támogatások Főosztálya) bejelentkezni, a Magyar Közlönyben és az Oktatási Közlönyben egyidejűleg közzétett bejelentkezési nyomtatványon.

(2) A bejelentkezési nyomtatvány a következő adatokat tartalmazza:

- a) név (cégnév), rövidített cégnév,
- b) cím, székhely, telephely(ei),
- c) adószám,
- d) statisztikai számjel,
- e) az állami adóhatóságnál bejelentett bankszámlája, elszámolási számlájának száma, és az azt vezető bank neve,
- f) a hozzájárulásra kötelezettnél gyakorlati képzésben részesülő szakképző iskolai tanulók bejelentkezéskori szá-

ma, iskolánként, évfolyamonként teljes képzés és részképzés szerinti bontásban (a dokumentumot az érintett iskolák igazgatóival igazoltatni kell),

g) a hozzájárulásra kötelezettnél munkaviszonyban, gyakorlati oktatóként, illetve szakoktatóként foglalkoztattak bejelentkezéskori száma az alkalmazás módja szerint.

(3) A bejelentkezési nyomtatványhoz az alábbi eredeti okiratokat vagy azok hiteles másolatát kell csatolni:

a) az állami adóhatósághoz történő bejelentkezés adatlapja,

b) a cégbejegyzést elrendelő végzés vagy cégkivonat, ezek hiányában az alapító okirat, társasági szerződés, alapszabály vagy vállalkozói igazolvány,

c) a szakképzésről szóló 1993. évi LXXVI. törvény (a továbbiakban: Szt.) 19. § szerint kötött együttműködési megállapodást, amelynek tartalmaznia kell a megállapodást kötő felek nevét (cégnévét) székhelyét, adószámát, bankszámlaszámát, statisztikai számjelét, a hozzájárulásra kötelezettnél gyakorlati képzésben részesülő szakképző iskolai tanulók szakmánkénti számát, évfolyamonként, teljes képzés, részképzés szerinti bontásban, valamint

d) az Szt. III. fejezete szerinti tanulószerveződést.

(4) A (2) bekezdésben és a (3) bekezdés a)—b) pontjában felsorolt adatokban, okiratokban, illetőleg szerződésekben bekövetkező változást a változást követő 30 napon belül a hozzájárulásra kötelezett köteles bejelenteni a Szakképzési Támogatások Főosztályának, egyidejűleg megküldve a módosított dokumentumok eredeti vagy hiteles másolatát.

(5) A (3) bekezdés c)—d) pontjában felsorolt együttműködési megállapodásban és tanulószerveződésben bekövetkező változást, a soron következő bevallással egy időben — a bevalláshoz csatolt dokumentumokkal — a hozzájárulásra kötelezett köteles bejelenteni a Szakképzési Támogatások Főosztályának.

(6) A gyakorlati képzést szervezők a hozzájárulási kötelezettségük éves teljesítését a Magyar Közlönyben és az Oktatási Közlönyben közzétett OM Tájékoztató mellékletét képező „ÉVES BEVALLÁS” nyomtatványon számolják el.

(7) A hozzájárulásra kötelezettnak önrevízióval — a bevallási nyomtatványok felhasználásával — az Szt. 4. §-ának (9) bekezdésében foglaltak szerint kell eljárnia.

(8) Ha a hozzájárulásra kötelezett az (1)—(3) bekezdésben foglaltaknak nem tesz eleget, ezen kötelezettsége teljesítéséig az Szt. 4. §-ának (2) bekezdésében felsoroltakkal nem csökkentheti bruttó hozzájárulási kötelezettségét.

(9) A hozzájárulásra kötelezett az Szt. 4. §-ának (1)—(5) bekezdésében érintett iratokat a tárgyévet követő 5 évig, a megállapodásokat, szerződéseket pedig a módosításuktól, megszűnésüktől, illetve a felbontásuktól számított 5 évig köteles megőrizni.

*A visszatérítés igénylésének feltételei,  
elszámolása és eljárási szabályai*

3. §

(1) A szakképzési hozzájárulási kötelezettségét gyakorlati képzés megszervezésével teljesítő hozzájárulásra kötelezett éves bevallását, illetőleg az Szht. 9. §-ának (1) bekezdésében foglaltak alapján visszaigénylésre jogosult hozzájárulásra kötelezett a visszatérítési igényt a 2. § (6) bekezdése szerint közzétett bevallási nyomtatványon nyújtja be a Szakképzési Támogatások Főosztályához a tárgyévet követő február hó 15. napjáig.

(2) Az a hozzájárulásra kötelezett, aki más hozzájárulásra kötelezetteknél is gondoskodik tanulói gyakorlati képzéséről, visszatérítési igényt csak saját tanulói létszámának megfelelően érvényesítheti a többletköltségeire, amennyiben az Szht. mellékletében felsorolt költségek, kiadások önmagukban meghaladják a bruttó kötelezettsége mértékét.

(3) Az a hozzájárulásra kötelezett, aki más hozzájárulásra kötelezettől, annak hozzájárulási kötelezettsége terhére, a gyakorlati képzés — Szht. mellékletében felsorolt elszámolható — költségeihez költséghozzájárulásban részesül, a többletköltségei visszatérítésére az Szht. 4. §-ának (5) bekezdésében foglaltak szerint tarthat igényt.

(4) Az a hozzájárulásra kötelezett, aki többletköltség visszatérítését az Szht. 9. §-ának (2) bekezdése alapján negyedévenként kívánja érvényesíteni, az első három negyedévben felmerült igényt a 2. § (6) bekezdése szerinti éves bevallási nyomtatvánnyal egyidejűleg közzétett „Adatlap a Munkaerőpiaci Alap szakképzési alaprészéből tényleges költség alapján történő visszaigénylés évközi folyósításához” című nyomtatványon nyújthatja be a negyedév lezárását követő hó 20. napjától. A negyedik negyedévi igénylés az éves bevallás részeként érvényesíthető.

(5) A hozzájárulásra kötelezett utólagos önellenőrzéssel élhet az Szht. 9. §-ának (4) bekezdésében foglaltak szerint, a bevallási nyomtatványok felhasználásával.

(6) A visszatérítési igény alapjául szolgáló vagy azt alátámasztó okiratokat öt évig meg kell őrizni.

(7) Az Szht. 9. §-ának (1) bekezdésében foglalt feltételeknek megfelelő hozzájárulásra kötelezettek listáját a Szakképzési Támogatások Főosztálya megküldi az Adó- és Pénzügyi Ellenőrzési Hivatalnak, aki az Szht. 4. §-ának (10) bekezdése szerint jár el.

*A fejlesztési támogatás és elszámolásának szabályai*

4. §

(1) Fejlesztési támogatás az a támogatás, amit a szakközépiskola, a szakmunkásképző iskola, a szakiskola (a továbbiakban: szakképző iskola) az Szht. 4. §-a (2) bekezdé-

sének d) pontja, valamint az Szht. 5. §-a (2) bekezdésének a) pontja alapján kaphat a hozzájárulásra kötelezettől.

(2) A fejlesztési támogatásról kötött támogatási szerződésnek a következő adatokat is tartalmaznia kell:

- a) a felhasználás célja, időtartama,
- b) a támogatás összege és módja,
- c) az érintett tanulólétszám szakmánként.

*A Munkaerőpiaci Alap szakképzési alaprészéből adható,  
fejlesztésre irányuló beruházási célú támogatás szabályai*

5. §

(1) A Munkaerőpiaci Alap szakképzési alaprészéből az Szht. 8. §-ának (1)—(2) bekezdésében foglaltak szerint beruházási célú — vissza nem térítendő, nyilvános pályázat alapján odaítélendő — támogatás adható a szakképzés tárgyi feltételeinek fejlesztésére.

(2) A pályázatot az alaprész

a) központi kerete terhére történő kiírás esetében az Országos Szakképzési Tanács (a továbbiakban: OSZT) Titkárságára,

b) decentralizált kerete terhére történő kiírás esetén a székhely szerint illetékes megyei, fővárosi munkaügyi központhoz (a továbbiakban: munkaügyi központ) kell benyújtani.

(3) A pályázati kiírás a következőket tartalmazza:

- a) a pályázat kiírójának megnevezése,
- b) a pályázat célja,
- c) a támogathatók köre,
- d) a támogatás feltételei,
- e) az elbírálás szempontjai,
- f) a beküldés határideje és helye.

(4) A pályázat a következőket tartalmazza:

- a) a pályázó neve (cégneve), címe (székhelye), adószáma és statisztikai számjele,
- b) a pályázó az állami adóhatóságnál bejelentett bankszámlaszáma és a számlavezető pénzügyintézetének megnevezése, ahova a támogatás összege utalandó,
- c) a megvalósítandó beruházás leírása,
- d) az igényelt támogatás összege,
- e) a beruházás megvalósításának tervezett kezdő és befejező időpontja,
- f) a pályázat által közvetlenül érintett tanulók, illetve hallgatók száma,
- g) az a)—f) pontokban foglaltakon kívül a pályázat kiírója által kért egyéb adatok.

(5) A pályázathoz csatolni kell:

- a) az elvégezni kívánt feladatok felsorolását, részletes, forrásonkénti bevételi és költségkalkulációját,
- b) elkülönített számlán erre a pályázati célra rendelkezésre álló saját és egyéb forrás összegét és a fedezet igazolását,



c) a pályázó nyilatkozatát arról, hogy általános forgalmi adó alany-e,

d) a pályázó nyilatkozatát arról, hogy nem áll csőd-, felszámolási, illetve végelszámolási eljárás alatt,

e) központi keret terhére benyújtott pályázat esetén a székhely szerint illetékes munkaügyi központ nyilatkozatát arról, hogy a (8) bekezdésben foglalt kizáró feltételek nem állnak fenn.

(6) A pályázatokról döntés a beküldési határidőt követő 60 napon belül

a) a központi keret terhére kiírt pályázatoknál az Szht. 11. §-a (1) bekezdésének a) pontja,

b) a decentralizált keret terhére kiírt pályázatoknál az Szht. 11. §-a (1) bekezdésének b) pontja szerint történik.

(7) A szerződést a döntést követő 60 napon belül a támogatottal meg kell kötni, amennyiben ez a támogatott hibájából nem történik meg, a döntés érvényét veszti.

(8) Nem részesülhet támogatásban az a pályázó, aki

a) az adott pályázat kiírását megelőző két éven belül a kiíró által meghirdetett, fejlesztésre irányuló beruházási célú pályázatban megtevesztő vagy valótlan adatot szolgáltatott,

b) az adott pályázat kiírását megelőző két éven belül a kiírótól nyert pályázatát és az arra kötött szerződést maradéktalanul nem teljesítette,

c) a Munkaerőpiaci Alap szakképzési alaprészevel szemben a tárgyévet megelőző időszakra a kiíróval szemben lejárt teljesítetlen kötelezettsége van.

(9) A beruházási célú támogatásról kötött szerződésnek a következőket is tartalmaznia kell:

a) a támogatásban részesülő adatai (neve, címe, adószáma és statisztikai számjele),

b) a támogatásban részesülő állami adóhatóságnál bejelentett bankszámlaszáma és a számlavezető pénzügyintézetének megnevezése, ahova a támogatás összege átutalható,

c) a felhasználás célja,

d) a támogatás összege és módja, ütemezése,

e) a beruházáshoz rendelkezésre álló elkülönített saját és egyéb forrás összege és fedezetigazolása,

f) a beruházás kezdésének és befejezésének tervezett időpontja, valamint a támogatás felhasználásáról az elszámolás időpontja,

g) a fejlesztéssel közvetlenül érintett tanulói, illetve hallgatói létszám,

h) a szerződésszegés, illetve a támogatás nem rendeltetésszerű felhasználásának jogkövetkezményei.

(10) A támogatás folyósítása, ha a szerződést

a) az Szht. 11. §-a (3) bekezdésének a) pontja alapján az Oktatási Minisztérium kötötte, a teljesítést követően, a beszerzésről kiállított számla hiteles másolatának és állományba vételi bizonylatának a Szakképzési Támogatások Főosztályára történő megküldését követő 30 napon belül,

utólagos finanszírozással, vagy előlegként utólagos elszámolással történik,

b) az Szht. 11. §-a (3) bekezdésének b) pontja alapján az illetékes megyei (fővárosi) munkaügyi központ igazgatója kötötte, a teljesítést követően a beszerzésről kiállított számla hiteles másolatának és az állományba vétel bizonylatának az illetékes megyei (fővárosi) munkaügyi központhoz történő megküldését követő 30 napon belül utólagos finanszírozással, a támogatott bankszámlájára való átutalással történik.

*A Munkaerőpiaci Alap szakképzési alaprészeiből a főtevékenységként gyakorlati képzést végzők részére az alapképzéshez nyújtható támogatás szabályai*

## 6. §

(1) Az Szht. 8. §-ának (5) bekezdése szerinti hozzájárulásra kötelezett az a gazdasági társaság, amelyik a Központi Statisztikai Hivatal Tevékenységek Egységes Ágazati Osztályozási Rendszere (TEÁOR) szerint a „80.42 Felnőtt és egyéb oktatás” tevékenységet főtevékenységként végzi, és ez a főtevékenység a szakképzésről szóló 1993. évi LXXVI. törvény hatálya alá tartozó, az állam által elismert szakképesítés megszerzését biztosító szakképzés, valamint a felsőoktatásról szóló 1993. évi LXXX. törvény hatálya alá tartozó gyakorlati képzés.

(2) Az Szht. 8. §-ának (5) bekezdésében meghatározottak részére a támogatás vissza nem térítendő. A támogatás igénylésének feltétele, hogy a főtevékenységként gyakorlati képzést végző gazdasági társaság

a) a 2. § (1)—(3) bekezdésében foglaltak szerint eleget tesz bejelentkezési kötelezettségének,

b) az első kérelme benyújtásakor megszerzi a tagsága szerint illetékes területi gazdasági kamara tanúsítványát arról, hogy rendelkezik az adott szakképesítés gyakorlati képzéséhez jogszabályban előírt feltételekkel.

(3) A támogatás igényléséhez, illetve folyósításához a 2. § (5) bekezdése szerint közzétett nyomtatványokat három példányban kell kitölteni a kérelmezőnek, amelyhez a (2) bekezdés b) pontjában szereplő tanúsítványt, valamint az oktatott tanulóknak az (6) bekezdésben megjelölt időpontok szerinti létszámát szakmánkénti és évfolyamonkénti bontásban [a dokumentumot az érintett iskola(k) igazgató(i)val igazoltatva] csatolnia kell.

(4) A folyósításhoz szükséges kérelmet a kitöltött nyomtatványon minden év szeptember 30-áig, illetve február 28-áig kell benyújtani a Szakképzési Támogatások Főosztályára.

(5) A támogatás nyújtásáról az oktatási miniszter vagy az általa megbízott személy a benyújtás határidejétől számított 15 napon belül dönt. A döntést követő 15 napon belül a Szakképzési Támogatások Főosztálya a támogatás-

ban részesülővel szerződést köt, és a szerződéskötést követő 15 napon belül folyósítja a támogatást.

(6) A támogatás folyósítása két részletben történik a tanév folyamán, a szeptember 15-ei, illetve a február 15-ei tanulólétszám alapján.

(7) A támogatás felhasználható:

- a) az elsőéves tanulók szerszámköltségeire,
- b) az alapképzés céljait szolgáló tanműhely, laboratórium, egyéb gyakorló terület bérleti és közüzemi szolgáltatásai költségeire.

(8) A támogatásban részesített gazdasági társaság az egész tanévre folyósított támogatás felhasználásáról az erre szolgáló nyomtatványon számol el a Szakképzési Támogatások Főosztályának minden év augusztus 31-éig. A (6) bekezdésben megjelölt időpontokat követő létszámváltozásból adódó különbözetet az éves elszámolásnál kell érvényesíteni. Amennyiben a támogatás összege nem kerül teljes mértékben felhasználásra, a különbözetet a támogatásban részesített köteles az elszámolás benyújtásával egyidejűleg augusztus 31-éig közvetlenül a Munkaerőpiaci Alap szakképzési alaprész Magyar Államkincstárnál vezetett felhasználási keretszámlájára befizetni.

(9) Nem adható támogatás abban az esetben, ha a gazdasági társaság nem számolt el az előző tanévi támogatás felhasználásáról.

*Munkaerőpiaci Alap szakképzési alaprészének felhasználása*

7. §

(1) A Munkaerőpiaci Alap szakképzési alaprész felhasználásának döntéshozója, szakmai irányítója és a központi keret pénzügyi bonyolítója — a szociális és családügyi miniszter rendelkezési jogosultságának változatlanul használatával — az Oktatási Minisztérium.

(2) A Munkaerőpiaci Alap szakképzési alaprész központi keretének teljes körű pénzügyi bonyolítását MPA lebonyolítási számlán végzi az Oktatási Minisztérium.

(3) A munkaügyi központok szakképzéssel kapcsolatos feladatainak szakmai irányítását a Szociális és Családügyi Minisztérium Alapkezelési Főosztályán keresztül az Oktatási Minisztérium látja el.

(4) Az MPA szakképzési alaprész központi kerete kezelésének konkrét szabályait, a pénzügyi bonyolító adat- és beszámolási kötelezettségét a szociális és családügyi miniszter az oktatási miniszterrel és a pénzügyminiszterrel egyetértésben — a foglalkoztatás elősegítése és a munkanélküliek ellátásáról szóló, többször módosított 1991. évi IV. törvény alapján — külön rendeletben szabályozza.

*Záró rendelkezések*

8. §

Ez a rendelet a kihirdetését követő 8. napon lép hatályba.

9. §

A rendelet hatálybalépésével egyidejűleg a szakképzési hozzájárulásról és a szakképzés fejlesztésének támogatásáról szóló 1996. évi LXXVII. törvény végrehajtásáról szóló 9/1997. (IV. 28.) MüM rendelet és a módosítására kiadott 21/1997. (XII. 29.) MüM rendelet hatályát veszti.

*Pokorni Zoltán* s. k.,  
oktatási miniszter

**V. rész      KÖZLEMÉNYEK,  
HIRDETMÉNYEK**

**Az Országos Rádió és Televízió Testület  
közleménye**

A rádiózásról és televíziózásról szóló 1996. évi I. törvény 102. §-ának (4) bekezdése alapján a Testülethez 1999. március 4-én (Ráckeve); március 5-én (Hajós); március 10-én (Hajdúszoboszló); március 17-én (Sátoraljaújhely) pályázat érkezett a következő műsorszolgáltatási jogosultságokra:

Ráckeve	TV,	50. csatorna
Hajós	TV,	39. csatorna
Hajdúszoboszló	TV,	39. csatorna
Sátoraljaújhely	TV,	50. csatorna

A pályázat beérkezésének közzétételéről számított, meghatározott határidőn belül (ez azonos az eredeti pályázati felhívásban meghatározott idővel) bárki benyújthat pályázatot a jogosultságra.

A pályázati ajánlat benyújtására és a pályázattal kapcsolatos eljárási kérdésekre a Művelődési Közlöny 1998. május 15-i, illetve a ráckevei és sátoraljaújhelyi csatorna vonatkozásában a Művelődési Közlöny XLII. évfolyam, 31. szám 1. kötetében megjelent 378/1998. (X. 7.) számú ORTT határozat nyújt eligazítást.

**Helyesbítés:** A Magyar Közlöny 1999. évi 19. számában kihirdetett, a közúti járművezetők képzéséről, vizsgáztatásáról és szakképesítéséről szóló 20/1992. (VII. 21.) KHVM rendelet módosításáról rendelkező 10/1999. (III. 8.) KHVM rendelet

— 23. §-ának (5) bekezdése helyesen:

„(5) Az 1. számú melléklet **1. pontjának g) alpontja** 2000. január 1-jén lép hatályba.”

— 23. §-ának (6) bekezdése helyesen:

„(6) Az 1. számú melléklet **1. pontjának h) alpontja** 1999. december 31-én hatályát veszti.”

(Kézirathiba)



## ELŐRENDELÉSI FELHÍVÁS

### A Magyar Hivatalos Közlönykiadó közeljövőben megjelenő kiadványai

#### Magyar Közlöny különszámok

- A Büntető Törvénykönyv és a büntetőeljárás
- Családjog és a gyámügy
- A jogszabály-előkészítés módszertani elvei
- A kormányzati szervek működésére vonatkozó jogszabályok (a Kormány ügyrendje, Kabinetek, MeH, minisztériumok, fontosabb országos hatáskörű szervek statútumai, Hárszabály stb.)
- A Polgári Törvénykönyv, a polgári perrendtartás, a bírósági végrehajtás, az illeték-, a jelzálogtörvény és a hagyatéki eljárás
- A közúti közlekedéssel, a közúti gépjárművekkel és a személyszállítással kapcsolatos fontosabb jogszabályok
- Egészségügyi jogszabályok
- Környezetvédelmi jogszabályok
- Mezőgazdasági jogszabályok
- A gazdasági társaságokról és a szövetkezetekről szóló törvények, valamint cégbírósi bejegyzésükről szóló jogszabályok
- Hatályos vámjogszabályok
- Az igazságügyi szervek működéséről szóló jogszabályok (bírák, ügyészek, közjegyzők, végrehajtók, ügyvédek, jogtanácsosok jogállása)
- Számvitelrel kapcsolatos jogszabályok
- Állami vezetőkre vonatkozó jogszabályok
- Fontosabb adójogszabályok I—II.
- A Munka Törvénykönyve, a köztisztviselői törvény és a közalkalmazottak jogállásáról szóló törvény
- Az államháztartással és a Kincstárral kapcsolatos jogszabályok

#### Könyvkiadványok

- Törvények és Rendeletek Hivatalos Gyűjteménye 1998. (I—VI.)
- Hajózási Szabályzat
- Munkajogi kézikönyv gazdálkodó szervezeteknek, vállalkozóknak

A felsorolt kiadványokra az előrendelést a Magyar Hivatalos Közlönykiadó címére kérjük eljuttatni.  
1085 Budapest, Somogyi Béla u. 6. Fax: 266-5099.

### MEGRENDELŐ LAP

Megrendeljük.....

című kiadványt ..... példányban.

A megrendelő cég neve: .....

címe (város, irányítószám): .....

utca, házszám: .....

Az ügyintéző neve, telefonszáma: .....

A megrendelő (cég) bankszámlaszáma: .....

A megrendelt példányok ellenértékét a postaköltséggel együtt, a szállítást követő számla kézhezvétele után 8 napon belül, a Magyar Hivatalos Közlönykiadónak a számlán feltüntetett pénzforgalmi jelzőszámára átutaljuk.

Keltezés: .....

.....

cégszerű aláírás







